Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 59

ARCHIWUM WŁODZIMIERZA KOZŁOWSKIEGO

477. Papiery rodzinne Kozłowskich. T. X - papiery Zygmunta Kozłowskiego. Rachunki z lat 1863-1888.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

ЛЬВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА
ім. В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
ФОНД 59 (Козл)
ОПИС
ОД. ЗБ. 475 – 477

475
476
477

N 477

372 apic

1862-63

Rochow

Bohl

1880

Kościelniki

Z Kościelnik

Informacya. – Aby ochronić Kościelniki od sprzedaży przymusowej i utrzymać dla Rodziny ten majątek, obiecaliśmy 1859 r. hr. Adam Potocki i ja tyle awansować pieniędzy, ile będzie potrzeba na wykupno weksli i zapłatę naglących długów, zastrzegając że za pożyczone przez nas sumy dobra Kościelniki wyłącznie będą odpowiedzialne. – Dla większego zabezpieczenia awansowanych przez nas sum, żądał p. Adam Potocki aby Sąd mnie mianował opiekunem a ja tę opiekę przyjął. – Ułożyliśmy się domem Bank. Kirchmajera aby wszystkie na spłatę długów Kościelnik przeznaczone sumy w tymże Banku deponowane były i aby wszystkie przychody z dóbr do Banku wpływały a wydatki z Banku wypłacane były. – Pan Kirchmajer jako Chef domu Bankowego przysłał na nasze żądanie pod warunkiem i wyraźnem zastrzeżeniem, że Bank ze swoich pieniędzy żadnych awansów Kościelnikom robić nie będzie, i że wszystkie wypłaty przez Bank na rzecz Kościelnik robić się mające, poprzednio przez nas pokryte być mają i że nie dobra Kościelniki tylko nas P. Adama Potockiego i mnie za obowiązanych i względem Banku za odpowiedzialnych uważać będzie; żądał zatem podług potrzeby okazać się mogący poprzednie wpłaty czy gotówką lub papierami wartościowemi i to, o tyle aby przez zastaw tych papierów w Wiedniu żądane wypłaty na rzecz Kościelnik zawsze pokryte być mogły. – Złożyłem na rzecz Kościelnik 30000 złr. mk. 20000 złr. mk. i 10000 złr. mk. w O. I. Oblig: Zew: Zaintabulowałem tylko 25000 złr. mk na podstawie skryptu pod № 1/. w odpisie dołączonego, bo jako opiekun wskutek wydanej deklaracyi więcej intabulować nie mogłem. – Zostawszy kuratorem uznanej za bezwłasnowolną Hr. Maryi Julii Potockiej zarządzałem Kościelnikami, – Bank Kirchmajera wydawał na zapłatę długów i na moje zlecenia pieniądze z zaciąganych na walory przezemnie i Hr. Adama Potockiego złożone pożyczek –

./.

ja zaś polecitem by dochody z Kościelnik wpływające do Banku odsyłano - aby takowemi procenta od pożyczek ewentualnie i takowe byty spłacane. - Na wydatki i spłaty ść prowadzit Bank Kirchmajera rachunek. Gdy złożyłem kuratelę, sumy złożone przez Hr. Adama Połockiego i przeznaczone na rzecz Kościelnik nie byty jeszcze uwolnione z ciążącego na nich zobowiązania; dla większego i spieszniejszego zabezpieczenia tychże odbioru, na żądanie nasze, przystąpili do finalnego układu Hr. Henryk Wodzicki którem zarządzał kapitałami należącemi do Jego syna Romana i P. Roman Wodzicki jako przyszły mąż P. Teresy Wodzickiej przyjęli formalne zobowiązanie ułożyć się z P. Kirchmajerem i przez spłatę jego Conto ułatwić nam odebranie sum złożonych na rzecz Kościelnik, - do czego zobowiązali się intercyzą przedślubną z dnia 22 Czerwca 1868 № 21. - P. Zyblikiewicz ubezpiecza, że p. Kirchmajer mu oświadczył że kontentować się będzie gwarancyą daną przez pp. Henryka i Romana Wodzickich, mnie zaś tego p. Kirchmajer ani ustnie ani pisemnie nie oświadczył i oświadczyć nie mógł, bo w dniu podpisania finalnego układu prosił mnie p. Henryk Wodzicki w swojem i syna Romana imieniu: że gdy Hr. Adam Połocki chcąc dać inne przeznaczenie złożonym na rzecz Kościelnik kapitałom, wymaga p. Połocki aby te kapitały zaraz były uwolnione, prosił mnie p. Hr. Wodzicki abym chwilowo nie naglił, aby jednocześnie moje kapitały zaraz od zastawu uwolnił, i aby mógł o tym mojem rezwoleniu p. Kirchmajera uprzedzić; obiecałem że chwilowo do końca roku wstrzymam się od żądania zwrotu moich kapitałów i że odpowiednie kwoty zostawię u p. Kirchmajera, ale proszę p. Henryka Wodzickiego aby nieprzeciągał porozumienie z p. Kirchmajerem i umożebnił mi odebranie tych sum; rezwoliłem na to żądanie,

/.

nową dogodność wiedząc, że Kościelniki dają dostateczną gwarancyę. Widząc że interesa p. Kirchmajera się pogarszają przeniosłem w r. 1868 większą część moich kapitałów do Banku Hypotecznego i co do reszty kapitałów Bank hipoteczny oświadczył również gotowość spłacenia zastawu mego na tych akcyach ciążącego; przekonaliśmy się jednak, że na pokrycie awansowanych Kościelnikom sum p. Kirchmajer te moje papiery wartościowe w Banku Wiedeńskim obdłużył, że zaciągnięty dług zrównał się prawie ich kursowi, o przeniesieniu tych akcyj do Lwowa z tego powodu mowy być nie mogło. — Kilkakrotnie przypominałem Hr. Henrykowi Wodzickiemu aby ułożył się z p. Kirchmajerem aby mi umożebnił odebranie moich sum, a słysząc że interesa p. Kirchmajera się pogarszają, stanowczo i kategorycznie moje żądania ponowiłem w Maju 1869 w Krakowie i w Sierpniu 1869 w Nawojowie. — Z powodu iż Hr. Wodzicki obowiązku przyjętego niedopełnił niemogłem odebrać od Kirchmajera mojego zastawu. — W memoriale pisemnym w r. 1874. doręczonym p. Romanowi Wodzickiemu, gdzie cały bieg sprawy tej objaśniałem, oświadczałem, że gdy Hr. Henryk Wodzicki mi mówił, że sobie nieprzypomina przytoczone przezemnie fakta, ofiarowałem dobrowolnie przysięgę główną, którą i teraz złożyć w każdej chwili jestem gotów, chociaż PP. Wodzicccy najlepiej sami osądzą, czy kapitały ich w r. 1869 złożone u p. Kirchmajera wynosiły odpowiednie sume aby pokryć mogły sumę do 50000 złr. wynoszącą, którą p. Kirchmajer moje papiery wartościowe obdłużył. / W Banku p. Kirchmajera ubezpieczywano, że kapitały tam złożone p. Henr. Wodzickiego w r. 1869. ~~wynosiły 120000~~ ~~dwadzieścia pięć tysięcy~~ ~~[illegible]~~ ~~złr.~~ / — W roku 1868 i pierwszej połowie 1869 r. pożyczał Zenszel ~~Przez 4 lata nowy proces sądowy rozpoczęłam~~ P. Kirchmajer i na wysokie procenta aby ratować swój Bank, nie upominał się o 58.000 fl. złr. / Kościelnik bo był już obdłużył przez zastaw na ten cel moje papiery a obiecane kapitały Hr. Wodzickich nie były wystarczające. —

Przez 4 lata nim proces sądowy rozpocząłem
starałem się przez dobrowolne porozumienie te sprawę
ułatwić, mając przekonanie, że zwrot całej sumy 50000 f
na rzecz Kościelnik deponowanej ~~sumy~~ mi się należy,
podałem pierwszy memoriał p. Romanowi Wodzickiemu
całą tę sprawę szczegółowo objaśniający, obowiązywałem
się w tym memoriale dobrowolnie złożyć formalną przy-
sięgę, którą i teraz złożyć mogę, że kilkakrotnie a szczegól-
nie w Maju i Sierpniu 1869, żądałem i nagliłem aby hr. Hen-
ryk i Roman Wodziccy zobowiązania przyjęte dotrzymali, bo
bez tego odebranie sum deponowanych na rzecz Kościelnik
u p. Kirchmajera staje się dla mnie niemożebnem. — Prosi-
łem hr. Alfreda Potockiego aby raczył wpływem swoim po-
jednać strony, P. hr. Adamowę Potocką PP. Wodzickich i
mnie; wskazał mi hr. Alfred Potocki zastępców intere-
sów prawnych hr. Adamowej Potockiej aby z niemi te kwe-
stye ugadzać. — Dla ułatwienia zgody i prędszego ode-
brania potrzebnych mi pieniędzy unikając drogi sądo-
wej obiecałem z wielką moją stratą ograniczyć żąda-
nie moje do Kościelnik na 25000 złr m. k. które były i są
intabulowane na Kościelnikach, gdyż drugiej połowy
danej dla Kościelnik sumy jako opiekun intabulować
nie mogłem, przewidując że drugiej połowy 90 procen-
tów stracę przez to ograniczenie moich żądań. — Z roz-
mowy z Adwokatami hr. Potockiej dowiedziałem się, że
Hr. Adamowa Potocka jako opiekunka swych dzieci wyto-
czyła pozew przeciw Hr. Wodzickim jako właścicielom Kościel-
nik i masie konkursowej Kirchmajera jako przystępu-
jącej do sporu aby przyznane hr. Potockiej zostały 58000 f.
ciężących na Kościelnikach a odstąpionych hr. Adamowi
Potockiemu przez p. Kirchmajera układem zawartym w

/.

Wiedniu dnia 4. Lutego 1870 N° 3./. i że Sąd 1szej Instancyi nie uznał żądanie hr. Potockiej za usprawiedliwione. — Zastępcy hr. Potockiej zapewnili mnie jednak, że mają prawie pewność że Wyższy Sąd uzna ich żądania za usprawiedliwione — opierając się na deklaracyi dobrowolnie wydanej przez hr. Teresę Hr. Romana i Henryka Wodzickich a mianowicie: że uznają że należy się 58000 f p. Kirchmajerowi z Kościelnik i że tę sumę Hr. Potockiej in solidum zapłacić obiecują. — Rzeczywiście wygraną została kwota 58403 zł 12 ct. zpu. wyrokiem N° 4./. — Wytłumaczyć sobie niemożna dlaczego hr. Teresa Wodzicka wbrew układowi z r. 1859 zawartemu między P. Adamem Potockim mną i p. Kirchmajerem, że dom Bankowy Kirchmajera awansowane na rzecz Kościelnik pieniądze wyłącznie od Adama Potockiego i odemnie żądać prawo mieć będzie, a hipoteki Kościelnik trzymać się niechce i niebędzie, mogła dać podobne oświadczenie. Również trudno pojąć dla czego hr. Wodzicka nie uwzględniła przed wydaniem tej deklaracyi hipoteki Kościelnik i intabulowanej sumy mojej, dla czego niepytawszy mnie jako dawnego opiekuna, któren Jej krzywdy nie zrobił, podobną dała deklaracyę. — Tym mniej pojąć można powód dla czego pp. Roman i Henryk Wodziccy, którzy nie są właścicielami Kościelnik do tej deklaracyi przystąpili i insolidum do zapłacenia sumy ciążącej na Kościelnikach wyłącznie p. Kirchmajerowi a przez to samo Hr. Adamowej Potockiej się zobowiązali wiedząc o istniejącym stosunku i o tem, że nie Kirchmajer dawał zaliczki na Kościelniki — lecz Hr. Adam Potocki i ja złożywszy papiery wartościowe na które on jako na zastaw pożyczki brał — wiedząc że pretensya, którą Kirchmajer Hr. Potockiemu odstąpił niebyła jego własnością, że więc takową rozrządzać

/.

mieniał prawa. – Jedyne tłomaczenie tej dobrowolnej deklaracyi pp. Wodzickich być musi, że pp. Wodziccy czuli, że przyjęte przez nich względem p. Adama Potockiego względem mnie zobowiązania, przez pisemne przystąpienie do układu finalnego przy składaniu opieki, całkowicie nie dopełnili, uwolnili sumy P. Adama Potockiego przeznaczone na Kościelniki, a mnie i moje kapitały zupełnie pominęli i zupełnie poświęcili. – P.P. Wodziccy nieuwzględniając pisemny memoryał i pośrednictwo hr. Alfreda Potockiego zmusili mnie udać się na drogę sądową. – Przez chęć zgody poniosłem nową stratę mianowicie prawo upominania się o procent od inskabulowanej sumy od 1. Stycznia 1870 do r. 1872 które przedawnieniem zginęło. – Przestrzegłem p. Romana że raz zmuszony ustąpić na drogę prawną – od tej nieodstąpię. – Wypowiedziawszy dnia 28 Stycznia 1875 do l. 2308 kapitał 25000 złr mk. z procentami – które wypowiedzenie hr. Wodzickiej do rąk własnych dnia 15 Lutego 1875. zostało doręczone, wytoczyłem dnia 9. Kwietnia 1875 do l. 8393 pozew o zapłacenie sumy 25000 złr. Mk. czyli 26250 złr. wa. z procentem po 6% od dnia 9. Kwietnia 1872. bieżącym – i wygrałem mimo wszelkich objekcyi tę wierzytelność wyrokiem Sądu krajowego Krakowskiego z dnia 1. Lutego 1878 L. 953 z kosztami 18 złr 2c, i 152 złr 17 c. W. S. który to wyrok przez wszystkie instancye został zatwierdzony. – Mimo uzyskanego wyroku tego pragnąłem sprawę tę załatwić sposobem ugodowym – i dla tego wstrzymywałem się z popieraniem egzekucyi – a dopiero gdy wszelkie moje usiłowania były bezowocne wyjednałem oszacowanie dóbr Kościelniki, którego wyko-
nanie łudząc się nadzieją, iż Hr. Wodzicka uzna sprawiedli-

/.

wość mojej pretensyi i do ugody przystąpi- wstrzymywałem i które dopiero 24 Czerwca r.b. zostało rozpoczęte Hr. Wodzicka miasto uznania moich dobrych chęci- rozpoczęła rozmaite procesa zmierzające do uwolnienia się od zapłacenia mojej pretensyi - Zastępca prawny Hr. Wodzickiej wytoczył w Styczniu 1879 L. 908 pozew przeciw zmarłemu adw. Kellingerowi o przywrócenie terminu do pierwotnego stanu w celu wniesienia nowej obrony w sporze o zapłacenie 25000 złr. mk. wyrokiem prawomocnym na korzyść moją rozstrzygniętym - lecz pozew ten - wedle decyzyi c.k. Sądu krajowego wyższego z dnia 10. Lipca 1880 do L. 15491 N. 6. bez skutku zwrócony Jej został, tak iż w obec upłynionego terminu do żądania restytucyi - nawet w razie gdyby nowy o takową pozew wytoczono o wyskanie takowej mowy być niemogło. - Wytoczyła dalej Hr. Wodzicka dnia 28 Września 1879 L. 25791. pozew o uznanie że prawo żądania zapłaty sumy 25000 złr. mk. z przyb. w skutek zaszłych już po wydaniu wyroku prawomocnego takowo zgasło - że więc egzekucya uchyloną a suma 25000 złr mk. z dóbr Kościelniki z przyległościami i pum na których ma hipotekę wykreśloną być ma - i żądała o wstrzymanie egzekucyi aż do rozstrzygnięcia procesu wytoczonego. - Żądaniu o wstrzymanie egzekucyi odmówił Sąd decyzyą już prawomocną z dnia 16. Stycznia 1880 L. 33047/879 i zasądził Hr. Wodzicką na zapłacenie mnie kosztów 55 złr. 84. c.k. wa. - pozew zaś zwróciłem z powodu iż sprawa została już zasądzoną, ponownie sądzoną być nie może i spodziewam się, że Sąd zwróci pozew Hr. Wodzickiej ze względu na to, iż żadnego faktu nowego który by mógł spowodować uchylenie wyroku nie przytoczono - że wszystko czem Hr. Wodzicka pozew i uzasadnie-

/.

nie żądania upozorować chce w procesie o zapłacenie sumy 25000 złr. mk. było - lecz bez skutku zużytkowane. - Gdyby jednak proces ten tym sposobem nie został uchylony - gdyby merytorycznego przeprowadzono - trudno wątpić o korzystnem onego dla mnie rozstrzygnięciu - jeżeli się zważy że, co zresztą z poniżej przytoczonych uwag wypływa, po wydanym wyroku zasądzającym Hr. Wodrickę na zapłacenie sumy 25000 złrnk. z przyb. nic takiego nie wydarzyło się co by sprowadzić mogło uchylenie mocy obowiązującej tegoż wyroku. - Niekoniec jednak na tym procesie - wytoczyła Hr. Wodricka jeszcze jeden proces mianowicie pozwem z dnia 9. Października 1879 L. 26620 proces o unieważnienie absolutorium udzielonego mi przez Sąd dnia 12. Grudnia 1868 L. 14487. z zarządu majątkiem ś.p. Hr. Maryi Tolstockiej - i zniewolenie mnie do złożenia nowego udokumentowanego rachunku z tegoż zarządu - przeciw któremu to pozwowi Obrońcę wniosłem - i który to proces nie wątpię że wygram - co zresztą nawet za ślepca Hr. Wodrickiej przeciwnie nie przeczy bo żadnej prawnej podstawy dla takiego żądania niema. - Obok żądanej teraz z Kościelnik zapłaty sumy 25000 złr. mk. z przyb. żaden spór uchylić ani też w wątpliwość podać nie może, a wszystkie zabiegi i kroki sądowe które Hr. Wodricka czyni tylko nowe koszta Jej przysparzają, lecz ani egzekucyi wstrzymać ani też skutku mieć niemogą, wszystkie bowiem możliwe zarzuty podnoszone były przez Hr. Wodrickę w procesie o zapłacenie sumy 25000 złr. mk. - lecz Sąd je uznał za nieuzasadnione. - Aby jednak wykazać że i wedle zasad słuszności suma 25000 złr. mk. z przyb. wypłaconą mnie być powinna i że wszelkie zarzuty które Hr. Wodricka

/.

chce się zasłonić nie zasługują na uwzględnienie uwa-
żam za stósowne domieścić następujące krótkie uwagi:
Ś.p. Adam Hr. Potocki wiedząc o grożącem w krótkim cza-
sie upadku Kirchmajera wyjednał sobie od niego pokrycie
dla swoich rozmaitych Kirchmajerowi powierzonych kapita-
łów cessyą z dnia 4. Lutego 1870. którą między innemi także
kwota około 60000 złr. wa. niby od właścicielki Kościelnik z przyl.
należąca się – Hr. Adamowi Potockiemu odstąpioną została.
Niechcąc badać jak ś. p. Adam Hr. Potocki mógł przyjmować
odstąpienie tej pretensyi o której ~~istotnie~~ istocie dokładną miał
wiadomość i pewny jestem, że gdy by Go niebyła śmierć
przedwcześnie zaskoczyła, niebyłby takowej sądownie dochodził,
lecz byłby rzecz wedle sprawiedliwości ugodowo załatwił. –
Po śmierci Jego jednak pozwali na podstawie wyciągu z
ksiąg handlowych Kirchmajera i tejże cessyi spadkobiercy
ś. p. Adama Hr. Potockiego o zapłacenie sumy 58403 złr 12 ct.
z przyb. i uzyskali wyroki II i III. Instancyi, któremi Hr.
Wodzicka, Hr. Roman i Henryk Wodziccy na zapłacenie
Im sumy 58403 złr 12 ct. wa. z pn. i kosztami zasądzeni zostali.
Otóż Hr. Wodzicka mniema, że skoro musi zapłacić tę
sumę spadkobiercom Hr. Adama Potockiego – niepowinna
płacić sumy 25000 złr mk. mnie należnej i skryptem inta-
bulowanym zapewnionej, – która ma być w owej przez spad-
kobierców ś. p. Adama Hr. Potockiego wygranej objętą, lecz
zdanie to jest nieuzasadnione, dowodzi bowiem złożone prze-
zemnie Sądowi dnia 25 Maja 1868 l. 9009 sprawozdanie z
kurateli N. 7/, które tak Hr. Stefan Potocki jako też ś. p.
Hr. Adam Potocki i Hr. Henryk ~~Wodzicki~~ Potocki jako zgodne z
prawdziwym stanem rzeczy potwierdzili i podpisem swoim
zaopatrzyli – na które Sąd uchwałą z dnia 12 Października 1868

./.

l. 14487 wydał mi absolutorium N. 8./. że już w tem sprawozda-
niu tak jak poprzednio do protokółu o zaprowadzenie kura-
teli przedstawiłem że wspólnie z Hr. Adamem Potockim
swoim kredytem przyszliśmy Hr. Potockiej w pomoc -
złożywszy w Banku Kirchmajera po 60000 złr. mk. w obligacyach
indemnizacyjnych - na które Kirchmajer pożyczki zaciągać
i na spłacenie długów fundusze dostarczać miał, że na dostar-
czoną sumę skrypta po 25000 złr. m. k. przez Hr. Potocką dla
nas zeznane i zaintabulowane zostały. - nadto intercyza
przedślubna z 22. Czerwca 1868 N. 2. dowodzi, że Hr. Henryk
Wodzicki i Hr. Roman Wodzicki o tym stosunku mieli wia-
domość - nareszcie i w inwentarzu po ś. p. Maryi Potockiej
sporządzonym dnia 12 Maja 1866 N. 9./. na sporządzenie które-
go wpływu niemiałem tak samo rzecz jest przedstawiona. -
Zdaje mi się iż niemoże ulegać wątpliwości, że nie Kirchma-
jer lecz Hr. Adam Potocki i ja którzy daliśmy papiery war-
tościowe Kirchmajerowi aby na nie pożyczki zaciągał i te
na moje zlecenie na spłacanie długów Kościelnik dawał -
byliśmy wierzycielami Hr. Potockiej - i że o tem Hr. Wodziccy i
H. Stefan Potocki mieli wiadomość. - Jeżeli więc ś. p.
Adam Hr. Potocki wiedzący zarówno o tym stosunku bo
był współwierzycielem nabył cessyą z dnia 4. Lutego 1870 rze-
komą pretensyę Kirchmajera do Kościelnik nabył preten-
syę nierealną, która nieistniała - i której przy należytej
obronie przeciw Hr. Wodzickim wygrać by był niemógł
rzeczą pozwanych było bronić się należycie przeciw żą-
daniu pozwu i mnie do przystąpienia do sporu zawcz-
wać - był to jedyny środek ochrony Hr. Wodzickich od moż-
liwych strat - gdyby bowiem Hr. Wodziccy, którzy jak świad-
czy wyrok III Instancyi z dnia 5. Czerwca 1878 L. 3893 pod N. 10./.

./.

dotaczony żadnej na pozew odpowiedzi nie dali, byli się choć sami bronili i stan rzeczy prawdziwy przedstawili i udowodnili - gdyby jak ze względu na zmany Im a powyżej przedstawiony stan rzeczy i na to, iż dla mnie zaintabulowana jest na Kościelnikach suma 25000 złr. mk. należało, byli mnie do współobrony wezwali - i podali mnie możność udowodnienia stosunku zachodzącego - bytby na podstawie §. 1394. U.c. musiał inny zapaść wyrok, ile że ś.p. Adam Hr. Tołocki niemógł więcej od Kirchmajera praw na, być jak te, które sam nie miał - a więc gdy Kirchmajer nie był właścicielem odstąpionej wierzytelności nie mógł i Hr. Adam Tołocki jej nabyć, - niemógł zapłaty onej żądać, mógł by był tylko na podstawie skryptu dłużnego intabulowanego żądać zapłacenia kwoty 25000 złr. m.k. tak jak ją żądam a nadto reszty jemu należącej się: to jest dyferencyi miedzy 25000 złr mk. czyli 26125 złr i połowę kwoty 58403 złr 12 ct. czyli 3076 złr 56 ct. :/. —

Lecz Hr. Wodzicey z nieznanych przyczyn pominęli mnie zupełnie, nieuwiadomili mnie wcale o sporze wy. toczonym - nieuwezwali mnie do Obrony co więcej nawet się nie bronili, jak to widać z wyroku N. 10. lecz wyprowadziwszy masę krydalnej Kirchmajera spór - pozostawili dalsze prowadzenie procesu; - rezultatem tego było i być musiało, że zastępca tej Massy mając jedynie jeden cel przed oczyma - to jest odzyskanie funduszów cessyą z dnia 4. Lutego 1870 Hr. Adamowi Tołockiemu przez Kirchmajera Odstąpionych dla masy krydalnej - bronił tylko masę tą w kierunku wykazania nieważności cessyi - a nie Hr. Wodzickich - od których masa Kirchmajera żądałaby zapłaty tej sumy gdyby spadkobiercy ś.p. Adama Hr

/.

Potockiego proces byli przegrali, tak iż tylko udowodnie-
nie prawdziwego stanu rzeczy, mogło Hr. Wodzickich obro-
nić tak przeciw żądaniu spadkobierców ś. p. Adama Hr.
Potockiego jak przeciw roszczeniom masy krydalnej Kirchmajera.
Otóż hr. Wodziccy dopuściwszy bądź przez opieszałość - bądź
przez względność dla spadkobierców ś. p. Adama Hr. Potockiego -
zawsze więc z własnej winy do przegrania sumy 58403 złr 12 c.
w.a., - chcieliby moim kosztem powetować szkodę; - czy
podobne postępowanie słuszne czy sprawiedliwe - nietrudno
osądzić. — Co do procesu o złożenie szczegółowego ra-
chunku podnoszę jeszcze to, że złożywszy z opieki spra-
wozdanie otrzymałem pochlebne absolutorium z wymienie-
niem, że podczas trwania kuratelі 44000 złr. długów z
Kościelnik spłacono - na żądanie Hr. Adama i Henryka
Potockich Hr. Stefana Potockiego i Hr. Romana Wodzic-
kiego uwolniono opiekę od złożenia wszystkich allegatów
do rachunków, chciano bowiem pupilce zaoszczędzić ko-
szta templi - po uzyskaniu absolutorium pozostawiłem
wszystkie rachunki ze wszystkiemi allegatami w Kościelni-
kach - mają je więc właściciele Kościelnik - czyliż więc
i żądanie złożenia szczegółowych rachunków - może być u-
sprawiedliwione? — Nakoniec nadmienić muszę, że p.
Zyblikiewicz jako mój adwokat zameldował wszystkie
możliwe w sporze będące lub nie będące pretensye przeciw
massie Kirchmajera po przeprowadzonym obrachunku,
gdyż o procenta od 1. Stycznia 1870 do 1872 nawet od intabulo-
wanej sumy od P.P. Wodzickich się nie upominam, to co
się okaże nadebrane przez wypłatę 10. procentów oddam;
Oprócz przyznanych mi sum toczył się między koleją Ka-
rola Ludwika, Massą Konkursową Kirchmajera i mną

./.

o 119 akcyj Karola Ludwika, któren dopiero w r. 1879. rozstrzygnięty został z tego powodu nawet podczas trwania już procesu o intabulowane 26250 złr AW. z p. Teresą Hr. Wodzicką część przyznanej mi należytości z masy konkursowej odebrałem zostawiając finalny obrachunek aż do odebrania należnej mi z Kościelnik sumy. —

Nawojowa d. 15 Lipca 1880 r

Edward Stadnicki

Widzę z orzeczenia że jeden z głównych zarzutów strony przeciwnej jest że hr Adam Potocki pożyczywszy Kościelnikom w tej samej formie i z tego samego tytułu co ja, nie żąda ~~teraz~~ wypłaty to się da łatwo wytłomaczyć. —

Pan Adam Potocki po ustaniu opieki żądał zaraz uwolnienie z zastawu sumy pożyczonej Kościelnikom i zaraz zarządał od P. I. Wodzickich aby stosownie do przyjętego zobowiązania porozumieli się z P. Kirch majerem, co tym łatwiej i gładziej przyszło do skutku, że Pan Adam

Zapis na sąd polubowny

Między podpisanemi Edwardem Hr. Stadnickim i Marją Teresą Elżbietą Ludwiką 4 Jm. z Hr: Tołockich hr: Wodzicką toczą się następujące spory

1. spór o zapłacenie sumy 25000 Złr. m. k. czyli 26250 Złr n.a. na zapłacenie której to sumy z odsetkami po 6/00 od dnia 9° kwietnia 1872 bieżącemi i kosztami są Doreni w kwotach 18 Złr 2 ct i 15 Złr 17 ct Edwardowi hr: Stadnickiemu – Marja Teresa Elżbieta Ludwika 4 Jm z Hr: Tołockich Hr: Wodzicka wyrokiem c.k Sądu krajowego w Krakowie z dnia 1° Lutego 1878 L 953, - zatwierdzonym wyrokiem c.k krakowskiego Wyższego Sądu krajowego z dnia 27° Czerwca 1878 L 7626 - została zasądzona, - w celu zaspokojenia której to wierzytelności z procentami, kosztami sporu i egzekucyi przyznanemi, przymusowe oszacowanie dóbr kościelniki z przyległościami, uchwałą c.k krakowskiego Sądu krajowego z dnia 16° Maja 1879 l. 12483 dozwolone i rozpoczęte zostało, —
2. spór przez Marję Teresę Elżbietę Ludwikę z hr: Tołockich Hr: Wodzicką przeciw ś.p Antoniemu Kellingerowi i Edwardowi hr: Stadnickiemu o przywrócenie terminu do zaocznéj na nakaz zapłaty sumy 25000 Złr m. k. czyli 26250 Złr n.a. z przybytkami z dnia 11 kwietnia 1875 l. 8395 wydanemu w c.k Sądzie krajowym w Krakowie, pozwem z dnia 10° Stycznia 1879 L 908 wytoczony, – który to pozew decyzyą c.k. krakowskiego Wyższego Sądu krajowego z dnia 10° Lipca 1880 L 15491 bez skutku zwrócony Jej został, —
3. spór pozwem Marji Teresy Elżbiety Ludwiki 4 Jm. z Hr: Tołockich Hr. Wodzickiej przeciw Edwardowi hr: Stadnickiemu w c.k krakowskim Sądzie krajowym dnia 28° Września 1879 l. 25791 podanym, wytoczony o uznanie iż prawo żądania zapłacenia sumy 25000 Złr m. k. czyli 26250 Złr. n. a. z przyn:

wyrokami tegoż sądu z dnia 1° Lutego l 953 i c. k Wyższego Sądu krajowego w Krakowie z dnia 27° Czerwca 1878 L 7626 wygranej - zgasło, - że przymusowa intabulacya prawa zastawu tejże sumy z przyb. uchwałą z dnia 23° Sierpnia 1878 l. 21673, decyzyą c. k. Wyższego Sądu krajowego w Krakowie z dnia 4° Marca 1879 l. 843 zatwierdzoną, w stanie biernym dóbr Kościelniki z przyl. i sum 220000 Złp i 200000 Złp na tych dobrach intabulowanych, - ma być wyextabulowaną, - który nie jest jeszcze stanowczo rozstrzygnięty - i w związku z tym procesem - spór o wstrzymanie egzekucyi celem zaspokojenia powyższej sumy prowadzonej - aż do stanowczego rozstrzygnięcia powyższego procesu - podaniem z dnia 1° Października 1879 do L 26069 żądane - któremu to żądaniu uchwałą c. k Sądu krajowego w Krakowie z dnia 16° Stycznia 1880 L. 33047/879, decyzyą c. k Krakowskiego Wyższego Sądu krajowego z dnia 19° Maja 1880 L. 3836 zatwierdzoną, odmówiono i powódkę Maryę Teresę Elżbietę Ludwikę 4 Jm. z Hr: Potockich Wodzickę na zapłacenie Edwardowi Hr: Stadnickiemu kosztów sądowych w kwocie 20 Złr: 84 ct. w. a. zasądzono, - nareszcie

4. Spór, pozwem Maryi Teresy Elżbiety Ludwiki 4 Jm. z Hr: Potockich Hr: Wodzickiej przeciw Edwardowi hr: Stadnickiemu w c. k. Sądzie krajowym Krakowskim dnia 9° Października 1879 l. 26620 podanym, wytoczony, o unieważnienie absolutoryum, Edwardowi hr: Stadnickiemu ze sprawowania siedmioletniej administracyi kuratelarnej majątku ś. p. Julii Maryi Hr: Potockiej uchwałą c. k Krakowskiego Sądu krajowego z dnia 12 Października 1868 do L 14487 udzielonego i orzeczenie, iż Edward hr: Stadnicki winien, złożyć z tej administracyi szczegółowe, dowodami poparte rachunki i wszelką czystą nadwyżkę, jakaby się z tych rachunków na rzecz masy kuratelarnej ś. p. Julii Maryi Hr: Potockiej okazała, Maryi Teresie Elżbiecie Ludwice 4 Jm. z Hr: Potockich hr: Wodzickiej zwrócić, oraz koszta sporu zapłacić, - który to proces nie jest jeszcze rozstrzygnięty. -

Życząc sobie, by wszystkie te powyżej opisane procesa, i w ogóle wszelkie (bez wyjątku) spory z powodu żądanej zapłaty sumy 25000 Złr m. k, czyli 26250 Złr w. a z przyb. i z powodu udzielonej dostarczania przez Edwarda hr: Stadnickiego (na spłacenie długów ś. p. Julii Maryi dw. Jm. Hr: Potockiej funduszów, - tudzież z powodu administracyi kuratelarnej majątku ś. p. Julii Maryi dw. Jm Hr: Potockiej przez z powodu administracyi kuratelarnej majątku ś. p. J. M. hr. Potockiej przez Edw. hr. Stadnickiego sprawowanej →

Że w skutku tego wszelkie kroki egzekucyjne ustają cet (vide zakreślony czerwono ustęp. w przyjęciu strony przeciwnej -)

NS

Edwarda hr. Stadnickiego sprawowanej, – wrosłe lub wrość jeszcze mo„
gące, – przez Sąd polubowny stanowczo i ostatecznie zostały rozstrzygnięte, –
obieramy na sędziów polubownych JWW.

Zaś na superarbitra JWgo

i nadajemy tymże sędziom polubownym
moc i władzę, aby spory te, nietrzymając się przepisów postępowania
sądowego – po przesłuchaniu stron sporzących, lub ich zastępców, wedle swo„
jego sumiennego przekonania wyrokiem polubownym ostatecznie rozstrzygnę„
li. Zastrzegamy sobie jednak, by okoliczności czynu, które w toku procesu
o zapłacenie sumy 25000 Złr m.k. czyli 26250 Złr w.a. z przyb., w ustępie 1 opi„
sanego, sądownie przeprowadzonego, przez obydwie strony przyznane zostały, –
przy rozstrzyganiu sporów tych przez Sędziów polubownych, jako udowodnione
i prawdziwe przyjęte i uważane były, – i nowemu dochodzeniu poddawane nie
zostały, postanawiamy dalej, że wtedy, jeżeli by wybrani sędziowie polu„
bowni co do orzeczenia się nierozgodzili, – superarbiter przystąpieniem do zdania
jednego z sędziów polubownych wtedy tymże obowiązujący nas, wyrok wydać ma.

Oświadczamy że Wyrok polubowny przez Sędziów polubownych zgodnie, a
wtedy, gdyby się ci nierozgodzili, – przez jednego z nyż wymienionych Sędziów
polubownych i superarbitra JWgo
zgodnie lub wtedy, gdyby ci w nie
zgodnie wydany, jako prawomocny i nas obowiązujący uważać będziemy i
uznać winniśmy, – zrzekamy się wreszcie prawa odwoływania się do wy„
żej klych c. k Sądów, lub żądania unieważnienia wyroku polubownego w drodze
sądowej. –

Postanawiamy dalej, że wyrok polubowny na podstawie zapisu tego naj„
później do dnia wydany być ma, –
tudzież, że jeżeli sędziowie polubowni do tego dnia wyroku polubownego
nie wydadzą, lub zapisu nie przyjmą, – zapis ten na Sąd polubowny
moc obowiązującą utraci i wszelkie procesa i egzekucye, na ustępie opisa„
ne, bez przeszkody dalej prowadzone być mają. –

Nakoniec oświadczamy, że do dnia
popierania egzekucyi i procesów, na ustępie w ustępach 1. 2. 3. 4. opisanych

Z tym celu dachowanie przedłożenie wobec Dziedzictwa zbadanie i uznanie wyżej stawionych dowodów, ile zarządzili co do stanowczego rozstrzygnienia tych przedmiotów za potrzebne lub skuteczne uznają.

przed wydaniem wyroku

zaniechamy, że jednak zapis ten na Sąd polubowny nieupoważnia nas do wniesienia w tych sporach zarzutów niewłaściwości sądu, – ani też do żądania uchylenia lub wstrzymania egzekucyi w toku będącej, w ustępie 1. opisanej, które wyrokiem polubownym mają być rozstrzygnięte. –

Któryto zapis polubowny własnoręcznie podpisując zezwalamy, aby takowy w księgi c. k. hypoteczne wciągnięty i wpisany został. –

Dan w Krakowie dnia 25° Września 1880

Edward Stadnicki

Załączam odpis tego zapisu który służyć może za podstawę ułożyć się mającego stanowczego zapisu. –

przez trzecią osobę o zobowiązaniu się Hr Hr. Wodzickich że do roku po zawarciu ślubu spłacą mój dług – uwolnił mnie i moje walory – wszak ślub niebył jeszcze zawarty – termin więc niewiadomy, a nadto Kirchmajer z takiego oświadczenia żadnych praw przeciw Hr Hr Wodzickim nienabył.

Śmieszny jest zarzut, że conto corrente było dla Kościelnik prowadzone, wszak, co w procesie przyznano co zresztą dowodzi protokół sądowy z dnia 25 Lutego 1859 L 1549. Adam Hr Potocki i ja zastrzegliśmy zaraz przy udzielaniu pożyczki 50000 Złr m k, iż zarząd majątkiem ś p Maryi Julii Hr: Potockiej zaraz w moje przechodzi ręce – jakoż objąłem takowy zaraz i od Kwietnia 1858. prowadziłem i odtąd wszelkiemi dochodami i wydatkami majątku ś p Maryi Julii Hr: Potockiej i Kościelnik rozrządzałem, jeżeli więc Bank Kirchmajera w rachunkach swoich wszelkie wypłaty, które wskutek mojego zlecenia na spłatę długów Kościelnik czynił i wszelkie dochody z Kościelnik, które także wskutek mojego polecenia były doń składane w rachunek swój pod nazwą „Kościelniki" zapisywał, jeżeli dla Kościelnik conto corrente otworzył, toć oczywista, że nazwa ta nieprzedstawiała Maryi Julii Hr Potockiej, lecz odnosić się mogła jedynie do osoby, która dobrami zarządzała dochody w Banku składała lub składać poleciła i która wypłaty asygnowała to jest do mnie, że wskazywała jedynie majątek, na oczyszczenie którego fundusze obracano i źródło z którego wpłaty czyniłem. –

Trudno zresztą pojąć jak ztąd, iż Kirchmajer pod tą nazwą rachunek prowadził – wnioskować można, że zmiana w osobie wierzyciela i dłużnika nastąpiła, szczególnie jeżeli się zważy, że na sposób prowadzenia rachunku wpływu niemiałem że nie polecałem Kirchmajerowi, by conto corrente dla Kościelnik otworzył, że nawet przedkładane mi jako Opiekunowi roczne rachunki Banku Kirchmajer i syn podpisem mojem nie ztwierdziłem i ztwierdzić niechciałem ani też oświadczyłem, że dłużniczką jest ś p Marya Julia Hr Potocka – w końcu, – że jak w razie gdyby Kirchmajer był conto corrente pod nazwą inną nawet fikcyjną prowadził niezmieniło by to praw moich – tak conto corrente Kościelniki – owych zmienić niemogło. –

Zarzut, że w rachunkach Sądowi przedłożonych wykazałem, iż podczas administracyi mojej stan długów zmniejszył się o 43.491 Złr 46 ct. gdy tymczasem takowy ze względu na zaintabulowane dwie sumy po 25000 Złr m k powiększył się o 10008 Złr 54 ct jak był przy objęciu kurateli - jest tylko pozorny. W sprawozdaniu bowiem do l. 9009/1868 № 8 przedstawiłem prawdziwy stan rzeczy w prawdziwym świetle i umieściłem w ustępach onego 13 i 14 sumy 25000 Złr m k i 25000 Złr m k. intabulowane, zaś resztę długu 18652 Złr 39 ct niehypotekowaną, - i na rzecz właściwych wierzycieli nie zabezpieczoną w pozycyi 10 czyli razem 71152 Złr 39 ct co najjaśniej z ustępów tego sprawozdania które przyłączam wypływa dosłownie:

„ Akta przedkuratelarne a mianowicie protokóła w celu uznania ś.p. Hr: Potockiej za marnotrawnicę spisane wykazują, w jak opłakanym stanie znajdował się jej majątek w czasach własnego Jej zarządu. Podatki i procenta zalegały od lat bardzo wielu, kredyt był wszędzie wyczerpany, gdziekolwiek go hr: Potocka użyć mogła, coraz to nowe weksle wychodziły na jaw jak więc z jednej strony zupełna ruina majątku, tak z drugiej egzekucya do jej osoby były nieuchronne". -

„ Podpisany wraz z Hr: Adamem Potockim chcąc ś.p. kurandkę i jej rodzinę od oczywistej zguby ratować, przyszli jej własnym kredytem w pomoc w szczególności zaś wiadomo Wysokiemu Sądowi z wymienionych powyżej protokołów, iż pod własną gwarancyą utworzyli dla administracyi Kościelnik u bankiera Kirchmajera kredyt na 50000 Złr. w a aby za pomocą tego kredytu dobra Kościelniki od przymusowej sprzedaży a ś.p. kurandkę od egzekucyi osobistej uwolnić. - Aby Kirchmajerowi dać możność dostarczenia Kościelnikom 52500 Złr, tak podpisany jak i Hr. Adam Potocki wręczył Kirchmajerowi każdy po 50000 złr m k w obligacyach indemnizacyjnych z poleceniem, aby Kirchmajer te ich obligi w którym z banków wiedeńskich zastawił, i otrzymaną z tąd gotówkę w wysokości 50000 Złr m. k czyli 52500 Złr w. a. Kościelnikom dostarczył. - Natomiast ś.p. Hr: Julia Potocka wystawiła im skrypta każdemu z nich na 26250 Złr w. a. skrypta te zostały wniesione do hipoteki i z tąd to pochodzi, że tak na rzecz podpisanego jako też i na rzecz hr: Adama Potockiego jest suma 26250 Złr: w. a na Kościelnikach

hipotekowana.

Kredytem za pomocą opisanej tu operacyi u Kirchmajera utworzonym ś.p. kurandka nie rozrządzać niemiała władzy – Podpisany mój ś.p. kurandki zastawiwszy swoje tak znaczne wartości a znaczywszy, że i hr: Adam Potocki, chociaż obcy chętnie pospieszył ze swemi wartościami dla dania pomocy, nie mógł dopuścić, aby tak znaczna suma zmarnowana, została i z tego powodu zastrzegł sobie samemu szafowanie kredytem na rzecz majątku ś.p. Julii Potockiej. – Wszelako zostawiona zawsze jeszcze przy własnowolności zadawała ona jak Wysokiemu Sądowi wiadomo zaktór przedkuratelarnych, dotkliwe ciosy własnej drożce swemu majątkowi a nareszcie wskutek tego za bezwłasnowolną uznaną została; kredyt u Kirchmajera był już wyczerpany a co więcej podług rachunku w końcu Czerwca 1859 przedłożonego długu u Kirchmajera wraz z procentami, które tenże w Banku wiedeńskim od pożyczonej sumy 52500 Złr w.a. opłacił wynosił 55.064 Złr 15 ct w. a.

Podpisany kurator postanowił przeto wspólnie z hr: Adamem Potockim przyjść majątkowi temu jeszcze raz w pomoc własnymi funduszami aby go dla rodziny kurandki zachować. – Poprzednio złożyli oni dla dostarczenia kościelni, kom 52500 Złr 100000 Złr w obligacyach indemnizacyjnych a ponieważ fundusze te zdniem 1° Lipca 1859 były już nietylko wyczerpane, ale nadto dług o parę tysięcy się powiększył, przeto złożyli oni u Kirchmajera dalszych 50000 Złr w obligacyach indemnizacyjnych i utworzyli w ten sposób dla kościelnik kredyt do wysokości 90000 Złr a w. –

Dnia 1° Lipca 1859 wynosił dług u Kirchmajera jak wyżej powiedziano 55064 Złr 15 ct w.a. zapewniwszy sobie zaś obecnie kredyt do 90000 Złr podpisany kurator miał do dyspozycyi 34.936 Złr i za pomocą owej tej pożyczki był w stanie pospłacać grożące i uciążliwe należytości i uregulować gospodarstwo. –

Kurator mniema, że dostatecznie wyjaśnił stosunek długu u Kirchmajera 71.152 Złr 39 ct do dwóch sum po 26250 Złr czyli razem do sumy 52500 Złr w.a na kościelnikach na rzecz podpisanego i Hr: Adama Potockiego hipotekowanych. – Jest to jeden i ten sam dług wynoszący więcej jak 71152 Złr 39 ct w.a. część tego długu w wysokości 52500 Złr. a w. jest owych dwóch sumach na kościelnikach

hipotekowana, reszta zaś w kwocie 18.652 Złr 39 ct w.a. wiejest na rzecz właści„
wych wierzycieli wcale ubezpieczona„."—

Okazuje się bowiem z tego sprawozdania przez Stefana Hr: Potockiego, Adama Hr: Potockiego i Henryka Hr: Wodzickiego potwierdzonego, że dług cały 71152 Złr. 39 ct przedstawiłem jako moją i Adama Hr: Potockiego wierzytelność, której część 50000 Złr m. k czyli 52500 Złr w.a. za hipotekowana„, zaś reszta 18652 Złr 39 ct w.a. wcale bezpieczona. —

Jeżeli więc jak to wykazałem Teresa Hr: Wodzicka własnej winy przegrała proces przeciw spadkobiercom śp. Adama Hr: Potockiego, którego gdyby mnie do sporu była przyzwała przegrać by niemogła — to wskutek tej winy Jej pozwa„ Ta dopiero pretensya 58403 Złr 12 ct, która w czasie gdy mniejszem sprawozdanie nieistniała, bo nie Kirchmajer lecz ja i Hr: Adam Potocki byliśmy wie„ rzycielami. Kirchmajer niemiał prawa cedowania takowej — a Hr: Adam Potocki cesyą prawa nabyć niemógł — zatem w sprawozdaniu słusznie i prawdziwie — co reszta, Stefan hr: Potocki, Adam hr: Potocki i Henryk Hr. Wodzicki potwierdzili ubytek długów o 43491 Złr 46 ct — podałem. —

Edward Stadnicki

Zarzut iż Adam H. Potocki udzieliwszy równocześnie ze mną i w tej samej formie Kościelnikom pożyczkę – nieżądał i nieżąda tak jak ja z tego samego tytułu zwrotu pożyczki – niema znaczenia, raz dla tego bo Adam Hr: Potocki zaraz po ustaniu kurateli zażądał od Hr: Wodzickich aby stosownie do przyjętego intercyzą przedślubną zobowiązania porozumieli się z Kirchmajerem i uwolnili jego walory – co tem łatwiej przyszło do skutku – gdy Adam Hr Potocki przeznaczył daną na Kościelniki pożyczkę 50000 Złr na uzupełnienie sumy 300000 Złr pożyczonej Kirchmajerowi na kupno dóbr rządowych – pożyczkę – pożyczkę którą Adam Hr: Potocki później powiększył – gdy dalej Kirchmajer na zmianę tę tém chętniej zgodził się – bo walorów zwrócić niepotrzebował a przemiana ta była warunkiem udzielenia o tyle większej pożyczki – gdy tedy tym sposobem zamiast Kościelnik, Kirchmajer stał się dłużnikiem Adama Hr: Potockiego – niemiał tenże ostatni powodu i prawa upominać się o zapłacenie sumy Kościelnikom pierwotnie pożyczonej na podstawie Skryptu – ale po upadku domu handlowego Kirchmajera żądał przeciw masie krydalnej zapłaty całej sumy na kupno dóbr rządowych Kirchmajerowi pożyczonej, w której i ta suma pierwotnie Kościelnikom pożyczona; – które to okoliczności będąc odesłany przez Alfreda Hr: Potockiego, którego na pośrednika prosiłem do adwokatów Hr: Adamowej Potockiej – by z niemi sprawę omówić – adwokat Hr: Adamowej Potockiej potwierdził. –

Gdy udzielając wspólnie z Adamem Hr: Potockim Kościelnikom pożyczkę nieumówiłem się z tymże iż funduszami na ten cel dostarczonemi bez zezwolenia wzajemnego rozrządzać niemamy prawa – wolno było Adamowi Hr: Potockiemu co do swojej pożyczki z Kirchmajerem i z Kościelnikami wedle upodobania umowę zmienić – lecz taka między niemi zawarta umowa, niemogła praw moich w niczem uszczuplić lub zmienić – dla tego téż już dla tego okoliczność że Adam Hr: Potocki zapłaty z pierwotnego tytułu nieżąda – żadnego dowodu przeciw mojemu żądaniu stanowić niemoże, tem bardziej, gdy powtóre Adam Hr: Potocki nabywszy w celu pokrycia swoich pretensyi Cessyą z 4° Lutego 1870 rozmaite wierzytelności banku Kirchmajera a między temi rzekomą pretensyę około 60000 Złr: do Kościelnik – w której pożyczka przez Hr: Adama

Sołockiego kościelnikom udzielona była objęta i żądając z mocy cesyi tej zapłaty sumy 58403 Rs 12 ct /: a zatem także pożyczki kościelnikom udzielonej :/ niemógł żądać wobec zapłaty powtórnej sumy 25000 Rs m. k ze skryptu i hypoteki Kościelnik.

Zarzut iż dane pieniądze niebyły pożyczką - lecz tylko zaręczeniem, przebarwiony jest także podstawy - znaczywszy bowiem, że obligacye indemnizacyjne złożone zostały u Kirchmajera w celu, aby na takowe pożyczał pieniądze i takowe za moją asygnacyą na spłacanie długów Kościelnik wydawał, jeżeli się dalej uwzględni że ś.p. Maryą Julią Hr: Sołocka na kwotę tym sposobem na umorzenie Jej długów dostarczyć się mającą 50000 Rs m. k wynosić mającą - skrypta dłużne po 25000 Rs m. k. na ręce moją i Adama Hr. Sołockiego zeznała i sumę te w stanie biernym dóbr Kościelnik z przyległościami i sum 220000 Rsp i 200000 Rsp zaintabulowane zostały - trudno zaprzeczać, że nie kto inny lecz Adam Hr: Sołocki i ja pożyczyliśmy sumy pierwsze /: a później większe :) Maryi Julii Hr: Sołockiej - a Kirchmajer był tylko pośrednikiem który dla nas na nasze nalegy i na nasze rachunek o fundusze potrzebne starał się i za mojem zleceniem wypłacał - tak iż wątpliwości ulegać nie może, że Bank dostarczający na obligacye indemnizacyjne przez nas złożone - pożyczki - był wierzycielem naszym i wedle obowiązującego Bankowi prawa /: Rozp. Min. z dnia 28 Października 1865 № 110 Dz: U. P. art III i art 311. Ust. handl :/ uprawnionym złożone obligacye indemnizacyjne na zaspokojenie swojej wierzytelności sprzedać - zaś my to jest Adam Hr Sołocki i ja wierzycielami Maryi Julii hr: Sołockiej w dostarczonych na spłatę jej długów pieniędzy które na zastawione przez nas obligacye indemnizacyjne zaciągnięte a za moją asygnacyą wydane zostały.

Zarzut, że złożone pierwotnie obligacye indemnizacyjne zostały następnie sprzedane, także niema znaczenia, albowiem zastrzegliśmy /: Adam hr: Sołocki i ja :) sobie w układzie przez p. Żyblikiewicza redagowanym - prawo dysponowania złożonemi w Banku Kirchmajera walorami o tyle, że jeżeli byśmy uważali za korzystniejsze bądź co do kapitału, bądź co do odsetek -

X alegat?

złożone walory sprzedać, nolno nam było to uczynić pod warunkiem byśmy cały dla Kościelnik dany awans, gotówką, w Banku złożyli, albo też – zastąpili je innemi papierami wartościowemi ale w takiej wysokości aby pożyczka na nie, pokryta w zupełności pożyczkę na obligacye indemnizacyjne pierwotnie złożone – zaciągnięta, lub mocebna, – co przysięga, stwierdzić mogę. –

Mając w Banku Kirchmajera deponowane inne walory wyróżniające wartością – tym 60000 Rb. m. k w obligacyach indemnizacyjnych, korzystałem z prawa zastrzeżonego, poleciłem Bankowi Kirchmajera sprzedać obligacyi indemnizacyjnych i zakupienie za uzyskaną kwotę innych papierów- sam Bank przeprowadził tę operacyę, a nabyte papiery pozostały nadal w Banku jako kaucya za pożyczone pieniądze. –

Zastrzeżenie powyższe dowodzi, że nie Bank Kirchmajera lecz my Kościelni, kom pożyczyliśmy pieniądze na spłatę długów – ale także iż zmiana obligacyi indemn: na inne effekta nie zmieniła stosunku prawnego a to tem mniej – jeżeli się zważy, że nam wolno było z Kirchmajerem każdej chwili zgodzić się na to, by zamiast obligacyi indemnizacyjnych inne papiery zostały złożone, że skoro Kirchmajer się na przemianę walorów zgodził ś.p. Maryą Julią Hr Sz. tocka niemogła się temu sprzeciwić – skoro jej nie obligacye indemnizacyjne lecz gotówka pożyczona, została – i tę rzeczywiście na przeznaczony cel wypłaconо.

Twierdzenie, że Kirchmajer przyjął zaręczenie Hr. Hr: Wodzickich, i że przez to przyjęcie papiery wartościowe moje i Hr: Adama Sz.ockiego unieważnione zostały i mogły być odebrane – gdyby nawet było prawdziwe – nie mogło by odjąć mnie prawa żądania zapłaty od JW. Wodzickiej – przypuściwszy bowiem, że Kirchmajer przyjął poręczenie Hr. Hr. Wodzickich, to z tego przyjęcia pozostał tylko nowy stosunek prawny między Kirchmajerem i Hr Hr. Wodzickiemi, na mocy którego Kirchmajerowi urosło by prawo gdyby z moich walorów niezostał pokryty, żądać od Hr. Hr. Wodzickich zapłaty – wzmocnione zostało prawo Kirchmajera, lecz stosunek mój do niego i do ś.p. Maryi Julii Hr. Sz.ockiej nieuległ zmianie. –

Aby wskutek poręczenia Hr Hr. Wodzickich uwolnienie moje od obowiązków względem Kirchmajera przyjętych nastąpiło – i walory moje na uzyskanie dla ś.p. Maryi Julii Hr: Potockiej pieniędzy złożone, stały się odebralnemi, potrzebne było koniecznie oświadczenie Hr Hr. Wodzickich, iż dług mój cały do zapłacenia przyjmują – przyjęcie przez Kirchmajera tego przyrzeczenia i oświadczenie przez tegoż mnie uczynione, iż mnie od obowiązku zapłaty uwalnia i na odebranie papierów zezwala /: SS. 1400, 1401, 1402, 140[illegible] M. c.:/ jak długo taka umowa między Hr Hr. Wodzickiemi, Kirchmajerem i mną do skutku nieprzyszła, o uwolnieniu moich walorów mowy być niemoże. –

Otóż gdy taka umowa zemną zawartą nie została, gdy dalej ani Hr Hr Wodzicy /: którzy do tego Intercyzą byli obowiązani :/ ani Kirchmajer o tém, iż wskutek rzekomego poręczenia Hr Hr Wodzickich ja i walory moje uwolnione zostały i że te ostatnie odebrać mogę – nie uwiadomili mnie – gdy przeciwnie jak już powyżej nadmieniłem Hr. Henryk Wodzicki prosił mnie wprost i synna swego imieniu bym nie naglił na uwolnienie moich walorów – że chcia, łem je odebrać lecz niemogłem, co przysięgą udowodnić jestem gotów, za, wem powyższy niemoże mieć żadnego znaczenia. –

Jeżeli zaś p. Żyblikiewicz utrzymuje, iż zaraz Kirchmajera uwiadomił o tem, że Hr. Hr. Wodziccy zobowiązali się uwolnić moje walory zapłaceniem zaciągniętej na nie pożyczki – to gdy intercyza o miesiąc później spisana, została po umówieniu onej, gdy dalej Hr. Hr Wodzicy intercyzą tą zobowiązali się do roku od dnia ślubu spłacić Kirchmajera, samo to zobowiązanie nie, uwolniło walorów moich – chociażby Kirchmajer o niem miał wiadomość – a to tem więcej gdy intercyza abonowana i obowiązuje HrHr. Wodzickich tylko względem Hr. Teresy z Hr: Potockich Hr: Wodzickich a nie także wzglę, dem Kirchmajera, który takowej niezawierał – gdy wkońcu zawiadomienie o zawarciu onej Kirchmajera mnie i moich walorów nieuwolniło i uwolnić niemogło – a zpowodu iż HrHr. Wodzicy zapłatę do roku od dnia ślubu przyrzekli – niemogłem ich nawet w pierwszym roku naglić. –

Niepodobna wreszcie przypuścić by Kirchmajer wskutek uwiadomienia

~~61~~
15

Partyń d. 2/12 88r

Szanowny Panie Zygmuncie!

Telegraf pański nie zastał mnie w domu byłem w Krakowie najprzód zajęty czynnością w Radzie Nadzorczej – a potem leżeniem w łóżku, bo trochę chorowałem. – Z panem Alfredem wiedziałem się onegdaj w Krzeszowicach i mówiliśmy o całej sprawie. Ze względu że pan masz dziś Radę państwa zadecydował pan Alfred aby kompromis odbyć zaraz po rozpoczęciu przez was feryj świątecznych zatym prawdopodobnie około 20 lub 22 t. m. – Zjechać się mamy „na połowie drogi" jak mówił pan Alfred t. j. w Krakowie – tym sposobem

i Pan i pan Alfred

nie będziecie potrzebowali jechać zbyt daleko. – Kraków zresztą i z tego powodu jest miejscem właściwym że w sądzie tamtejszym są wszystkie księgi po Kirchmajerze – i papiery tyczące się opieki które mogą być potrzebne. –
Co do dnia w którym ostateczny kompromis odbędzie się. porozumiemy się więc dopiero wtedy, ~~kiedy~~ jak będziemy wiedzieć kiedy mas odroczą. – Pan Alfred jest zdania które i ja podzielam że my obydwa powinniśmy przynajmniej dzień przedtym zejść się i porozumieć, być bowiem bardzo może że niektóre punkta sporne jeszcze przed przybyciem p: Alfreda sami zgodnie załatwiemy. – Ale o tem – potem. –
Tymczasem posyłam odpis zapisu z podpisem p: Teresy już legalizowanym

niech pan Edward także podpisze i własnoręczność swojego podpisu każe zalegalizować – i tym sposobem ten odpis będzie oryginałem który nam służyć będzie za podstawę do sądzenia sprawy. Tym sposobem więc, u Pana Szanowny Panie Zygmuncie będzie oryginał zapisu aż do chwili rozpoczęcia sądu. – Nie przesądzając wyroku sądu obydwie strony wdzięczne panu być powinny że Twoim staraniem i umiarkowanym traktowaniem sprawy doszło nareszcie do podpisania zapisu – i skończą raz sprawę – która jeszcze długie lata wlekła by się niewątpliwie.

Łączę wyrazy szacunku i prawdziwego poważania pisząc się zawsze szczerym i powolnym sługą:

J. Męciński

P.S. Co do terminu zjechania się to tylko 23 t. m. byłby mi niedogodny – albo i nie możliwy bo tego dnia będę mieć u siebie Matkę mojej żony na swoich imieninach. —

Wiedeń 16 Grudnia 1880

~~63~~
17

Łaskawy Panie Hrabio!

Bojąc się czy wczoraj dosyć wyraźnie myśl moją przedstawiłem, ośmielam się zwrócić uwagę Pana Hrabiego na okoliczność, że po najdokładniejszem przeglądzie aktów doszedłem do przekonania iż pomyślny obrót sprawy sądowi polubownemu powierzonej, tylko w takim razie jest przypuszczalnym, jeżeli się uda przeprowadzić dowód że z winy strony przeciwnej odbiór depozytu od Kirchmajera stał się nie możliwym i że z tej przyczyny utrata tego depozytu nastąpiła.

Według najlepszej wiedzy i ile mi sił starczy na tej podstawie bronić sprawy nie zaniedbałbym - w interesie jednak Pana Hrabiego proszę i najsumienniej

radzę

radzę powierzyć tę sprawę komuś
innemu, który pewnie więcej przy-
chylnym dla sprawy i osoby Pana
Hrabiego ode mnie nie będzie, ale
którego zdolność i znajomość prawa
wyższe od moich, byłyby gwarancyą
lepszej obrony niżeli ta którą
ja przeprowadzić zdołałbym.

Możeby J. E. Bar. Ziemiałkowski
podjął się być arbitrem on ma
czas i biegłość prawa i sądzę
że najlepiej zdołałby odpowiedzieć
zadaniu a pozycya jego stawia
go ponad wszelkie zarzuty.

Nie brak dobrej woli ale interes
dobrze zrozumiany Pana Hrabiego

nakazuje mi narzucić się z tą rady-
która jeżeliby nie została uwzględnio-
ną i w razie gdyby Pan Hrabia przy
żądaniu obstawał, ażebym na dal
do sądu należał – niechajby mi
przynajmniej służyła w razie nie-
pomyślnego obrotu jako zasłona
przed możliwymi zarzutami iż
nie uczyniłem wszystkiego by
Pana Hrabiego od tego uchronić –

Proszę przyjąć zapewnienie
prawdziwego poważania

Ostatni sługa

L. Kozłowski

Lwów 17go Grudnia 80 r.

Odpowiedziałem 20/XII

Wielmożny Mości

Dobrodzieju,

Porozumiwszy się z Panem Męcińskim proponuję, abyśmy się zeszli u mnie pod Baranami w Krakowie o 11stej przed południem 28go Grudnia b. r. – i wiadomą sprawę roz: patrzyli. – Proszę Hmu Edwardowi Stadnickiemu o tym proponowanym terminie wspomnieć, z tem że Nam będzie przyjemnie jeżeli Pan Dworski także w Krakowie będzie aby w danym razie z Nim pokonferować.

Pozostaję z wyrazem prawdziwego poważania

Sługa Alfred Potocki

Classe der Depesche.

TELEGRAMM № 528

Dienstliche Zusätze.

20

herr sigismund kozlowski wien

4 gisela gasze =

1882

Aufgenommen von ... auf Leitung N. ... 188 ... um ... Uhr ... Min. ... Mittag durch

7. Jänner 1881

Lbg. 120 WIESINGER

Von

Nr. ... Worte ... Chiff. ...

Aufgegeben am ... 188 ...

um ... Uhr ... Min. ... Mittag.

Text.

wien lemberg burg 46 27 7/1 4 50 n -

= habe mein urtheil gefaellt , schike denselben morgen oder uibermorgen -

anvertraute akten schike ihnen nach wien . gehe mit

mecinski = alfred potocki +

Telegraphen-Drucksorte Nr. 61.

Druck von J. B. Wallishausser in Wien.

Stationen für Aufnahme von Telegrammen, von pneumatischen Briefen und pneumatischen Correspondenzkarten in Wien:

I. Staats-Telegraphengebäude, Börseplatz 1.
I. Effectenbörse, Schottenring 16.
I. Frucht- und Mehlbörse, Schottenring 19.
I. Fleischmarkt 19.
I. Kärntnerring 3.
I. Habsburgergasse 9.
I. Landskrongasse 1.
I. Seilerstätte 22.
II. Taborstrasse 27.
III. Hauptstrasse 65.
IV. Neumanngasse 3.
VI. Magdalenenstrasse 67.
VII. Siebensterngasse 13.
VII. Zieglergasse 8.
VIII. Mariatreugasse 4.
In Fünfhaus, Schönbrunnerstrasse 42.

Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welches vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphen-Ordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphen-Stationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht obenan in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphen-Verwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmlung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adress-Station und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmlung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmlung der Telegraphen-Anstalt zur Last, so werden die Berichtigungs-Taxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für die Ursprungs-Depesche die Collationirung bezahlt worden ist.

Bei den oben genannten Stationen können für Adressaten innerhalb der Linienwälle und nach den Vororten Fünfhaus, Sechshaus und Rudolfsheim auch **Briefe** *bis zu 10 Grammen Gewicht und* **Correspondenzkarten** *zur pneumatischen Beförderung aufgegeben werden.*

Solche Briefe und Karten müssen auf die hiefür bestimmte, bei allen pneumatischen Stationen im Verschleisse stehende Drucksorte geschrieben werden. Doch kann für Briefe auch gewöhnliches dünnes Briefpapier Verwendung finden, wenn das beschriebene Blatt nachträglich in eine besondere, mit einer Franco-Marke versehene Enveloppe eingelegt wird, welche ebenfalls bei den pneumatischen Stationen zum Verkaufe aufliegt. Die Briefe dürfen keine steifen oder zerbrechlichen Einlagen enthalten und dürfen nicht mit Siegelwachs geschlossen sein.

Die Beförderungsgebühr beträgt 20 kr. für Briefe, 10 kr. für Correspondenzkarten unabhängig von der Wortzahl.

Der Verkehr der pneumatischen Züge zwischen den obengenannten Stationen findet in der Zeit von 8 Uhr Vormittags bis 9 Uhr Abends statt. Die Zustellung der Briefe und Karten erfolgt von der letzten pneumatischen Station durch Expressboten unentgeltlich.

Der Pneumatik übergeben ..... 188 ..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mittag.

Dem Boten übergeben ..... 188 ..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mittag.

Wotum Zygmunta Kozłowskiego.

Na podstawie zapisu na sąd polubowny wnoszę ażeby tenże sąd wydał następujący

Wyrok:

JW^na Teresa Hr. Wodzicka winna I^mu zapłacić JW^u Edwardowi Stadnickiemu summę 26250 zł. reń. W.A. jako kapitał na którego zapłacenie wyrokiem c. k. Sądu Krajowego w Krakowie z dnia 19° Lutego 1878 l. 953 przez c. k. Wyższy Sąd Krajowy pod dniem 27 Czerwca 878 l. 7626 zatwierdzonym została zasądzoną.

II. JW^na Teresa Hr. Wodzicka nie jest winna od tej summy przyznane hr. Stadnickiemu powyż wymienionymi wyrokami procenta i koszta sporu zapłacić

III JW^na Teresa Hr. Wodzicka winna od wszelkich procesów w zapisie na sąd polubowny wspomnianych a mianowicie w ustępach 2. 3 i 4. wymienionych odstąpić które sąd ~~jako~~ niniejszym wyrokiem umożone zostają.

Kraków 30 Grudnia 1886

Zygmunt Kozłowski

Powody

uzasadniające wotum Zygmunta Kozłowskiego co do Wyroku w sprawie Hrabiny Teresy z Potockich Wodzickiej przeciw Hr. Edwardowi Stadnickiemu przed sąd polubowny wytoczonej.

Z przeprowadzonego dochodzenia musiał sąd polubowny nabyć przekonania, że Hr. Edward Stadnicki chcąc sprawę majątkową św. p. Julii hr. Potockiej później zaś Hr. Teresy z Potockich Wodzickiej od zagłady ratować, wraz z hr. Adamem Potockim w sposób najszlachetniejszy i najwięcej bezinteresowny dobra Kościelniki przez zaliczenie własnych swoich funduszów dla rodziny św. p. Julii hr. Potockiej uratować postanowili.

Początkowo miano zamiar kwotę 50.000 zł. reń na ten cel przeznaczoną w dwóch równych połowach u bankiera Kirchmajera deponować z poleceniem, aby tenże potrzebne dla uregulowania interesów Kościelnickich zaliczki z tej w gotówce z deponowanej summy wypłacał.

Ze względu jednak że te wypłaty tylko częściowo i przez dłuższy przeciąg czasu nastąpić mogły zmieniono początkowy zamiar deponowania tej summy w gotówce, ażeby dobra Kościelniki od ponoszenia odsetków od nie użytej części tej summy uchronić; na to miast postanowiono że hr. Adam Potocki złożyć ma zł. reń 50.000 a hr. Edward Stadnicki również zł. reń 50.000 w obligacyach indemnizacyjnych z wyraźnem zastrzeżeniem, ~~jak to sprawa~~ że efekta te w miarę potrzeby w jednym z banków wiedeńskich deponowane i na nie potrzebne dla Kościelnik kwoty przez zastaw podnoszone być mają.

mają, jak to dowodzi sprawozdanie z administracyi Kuratelarnej przez hr. Edwarda Stadnickiego złożone, a przez wszystkie strony interesowane mianowicie Hr. Stefana Potockiego Hr. Adama Potockiego i Hr. Henryka Wodzickiego na dniu 20go Kwietnia 1868 zatwierdzone i przez sąd do wiadomości przyjęte.

Własność zdeponowanych efektów, pobór kuponów i dysponowanie co do ewentualnej zamiany rodzaju efektów, tak hr. Adam Potocki jak i hr. Edward Stadnicki zatrzymali każden dla siebie bez wymagania wzajemnego odnoszenia się, co do dyspozycyi tymi depozytami.

Zastrzeżono również że za wszelkie awanse na uregulowanie interesów na podstawie zastawu tych depozytów czynione, nie osoba właścicieli lecz dobra Kościelniki odpowiadają.

Idąc w tak szlachetny sposób hr. Edward Stadnicki w pomoc swoim krewnym, miał jednak to na uwadze ażeby awans funduszów tylko jako zwrotna pożyczka uważanym był, a względnie ażeby wówczas gdy stan interesów dozwoli zwrót zaliczonych na zastaw funduszów w ten sposób zabezpieczonym był, iżby ~~[illegible]~~ on to jest hr. Edward Stadnicki z tego tytułu żadnej straty ponieść nie mógł i wydany z rąk na zastaw kapitał na każdy wypadek ubezpieczonym od utraty został.

Formę i sposób w jaki to ubezpieczenie

przeprowadzone

przeprowadzone być ma pozostawił hr. Edward zupełnie do woli swemu zastępcy prawnemu który był zarazem zastępcą Kościelnik i hr. Adama Potockiego — tenże z uwagi że kredyt na zastaw efektów hr. Stadnickiego otworzony aczkolwiek częściowo użyć się mający, jednakże ostatecznie do limitowanej kwoty 25.000 zł. reń użytym być musi i będzie, uznał jako formę najodpowiedniejszą ~~dla~~ rzeczywistemu stanowi rzeczy, że hr. Edwarda Stadnickiego jako wierzyciela całej przez niego do użycia przeznaczonej i rzeczywiście użytej sumy 25.000 m.k., ze skryptu przez sw. p. Julię hr. Potocką zeznanego na dobrach Kościelniki zaintabulował.

Gdy z powodu małżeństwa między hr. Romanem ~~Potocki~~ Wodzickim a hr. Teresą Potocką zawrzeć się mającego, hr. Edward Stadnicki administracyę kuratelarną złożył, przejął hr. Roman Wodzicki w moc intercyzy z dnia 22go Czerwca 1868 administracyę Kościelnik azatem i obowiązek zaspokojenia wierzytelności hr. Edwarda Stadnickiego na uregulowanie interesów Kościelnickich awansowanej — który to obowiązek na nim nie tylko jako na prawnie ustanowionym zastępcy praw i obowiązków żony ciężył, lecz dla większej pewności w intercyzie wyraźnie określonym został a to w punkcie III postanawiającym że hr. Roman Wodzicki najdalej do roku t. j. d. 22 Czerwca 1869 dane na zastaw hr. Stadnickiego 25.000 m. k.

vide
Intercyza z 22go
Czerwca 1868
III. a. b.

spłacić ma – zanim zaś to nastąpi obowiązał się w obec hr. Romana Wodzickiego tą samą intercyzą hr. Henryk Wodzicki jako ojciec będący w posiadaniu majątku syna swego, że ~~[illegible]~~ mu potrzebnych na ten cel funduszów najdalej do roku dostarczy, zanim zaś to nastąpi, w zastępstwie syna swego dług na zastaw efektów hr. Stadnickiego zaciągnięty w ten sposób poręczy ażeby hr. Edward Stadnicki z wszelkiej gwarancyi zwolnionym był (równie jak hr. Adam Potocki) i ażeby im ich zastawy wydane zostały.

Przez przyjęcie tego zobowiązania, obowiązek na Kościelnikach ciążący w obec hr. Edwarda Stadnickiego zmienionym nie został, w obec hr. Stadnickiego obowiązek zwolnienia zastawu od ciążącego na nim długu i umożliwienia odbioru depozytu ciężył w pierwszej linii zawsze na Kościelnikach a względnie na administracyi tych dóbr; że strony intercyzę zawierające, zawarły w niej także osobną umowę z hr. Henrykiem Wodzickim przez to ustanowionym został tylko między ~~[illegible]~~ stronami ~~[illegible]~~ układ, w jaki sposób to na Kościelnikach ciążące zobowiązanie wypełnione być ma, hr. Edward Stadnicki do tego układu nie przystąpił, praw mu służących się nie zrzekł, a tylko, jako rzecz dla niego obojętną kto obowiązek wypełni, byle jego depozyt uwolnionym został, tranzakcyę nie z nim zawartą do wiadomości przyjął.

Gdy jednak ani do roku ani później dług na ~~[illegible]~~ zastawie hr. Stadnickiego ciążący spłaconym.

nie został
nym; ani też on od gwarancyi za ten dług przez
zastawienie papierów danej w ten sposób uwol-
nionym nie został, (ani przez administracyę
Kościelnik ani przez hr. Henryka Wodzickiego)
iżby te zastawione papiery odebrać mógł –
więc gdy z tego powodu zaszła ta okoliczność
przed którą na wszelki wypadek, udzielając
kredytu za pomocą zastawu ~~kredytu~~ hr. Stadnicki
chciał się ustrzedz, to jest że z powodu
nie uiszczonej zapłaty długu na ten zastaw
zaciągniętego, nie mógł go odebrać a nawet
go zupełnie i to w dużo wyższej wartości
utracił, więc zaszedł ten moment iż dobra
Kościelniki spłacić winny dług, w kwocie
25.000 M. K. na ten cel intabulowany,
ażeby hr. Stadnicki od wszelkiej możliwej
straty z powodu udzielenia kredytu
Kościelnikom uwolnionym został –
Dotychczas mowa była tylko o zastawie
hr. Edwarda Stadnickiego a to z tego powo-
du że on z zastawem hr. Potockiego
nie miał żadnej innej łączności jak
tylko że na obydwa razem wzięte kwo-
ta do 20.000 wynosząca Kościelnikom
dostarczoną być miała –
Otóż co do zastawu hr. Adama Potockiego
doszedł sąd do przekonania że tenże od
ciążącej na nim gwarancyi zwolnionym
został zaraz po intercyzie z 22 Czerwca 1868
tak iż hr. Adam Potocki swój zastaw
zupełnie uwolnionym miał – a dług na
nim ciężyć przestał w ten sposób że

że za wspólnem porozumieniem wyrażonem przez
zamianę listów między administracyą Kościelnik
hr. Adamem Potockim i Kirchmajerem,
tenże ostatni stał się jedynym wierzycielem
25.000 M.K. pierw na ~~st~~ zastawie hr.
Potockiego ciążącego długu i nim też
dowolnie rozporządzać mógł – co też uczy-
nił cedując go później 4go lutego 1870
hr. Adamowi Potockiemu i co do tego
długu cessya jest zupełnie prawomocna –
Kirchmajer cedował jednak równocześnie
także i 25.000 m.k. co do których
żadnych praw nie nabył, gdyż te 25.000
były w moc układów pierwotnie ~~[illegible]~~
zawartych nigdy nie zmienionych wzięte
na zastaw efektów hr. Stadnickiego i z pie-
niędzy na podstawie tego zastawu uzyska-
nych a nie z kasy Kirchmajera zaliczki
Kościelnikom dawane zostały –
Jeżeli więc hr. Teresa Wodzicka pozwana
przez cessyonaryusza praw rzekomych
Kirchmajera, przeciw cessyi sumy hr. Ed-
warda Stadnickiego jako na zastaw jego
efektów zaciągniętej protestu nie wniosła
przeciw żądaniu wypłaty tej summy się
nie broniła, a nawet hr. Edwarda Sta-
dnickiego do wspólnej obrony nie przy-
zwała, to sama sobie winę przypisać
musi iż zapłacić może sumę 25.000
dwa razy, raz cessyonaryuszom praw

praw rzekomych Kirchmajera przeciw
którym się nie broniła, drugi raz hr.
Edwardowi Stadnickiemu, który na ten cel
summę 25.000 zł. reń. na Kościelnikach
zaintabulował, ażeby w razie poniesionej
straty, /a tę i to w dużo większej kwocie
poniósł przez utratę zastawu/, z Kościelnik
zapłaty tej sumy mógł żądać, do wysokości
której zaliczki na zastaw dawać pozwolił.
Hr. Wodzickiej nie udało się przeprowadzić
dowodu przez świadków iż zastawione
papiery w jakiejkolwiek chwili w ten spo-
sób uwolnione zostały, iżby hr. Stadnicki
je był w możności je odebrać.
Tentowany dowód że konto Kościelnik
od 1868 roku hr. Wodzickim przesyłane
zostało nic nie przesądza, gdyż rzeczą
jest naturalną, że gdy Kościelnicki za dług
odpowiadały, konto administratorowi
Kościelnik przesyłane zostały, od czasu
jak hr. Edward złożył administracyę kura-
telarną Kościelnik, przesyłano więc konto
to hr. Wodzickim.
Powołanie się na list Dr. Markiewicza
mające stwierdzić że hr. Stadnicki od
gwarancyi uwolnionym został tego
nie dowodzi, gdyż Dr. Markiewicz wspo-
mina tylko o tém co mu Kirchmajer
mówił, który właśnie dług nie swój cedował,
a nawet i w tym liście nie ma śladu że obo-
wiązek uwolnienia zastawu dokonanym zo-
stał; zresztą Dr. Markiewicz nie może być
uważanym

uważanym jako świadek, gdyż w swoim liście wspomina tylko o tem co słyszał i to od strony interesowanej, a nie o tem co wie z własnego przekonania. —

Zeznania Wr. Stan. Kluczyckiego i hr. Artura Potockiego przyczyniły się tylko do zupełnego uwidocznienia i stwierdzenia różnicy jaka między zastawem i naturą interesu hr. Adama Potockiego a hr. Edwarda Stadnickiego zachodziła — co do samego zaś faktu czy zastaw hr. Stadnickiego uwolnionym został w ten sposób iżby był w możności go odebrać zeznania ich żadnego dowodu ani też twierdzenia nie przywodziły. — przeciwnie okoliczność że hr. Adam Potocki zaraz o zwolnieniu swego zastawu uwiadomionym był i nim dysponował — co względnie hr. Stadnickiego miejsca nie miało przemawia za tem że hr. Stadnicki uwolnionym nie został.

Zeznanie Zyblikiewicza który prowadząc interesa wszystkich stron interes wprawdzie zna najlepiej, jednakże co do natury jego mimo swej woli i wiedzy takie sobie wyrobił zdanie, jakie z rezultatu jego wielostronnej działalności wypłynąć musiało — nie może być uważane jako mogące mieć wpływ na decyzyę sądu — zapatruje on się na całą sprawę nie ze stanowiska jakie w danej chwili każdy z jego dawnych w tej sprawie udział mających klijentów zajmował,

lecz

lecz ocenią go z faktów jakie zaszły po inter-
wencyi jego jako zastępcy prawnego stron poje-
dyńczych – Ażeby nie być nie zrozumianym
mimo woli i chęci widzi on tę sprawę
tak jak mu się wobec faktów które przez
jego interwencyę w różnych fazach przez jakie
przechodziła przedstawia –
Że zaś co do twierdzeń nawet z wszelką sta-
nowczością i całą siłą na wewnętrznem rumien-
nem przekonaniu opartą stawianych, często-
kroć staje się nie dokładnym, dosyć za-
cytować fakt że do ostatka twierdził że
hr. Stadnicki nie wiedział o tem że on jego
prawa na Kościelnikach zaintabulował,
gdy tymczasem sąd się przekonał że
hr. Stadnicki nie tylko o tem wiedział,
ale co więcej przed sądem co do tej hipo-
teki zeznawał, i deklaracyę podpisał
i do sądu wniósł, że przez czas trwania
kurateli z tytułu tej hypoteki praw żą-
dnych dochodzić nie będzie – Gdy więc
co do tak stanowczej okoliczności pamięć
świadka zawiodła, nie można i co do innych
apodyktycznie je jako dowód przyjmować.
Oprócz tego nigdy Dr. Zyblikiewicz nie
zdołał objaśnić sądu że i w jaki spo-
sób nastąpiło uwolnienie depozytu
hr. Stadnickiego – tem mniej że tenże
uzyskał ze strony hr. Wodzickich możność
podniesienia deponowanych efektów –
Tak więc według mego przekonania dowód przez

świadków

świadków tentowany nie zdołał utwierdzić w sądzie to przekonanie, że hr. Stadnicki kiedykolwiek był przez hr. Wodzickich w ten sposób uwolniony od gwarancyi iżby był w możności odebrania swego depozytu.

Konfrontacya hr. Henryka Wodzickiego z hr. Edwardem dowiodła: że hr. Edward Stadnicki nie przypomina sobie iżby w jego obecności Kirchmajer oświadczał się co do zwolnienia gwarancyi; ale gdyby nawet rzeczywiście hr. Wodzicki udowodnił że z hr. Stadnickim był u Kirchmajera to miało to miejsce przed intercyzą i rota przysięgi przez hr. Wodzickiego ofiarowana brzmi: „Czy przyjmiesz pan moją gwarancyę" a zatem odnosi się do przyszłości – potem nastąpiła intercyza w której przejęcie obowiązku w obec Kościelnik przez p. hr. Wodzickiego dokładnie jest orzeczone to jest:

Że ma dostarczyć funduszów na spłatę długu na zastawach ciążącego, a zanim to nastąpi umożliwić odebranie depozytu.

Otóż przy stawce ocznej ofiarował hr. Stadnicki przysięgę główną i tego hr. Wodzicki nie przeczył, że po intercyzie kilkakrotnie go naglił ażeby z obowiązania dopełnił ale bezskutecznie – do czego nie miał by powodu, gdyby rozmowa z Kirchmajerem

o przyjęciu gwarancyi przez hr. Henryka Wo-
dzickiego przytaczane, weszła była w stadium
rzeczywistego obopólnego zobowiązania, gdyż
hr. Stadnicki nie miałby na ówczas żadnego
interesu tak gorąco nacierać na hr. Wodzi-
ckiego o dotrzymanie przyrzeczenia –

I., Jw. Teresa Hr. Wodzicka winna zapłacić Jw. Edwardowi Hr. Stadnickiemu fl. 26250 Złr. a. z odsetkami od 9. Kwietnia 872. po 6% rachowanemi i przynależ. jak wyrokiem c. k. Sądu Kraj. w Krakowie z dnia 1. Lutego 878. l. 953. zatwierdzonym przez c. k. Wyższy Sąd Krajowy z dnia 27. Czerwca 878. l. 7626. została zasądzona —

II. od procesów w zapisie na sąd polubowny w ustępach 2. 3. i 4. opisanych odstąpić —

Z powodów

Z przedłożonych aktów i wyjaśnień okazuje się że Hr. Edward Stadnicki i Hr. Adam Potocki powodowani jedynie chęcią ratowania majątku ś. p. Julii Maryi Hr. Potockiej, bezinteresownie złożyli w Banku Kirchmajera po 50.000. Złr. w oblig. indem. z przeznaczeniem by tenże na te walory pożyczki w Banku Wiedeńskim do 50000 Złr. zaciągał i pieniądze na zapłacenie długów Hr. Potockiej przez Hr. Stadnickiego względnie jego pełnomocnika p. Zyblikiewicza wskazanych dostarczał — p. Kirchmajer zastrzegł sobie iż swoich pieniędzy dawać nie będzie ani też co do dostarczonych pieniędzy Kościelnik trzymać się nie będzie że te go nie obchodzą, że jedynie Hr. Stadnickiego i Potockiego jako dłużników uważa —

Hr. Stadnicki i Hr. Adam Potocki dostarczając tym sposobem z własnego majątku fundusze na zaspokojenie długów Kościelnik chcieli mieć na wzajem od Hr. Julii Potockiej zabezpieczenie oddania Jm. Sum. za pośrednictwem Kirchmajera na zapłatę długów Kościelnik dostarczonych — pełnomocnik wszystkich stron interesowanych uważał jako naj-

odpowiedniejsze, zeznanie skryptów po 25000 Złr. ~~[illegible]~~ i intabulacyę onych na rzecz Hr. Hr. Potockiego i Stadnickiego na Kościelnikach i sumach 200000 Złp. i 220000 Złp. i rzeczywiście zwrot awansowanych sum w ten sposób został ~~[illegible]~~ dla Hr. Hr. Potockiego i Stadnickiego zapewniony —

Stosunek więc ~~był~~ między stronami działającemi był ten: iż Hr. Hr. Potocki i Stadnicki byli udzielającemi pożyczkę Hr. Potocka (i Kościelniki) biorącą pożyczkę a bank Kirchmayera kasyerem Hr. Hr. Potockiego i Stadnickiego. —

Że tak było, wypływa nietylko z tej okoliczności że Hr. Potocka nie zeznała skryptu dla Kirchmayera ani żadnego względem tegoż zobowiązania nie przyjmowała, — co było by koniecznem gdyby Hr. Stadnicki i Potocki byli tylko rzeczycielami, — ~~[illegible]~~ a nadto przyznały to strony jedynie do zeznania tego powołane, mianowicie Stefan Hr. Potocki, Adam Hr. Potocki i Henryk Hr. Potocki — potwierdziwszy podanie Hr. Stadnickiego z 25. Maja 868. L. 9009. w którem stosunek ten został w powyższy sposób przedstawiony ~~[illegible]~~ ustępem i mniema kurator etc. etc. — a nawet inwentarz spadku przy sporządzeniu którego Hr. Stadnicki żadnego nie brał udziału przytacza długi dla Hr. Stadnickiego i Hr. Potockiego intabulowane.

Intercyza przedślubna ~~nie~~ o której Hr. Stadnicki wiedział nie zmieniła tego stosunku chociaż by Hr. Wodzickich jako gwarantów

był przyjął — nie uwolnił bowiem Hr. Wodzicką od obowiązku zapłacenia Sy. 25000 Złr. tabularnie zabezpieczonego — zaś tego by Hr. Wodziny obowiązek interesu przyjęty dopełnili, i ~~Kirchmajera~~ pretensyę ~~do~~ Hr. Stadnickiego z tytułu awansów na Kościelniki na jego walory pożyczonych umorzyli, i tym sposobem Hr. Stadnickiemu dali możność wyrofania walorów swoich — nieudowodniono — zarówno jak tego by w inny sposób wyjednano u Kirchmajera zwolnienia Hr. Stadnickiego od odpowiedzialności jego jako dłużnika Kirchmajera.

Cessya z 4. Lutego 870. niemogła zmienić stosunku bo Kirchmajer niebędąc wierzycielem Hr. Wodzickiej ~~[illegible]~~ (ile że pieniądze dostarczone ~~był~~ pożyczał na walory Hr. Stadnickiego w Bankach wiedeńskich;) niemiał prawa cedować sumy którą jako kasier Hr. Stadnickiego w imieniu tegoż wypłacał — cessyi tej sądownie unieważniać Hr. Stadnicki niemógł albowiem niemiał o niej wiadomości — a ~~nadto~~ gdy się dowiedział zapóźno było, nadto i kompetencyę brakowało i rezultat byłby nieodpowiedni — niemiał w końcu potrzeby tego bo miał zabezpieczone 25.000 Złr. wolał resztę stracić jak szkandaliczny prowadzić proces który gdy złą wiarę niebyłby Hr. Potockiemu mógł udowodnić rezultatu pożądanego niebyłby osiągnął — niewytoczenie więc takiego procesu niemoże dlań szkodę spowodować. —

Zważywszy to tudzież okoliczność że Hr. Wodzi-
cka już z intercyzy przedślubnej miała o stosun-
kach majątkowych wiadomość że mimo tego
o pozwie 16. Maja 873. l. 12300 Złr. a. pow. spad-
kobierców Adama Hr. Potockiego z cesyi wy-
łączonego — Hr. Stadnickiego niezawiadomiła
i do Obrony Go nieprzyzwała — a tym spo-
sobem odjęła Mu ~~możność~~ jedyną możność
wykazania że Kirchmajer niemiał prawa cado-
wać całej sy i uwolnić Ją od zapłaty połowy
onej — zawiniła bardzo że to zaniedbanie
niemoże szkody przynieść Hr. Stadnickiemu
nam przekonania zamierzone iż Hr. Wodzicka za-
płaci kwotę 25000 Złr. z pro. Hr. Stadnicki-
mu obowiązaną — procentu tylko od Kwietnia
872. kiedy Hr. Stadnicki dawniej niepobierał
bo — dawniejszych niezadał.

Jeżeli Bron Baum (: o czem niemamy wiadomości :)
orzekł że zachodzi czasu kompromisu dla sprawo-
dzenia czy w dobrej wierze działano — to nie-
Myla bynajmniej powyższych wywodów, albo-
wiem nic a nic niedowodniono co by upra-
wniało do mniemania by Hr. Stadnicki mąż
znany z rzetelności co złej wierze działał —
przeciwnie wyniki dochodzeń wykazują że
kosztem Hr. Stadnickiego chciano by winy
cudze okupić! —

76
30

Rückversicherungs-Gesellschaft „Securitas"

No. 44621. Wien, am 2. Mai 1882.

Sehr geehrter Herr!

Wir beehren uns hiermit die Mittheilung zu machen, dass die jüngst abgehaltene General-Versammlung unserer Gesellschaft Sie einstimmig in den Verwaltungs-Rath derselben gewählt hat.

Wir begrüssen Sie hiermit auf's freundlichste und werden so frei sein wegen Eintragung Ihrer werthen Namensfertigung in das Firmenregister ehestens das Geeignete zu veranlassen.

Hochachtungsvoll

RÜCKVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT
„SECURITAS."

Löwy Dr. Weeber

Herrn Sigmund Ritter
von Kozlowski Reichsraths-Abgeordneter
Hier

31 76

Wydział krajowy

L. 32061.

Radosną wiadomość o zamiarze Najjaśniejszego Pana zwiedzenia w bieżącym roku naszego kraju koronnego, zyskała już oficyalne potwierdzenie.-

Wobec tego i w wypełnieniu mandatu wys. Sejmu, który na ten wypadek uchwalił i oddał do rozporządzalności Wydziału krajowego dodatkowy kredyt, Wydział krajowy pragnąc, by przyjęcie Najjaśniejszego Pana odpowiedziało uczuciom kraju, żywionym we wszystkich warstwach naszego społeczeństwa przywiązaniu i wierności do Tronu, postanowił rozpocząć przygotowania do przyjęcia Monarchy, a licząc w tej mierze na radę i pomoc Wielmożnego Pana ma zaszczyt niniejszem prosić Wielmożnego Pana, by raczył wstąpić w skład komitetu centralnego, zawiązanego z inicyatywy Wydziału krajowego.-

Nie wątpiąc, iż Wielmożny Pan wezwaniu naszemu nie odmówisz, zawiadamia Wydział krajowy, iż pierwsze posiedzenie odbędzie się w Sali Radnej Wydziału krajowego w dniu 18. lipca b. r. o godzinie 12-tej w południe.-

We Lwowie dnia 14. lipca 1880.

Marszałek krajowy

Członek Wydziału krajowego

Wydział krajowy.

L. 32061.

Do

Wielmożnego

Zygmunta Kozłowskiego

posła do Rady Państwa

z urzędu. 5 w Rozubowicach

p. Przemyśl

WYDZIAŁ KRAJOWY W X. KRAKOWIE

IEMA 15 7 9 80 LWÓW

PRZEMYŚL 16 80

AJ. KRÓL. GALICYIA LODOM

~~79~~

1883

ZK s. 40, 110

80
33

Namen-Verzeichniss

der

Mitglieder des Abgeordnetenhauses.

IX. Session.

Nach dem Stande im Jänner 1883.

Wien.

Aus der kaiserlich-königlichen Hof- und Staatsdruckerei.

1883.

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Abrahamowicz David, Ritter v.	Gutsbesitzer	Szemianówka, Post Szczerzcz
Adámek Karl	Obmann der Bezirksvertretung	Hlinsko
Alter Rudolf, Ritter v. Waltrecht, Dr.	Hofrath am k. k. Verwaltungsgerichtshofe	Wien
Attems Franz, Graf	Gutsbesitzer	Schloß Gösting bei Graz
Auspitz Rudolf	Fabriksbesitzer	Wien
Bärnfeind Anton	Grundbesitzer	Kobenz, Post Knittelfeld
Banhans Anton, Dr.	k. k. geheimer Rath	Wien

84
34

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Lemberg, Gródek, Jaworów ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Augustinerstraße 4 (Hotel de l'Opéra)	VII	299
Landgemeinden Reichenau, Senftenberg ꝛc., Böhmen	III. (Landstraße), Schützengasse 5	VI	285
Stadt Prag, Kleinseite, Hradschin, Josefstadt	Ober-Döbling, Hermanngasse 16	VIII	92
Großgrundbesitz, Steiermark	I. (Stadt), Kärntnerring 9 (Grand Hotel)	IX	39
Städte Nikolsburg, Auspitz ꝛc., Mähren	I. (Stadt), Oppolzergasse 6	IX	67
Landgemeinden Judenburg, ꝛc., Steiermark	VIII. (Josefstadt), Schmidgasse 8	VIII	211
Städte Saaz, Postelberg ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottengasse 2 (Schottenhof)	III	111

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Barenther Ernst, Dr.	Private	Wien
Bartmański Oswald	pens. k. k. Statthalterei-Vicepräsident	Żurawniki, Post Kurowice
Baum Josef, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Kopytówka, Post Brzeznica
Beer Adolf, Dr.	k. k. Hofrath und Professor an der k. k. technischen Hochschule in Wien	Wien
Beeß Georg, Freiherr v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Roy bei Freistadt, Schlesien
Belcredi Egbert, Graf	Gutsbesitzer	Lösch
Benoë Athanas, Ritter v.	Gutsbesitzer	Niegowice, Post Gdów

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Städte Eger, Franzensbad 2c., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 19	II	34
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Singerstraße 3 (Hotel Royal)	II	334
Landgemeinden Wadowice, Myślenice 2c., Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	291
Städte Sternberg, Neustadt 2c., Mähren	III. (Landstraße), Lagergasse 1	II	76
Großgrundbesitz, Schlesien	I. (Stadt), Franziskanerplatz 5	VI	139
Großgrundbesitz, Mähren	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IX	266
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Kärnthnerstraße 31 (Hotel Erzherzog Carl)	I	32 6

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Berchtold Sigismund, Graf	Gutsbesitzer	Buchlau Post Buchlowitz
Bertolini Karl, Edler v. Monteplaneta, Dr.	Advocat	Roveredo
Borelli Manfred, Conte de Wrana	Gutsbesitzer	Zara
Bossi-Fedrigotti Wilhelm, Freiherr, Dr.	k. k. Hofrath und Kreisgerichtspräsident	Trient
Brandis Heinrich, Graf	k. k. Kämmerer	Linz
Budig Johann	Fabrikant	Zwittau
Bulat Kajetan, Dr.	Advocat	Spalato

83
36

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Mähren	I. (Stadt), Kärnthnerring 10	I	167
Städte Roveredo, Mori, Arco 2c. und Handels- und Gewerbekammer Roveredo	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IX	61
Höchstbesteuerte, Dalmatien	IX. (Alsergrund), Grüne Thorgasse 6	VI	251
Großgrundbesitz, zweiter Wahlkörper, Tirol	I. (Stadt), Schottenring 3 Hotel de France	VII	60
Landgemeinden Freistadt, Perg 2c., Oberösterreich	I. (Stadt), Rauhensteingasse 8	VII	262
Städte Mährisch-Trübau, Zwittau, Aussee 2c., Mähren	IX. (Alsergrund), Schwarzspanierstraße 6	VI	10
Landgemeinden Spalato, Brazza, Lesina und Lissa Dalmatien	I. (Stadt), Petersplatz 12 (Hotel Wandl)	III	247

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Burgstaller Josef, v.	Gutsbesitzer	Triest
Carneri Bartholomäus, Ritter v.	Gutsbesitzer	Wildhaus, Post Zellnitz
Chamiec (Jaxa) Anton, Ritter v.	k. k. Kämmerer, Bezirkshauptmann und Gutsbesitzer	Lemberg
Chelmecki Johann, Dr.	Gymnasialprofessor	Krakau
Chlumecky Johann, Ritter v.	k. k. geheimer Rath und Gutsbesitzer	Brünn
Chrzanowski Leon, Ritter v.	Gutsbesitzer und Schriftsteller	Krakau
Ciani Johann, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Trient

3784

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Stadt Triest, zweiter und dritter Wahlkörper	I. (Stadt), Spiegelgasse 5 (Hotel Matschakerhof)	I	206
Großgrundbesitz, Steiermark	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	IX	2
Landgemeinden Zaleszczyki, Borszczów, Horodenka ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Bartensteingasse 3	I	305
Landgemeinden Neu-Sandec, Limanowa, Neumarkt ꝛc., Galizien	IX. (Alsergrund), Schwarzspanierstraße 18	IX	258
Landeshauptstadt Brünn, Mähren	I. (Stadt), Parkring 16	V	141
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VI	302
Städte Trient, Cles, Fondo ꝛc., Tirol	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	III	59

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Clam-Martinic Heinrich Jaroslaw, Graf	k. k. geheimer Rath und Gutsbesitzer	Smečna bei Schlan
Clam-Martinic Richard, Graf	Gutsbesitzer	Ertišovic, Post Milin
Claudi Eduard	Gutsbesitzer und Bürgermeister	Budweis
Coronini Franz, Graf	k. k. geheimer Rath, Kämmerer, Oberst a. D. und Gutsbesitzer	St. Peter bei Görz
Croy Alexander, Fürst	Gutsbesitzer	Buchberg am Kamp, Post Gars
Czartoryski Georg, Fürst	Gutsbesitzer	Więzownica bei Jaroslau
Czaykowski Alfons, Ritter v.	Gutsbesitzer	Dusanów, Post Janczyn

85
38

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Böhmen	III. (Landstraße), Rasumoffskygasse 8	VI	229
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Schulerstraße 10 (Hotel zum König von Ungarn)	IX	230
Stadt Budweis, Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VII	86
Städte Görz, Cormons, Gradisca ꝛc. und Handels- und Gewerbekammer Görz	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	II	148
Großgrundbesitz, Niederösterreich	I. (Stadt), Habsburgergasse 9	III	178
Großgrundbesitz, Galizien	Weinhaus 40	I	304
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Graben 19 (Hotel Müller)	I	311

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Czerkawski Eusebius, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Lemberg
Czerkawski Julian	Med. Dr.	Lemberg
Czernin Eugen, Graf	Gutsbesitzer	Schloß Petersburg pr. Pilsen
Demel Johann, Ritter v. **Elswehr**, Dr.	Advocat und Bürgermeister	Teschen
Deym Franz, Graf	k. k. Kämmerer, a. o. Gesandter und bevollmächtigter Minister und Gutsbesitzer	Arnau
Dipauli Josef, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Kaltern
Dobler Theodor	k. k. Notar	Waidhofen a. d. Thaya

86
39

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Städte Tarnopol, Brzeżany, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	298
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	V	295
Großgrundbesitz, Böhmen	VIII. (Josefstadt), Landesgerichtsstraße 9	III	140
Städte Teschen, Friedeck, Freistadt 2c. Schlesien	I. (Stadt), Schottengasse 3 (Mölkerhof)	IX	103
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Kärntnerring 9 (Grand Hotel)	IV	232
Städte Brixen, Sterzing, Klausen 2c., Tirol	I. (Stadt), Himmelpfortgasse 14 (Hotel ungarische Krone)	IX	198
Städte Krems, Stein, Zwettl 2c., Niederösterreich	IX. (Alsergrund), Roßauerlände 15	III	23

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Doblhamer Gregor	regul. Chorherr und Stiftsrentmeister	Reichersberg
Doblhoff-Dier Heinrich, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Weikersdorf bei Baden
Dostal Karl, Dr.	Advocat	Wien
Dubsky Adolf, Graf	k. k. Kämmerer, Oberstlieutenant in der k. k. Armee und Gutsbesitzer	Zdislawitz, Post Zdounek
Dürckheim-Montmartin Friedrich, Graf	k. k. Major und Gutsbesitzer	Hagenberg
Dumba Nikolaus	Großhändler und Fabriksbesitzer	Wien
Dunajewski Julian, Ritter v., Dr.	k. k. geheimer Rath und Finanzminister	Wien

4087

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Ried, Braunau ꝛc., Oberösterreich	VIII. (Josefstadt), Alserstraße 17 (Minoritenkloster)	IX	261
Großgrundbesitz, Niederösterreich	I. (Stadt), Graben 12	IX	170
Städte Tabor, Patzau ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Judenplatz 10	VIII	340
Großgrundbesitz, Mähren	I. (Stadt), Am Hof 16	VIII	168
Großgrundbesitz, Oberösterreich	I. (Stadt), Plankengasse 7	V	203
Landgemeinden Neustadt, Baden, Neunkirchen ꝛc., Niederösterreich	I. (Stadt), Parkring 4	IV	69
Städte Biała, Neu-Sandec, Wieliczka, Galizien	I. (Stadt), Himmelpfortgasse 8	II	—

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Dzieduszycki Adalbert, Graf, Dr.	Gutsbesitzer	Olszanica, Post Tysmienica
Dzwonkowski Eduard, Ritter v.	Gutsbesitzer	Gromnik
Ehrlich Ludwig, Ritter v. **Treuenstätt**	Bürgermeister	Reichenberg
Exner Wilhelm, Dr.	k. k. Hofrath und o. ö. Professor an der k. k. Hochschule für Bodencultur	Wien
Falke Oskar	Gutsbesitzer	Steinhof bei Radkersburg
Falkenhayn Julius, Graf	k. k. geheimer Rath und Ackerbauminister	Wien
Fanderlik Josef, Dr.	Advocat	Ungarisch-Hradisch

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenbastei 3	IX	330
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	II	325
Stadt Reichenberg, Böhmen	IX. (Alsergrund), Liechtensteinstraße 15	III	105
Landgemeinden Hernals, Ottakring, Währing, und Klosterneuburg, Niederösterreich	I. (Stadt), Getreidemarkt 10	VII	121
Städte Hartberg, Feldbach, Fürstenfeld, Weiz, Gleisdorf ꝛc., Steiermark	I. (Stadt), Kärntnerring 9 (Grand Hotel)	VII	8
Städte Wels, Efferding, Vöcklabruck, Gmunden, Ischl ꝛc., Oberösterreich	III. (Landstraße), Metternichgasse 11	I	—
Städte Neustadtl, Bystritz, Jarmeritz ꝛc., Mähren	II. (Leopoldstadt), Praterstraße 7 (Hotel zum goldenen Lamm)	VII	245

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Fischer Franz	Consistorialrath, Dechant und Pfarrer	Sarleinsbach
Foltz Karl	kais. Rath, Secretär der oberösterreichischen Landwirthschaftsgesellschaft	Linz
Foregger Richard, Dr.	Advocat	Wien
Forster Emanuel, Ritter v., Dr.	k. k. Notar und Gutsbesitzer	Prag
Franceschi Johann, de	Gutsbesitzer	Seghetto, Post Umago
Fuchs Victor, Dr.	Advocat	Wien
Fürnkranz Heinrich	Oekonomiebesitzer	Langenlois

89
42

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Rohrbach, Urfahr 2c., Oberösterreich	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	III	259
Städte Linz, Urfahr, Ottensheim, Gallneukirchen, Oberösterreich	VI. (Mariahilf), Engelgasse 9	II	108
Städte Cilli, Praßberg, Rohitsch, Rann, Gonobitz, Schönstein 2c., Steiermark	IX. (Alsergrund), Petrarcagasse 4	III	33
Großgrundbesitz Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	145
Landgemeinden Parenzo, Capo d'Istria, Pola, Dignano 2c., Istrien	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	VI	192
Großgrundbesitz, Salzburg	I. (Stadt), Bäckerstraße 3	VIII	256
Landgemeinden Krems, Mautern, Horn 2c., Niederösterreich	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 8 (Hotel Schlößl)	IX	54

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Fürstenberg Ernst, Landgraf	Gutsbesitzer	Kunewald
Fürth Josef, Ritter v.	Fabriksbesitzer	Strakonitz
Gabler Wilhelm, Dr.	Director der höheren böhm. Töchterschule in Prag	Prag
Gentilini Alois, Don	Decan	Calavino, Post Vezzano
Giovanelli Ignaz, Freiherr v.	k. k. Hofrath	Innsbruck
Giovanelli Johann, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Gries bei Bozen
Gniewosz-Olexów Eduard, Ritter v.	k. k. Kämmerer und Ministerialrath	Wien

90
43

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Mähren	I. (Stadt), Teinfaltstraße 4	VIII	255
Handelskammer zu Pilsen, Böhmen	I. (Stadt), Fleischmarkt 2 (Hotel österreichischer Hof)	IV	107
Landgemeinden Chrudim, Nassaberg ꝛc., Böhmen	IX. (Alsergrund), Sechsschimmelgasse 7	I	272
Landgemeinden Roveredo, Riva, Tione ꝛc., Tirol	I. (Stadt), Salvatorgasse 12	IV	155
Landgemeinden Schwaz, Kufstein, Kitzbichl ꝛc. Tirol	I. (Stadt), Habsburgergasse 6	VI	207
Städte Bozen, Meran, Glurns und Handels- und Gewerbekammer Bozen, Tirol	I. (Stadt), Johannesgasse 23 (Hotel Tegetthoff)	II	209
Landgemeinden Sanok, Brzozów, Lisko ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Bellariastraße 10	III	324

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Gödel-Lannoy Hermann, Freiherr v., Dr.	k. k. Hofrath und II. Vicepräsident des Abgeordnetenhauses	Wien
Goëß Zeno, Graf	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Gradisch, Post Feldkirchen, Kärnten
Golda Andreas	Pfarrer	Poreba, Post Alwernia
Gomperz Julius, Ritter v.	Präsident der Handels- und Gewerbekammer in Brünn, Guts- und Fabriksbesitzer	Brünn
Graf Friedrich, Dr.	Landesausschuß	Innsbruck
Granitsch Georg, Dr.	Advocat	Wien
Graßelli Peter	Hausbesitzer und Bürgermeister	Laibach

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Marburg, Gonobitz, Windisch-Graz ꝛc., Steiermark	VI. (Mariahilf), Getreidemarkt 1	VIII	56
Großgrundbesitz, Kärnten	I. (Stadt), Minoritenplatz 3	II	99
Landgemeinden Krakau, Wieliczka ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VII	336
Handels- und Gewerbekammer Brünn	I. (Stadt), Kärntnerring 3	V	115
Landgemeinden Bruneck, Brixen, Lienz, Ampezzo ꝛc., Tirol	I. (Stadt), Salvatorgasse 12	VIII	201
Landgemeinden Mistelbach, Feldsberg, Groß-Enzersdorf ꝛc., Niederösterreich	I. (Stadt), Kärntnerstraße 14	VI	73
Städte- und Handelskammer Laibach	I. (Stadt), Spiegelgasse 5 (Hotel Matschakerhof)	IX	199

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Greuter Josef	päpstlicher Kämmerer und k. k. Gymnasial-Professor	Innsbruck
Grigorcia Nikolaus, Ritter v., Dr.	Gutsbesitzer	Czernowitz
Grocholski Kasimir, Ritter v., Dr.	k. k. geheimer Rath und Gutsbesitzer	Rozyska, Post Tarnoruda
Groß Gustav Robert, Dr.	k. k. Hofrath und Generaldirector der österreichischen Nordwestbahn	Wien
Grünwald Wendelin, Dr.	Advocat	Budweis
Gudenau Ernst, Freiherr v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Ziadlowitz, Post Loschitz
Gudenus Josef, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Mühlbach, Niederösterr.

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Imst, Reutte, Landeck, Schlanders 2c, Tirol	VIII. (Josefstadt), Piaristengasse 2	V	196
Großgrundbesitz, zweiter Wahlkörper, Bukowina	I. (Stadt), Seilergasse 14 (Hotel zur Stadt Frankfurt)	IV	150
Landgemeinden Tarnopol, Zbaraż, Skałat 2c., Galizien	I. (Stadt), Elisabethstraße 26	IV	297
Städte Gablonz, Liebenau 2c., Böhmen	II. (Leopoldstadt), Nordwestbahnhof	III	138
Städte Wittingau, Neuhaus 2c., Böhmen	VIII. (Josefstadt), Piaristengasse 42	III	277
Großgrundbesitz, Mähren	IX. (Alsergrund), Türkenstraße 19	IX	219
Großgrundbesitz, Niederösterreich	I. (Stadt), Parkring 6	VI	180

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Haardt Friedrich Wilhelm	Fabriksbesitzer	Wien
Haase Theodor, Dr.	Superintendent der mähr. schles. Superintendenz A. C.	Teschen
Hackelberg Rudolf, Freiherr v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Pragwald, Post St. Paul pr. Cilli
Hallwich Hermann, Dr.	kais. Rath und Handelskammer-Secretär	Reichenberg
Harrach Johann, Graf	Gutsbesitzer	Prag
Hausner Otto	Gutsbesitzer	Lemberg
Hawelka Mathias, Ritter v.	k. k. Hofrath	Prag

93
46

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Handels- und Gewerbekammer Wien	II. (Leopoldstadt), Am Tabor 12	II	124
Städte Bielitz, Schwarzwasser 2c., Schlesien	I. (Stadt), Graben 19 (Hotel Müller)	V	152
Großgrundbesitz, Steiermark	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	III	66
Städte Trautenau, Hohenelbe 2c., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	II	106
Landgemeinden Königgrätz, Jaroměř 2c., Böhmen	I. (Stadt), Freiung 3	VI	233
Städte Sambor, Stryi, Drohobycz, Galizien	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	V	306
Städte Časlau, Kuttenberg, Chrudim 2c., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	VI	276

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Hayden Eduard, Ritter v.	Gutsbesitzer	Dorff, Post Kirchdorf
Heilsberg Josef Alfred, Dr.	Gutsbesitzer	Stübing
Herbst Eduard, Dr.	k. k. geheimer Rath und Gutsbesitzer	Wien
Herman Michael	k. k. Landesgerichtsrath	Graz
Herrmann Zacharias	Civilingenieur	Mährisch-Weißkirchen
Hevera Vincenz	Stadtrath und Hausbesitzer	Kolin
Hippoliti Alois, Freiherr v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Borgo

94
47

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Oberösterreich	I. (Stadt), Schottengasse 2 (Schottenhof)	I	204
Städte Bruck, Leoben, Aflenz, Mariazell, Frohnleiten 2c., Steiermark	IX. (Alsergrund), Mariannengasse 12	II	7
Landgemeinden Tetschen, Rumburg, Zwickau, Schluckenau 2c., Böhmen	I. (Stadt), Opernring 21	II	82
Landgemeinden Pettau, Rohitsch, Luttenberg 2c., Steiermark	I. (Stadt), Wipplingerstraße 31	I	257
Städte Weißkirchen, Leipnik 2c., Mähren	II. (Leopoldstadt), Komödiengasse 3	I	128
Landgemeinden Kolin, Poděbrad 2c., Böhmen	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	I	273
Landgemeinden Trient, Borgo 2c., Tirol	I. (Stadt), Herrengasse 4	IX	154

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Hirsch Gustav, Dr.	Gutsbesitzer	Graz
Hladík Karl	pens. Eisenbahndirector	Prag, Karolinenthal
Hock Gustav	Gutsbesitzer	Kraindorf bei St. Veit, Kärnten
Hoffer Karl, Dr.	Advocat	Wien
Hohenwart Karl, Graf	k. k. geheimer Rath, Kämmerer und Gutsbesitzer	Wien
Höppen Apollinar, Ritter v.	Gutsbesitzer	Swaryczów, Post Rozniatow
Horodyski Thomas, Ritter v.	Gutsbesitzer	Krogulec, Post Kopyczynce

95
48

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Schlesien	I. (Stadt), Himmelpfortgasse 14 (Hotel ung. Krone)	VII	122
Städte Karolinenthal, Wyšehrad ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	I	281
Landgemeinden St. Veit, Wolfsberg, Kärnten	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 8 (Hotel Schlößel)	VII	91
Stadt Wien, I. Bezirk	I. (Stadt), Franziskanerplatz 5	VII	14
Landgemeinden Krainburg, Stein, Radmannsdorf ꝛc., Krain	I. (Stadt), Seilerstätte 2	VI	220
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	III	317
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IX	303

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Hübner Victor	Oekonomiebesitzer	Znaim
Hulimka Alexander	Gutsbesitzer	Mycow, Post Belz
Ivanić Gustav, Dr.	Statthaltereiconcipist und Landesausschuß	Zara
Jäkl Anton	Bezirksobmann	Gablonz
Jahn Richard	Fabriksbesitzer	Prag
Jaksch Friedrich, Ritter v. **Wartenhorst**, Dr.	Advocat und Gutsbesitzer	Wien
Jansa Alois, Dr.	Advocat	Jičin

4996

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Znaim, Datschitz, Nikolsburg 2c., Mähren	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	27
Landgemeinden Zolkiew, Sokal, Rawa 2c. Galizien			
Landgemeinden Zara, Pago, Arbe, Benkovaz, Dalmatien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	57
Landgemeinden Reichenberg, Böhmisch-Aicha, Gablonz 2c., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	V	17
Stadt Prag, Altstadt	I. (Stadt), Spiegelgasse 5 (Hotel Matschakerhof)	V	288
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Habsburgergasse 9	VIII	160
Städte Jičin, Sobotka 2c., Böhmen	I. (Stadt), Kärntnerring 9 (Grand Hotel)	VII	283

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Jaques Heinrich, Dr.	Advocat	Wien
Jasiński Josef	k. k. Oberlandesgerichtsrath	Lemberg
Jaworski Apollinar, Ritter v.	Gutsbesitzer	Skwarzawa, Post Kniaże
Jeřábek Franz, Dr.	k. k. Professor	Prag
Jireček Josef	k. k. Minister a. D.	Prag
Kallir N., Ritter v.	Banquier und Handelskammer-Präsident	Brody
Kamiński Ignaz, Ritter v., Dr.	Advocat und Bürgermeister	Stanislau

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Stadt Wien, I. Bezirk	I. (Stadt), Freisingergasse 6	V	64
Landgemeinden Jasło, Gorlice, Krosno 2c., Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	309
Großgrundbesitz, Galizien.	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	301
Landgemeinden Jungbunzlau, Nimburg 2c., Böhmen	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 2	VI	344
Städte Přibram, Birkenberg 2c. Böhmen	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	V	269
Handels- und Gewerbekammer zu Brody, Galizien	I. (Stadt), Johannesgasse 16	VII	179
Städte Stanislau, Tysmienica, Galizien	I. (Stadt), Schulerstraße 22 (Hotel goldene Ente)	VII	333

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Karlon Alois	Sr. H. Hausprälat und Kapitular des Seckauer Domcapitels	Graz
Keil Franz, Dr.	Advocat	Salzburg
Kielanowski Titus, Ritter v.	Gutsbesitzer	Kozkow, Post Milatyn nowy
Kielmansegg Karl, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Hainstetten (Bezirk Amstetten)
Kindermann Franz	Med. und Chir. Dr.	Nixdorf
Kinsky Christian, Graf	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Wien
Kinsky Friedrich Karl, Graf	Gutsbesitzer	Adler-Kostelec

98
51

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Leibnitz, Deutsch-Landsberg, Steiermark	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	IV	210
Stadt Salzburg und Handels- und Gewerbekammer Salzburg	IV. (Wieden), Karlsgasse 1	II	21
Landgemeinden Brody, Kamionka 2c., Galizien	I. (Stadt), Seilerstätte 11.	IV	294
Großgrundbesitz, Niederösterreich	II. (Leopoldstadt), Ferdinandsstraße 18	VII	153
Städte Schluckenau, Hainspach 2c., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	VI	83
Großgrundbesitz, Niederösterreich	VIII. (Josefstadt), Lenaugasse 10	II	102
Großgrundbesitz, Böhmen	IV. (Wieden), Plößlgasse 18	III	231

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Kirschner Josef	Gemeindevorsteher	Barzdorf, Post Niemes
Klaić Michael, Dr.	Landesausschuß	Zara
Klier Franz, Dr.	Advocat	Tetschen
Klinkosch Heinrich	Gutsbesitzer	Schloß Pfaffstätt bei Mattighofen
Klucki Stanislaus	Gutsbesitzer	Kozy
Klun Karl	Beneficiat	Laibach
Kochanowski Anton, Ritter v. **Stawczan**	Landeshauptmann und Advocat	Czernowitz

99
52

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Böhmisch-Leipa, Gabel, Dauba, Weißwasser ꝛc., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	II	30
Landgemeinden Sign, Imoschi, Macarsca, Dalmatien	I. (Stadt), Petersplatz 12 (Hotel Wandl)	VII	246
Städte Tetschen, Bodenbach ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Haarhof 4	II	114
Städte Ried, Braunau, Mattighofen, Schärding, Oberösterreich	I. (Stadt), Schottenring 10	I	177
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	V	339
Landgemeinden Laibach, Littai, Reifnitz ꝛc., Krain	VIII. (Josefstadt), Alserstraße 17 (Minoritenkloster)	II	189
Stadt Czernowitz, Bukowina	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	III	175

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Köpl Mathias	Grundbesitzer und Bezirksobmann	Kaplitz
Kopp Josef, Dr.	Advocat	Wien
Kossowicz Kornel	k. k. Landesgerichtsrath	Suczawa
Kowalski Basil	k. k. Oberlandesgerichtsrath	Lemberg
Kozkowski Sigmund, Ritter v.	Gutsbesitzer	Zablotce Kozkowskie bei Nizankowiee
Krasicki Johann, Graf	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Boratyn, Post Jaroslau
Krejčí Johann, Dr.,	k. k. Universitätsprofessor	Prag

~~100~~
53

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Krumau, Kaplitz, Neuhaus ꝛc., Böhmen	IX. (Alsergrund), Nußdorferstraße 23 (Hotel Union)	III	84
Stadt Wien, VI. Bezirk	I. (Stadt), Rothenthurmstraße 21	II	13
Städte Suczawa, Sereth und Radautz, Bukowina	I. (Stadt), Franz Josefs-Quai 19 (Hotel Metropole)	III	123
Landgemeinden Stryj, Mikołajów, Drohobycz ꝛc., Galizien	VIII. (Josefstadt), Josefstädterstraße 20.	VII	137
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Giselastraße 4	VII	316
Landgemeinden Jaroslau, Cieszanów ꝛc., Galizien	IV. (Wieden), Alleegasse 39	IV	335
Städte Schlan, Laun, Kladno ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Melkersteig 13	VIII	289

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Krofta Josef, Dr.	Advocat	Pilsen
Krzysztofowicz Nikolaus, Dr.	Gutsbesitzer	Zakucze
Kułaczkowski Dionys	k. k. Finanzprocuratursadjunct	Krakau
Kuranda Ignaz, Dr.	Private	Wien
Kuský Wolfgang, Dr.	Advocat	Brünn
Kutschera Karl Ludwig, Freiherr v.	k. k. Hauptmann a. D. und Gutsbesitzer	Čellin, Post Neu-Knin
Kvíčala Johann, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Prag, Smichow

5401

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Stadt Pilsen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VI	349
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Oppolzergasse 9	IX	321
Landgemeinden Kakusz, Dolina, Bóbrka 2c., Galizien	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 8 (Hotel Schlößel)	IX	136
Stadt Wien, I. Bezirk	I. (Stadt), Stubenbastei 1	IV	68
Landgemeinden Brünn, Wischau 2c., Mähren	II. (Leopoldstadt), Praterstraße 7 (Hotel gold. Lamm)	I	240
Großgrundbesitz, Böhmen	III. (Landstraße), Geologengasse 9	II	16
Städte Leitomischl, Polička, 2c., Böhmen	VIII. (Josefstadt), Tulpengasse 5.	VI	346

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Lax Peter	Grundbesitzer	Ebene Reichenau
Lazzarini Jakob, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Albona
Lenz Alfred	Civilingenieur	Wien
Liechtenstein Alfred, Fürst	k. k. Rittmeister a. D. und Gutsbesitzer	Schloß Hollenegg, Bez. D. Landsberg
Liechtenstein Alois, Fürst	Gutsbesitzer	Burgstall bei Wies
Lienbacher Georg	Hofrath am k. k. obersten Gerichtshofe	Wien
Lobkowicz Ferdinand, Fürst	Gutsbesitzer	Unter-berkovic

102
55

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Klagenfurt, Völkermarkt 2c., Kärnten	IX. (Alsergrund), Schwarzspanierstraße 3 (Rothes Haus)	II	96
Großgrundbesitz, Istrien	VII. (Neubau), Burgasse 2 (Hotel Höller)	III	193
Stadt Wien, III. Bezirk	III. (Landstraße), Marxergasse 9	IV	101
Landgemeinden Feldbach, Radkersburg Steiermark	IX. (Alsergrund), Währingerstraße 39	VII	216
Landgemeinden Hartberg, Weiz 2c., Steiermark	IX. (Alsergrund), Währingerstraße 39	II	217
Landgemeinden Salzburg, Golling 2c. Salzburg	VIII. (Josefstadt), Laudongasse 29	IV	224
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Neuer Markt 6 (Hotel Munsch)	VIII	236

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Lobkowicz Georg, Fürst	1. Vicepräsident des Abgeordnetenhauses und Gutsbesitzer	Prag
Löblich Franz	Hofkupferschmied	Wien
Lorenzoni Peter, Dr.	Advocat	Cles
Loudon Ernst, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Bistritz am Hostein
Lustkandl Wenzel, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Wien
Mackowitz Alois, v.	Gutsbesitzer	Bozen
Madeyski (Poray) Stanislaus, Ritter v., Dr.	k. k. Notar	Brzesko

105
56

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Seilergasse 14 (Hotel zur Stadt Frankfurt)	I	—
Stadt Wien, IX. Bezirk	IX. (Alsergrund), Nußdorferstraße 21	VII	35
Landgemeinden Cles, Fonds 2c., Tirol		V	58
Großgrundbesitz, Mähren	III. (Landstraße), Am Heumarkt 7	IX	165
Städte Baden, Mödling, Schwechat 2c., Niederösterreich	IV. (Wieden), Theresianumgasse 6	II	24
Großgrundbesitz, zweiter Wahlkörper, Tirol	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	42
Landgemeinden Bochnia, Brzesko 2c., Galizien	IX. (Alsergrund), Schwarzspanierstraße 20	IV	314

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Magg Julius, Dr.	Advocat	Wien
Margheri - Comandona Albin, Graf	Gutsbesitzer	Schloß Wördl, Post Rudolfswerth
Matscheko Michael	Realitätenbesitzer	Wien
Mattuš Karl, Dr.	Bürgermeister	Jungbunzlau
Mauthner Max	kais. Rath und Fabriksbesitzer	Wien
Meißler Anton	Hauptmann a. D. und Realitätenbesitzer	Deutsch-Mlikojed, Post Leitmeritz
Menger Max, Dr.	Advocat	Wien

57 ~~104~~

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Städte Leibnitz, Radkersburg, Eibiswald, Deutsch-Landsberg, Voitsberg, Stainz, Steiermark	I. (Stadt), Singerstraße 16	VII	25
Städte Rudolfswerth, Weixelburg ꝛc. und Handels- und Gewerbekammer, Krain	I. (Stadt), Kleeblattgasse 11	II	161
Stadt Wien, IV. Bezirk	IV. (Wieden), Heugasse 14	I	104
Städte Jungbunzlau, Turnau ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	VII	343
Handels- und Gewerbekammer Wien	I. (Stadt), Freisingergasse 6	I	125
Städte Leitmeritz, Lobositz ꝛc., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	VII	3
Städte Jägerndorf, Olbersdorf, Freiwaldau ꝛc., Schlesien	VIII. (Josefstadt), Auerspergstraße 21	VIII	88

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Meznik Anton, Dr.	Hofrath am k. k. Verwaltungsgerichtshofe	Wien
Mieroszowice-Mieroszowski Stanislaus, Graf	k. k. Regierungsrath a. D. und Gutsbesitzer	Krakau
Mikyška Alois, Dr.	Advocat	Walachisch-Meseritsch
Mitrofanowicz Basil, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Czernowitz
Moritsch Anton	Fabriksbesitzer	Villach
Moro Leopold, Ritter v.	Guts- und Fabriksbesitzer	Klagenfurt
Moser Ferdinand	Probst des Chorherrenstiftes St. Florian	St. Florian

403
58

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Iglau, Trebitsch, Mährisch-Budwitz 2c., Mähren	III. (Landstraße), Beatrixgasse 26	VI	244
Stadt Krakau, Galizien	Hernals, Ottakringerstraße 23	IV	307
Landgemeinden Walachisch-Meseritsch, Ungarisch-Brod, Mistek 2c., Mähren	I. (Stadt), Schulerstraße 10, (Hotel zum König von Ungarn)	IV	241
Großgrundbesitz, erster Wahlkörper, Bukowina	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	V	213
Städte Villach, Hermagor, Tarvis 2c., Kärnten	I. (Stadt), Spiegelgasse 5 (Hotel Matschakerhof)	VIII	95
Stadt Klagenfurt, Kärnten	I. (Stadt), Seilergasse 14 (Hotel zur Stadt Frankfurt)	II	94
Großgrundbesitz, Oberösterreich	III. (Landstraße), Hetzgasse 25	VII	194

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Müller Josef	Gutsbesitzer	Indic, Post Kohljanowitz
Müller Josef	Oekonom	Tschöppern, Post Brüx
Nabergoj Johann	Grundbesitzer	Prosecco bei Triest
Nadherny v. Borutin Johann, Freiherr	Gutsbesitzer	Chotovin, Post Sudoměřic
Nakić Marcus	Bürgermeister	Dernis
Nedopil Jakob	pens. Güterdirector	Littau
Neubauer Franz	Bürgermeister	Wlaschim

106
59

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Böhmen	Währing, Theresiengasse 17	IX	238
Landgemeinden Saaz, Komotau, Brüx, Teplitz 2c., Böhmen	IX. (Alsergrund), Währingerstraße 26	V	29
Stadt Triest, vierter Wahlkörper sammt den Wahlberechtigten des Gebietes von Triest	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	VII	227
Großgrundbesitz, Böhmen.	IX. (Alsergrund), Universitätsstraße 6	VI	181
Landgemeinden Sebenico, Verlicca und Knin, Dalmatien	I. (Stadt), Petersplatz 12 (Hotel Wandl)	I	249
Landgemeinden Littau, Mährisch-Trübau, Hohenstadt 2c., Mähren	I. (Stadt), Lothringerstraße 15	VII	242
Landgemeinden Deutschbrod, Polna 2c., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IX	268

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Neubauer Johann, Ritter v.	pens. k. k. Ministerialrath	Wien
Neumayer Mathias	Gutsbesitzer	Schloß Kammer, Post Zell am See
Neußer Franz	Erbrichtereibesitzer	Blauendorf Post Neutitschein
Neuwirth Josef	Schriftsteller	Wien
Nischelwitzer Oswald	Gutsbesitzer	Mauthen Post Kötschach
Nitsche Friedrich, Dr.	k. k. Notar und Bürgermeister	Hohenfurth
Noska Franz	Postmeister und Realitätenbesitzer	Ebensee

107
60

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Jičin, Neupaka ꝛc., Böhmen	IX. (Alsergrund), Servitengasse 5 a	VII	347
Landgemeinden St. Johann, Tamsweg, Zell am See ꝛc., Salzburg	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	VIII	265
Landgemeinden Neutitschein, Weißkirchen, die mährischen Enclaven der Gerichtsbezirke Hotzenplotz und Hennersdorf in Schlesien, Mähren	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 8 (Hotel Schlößel)	VI	51
Handels- und Gewerbekammer, Brünn	IX. (Alsergrund), Liechtensteinstraße 53	VI	119
Landgemeinden Spital, Hermagor ꝛc., Kärnten	I. (Stadt), Spiegelgasse 5 (Hotel Matschakerhof)	V	98
Städte Krumau, Kaplitz ꝛc., Böhmen	VI. (Mariahilf), Rahlgasse 1 (Getreidemarktcaserne)	VIII	85
Landgemeinden Gmunden, Kirchdorf ꝛc., Oberösterreich	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IV	185

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Obentraut Adolf, Ritter v.	Gutsbesitzer	Wien
Oberndorfer Johann	Wirthschaftsbesitzer	St. Peter in der Au
Oborski Anton, Ritter v.	Gutsbesitzer	Hußów, Post Lančut
Obratschai Franz	erzherzogl. Güter-inspector a. D.	Teschen
Obresa Adolf	Realitätenbesitzer	Zirknitz
Oelz Josef Anton, Dr.	praktischer Arzt	Dornbirn
Ofner Johann, Dr.	Advocat	St. Pölten

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Karlsbad, Joachimsthal ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Doblhoffgasse 3	VI	134
Landgemeinden Amstetten, Ybbs, Scheibbs, Niederösterreich	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	IV	254
Landgemeinden Lańcut, Nisko ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Kärntnerstraße 31 (Hotel Erzherzog Carl)	V	351
Landgemeinden Teschen, Freistadt, Bielitz ꝛc., Schlesien	III. (Landstraße), Neulinggasse 12	IX	151
Landgemeinden Adelsberg, Planina ꝛc., Krain	VIII. (Josefstadt), Wickenburggasse 14	I	225
Landgemeinden Bregenz, Bregenzerwald ꝛc., Vorarlberg	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	VIII	186
Städte St. Pölten, Scheibbs, Klosterneuburg ꝛc., Niederösterreich	I. (Stadt), Hoher Markt 12	VIII	20

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Onyszkiewicz Miecislaus, Ritter v.	Gutsbesitzer	Zolczów, Post Rohatyn
Oppenheimer Ludwig, John, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Klein-Skal
Ozarkiewicz Johann	Consistorialrath, gr. k. Dechant und Pfarrer	Bekeluja Post Sniatyn
Pacher v. Theinburg Gustav	Director der k. k. priv. Schönauer und Sollenauer Baumwollgarn-Manufactur	Wien
Pajer v. Monriva Alois, Ritter, Dr.	Landeshauptmann und Advocat	Görz
Panowsky Karl	Realitätenbesitzer	Eibenschitz
Pauer Johann Paul	Gutsbesitzer	Schloß Gutenhaag pr. Marburg

~~109~~
62

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	III	320
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Kärntnerstraße 51	II	147
Landgemeinden Kołomyja, Kosów, Sniatyn ꝛc., Galizien	IX. (Alsergrund), Mariannengasse 1	VII	135
Handels- und Gewerbekammer, Klagenfurt	III. (Landstraße), Ungargasse 47	IX	133
Großgrundbesitz, Görz	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	VI	195
Städte Znaim, Datschitz ꝛc., Mähren	III. (Landstraße), Geologengasse 9	VII	9
Großgrundbesitz, Steiermark	I. (Stadt), Bäckerstraße 18	VIII	12

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Peez Alexander, Dr.	Schriftsteller	Wien
Penk Wenzel	Realitätenbesitzer und Bürgermeister	Wottitz
Pfeifer Franz	Gutsbesitzer	Aujezd ob der Mies, Post Tuschkau
Pfeifer Wilhelm	Gutsbesitzer	Gurkfeld
Pfeill Alfred, Freiherr v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Schloß Nalžowic, Post Seltschan
Pflügl Albert, Edler v.	päpst. geh. Kämmerer, Dechant und Pfarrer	St. Georgen im Attergau
Pino-Friedenthal Felix, Freiherr	k. k. geheimer Rath und Handelsminister	Wien

40
63

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Handels- und Gewerbekammer Reichenberg, Böhmen	I. (Stadt), Elisabethstraße 4	IX	118
Landgemeinden Selčan, Mühlhausen, Beneschau ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IV	345
Großgrundbesitz, Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	VIII	113
Landgemeinden Rudolfswerth, Gurkfeld, Tschernembl ꝛc., Krain	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 8 (Hotel Schlößl)	V	226
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Johannesgasse 23 (Hotel Tegetthoff)	III	234
Landgemeinden Wels, Vöcklabruck ꝛc., Oberösterreich	VIII. (Josefstadt), Alserstraße 17 (Minoritenkloster)	VIII	263
Landgemeinden Suczawa, Radautz ꝛc., Bukowina	I. (Stadt), Postgasse 8	II	—

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Pirko Karl	Gutsbesitzer	Pottenbrunn
Pirquet Peter, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Hirschstetten
Plaß Johann	Oekonom	Fleckendorf Nr. 14, Post Ebelsberg
Platzer Wilhelm	Propst	Neuhaus, Böhmen
Plener Ernst, Edler v., Dr.	k. k. Legationsrath a. D.	Wien
Pöck Josef	Fabriksbesitzer und Bürgermeister	Wiener-Neustadt
Poklukar Josef, Dr.	Realitätenbesitzer	Laibach

44
64

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden St. Pölten, Mölk, Lilienfeld, Tulln 2c., Niederösterreich	VIII. (Josefstadt), Schlößlgasse 26	III	109
Großgrundbesitz, Niederösterreich	I. (Stadt), Helferstorferstraße 6	I	172
Landgemeinden Linz, Steyr 2c. Oberösterreich	VIII. (Josefstadt), Alserstraße 17 (Minoritenkloster)	VI	260
Landgemeinden Budweis, Wittingau 2c., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	275
Handelskammer zu Eger, Böhmen	I. (Stadt), Schottengasse 2 (Schottenhof)	IV	65
Städte Wiener-Neustadt, Neunkirchen 2c., Niederösterreich		V	74
Städte Adelsberg, Idria 2c. und Handels- und Gewerbekammer Krain	I. (Stadt), Ballgasse 4, 1. Stiege, 2. Stock, Thür 17	IX	188

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Portheim Eduard, Ritter v.	Handelskammer-Vicepräsident und Fabriksbesitzer	Prag
Portugall Ferdinand, Dr.	Realitätenbesitzer	Graz
Posch Alois	Realitätenbesitzer	Marein im Mürzthale
Posselt Kajetan	Prior des Augustiner-Conventes in Böhmisch-Leipa	Böhmisch-Leipa
Potocki Roman, Graf	Gutsbesitzer	Lemberg
Pozza Rafael, Graf, Dr.	Advocat und Grundbesitzer	Ragusa
Pražák Alois, Freiherr v., Dr.	k. k. geheimer Rath, Minister und Leiter des k. k. Justizministeriums	Wien

44
65

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Handels- und Gewerbekammer Prag	I. (Stadt), Schottengasse 10	VIII	18
Graz, Vorstädte, Steiermark	I. (Stadt) Augustinerstraße 4 (Hotel de l'Opéra)	III	31
Landgemeinden Bruck, Leoben ꝛc., Steiermark	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	IV	4
Großgrundbesitz, Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	V	159
Landgemeinden Brzeżany, Rohatyn, Podhayce ꝛc., Galizien.	I. (Stadt), Franzensring 22	IX	312
Landgemeinden Ragusa, Curzola, Dalmatien	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	VII	252
Landgemeinden Boskowitz, Tischnowitz, Neustadtl ꝛc., Mähren	III. (Landstraße), Beatrixgasse 25	VI	—

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Promber Adolf, Dr.	Advocat	Brünn
Proskowetz Emanuel, Ritter v.	Fabriksbesitzer	Kwaßitz
Puzyna (Kniaz), Julian	Gutsbesitzer	Czarnolośce, Post Tysmienica
Raab Eduard, Ritter v.	Gutsbesitzer	Stiebar, Post Gresten
Raczyński Klemens, Ritter v., Dr.	Advocat	Wien
Rapoport Arnold, Dr.	Advocat	Wien
Rayski Thomas, Dr.	Advocat und Gutsbesitzer	Lemberg

45
66

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Städte Kremsier, Ungarisch-Hradisch 2c., Mähren	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	19
Handels- und Gewerbekammer, Olmütz	I. (Stadt), Universitätsstraße 3	IV	132
Landgemeinden Stanislau, Bohorodczany, Tłumacz, Nadwórna 2c., Galizien	I. (Stadt), Elisabethstraße 3	IX	322
Großgrundbesitz, Niederösterreich	IX. (Alsergrund), Pelikangasse 4	VII	171
Handels- und Gewerbekammer, Lemberg	I. (Stadt), Singerstraße 2	IX	319
Handels- und Gewerbekammer, Krakau	IX. (Alsergrund), Wasagasse 2.	IV	331
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	IV	328

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Rechbauer Karl, Dr.	k. k. geheimer Rath	Graz
Rendić-Miočević Doimus, Edler v., Dr.	Advocat	Spalato
Reschauer Heinrich	Herausgeber der „Deutschen Zeitung"	Wien
Rieger Franz Ladislaus, Dr.	Gutsbesitzer	Prag
Ritter Valerius	Realitätenbesitzer	St. Leonhard bei Villach
Rittner Eduard, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Lemberg
Roser Franz	Med. Dr.	Braunau Böhmen

111
67

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landeshauptstadt Graz, Steiermark	I. (Stadt), Seilerstätte 7	VI	1
Städte und Handelskammer von Spalato, Dalmatien	I. (Stadt), Petersplatz 12 (Hotel Wandl)	IX	248
Städte Falkenau, Elbogen 2c., Böhmen	I. (Stadt), Renngasse 8	IV	6
Prag, Neustadt	I. (Stadt), Goldschmiedgasse 12	I	271
Städte St. Veit, Friesach, Wolfsberg, Völkermarkt, Kärnten	IX. (Alsergrund), Liechtensteinstraße 12	III	100
Städte Przemyśl, Gródek 2c., Galizien	VII. (Neubau), Siebensterngasse 3	IV	323
Landgemeinden Trautenau, Hohenelbe 2c., Böhmen	VII. (Neubau), Kirchberggasse 22	V	44

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Ruczka Ludwig	Propst und Domherr	Kolbuszowa
Ruf Anton	Wirthschaftsbesitzer	Stoitzendorf, Post Eggenburg
Ruß Victor Wilhelm, Dr.	Rentier	Wien
Salm Hugo, Altgraf	Fabriksbesitzer	Blansko
Salm-Reifferscheid Louis, Altgraf	k. k. Major a. D.	Prag
Sax Emil, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Prag
Schäffer Christian, Reichsritter v.	k. k. Hauptmann a. D. und Gutsbesitzer	Schloß Aumonin bei Kuttenberg

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	V	310
Landgemeinden Korneuburg, Oberhollabrunn ꝛc., Niederösterreich	IX. (Alsergrund), Säulengasse 17	IX	253
Städte Karlsbad, Joachimsthal ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottengasse 10	III	131
Großgrundbesitz, Mähren	III. (Landstraße), Marxergasse 15	III	143
Großgrundbesitz, Böhmen	II. (Leopoldstadt), Praterstraße 7 (Hotel goldenes Lamm)	IX	163
Städte und Handels- und Gewerbekammer Troppau	IX. (Alsergrund), Hörlgasse 13	I	146
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Schottengasse 3 (Melkerhof)	I	235

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Scharschmid v. Adlertreu Max, Freiherr	k. k. Hofrath und Gutsbesitzer	Wien
Schaup Wilhelm, Dr.	Realitätenbesitzer	Zipf
Schier Josef	k. Rath, Handelskammerpräsident und Bergwerksbesitzer	Budweis
Schindler Karl	k. k. Forstrath	Netolitz
Schmidbauer Josef	Grundbesitzer	Straßgang
Schmiderer Josef, Dr.	Realitätenbesitzer	Marburg
Schmidt Anton	Fabrikant	Groß-Ullersdorf

69 1/6

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Giselastraße 7	VIII	144
Handels- und Gewerbekammer, Linz	I. (Stadt), Singerstraße 2	II	63
Handelskammer zu Budweis, Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VI	87
Landgemeinden Časlau, Kuttenberg ꝛc., Böhmen	VI. (Mariahilf), Hirschengasse 8	III	286
Landgemeinden Graz, Voitsberg ꝛc., Steiermark	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	II	212
Städte Marburg, Windisch-Feistritz ꝛc., Steiermark	I. (Stadt), Augustinerstraße 4 (Hotel de l'Opéra)	VI	32
Landgemeinden Olmütz, Sternberg, Schönberg ꝛc., Mähren	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	VII	127

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Schmuk Rudolf	Erbrichtereibesitzer	Tyrn, Post Fulnek
Schöffel Josef	Realitätenbesitzer	Mödling
Schönerer Georg, Ritter v.	Gutsbesitzer	Schloß Rosenau bei Zwettl
Schreiber Simon	Oberrabbiner	Krakau
Šrom Franz Alois, Ritter v., Dr.	Advocat und Präsident der Staatsschulden-Controlcommission	Brünn
Schwab Adolf	Fabrikant	Wien
Schwarzenberg Adolf, Fürst	k. k. geheimer Rath und Gutsbesitzer	Libějic

XI 70

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Troppau und Wagstadt mit Ausschluß der mährischen Enclaven Jägerndorf ꝛc., Schlesien	VIII. (Josefstadt), Schlößlgasse 15	VI	36
Landgemeinden Hietzing, Bruck, Schwechat, Niederösterreich		V	15
Landgemeinden Zwettl, Waidhofen an der Thaya, Dobersberg ꝛc., Niederösterreich	I. (Stadt), Krugerstraße 6	II	53
Städte Kołomyja, Sniatyn, Buczacz, Galizien	II. (Leopoldstadt), Herminengasse 6	V	296
Landgemeinden Ungarisch-Hradisch, Holleschau ꝛc., Mähren	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	278
Handels- und Gewerbekammer, Prag	IX. (Alsergrund), Wasagasse 8	V	117
Landgemeinden Prachatitz, Winterberg, Wallern ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Neuer Markt 8	III	239

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Schwegel Josef, Freiherr v.	k. k. geh. Rath und Sectionschef im k. u. k. Ministerium des Aeußern	Grimschitz bei Veldes
Siegl Eduard	Zuckerfabriks-Oberinspector	Wien
Siegmund Franz, Edler v.	Fabrikant	Reichenberg
Skarszewski (Żuk) Faustin, Ritter v.	Gutsbesitzer	Przyszowa, Post Limanowa
Skene Alfred	Guts- und Fabriksbesitzer	Wien
Skopalik Franz	Grundbesitzer	Zahlenitz, Post Hullein
Smarzewski Severin, Ritter v.	Gutsbesitzer	Myślatycze, Post Mosciska

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Krain	IX. (Alsergrund), Thurngasse 3	VIII	157
Landgemeinden Freudenthal, Freiwaldau 2c., Schlesien	IX. (Alsergrund), Bründlbadgasse 8	IV	126
Handels- und Gewerbekammer zu Reichenberg, Böhmen	I. (Stadt), Fleischmarkt 2 (Hotel Oesterreichischer Hof)	VI	112
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	293
Städte Neutitschein, Stramberg 2c., Mähren	I. (Stadt), Kolowratring 8	II	77
Landgemeinden Kremsier, Prerau, Proßnitz 2c., Mähren	II. (Leopoldstadt), Wallensteinstraße 11	II	279
Großgrundbesitz, Galizien	IX. (Alsergrund), Währingerstraße 63	I	342

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Smolka Franz, Dr.	k. k. geheimer Rath, Präsident des Abgeordnetenhauses ꝛc.	Lemberg
Sochor Eduard, Ritter v. **Friedrichsthal,** Dr.	k. k. Hofrath und Generaldirector der galizischen Karl Ludwig-Bahn	Wien
Spann Max, Ritter v.	k. k. Notar	St. Pölten
Spens Emanuel, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Roppitz, Post Teschen
Spławiński Johann	k. k. Oberlandesgerichtsrath	Krakau
Sprung Franz	em. Werksdirector	Graz
Stadnicki Johann, Graf	Gutsbesitzer	Wielka-Wies, Post Woynicz

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Stadt Lemberg, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	IV	—
Städte Brody, Złoczów ꝛc., Galizien	II. (Leopoldstadt), Fischergasse 3	I	182
Städte Freistadt, Perg, Rohrbach, Enns ꝛc., Oberösterreich	I. (Stadt), Dorotheergasse 3	IV	78
Großgrundbesitz, Schlesien	I. (Stadt), Himmelpfortgasse 14 (Hotel ungarische Krone)	VII	142
Städte Tarnów, Bochnia, Galizien	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	VI	341
Städte Judenburg, Neumarkt, Murau, Liezen, Gröbming, Rottenmann, Aussee, Steiermark	I. (Stadt), Spiegelgasse 5 (Hotel Matschakerhof)	IV	5
Landgemeinden Tarnów, Pilzno, Dombrowa ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Auerspergstraße 2	VIII	327

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Stangler Josef, Ritter v.	Gutsbesitzer	Košetic
Starzeński August, Graf	Gutsbesitzer	Ilawcze. Post Mikulince
Steidl Anton	Med. Dr. und Gutsbesitzer	Baldov, Post Taus
Sternbach Ferdinand, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Mühlau bei Innsbruck
Steudel Johann	Realitätenbesitzer	Wien
Stibitz Josef	Oekonom	Krzeschitz, Post Leitmeritz
Stockau Georg, Graf	k. k. Major a. D. und Gutsbesitzer	Napagedl

120
73

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	IX	237
Großgrundbesitz, Galizien	I. (Stadt), Auerspergstraße 2	VI	315
Landgemeinden Pilsen, Kralowic ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3, (Hotel de France)	VI	348
Landgemeinden Innsbruck, Sterzing ꝛc., Tirol	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	IX	200
Stadt Wien, V. Bezirk	X. (Favoriten), Himbergerstraße 2	I	45
Landgemeinden Leitmeritz, Wegstädtl, Aussig ꝛc., Böhmen	IX. (Alsergrund), Harmoniegasse 1	IV	28
Großgrundbesitz, Mähren	I. (Stadt), Seilerstätte 13	III	166

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Stöhr Anton, Dr.	Advocat	Wien
Stourzh Franz, Edler v., Dr.	Advocat	Wien
Streer Adolf, Ritter v. **Streeruwitz**	Realitätenbesitzer und Bürgermeister	Mies
Sturm Eduard, Dr.	Advocat	Wien
Styrcea Victor, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Czernowitz
Suda Johann	Oberrealschulprofessor	Pisek
Sueß Eduard, Dr.	k. k. Universitäts-Professor	Wien

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Städte Mies, Kladrau ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Bognergasse 11	VII	80
Stadt Wien, VIII. Bezirk	VIII. (Josefstadt), Neudeggergasse 2	VIII	50
Landgemeinden Mies, Bischofteinitz, Pfraumberg ꝛc., Böhmen	IX. (Alsergrund), Liechtensteinstraße 15	II	81
Städte Iglau, Trebitsch ꝛc., Mähren	I. (Stadt), Am Hof 5	VIII	26
Großgrundbesitz, zweiter Wahlkörper, Bukowina	I. (Stadt), Kohlmarkt 24	V	173
Städte Pisek, Taus ꝛc., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	IV	287
Stadt Wien, II. Bezirk	II. (Leopoldstadt), Novaragasse 49	II	72

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Sueß Friedrich	kais. Rath und Lederfabrikant	Sechshaus
Šupuk Anton, Ritter v.	Bürgermeister und Gutsbesitzer	Sebenico
Suttner Gustav, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Schloß Kirchstätten, Post Neudorf bei Staatz
Talíř Matthäus, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Prag
Tarnowski Johann, Graf	Gutsbesitzer	Chorzelów, Post Mielec
Taufferer Benno, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Weixelburg
Tausche Anton	Grundbesitzer und landwirthschaftl. Schriftsteller	Teplitz

42
45

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Sechshaus, Niederösterreich	Sechshaus, Pfeiffergasse 3.	IX	71
Städte und Handelskammer Zara, Dalmatien	VIII. (Josefstadt), Reitergasse 7	VI	250
Großgrundbesitz, Niederösterreich	II. (Leopoldstadt), Praterstraße 30	I	164
Städte Kolin, Poděbrad 2c., Böhmen	VIII. (Josefstadt), Laudongasse 25	III	274
Landgemeinden Ropczyce, Mielec, Tarnobrzeg 2c., Galizien		V	329
Großgrundbesitz, Krain	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	IX	156
Landgemeinden Eger, Asch, Graßlitz 2c., Böhmen	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	II	130

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Terlago Robert, Graf	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Trient
Thurnher Johann	Kaufmann	Dornbirn
Tilšer Franz	Professor der k. k. böhmischen technischen Hochschule in Prag	Prag
Tomaszczuk Konstantin, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Czernowitz
Tonkli Josef, Dr.	Advocat	Görz
Tonner Emanuel	Director der böhmischen Handelsakademie in Prag	Prag
Towarnicki Ambros, Ritter v.	Med. Dr. und Bürgermeister	Rzeszów

1/3
2
76

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Großgrundbesitz, zweiter Wahlkörper, Tirol	I. (Stadt), Oppolzergasse 9	V	62
Landgemeinden Feldkirch, Bludenz ꝛc., Vorarlberg	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	IV	221
Landgemeinden Karolinenthal, Königliche Weinberge, Brandeis ꝛc., Böhmen	III. (Landstraße), Seidlgasse 12	II	290
Landgemeinden Czernowitz, Storożynetz, Sereth ꝛc., Bukowina	I. (Stadt), Naglergasse 21	V	176
Landgemeinden Görz, Tolmein, Sessana ꝛc., Görz	IX. (Alsergrund), Spitalgasse 5	III	218
Landgemeinden Raudnitz, Laun, Melnik ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VII	337
Städte Rzeszów, Jaroslau, Galizien	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	IV	350

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Trojan Pravoslav, Alois, Dr.	k. k. Notar	Prag
Tyszkiewicz Zdzislaw, Graf	Gutsbesitzer	Werynia, Post Kolbuszow
Tyszkowski Anton, Ritter v.	Gutsbesitzer	Troyca, Post Bircza
Urbánek Johann	Erbgerichtsbesitzer	Nikl, Post Zwittau
Valussi Eugen, Dr.	Dompropst am Metropolitancapitel zu Görz	Görz
Vašatý Johann, Dr.	Advocat	Prag
Vetter von der **Lilie** Felix, Graf	k. k. Kämmerer, Rittmeister a. D. und Gutsbesitzer	Neuhübel, Post Stauding

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landgemeinden Smichow, Königsaal, Unhošt 2c., Böhmen	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	IV	284
Landgemeinden Rzeszów, Kołbuszowa 2c., Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	338
Landgemeinden Przemýsl, Birčza, Mosciska 2c. Galizien	I. (Stadt), Herrengasse 19 (Hotel Klomser)	IV	332
Landgemeinden Leitomischl, Polička, Landskron 2c., Böhmen	II. (Leopoldstadt), Praterstraße 27	V	37
Landgemeinden Gradisca, Cormons, Cervignano, Monfalcone, Görz	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	VIII	222
Landgemeinden Pisek, Strakonitz 2c. Böhmen	I. (Stadt), Kärntnerring 9 (Grand Hotel)	VIII	267
Großgrundbesitz, Mähren	I. (Stadt), Babenbergerstraße 5	II	162

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Vidulich Franz, Dr.	Landeshauptmann für Istrien	Parenzo
Vielguth Hermann, Dr.	Fabriksbesitzer und Apotheker	Linz
Vitezić Dominik, Dr.	k. k. Oberfinanzrath bei der Finanzprocuratur in Zara	Zara
Vojnović = Užički Georg, Conte	Präsident des dalmatinischen Landtages	Zara
Vorel Ludwig	Private	Prag
Vošnjak Josef, Dr.	Primararzt	Laibach
Vucetich Johann, Edl. v. **Bielitz**	Gutsbesitzer und Handelskammer-Vicepräsident	Triest

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Städte Parenzo, Capo d'Istria, Pirano ꝛc. und Handels- und Gewerbekammer, Rovigno	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	IX	191
Städte Linz, Urfahr, Ottensheim, Gallneukirchen, Oberösterreich	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	70
Landgemeinden Pisino, Volosca, Cherso, Veglia, Lussin ꝛc., Istrien	I. (Stadt), Bräunerstraße 9	VI	223
Landgemeinden Risano, Cattaro ꝛc., Dalmatien	I. (Stadt), Singerstraße 3 (Hotel Royal)	IX	214
Landgemeinden Přibram, Horowitz, Rokycan ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VI	282
Landgemeinden Cilli, Rann, Steiermark	VIII. (Josefstadt), Florianigasse 8 (Hotel Schlößl)	VII	228
Handels- und Gewerbekammer Triest	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	IV	205

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Wagner Heinrich	Banquier und Handelskammer-Vicepräsident	Czernowitz
Waibel Johann Georg, Dr.	praktischer Arzt und Bürgermeister	Dornbirn
Waldert Anton, Dr.	Advocat	Prag
Weber Franz	Pfarrer	Milotice
Weeber August, Dr.	Advocat	Olmütz
Wegscheider Johann, Dr.	k. k. Landesgerichtsrath	Salzburg
Weiß Adolf, Dr.	Advocat und Gutsbesitzer	Wien

116
79

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Handels- und Gewerbekammer Czernowitz	I. (Stadt), Graben 19 (Hotel Müller)	III	90
Städte Bregenz, Feldkirch, Bludenz, Dornbirn und Handels- und Gewerbekammer Feldkirch, Vorarlberg	VII. (Neubau), Burggasse 2 (Hotel Höller)	V	11
Landgemeinden Plan, Tepl, Tachau ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	III	93
Landgemeinden Auspitz, Gaya ꝛc., Mähren	Simmering, Hauptstraße 84	VI	280
Städte Olmütz, Proßnitz, Deutsch-Brodek, Mähren	IX. (Alsergrund), Liechtensteinstraße 12	V	120
Städte St. Johann, Werfen, Radstadt, Hof-Gastein, Tamsweg, Zell am See, Saalfelden, Neumarkt ꝛc., Salzburg	VIII. (Josefstadt), Alserstraße 37	VIII	22
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Nibelungengasse 1	III	149

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Weitlof Moriz, Dr.	Advocat	Wien
Wickhoff Franz	Kaufmann	Steyr
Wiedersperg Gustav, Ritter v.	Med. Dr., Gutsbesitzer und Bezirksobmann	Wodic, Post Cetoraz
Wiesenburg Adolf	Fabriksbesitzer	Wien
Wieser Josef	Propst und Stadtpfarrer	Bozen
Wildauer Tobias, Ritter v. **Wildhausen**, Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Innsbruck
Windisch-Grätz Ernst, Fürst, zu	Gutsbesitzer	Slattenegg, Post Littai

177
80

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
I. Bezirk, Stadt Wien	I. (Stadt), Schottenbastei 1	VIII	43
Städte Steyr, Kremsmünster, Kirchdorf, Weyer, Oberösterreich	I. (Stadt), Bäckerstraße 24	III	52
Landgemeinden Tabor, Soběslau 2c., Böhmen	IX. (Alsergrund), Währingerstraße 59	V	215
Stadt Wien, VII. Bezirk	VII. (Neubau), Zieglergasse 19	V	89
Großgrundbesitz, erster Wahlkörper, Tirol	I. (Stadt), Reichsrathsstraße 3	VI	197
Städte Innsbruck, Hall 2c. und Handels- und Gewerbekammer, Innsbruck	IX. (Alsergrund), Schwarzspanierstraße 3 (Rothes Haus)	V	41
Landgemeinden Gottschee, Treffen 2c., Krain	III. (Landstraße), Strohgasse 11	III	190

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Winterholler Gustav	k. k. Statthaltereirath und Bürgermeister	Brünn
Wittmann Paul, Ritter v., Dr.	Gubernialrath bei der k. k. Seebehörde	Triest
Wolański Erasmus, Ritter v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Czarnokońce, Post Dawidkowce
Wolański Nikolaus, Ritter v.	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Pauszówka, Post Dzuryn
Wolfrum Karl	Fabrikant	Aussig
Wolkenstein-Rodenegg Arthur, Graf	k. k. Kämmerer und Landeshauptmann-Stellvertreter	Innsbruck
Wolkenstein Leopold, Graf	Gutsbesitzer	Castell Ivano, Post Strigno in Tirol

128
81

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Landeshauptstadt Brünn, Mähren	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	75
Stadt Triest, erster Wahlkörper	I. (Stadt), Neuer Markt 4 (Hotel Meißl)	IV	187
Landgemeinden Trembowla, Husiatyn ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	292
Landgemeinden Buczacz, Czortków ꝛc., Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	III	300
Städte Aussig, Karbitz ꝛc., Böhmen	IX. (Alsergrund), Hörlgasse 3	VII	110
Großgrundbesitz, zweiter Wahlkörper, Tirol	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VIII	40
Großgrundbesitz, Böhmen	III. (Landstraße), Marokkanergasse 3	IX	158

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Wolski Ludwig, Dr.	Advocat	Wien
Wrann Bartholomäus, Dr.	Realitätenbesitzer	Velden
Wünsche Josef	Fabriksbesitzer	Wien
Wurm Ignaz	Consistorial-Rath	Olmütz
Wurmbrand Gundacker, Graf	k. k. Kämmerer und Gutsbesitzer	Ankenstein, Post Sauritsch
Zallinger-Stillendorf Franz, v.	Gutsbesitzer	Bozen
Zamoyski Johann, Graf	Gutsbesitzer	Sokolów bei Rzeszow

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Stadt Lemberg, Galizien	I. (Stadt), Klepperſteiggaſſe 5	VII	318
Landgemeinden Villach, Ferlach ꝛc., Kärnten	VIII. (Joſefſtadt), Lenaugaſſe 14	V	97
Städte Rumburg, Schönlinde ꝛc., Böhmen	IX. (Alſergrund), Liechtenſteinſtraße 15	II	116
Städte Holleſchau, Biſtritz am Hoſtein ꝛc., Mähren	I. (Stadt), Tegetthoffſtraße 2 (Kapuzinerkloſter)	V	243
Handels- und Gewerbekammer Graz	IV. (Wieden), Wohllebengaſſe 3	VIII	184
Landgemeinden Bozen, Meran ꝛc., Tirol	I. (Stadt), Himmelpfortgaſſe 14 (Hotel ung. Krone)	VII	208
Landgemeinden Sambor, Staremiaſto, Turka ꝛc., Galizien	III. (Landſtraße), Salmgaſſe 4	IV	352

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Zatorski Maximilian, Ritter v., Dr.	k. k. Universitätsprofessor	Krakau
Zborowski Ignaz, Ritter v.	k. k. Oberlandesgerichtsrath	Lemberg
Zedtwitz Karl Moriz, Graf	Gutsbesitzer	Neuberg bei Asch
Zehetmayr Johann	Oekonom	Peuerbach
Zeithammer Ottokar	Landesausschußbeisitzer	Prag
Ziemialkowski Florian, Freiherr v., Dr.	k. k. geheimer Rath und Minister	Wien
Zotta Johann v., Dr.	Gutsbesitzer	Kißileu, Post Kadobestie

130
83

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Stadt Krakau, Galizien	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	I	313
Landgemeinden Złoczów, Przemyślany ꝛc., Galizien	VIII. (Josefstadt), Schlößlgasse 28	VIII	308
Großgrundbesitz, Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	III	169
Landgemeinden Schärding, Efferding ꝛc., Oberösterreich	VIII. (Josefstadt), Alserstraße 17 (Minoritenkloster)	IX	264
Städte Königgrätz, Nachod, Neustadt ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3 (Hotel de France)	VI	270
Landgemeinden Biała, Saybusz ꝛc., Galizien	IV. (Wieden), Schwindgasse 4	I	—
Landgemeinden Wiżnitz, Kotzman ꝛc., Bukowina	I. (Stadt), Fleischmarkt 2 (Hotel Oesterreichischer Hof)	III	174

Namen der Mitglieder	Stand	Ständiger Wohnsitz
Zschock Ludwig, Freiherr v.	Gutsbesitzer	Graz
Žák Johann, Dr.	Advocat	Pardubitz

Wählerclasse	Wohnort in Wien	Nummer der Abtheilung	Nummer des Sitzes im Saale
Handels- und Gewerbekammer zu Leoben, Steiermark	I. (Stadt), Franz Josef-Quai 19 (Hotel Metropole)	V	183
Städte Pardubitz, Holic, Chotzen ꝛc., Böhmen	I. (Stadt), Schottenring 3, (Hotel de France)	VII	202

134
85

Namen-Verzeichniss

der

Mitglieder des Abgeordnetenhauses

nach den

einzelnen Königreichen und Ländern.

137
86

Böhmen.

(92 Mitglieder.)

Adámek Karl.
Alter Rudolf, Ritter v. Waltrecht, Dr.
Banhans Anton, Dr.
Barenther Ernst, Dr.
Clam-Martinic Heinrich, Graf.
Clam-Martinic Richard, Graf.
Claudi Eduard.
Czernin Eugen, Graf.
Deym Franz, Graf.
Dostal Karl, Dr.
Ehrlich Ludwig, Ritter v. **Treuenstätt.**
Forster Emanuel, Ritter v., Dr.
Fürth Josef, Ritter v.
Gabler Wilhelm, Dr.
Groß Gustav Robert, Dr.
Grünwald Wendelin, Dr.
Hallwich Hermann, Dr.
Harrach Johann, Graf.
Hawelka Mathias, Ritter v.
Herbst Eduard, Dr.
Hevera Vincenz.
Hladik Karl.
Jäkl Anton.
Jahn Richard.
Jaksch Friedrich Ritter v. **Wartenhorst,** Dr.
Jansa Alois, Dr.
Ječábek Franz, Dr.
Jireček Josef.
Kindermann Franz, Dr.
Kinsky Friedrich Karl, Graf.
Kirschner Josef.
Klier Franz, Dr.
Köpl Mathias.
Krejčí Johann, Dr.
Krofta Josef, Dr.
Kutschera Karl Ludwig, Freiherr v.
Kvičala Johann, Dr.
Lobkowicz Ferdinand, Fürst.
Lobkowicz Georg, Fürst.
Mattuš Karl, Dr.
Meißler Anton.
Müller Josef (Indic).
Müller Josef (Tschöppern).
Nadherny v. Borutin Johann, Freiherr.
Neubauer Franz.

Neubauer Johann, Ritter v.
Nitsche Friedrich, Dr.
Obentraut Adolf, Ritter v.
Oppenheimer Ludwig John, Freiherr v.
Peez Alexander, Dr.
Penk Wenzel.
Pfeifer Franz.
Pfeill Alfred, Freiherr v.
Platzer Wilhelm.
Plener Ernst, Edler v., Dr.
Portheim Eduard, Ritter v.
Posselt Kajetan.
Reschauer Heinrich.
Rieger Franz Ladislaus, Dr.
Roser Franz, Dr.
Ruß Victor Wilhelm, Dr.
Salm - Reifferscheid Louis, Altgraf.
Schäffer Christian, Reichsritter v.
Scharschmid v. **Adlertreu** Max, Freiherr.
Schier Josef.
Schindler Karl.
Schwab Adolf.
Schwarzenberg Adolf, Fürst.
Siegmund Franz, Edler v.
Stangler Josef, Ritter v.
Steidl Anton, Dr.
Stibitz Josef.
Stöhr Anton, Dr.
Streer Adolf, Ritter v. **Streeruwitz.**
Suda Johann.
Talíř Matthäus, Dr.
Tausche Anton.
Tilšer Franz.
Tonner Emanuel.
Trojan Pravoslav Alois, Dr.
Urbánek Johann.
Vašatý Johann, Dr.
Vorel Ludwig.
Waldert Anton, Dr.
Weiß Adolf, Dr.
Wiedersperg Gustav, Ritter v., Dr.
Wolfrum Karl.
Wolkenstein Leopold, Graf.
Wünsche Josef.
Zedtwitz Karl Moriz, Graf.
Zeithammer Ottokar.
Žák Johann, Dr.

134
87

Dalmatien.

(9 Mitglieder.)

Borelli Manfred, Conte de Wrana.
Bulat Kajetan, Dr.
Ivanić Gustav, Dr.
Klaić Michael, Dr.
Nakić Marcus.
Pozza Rafael, Graf, Dr.
Rendić-Miočević Doimus, Edler v., Dr.
Šupuk Anton, Ritter v.
Vojnović-Ližički Georg, Conte

Galizien.

(63 Mitglieder.)

Abrahamowicz David, Ritter v.
Bartmański Oswald.
Baum Josef, Freiherr v.
Benoë Athanas, Ritter v.
Chamiec (Jaxa) Anton, Ritter v.
Chełmecki Johann, Dr.
Chrzanowski Leon, Ritter v.
Czartoryski Georg, Fürst.
Czaykowski Alfons, Ritter v.
Czerkawski Eusebius, Dr.
Czerkawski Julian, Dr.
Dunajewski Julian, Ritter v., Dr.
Dzieduszycki Adalbert, Graf, Dr.
Dzwonkowski Eduard, Ritter v.
Gniewosz-Olexów Eduard, Ritter.
Golda Andreas.
Grocholski Casimir, Ritter v., Dr.
Hausner Otto.
Höppen Apollinar, Ritter v.
Hulimka Alexander.
Horodyski Thomas, Ritter v.
Jasiński Josef.
Jaworski Apollinar, Ritter v.

Kallir N., Ritter v.,
Kamiński Ignaz, Ritter v., Dr.
Kielanowski Titus, Ritter v.
Klucki Stanislaus.
Kowalski Basil.
Kozłowski Sigmund, Ritter v.
Krasicki Johann, Graf.
Krzysztofowicz Nikolaus, Dr.
Kulaczkowski Dionys.
Madeyski (Poray) Stanislaus, Ritter v., Dr.
Mieroszowice-Mieroszowski Stanislaus, Graf.
Oborski Anton, Ritter v.
Onyszkiewicz Miecislaus, Ritter v.
Ozarkiewicz Johann.
Potocki Roman, Graf.
Puzyna (Kniaź) Julian.
Raczyński Klemens, Ritter v., Dr.
Rapoport Arnold, Dr.
Rayski Thomas, Dr.
Rittner Eduard, Dr.
Ruczka Ludwig.
Schreiber Simon.
Skarszewski (Żuk) Faustin, Ritter v.
Smarzewski Severin, Ritter v.
Smolka Franz, Dr.
Sochor Eduard, Ritter v. **Friedrichsthal**, Dr.
Spławiński Johann.
Stadnicki Johann, Graf.
Starzeński August, Graf.
Tarnowski Johann, Graf.
Towarnicki Ambros, Ritter v., Dr.
Tyszkiewicz Zdzisław, Graf.
Tyszkowski Anton, Ritter v.
Wolański Erasmus, Ritter v.
Wolański Nikolaus, Ritter v.
Wolski Ludwig, Dr.
Zamoyski Johann, Graf.
Zatorski Maximilian, Ritter v., Dr.
Zborowski Ignaz, Ritter v.
Ziemiałkowski Florian, Freiherr v., Dr.

135
88

Niederösterreich.

(37 Mitglieder.)

Croy Alexander, Fürst.
Dobler Theodor.
Doblhoff-Dier Heinrich, Freiherr.
Dumba Nikolaus.
Exner Wilhelm, Dr,
Fürnkranz Heinrich.
Granitsch Georg, Dr.
Gudenus Josef, Freiherr v.
Haardt Friedrich Wilhelm.
Hoffer Karl, Dr.
Jaques Heinrich, Dr.
Kielmansegg Karl, Freiherr v.
Kinsky Christian, Graf.
Kopp Josef, Dr.
Kuranda Ignaz, Dr.
Lenz Alfred
Löblich Franz.
Lustkandl Wenzel, Dr.
Matscheko Michael.
Mauthner Max.
Oberndorfer Johann.
Ofner Johann, Dr.
Pirko Karl.
Pirquet Peter, Freiherr v.
Pöck Josef.
Raab Eduard, Ritter v.
Ruf Anton.
Schöffel Josef.
Schönerer Georg, Ritter v.
Steudel Johann.
Stourzh Franz, Edler v., Dr.
Sueß Eduard, Dr.
Sueß Friedrich.
Suttner Gustav, Freiherr v.
Weitlof Moriz, Dr.
Wiesenburg Adolf.

(Fehlt 1.)

Oberösterreich.

(17 Mitglieder.)

Brandis Heinrich, Graf.
Doblhamer Gregor.
Dürckheim-Montmartin Friedrich, Graf.
Falkenhayn Julius, Graf.
Fischer Franz.
Foltz Karl.
Hayden Eduard, Ritter v.
Klinkosch Heinrich.
Moser Ferdinand.
Noska Franz.
Pflügl Albert, Edler v.
Plaß Johann.
Schaup Wilhelm, Dr.
Spaun Max, Ritter v.
Vielguth Hermann, Dr.
Wickhoff Franz.
Zehetmayr Johann.

Salzburg.

(5 Mitglieder.)

Fuchs Victor, Dr.
Keil Franz, Dr.
Lienbacher Georg.
Neumayer Mathias.
Wegscheider Johann, Dr.

75 b
89

Steiermark.

(23 Mitglieder.)

Attems Franz, Graf.
Bärnfeind Anton.
Carneri Bartholomäus, Ritt. v.
Falke Oskar.
Foregger Richard, Dr.
Gödel-Lannoy Hermann, Freiherr v., Dr.
Hackelberg Rudolf, Freiherr v.
Heilsberg Josef Alfred, Dr.
Herman Michael.
Karlon Alois
Liechtenstein Alfred, Fürst.
Liechtenstein Alois, Fürst.
Magg Julius, Dr.
Pauer Johann, Paul.
Portugall Ferdinand, Dr.
Posch Alois.
Rechbauer Karl, Dr.
Schmidbauer Josef.
Schmiderer Josef, Dr.
Sprung Franz.
Vošnjak Josef, Dr.
Wurmbrand Gundacker, Graf.
Zschock Ludwig, Freiherr v.

Kärnten.

(9 Mitglieder.)

Goëß Zeno, Graf.
Hock Gustav.
Lax Peter.
Moritsch Anton.
Moro Leopold, Ritter v.
Nischelwitzer Oswald.
Pacher v. Theinburg Gustav.
Ritter Valerius.
Wrann Bartholomäus, Dr.

Krain.

(10 Mitglieder.)

Graßelli Peter.
Hohenwart Karl, Graf.
Klun Karl.
Margheri-Comandona Albin, Graf.
Obresa Adolf.
Pfeifer Wilhelm.
Poklukar Josef, Dr.
Schwegel Josef, Freiherr v.
Taufferer Benno, Freiherr v.
Windisch-Grätz Ernst, Fürst, zu.

Bukowina.

(9 Mitglieder.)

Grigorcia Nikolaus, Ritter v., Dr.
Kochanowski Anton Ritter v. **Stawczan.**
Kossowicz Kornel.
Mitrofanowicz Basil, Dr.
Pino-Friedenthal Felix, Freiherr.
Styrcea Victor, Freiherr v.
Tomaszczuk Constantin, Dr.
Wagner Heinrich.
Zotta Johann, v., Dr.

---

90 131

Mähren.

(36 Mitglieder.)

Auspitz Rudolf.
Beer Adolf, Dr.
Belcredi Egbert, Graf.
Berchtold Sigismund, Graf
Budig Johann.
Chlumecky Johann, Ritter v.
Dubsky Adolf, Graf.
Fanderlik Josef, Dr.
Fürstenberg Ernst, Landgraf.
Gomperz Julius, Ritter v.
Gudenau Ernst, Freiherr v.
Herrmann Zacharias.
Hübner Victor.
Kuſý Wolfgang, Dr.
Loudon Ernst, Freiherr v.
Meznik Anton, Dr.
Mikyška Alois, Dr.
Nedopil Jakob.
Neußer Franz.
Neuwirth Josef.
Panowsky Karl.
Pražák Alois, Freiherr v., Dr.
Promber Adolf, Dr.
Proskowetz Emanuel, Ritter v.
Salm Hugo, Altgraf.
Schmidt Anton.
Skene Alfred.
Skopalik Franz.
Šrom Franz Alois, Ritter v., Dr.
Stockau Georg, Graf.
Sturm Eduard, Dr.
Vetter von der **Lilie** Felix, Graf.
Weber Franz.
Weeber August, Dr.
Winterholler Gustav.
Wurm Ignaz.

Schlesien.

(10 Mitglieder.)

Beeß Georg, Freiherr v.
Demel Johann, Ritter v. **Elswehr**, Dr.
Haase Theodor, Dr.
Hirsch Gustav, Dr.
Menger Max, Dr.
Obratschai Franz.
Sax Emil, Dr.
Schmuk Rudolf.
Siegl Eduard.
Spens Emanuel, Freiherr v.

Tirol.

(18 Mitglieder.)

Bertolini Karl, Edler v. **Monteplaneta**, Dr.
Bossi-Fedrigotti Wilhelm, Freiherr v., Dr.
Ciani Johann, Freiherr v.
Dipauli Josef, Freiherr v.
Gentilini Alois, Don.
Giovanelli Ignaz, Freiherr v.
Giovanelli Johann, Freiherr v.
Graf Friedrich, Dr.
Greuter Josef.
Hippoliti Alois, Freiherr v.
Lorenzoni Peter, Dr.
Mackowitz Alois, v.
Sternbach Ferdinand, Freiherr v.
Terlago Robert, Graf,
Wieser Josef.
Wildauer Tobias, Ritter v. **Wildhausen**, Dr.
Wolkenstein-Rodenegg Arthur, Graf.
Zallinger-Stillendorf Franz v.

138
91

Vorarlberg.

(3 Mitglieder.)

Oelz Josef Anton, Dr.
Thurnher Johann.
Waibel Johann Georg, Dr.

Istrien.

(4 Mitglieder.)

Franceschi Johann, de
Lazzarini Jacob, Freiherr v.
Vidulich Franz, Dr.
Vitezić Dominik, Dr.

Görz.

(4 Mitglieder.)

Coronini Franz, Graf.
Pajer v. **Monriva** Alois, Ritter, Dr.
Tonkli Josef, Dr.
Valussi Eugen, Dr.

Triest.

(4 Mitglieder.)

Burgstaller Josef, v.
Nabergoj Johann.
Vucetich Joh., Edler v. **Bielitz.**
Wittmann Paul, Ritter v., Dr.

144

Czas

1884

Odezwa wyborcza

Sprawozdanie poselskie
Zygmunta Kozłowskiego
Przemyśl 6 czerwca

druk- wyjątek

146
93

Dodatek do Nr. 132 „CZASU“ z dnia 10 Czerwca 1884 r.

Sejmik relacyjny.

Przemyśl 6 czerwca.

Dziś stanął przed wyborcami swymi poseł z większych posiadłości okręgu Przemyskiego i Jarosławskiego do Rady państwa, Zygmunt Kozłowski, w celu zdania sprawy z swoich czynności. Zgromadzenie wyborców było nader liczne. Z okręgu Przemysko-Jarosławskiego stanęło 32 — jako goście zaś znajdowali się na niem także członkowie oddziału Przemyskiego Towarzystwa gospodarskiego z powiatów Mościskiego, Dobromilskiego i Jaworowskiego, mającego w dniu dzisiejszym również walne zebranie.

Z wybitniejszych osobistości obecni: biskup Stupnicki, książę Adam Sapieha, członek Wydziału krajowego hr. Władysław Badeni, poseł hr. Stefan Zamojski, poseł Władysław ks. Sapieha, poseł hr. Stanisław Stadnicki, wice-marszałek Jarosławski p. Marynowski, p. Younga i wielu innych.

Obrany na wniosek posła Stefana hr. Zamojskiego na przewodniczącego X. biskup Stupnicki, powołał na asesorów członka Izby panów Adama ks. Sapiehę i p. Marynowskiego, wice-prezesa Rady powiatowej Jarosławskiej i zaprosił następnie delegata do zdania sprawy.

Poseł Kozłowski przemówił jak następuje:

Szanowne Zgromadzenie! Zanim do właściwego sprawozdania przystąpię, pozwólcie, abym wyłuszczył przyczyny, dla których na dzisiaj dopiero zaprosiłem Was na to zebranie. Od czasu, kiedyście powtórnie zaszczycili mnie swoim wyborem, kilkakrotnie, jak n. p. w czasie wystawy Przemyskiej i przy innych zebraniach przy każdej sposobności znosiłem się z wyborcami i wielu z pomiędzy Was prosiłem o wskazanie mi dogodnego dla Was czasu, w którym mogl.byście mię wysłuchać, ale każdym razem napotkałem na trudności, nie z mojej strony pochodzące, które unicestwiły nadzieję zebrania się liczniejszego grona wyborców. Od roku tedy do roku odkładać musiałem, a jeśli już moją myśl całą mam wyjawić, to powiem, iż miałem też nadzieję, że może później zdołam wykazać się przed Wami z świetniejszemi rezultatami pracy naszej. Widząc jednak, że lata upływają, a wynik nie odpowiadał może zupełnie życzeniom kraju, uznałem, że dalej ani chwili zwlekać nie należy i niezwłocznie po odroczeniu rady państwa korzystałem z wolnego od zajęć czasu, by zaprosić Was tutaj Panowie. Dziękując za tak liczny udział w Zgromadzeniu, proszę, abyście, nie spodziewając się po mnie krasomówczych okresów, wysłuchać łaskawie raczyli suchego streszczenia faktów, jakie o mojej działalności w Radzie państwa zaświadczą.

Niestety Panowie! nie jest nam danem poszczycić się wielkiemi korzyściami dla kraju. Potrzeba jednak zważyć stosunki i okoliczności, wśród jakich znajdujemy się w Wiedniu — i dlatego pozwolicie Panowie, abym przedstawił sytuacyę którą zastaliśmy, a przytem określił i parlamentarną organizacyę obecnej delegacyi naszej. Otóż jeszcze w ubiegłej sesyi czułem się w obowiązku wypowiedzieć dawniejszemu Ministeryum słowa oceny szkodliwej dla kraju naszego działalności rządów centralistycznych, wytknąłem mu też gorzko na posiedzeniu 446 Izby z d. 28 kwietnia 1879 r. wszystkie niekorzyści, jakie z tych rządów dla kraju wypłynęły. A mianowicie na polu szkolnictwa obcięto prawa Rady szkolnej, na polu kolei żelaznych, gdzie starania nasze, aby kraj jakiekolwiek polepszenie komunikacyi uzyskał, znalazły opór w Ministeryum dawniejszem. Ministeryum rolnictwa wytępiło lasy nasze, dawniej koronne, bogactwo kraju stanowiące. Wypowiedziałem też i to, co nas najbardziej bolało, t. j, że minister skarbu zaprowadzić zamierza regulacyę podatków stałych, któraby nasz kraj rolniczy pod względem materyalnym do zupełnego doprowadziła upadku. Wyraziłem też nadzieję, iż gdy zbierze się Rada państwa powstała z nowych wyborów, może znajdzie się możność zapobieżenia tym zamierzonym lub spełnionym już krzywdom, gdy na pustych wówczas ławkach zasiędą sprzymierzeńcy nasi z nowych wyborów wyjść mogący. Nadzieje te sprawdziły się, ale tylko po części, albowiem, gdyśmy się ponownie zebrali, przybyli wprawdzie Czesi i inne stronnictwa narodowe, lecz też i stały sojusz nie odrazu z nimi mógł być zawarty, lecz aż po pewnym czasie i po rozlicznych trudności zwalczeniu....

Ministeryum wprawdzie zostało zreorganizowane o tyle, iż minister Taaffe objął prezydyum gabinetu, ale mimo to w składzie tegoż pozostało wiele z dawniejszych niechętnych nam żywiołów i znacznych wysileń potrzeba było, ażeby na usunięcie tychże wpłynąć. Dopiero później weszły tam elementa nowe, ale i wtedy jeszcze reorganizacya nie zupełnie tak, jak oczekiwano, wypadła. Pozostał tam minister dla Galicyi, którego działalność jest znaną, jak niemniej fakt, iż uważał sobie za obowiązek w każdym rządzie bez względu na jego barwę i skład, miejsce ministra dla Galicyi „zasiedzieć.“ On sam za dawniejszych rządów charakteryzując swoją misyę, powiedział w Izbie, że nie może być powołanym do czynu, lecz odporne jedynie ma zadanie. Czy ten odpór zawsze był skutecznym — nie moją rzeczą sądzić, albowiem Panowie aż nadto znacie przebieg wielu spraw żywotnych dla kraju naszego za rządu poprzedniego i teraźniejszego. Uzyskaliśmy jednak później drugiego ministra Polaka w osobie p. Dunajewskiego. Nabytek to cenny, a zdolności ministra całemu krajowi znane, w każdym kierunku mogłyby dla niego być pożyteczne, ale, zdaniem mojem, teka ministra finansów dostawszy się temu mężowi, właśnie dlatego, że jest Polakiem, nie mogła przynieść dla kraju z powodów nieraz od jego woli niezawisłych tych korzyści i nie mogła odpowiedzieć tym może wygórowanym nadziejom, które w kraju żywiliśmy.

Mówiąc „my,“ mam na myśli ogół kraju, gdyż ja i wielu bardzo z tych, którzy się w Wiedniu zbliska na stosunki tamtejsze patrzyli, oceniliśmy już z góry, jak trudnem jest położenie ministra finansów Polaka wobec namiętnych napaści, zaciętej niechęci i złej wiary tych, którzy przeciw niemu a zarazem i przeciwko nam walczą. W każdej kwestyi nas dotyczącej i gdy często, chociaż częściowo, usiłowano nam oddać słuszność, zachodziła zawsze ta trudność, że zarzucano ministrowi, iż jako Polak dba głównie o kraj swój, tak dalece, że nawet w kwestyi indemnizacyjnej nietylko w dziennikach centralistycznych, ale i na wielu zgromadzeniach ludowych w prowincyach niemieckich z nienawiści ku nam z całą świadomością fałszu kolportowano hasło, iż minister w tym celu podwyższa podatki, aby Galicyi zwrócić zapłaconą przez nią kwotę 75 milionów złr.

Ministra Prezydenta najlepiej scharakteryzuję, mówiąc, że tak jak w stosunkach towarzyskich jest on typem *gentelmana* od stóp do głów, tak jest też nim i w polityce, ale położenie polityczne monarchii utrudniało mu nadzwyczajnie jego zadanie. Stojąc wobec małej i niepewnej i często chwiejnej większości, jest w tem położeniu, że — czy to z dobrą wolą, czy też z przymusową niechęcią — tam, gdzie interes ogólny całej monarchii jest w grze, poświęca często nasze interesa, aby tylko cele, jakie mu się wyższemi być zdają — osiągnąć.

Inni ministrowie, dbali tylko o załatwienie spraw do ich tek przywiązanych w sposób im do przeprowadzenia najdogodniejszy, są interesom kraju naszego obcy — od nich ani inicyatywy, ani gorącego poparcia naszych żądań spodziewać się nie można. Tak mnie się przedstawia stan obecnego rządu.

W skład większości Izby wchodzą dwa większe kluby, Koło polskie i Klub czeski. Oprócz tych zaś frakcye, jak: stronnictwo prawa hr. Hohenwarta, Dalmatyńcy, klub księcia Liechtensteina, które w każdej sprawie z natury rzeczy mają interes własnych krajów przedewszystkiem na oku, i tylko po długich traktowaniach wspólna akcya przychodzi do skutku.

Postępowanie Koła jest tego rodzaju, że każda sprawa przychodzi w nim pod obrady, a wykonanie uchwał powziętych powierza się komisyi parlamentarnej z pięciu członków złożonej.

Otóż trudność przeprowadzenia spraw przez ten komitet wynika już z tego, że Koło składa się z różnych elementów, a wybór pięciu następuje na podstawie kompromisu wszystkich odcieni. Jakkolwiek komitet pięciu działa według uchwał Koła, to jednak w składzie nie zupełnie jednolitym przeprowadzenie tychże nie może być tak skuteczne, jakby było, gdyby egzekucyjny komitet był w poglądach swoich jednolitym, co w obecnym składzie Koła jest niemożliwem.

Komitet złożony z pięciu Polaków jest zaś dopiero częścią składową komitetu z 15, w który wchodzą członkowie wybrani z innych klubów. Ten zaś komitet ogólny decyduje o wytoczeniu każdej sprawy przed forum pełnego parlamentu. Lecz przeprowadzenie sprawy w piętnastce nie decyduje jeszcze jej pomyślnego załatwienia, gdyż musi ona być w imieniu klubów przyjętą przez odnośnych przewodniczących tychże klubów, a opór jednego tylko z nich sprawia, że sprawa w Kole polskiem uchwalona nie może jeszcze liczyć na możność przeprowadzenia w Izbie i na uzyskanie większości głosów. Dalsze trudności zachodzą jeszcze przy traktowaniu z rządem. Gdy więc nie zawsze te wszystkie trudności są do przezwyciężenia, wiele uchwał Koła zmodyfikować musimy, a wiele z nich w sprawach kraj najgoręciej obchodzących, zupełnie przeprowadzonych być nie może, to stało się łatwo zrozumiałą przyczyną, że po zbyt różowych widokach nastąpiło tak w Kole, jak i w kraju całym nie z naszej winy zniechęcenie, przygnębienie, a nawet pewien rodzaj zwątpienia!

Jeżeli bowiem mamy zrobić bilans prac naszych — to przyznać należy, że dodatnich rezultatów w nim bardzo mało. Do nich należy przedewszystkiem zmiana podatku gruntowego, której bylibyśmy nie uzyskali, gdyby nie wejście gruntownego znawcy tej sprawy Dra Dunajewskiego w skład ministeryum. Był to pierwszy owoc jego działalności, a chociaż przyznać należy, że w tej sprawie nie wszystko osiągnęliśmy, co się krajowi naszemu w stosunku do innych słusznie należało, to pewna, że minister skarbu robił w tym kierunku, co leżało w jego mocy. W przeprowadzeniu dalej idących, chociaż słusznych i na rzeczywistych potrzebach i stosunkach kraju naszego opartych reform w dziedzinie podatkowości, trafił jednak na takie trudności, że, o ile ja znam stosunki — były istotnie nie do pokonania.

Drugą sprawą, w której tylko częściowo dodatnim rezultatem pochlubić się możemy — to sprawa kolei żelaznych galicyjskich. Mówię częściowo, bo pracując w niej od początku, wiem, że tylko tyle naszej zasługi, ile że starania nasze pozyskały dla niej głosy klubów z nami idących. Dalej należy mi tu podnieść jako rezultaty względnie dodatnie: ustawę komasacyjną, ustawę o zapobieżeniu tępienia lasów, celem zapobieżenia wylewom wód i ustawę o melioracyi, która jednak nie przeszła jeszcze przez wszystkie fazy prawodawcze — dalej dla części kraju rzeczywiście korzystna ustawa o protekcyi eksploatacyi nafty i zabezpieczeniu własności kopalń naftowych.

Przechodząc do ujemnych stron bilansu — muszę tu na pierwszem miejscu postawić niezałatwienie ugody indemnizacyjnej, następnie sprawę decentralizacyi zarządów kolejowych, niedostateczne zapewnienie środków ku regulacyi rzek i opodatkowanie wyrobów spirytusowych, tudzież produkcyi nafty.

Pozwólcie teraz Panowie, abym przystąpił do mego głównego zadania tj. do określenia, jakie stanowisko w każdej sprawie zajmowałem i co w każdej działałem. Uczynię to na podstawie wypisów z protokołów Koła i drukowanych stenogramów przemówień moich w Izbie — tudzież protokołów komisyj, w których zasiadałem. Przytaczam li tylko fakta i przemówienia wraz ze sprawozdaniami mojemi, które składam na stół prezydyalny, sąd zaś o postępowaniu mojem ze spokojem i uczuciem wypełnionego obowiązku oddaję w wasze ręce.

I tak co do podatku gruntowego. Zastaliśmy za ponownem zebraniem Rady państwa, zastępcę ministra Charteka, który całą tę sprawę prowadził w sposób najbardziej krajowi szkodliwy. Głównem zadaniem Koła było działać przeciwko temu na naszą zgubę wyrachowanemu systemowi. Co do mnie byłem obznajomionym z tą sprawą, albowiem należałem do komisyi podatkowej Koła, która pod przewodnictwem śp. Krzeczunowicza tem się zajmowała. W tej tedy sprawie na 14-tem posiedzeniu Koła dnia 5 listopada 1879 r. upominałem się, by przeciw wydaleniu Polaków ze służby przy pracach regulacyi podatków założono protest, a na temże posiedzeniu zwróciłem uwagę, że minister dla Galicyi w tym względzie zdaje się nie pełnić swych obowiązków; na 24-tem posiedzeniu z 29 listopada ponownie urgowałem, by się upomniano, ażeby nie wydalano Polaków ze służby i zwracałem uwagę Koła, iżby upomniało ministra dla Galicyi, aby gorliwiej zajął się poparciem życzeń i żądań kraju; na 26 posiedzeniu z 7 grudnia ponownie interpelowałem o usunięcie nasyłania obcokrajowców dla regulacyi podatku i wytknąłem, że udawanie się do ministra dla Galicyi zdaje się nie rokować pomyślnych skutków, zwłaszcza, gdy w innej sprawie naruszającej autonomię kraju naszego, wotował w owym czasie przeciwko nam; na 31 posiedzeniu z 18 stycznia 1880 r. wykazałem, że rozp. min. z 4 lipca 1879 r., skracające termin reklamacyj, łamie ustawę z r. 1879 (§. 34) i żądałem postawienia wniosku, ażeby zastępca ministra finansów był poddany pod ostrze ustawy o odpowiedzialności ministrów, tudzież, aby Koło rozpatrzyło, o ile minister dla Galicyi wypełnia swe obowiązki. Ze względów politycznych na moje żądanie Koło nie przystało, ale presya nasza przyczyniła się do tego, że rząd widział się sam w końcu w położeniu usunąć zastępcę ministra Cherteka. Dalej na 51 posiedzeniu z 11 marca 1880 r. rozpocząłem akcyę z śp. Krzeczunowiczem, a później, gdy on wskutek zaszłych trudności musiał się usunąć, z posłem Dzieduszyckim Wojciechem w celu umożliwienia reorganizacyi ministerstwa dla Galicyi. Akcya ta także ze względów politycznych, a może też dla niemożności wskazania dogodnego rządowi na miejsce ministra dla Galicyi kandydata, pozostała bez rezultatu. Na 52 posiedzeniu z 12 marca w tej samej sprawie usiłowałem skłonić Koło do ingerencyi, lecz również rzecz się nie powiodła.

Co do kolei Transwersalnej — sprawą tą zajmuję się od lat 16, i mogę powiedzieć, że zrobiłem ją jednem z głównych zadań moich. Ilekroć wchodziła ta sprawa na porządek dzienny, wchodziłem w akcyę i starałem się pozyskać poparcie w Kole, w Izbie i w Rządzie. Trudności, z jakiemi miało się do walczenia, są Panom znane; sprawa trwała już lat tyle, a zawsze natrafiała na jakieś przeszkody, aż nareszcie może nie tyle nasz wpływ, ale względy ogólno-państwowe i strategiczne sprowadziły urzeczywistnienie tych kolei. Muszę tutaj podnieść, że jeszcze w ubiegłej sesyi na 444 posiedzeniu Izby dnia 28 kwietnia 1879 r., przemawiałem za tem w imieniu Koła, ażeby ta kolej była wykonaną jako państwowa, dlatego, ponieważ wszyscyśmy się obawiali, że połączenie kolei Transwersalnej z istniejącemi dziś w kraju kolejami nie przyniesie dla kraju żadnej korzyści, gdyż byłaby i na niej zaprowadzona ogólnie dotychczas praktykowana polityka taryfowa, dla kraju naszego szkodliwa.

Mielibyśmy wprawdzie kolej, ale żadnej korzyści. Co się tyczy czynności moich w tej sprawie, wspomnę pokrótce, że na 30 posiedzeniu Koła z 17 grudnia 1879 r., wskazywałem na szkodliwość zabiegów o oddanie poszczególnych części tej linii kolejom istniejącym ze względu na taryfy, dalej robiąc sprawozdanie o kolei Arlbergskiej w Kole, żądałem, aby połączyć tę sprawę z koleją Transwersalną i wogóle uczynić ją zawisłą od równoczesnego uchwalenia ustawy dla kolei galicyjskich. Minister hand.u br. Korb, ażeby przełamać opozycyę moją w komisyi, złożył zrazu przyrzeczenie w tym duchu, jednakże zapewniwszy się, że dla kolei Arlbergskiej i bez nas większość osiągnie, nie spieszył się z dotrzymaniem zobowiązania. Na 47 posiedzeniu Koła d. 28 lutego z powodu oświadczenia ministra Korba, że dyrekcyi kolei Albrechta żadną miarą do kraju nie przeniesie, i z powodu jego postępowania dwulicowego w sprawie kolei Arlbergskiej, zapowiedziałem wniosek do Izby w sprawie żądania ustawy co do kolei Transwersalnej. Na 48 posiedzeniu dnia 2 marca 1880 r. przemawiając jako sprawozdawca komisyi Koła, prosiłem o upoważnienie do postawienia tego wniosku w Izbie, dnia 3 marca zostałem upoważniony na 58 posiedzeniu d. 13 marca 1880 r. (stenograficzne sprawozdania str. 1769), postawiłem go w Izbie, i w przemowie mej wykazałem szkodliwość polityki taryfowej, której wpływ nadal musiałby pozostać, gdyby przez przeprowadzenie nowych samoistnych kolei się go nie przełamało. Dnia 7 grudnia 1880 r. wykazywałem ponownie szkodliwość oddania poszczególnych części kolei Transwersalnej kolei Czerniowieckiej ze względu na taryfy, i żądałem równoczesnego wykonania wszystkich jej części. Na posiedzeniu 84 Koła dnia 12 grudnia, zdałem sprawę o ofertach wniesionych co do kolei Transwersalnej według informacyj od rządu zasiągniętych; później przedłożyłem korespondencyę z rządem w sprawie ofert. Na 115 posiedzeniu dnia 14 maja 1881 r. wykazałem, że budowa państwowa ma większe szanse powodzenia i przejścia w Izbach, aniżeli oddanie przedsiębiorstwu prywatnemu. Gdy sprawa weszła do Izby, jako referent komisyi kolejowej na 158 posiedzeniu Izby (stenograficzne sprawozdanie str. 5749) dnia 21 maja 1881 r., starałem się wniosek jej umotywować, wskazując na zubożenie naszego kraju na każdem polu, a przebiegłszy historyą dróg i kolei galicyjskich wyraziłem ubolewanie, że od czasu, jak Galicya do Austryi należy, nic nie zrobiono w celu polepszenia komunikacyj. Dowiodłem konieczności tej kolei dla Państwa i doniosłość względów strategicznych i ekonomicznych, które za nią przemawiają ze stanowiska monarchii austryackiej. W sprawozdaniu komisyi kolejowej zaś ułożonem przezemnie (Nr. 349 dodatków do protokółów Izby poselskiej str. 3), zastanawiając się nad kosztami kolei Transwersalnej, oświadczyłem się stanowczo za budową państwową, a co do sposobu przeprowadzenia jej uznałem za pożyteczniejsze rozdzielenie linij na wiele drobnych przedsiębiorstw, i rozdzielenie takowych pomiędzy krajowców. Oświadczyłem się już wtedy przeciwko jeneralnemu przedsiębiorstwu, wykazując, że budowa na losy jest tańszą, i z korzyścią przy budowie kolei państwowej Tarnowsko Leluchowskiej była praktykowaną.

W chwili, gdy się rozstrzygała sprawa, czy jeneralnemu przedsiębiorcy ma się oddać ta kolej, czy też należy ją budować, na posiedzeniu 140 Koła dnia 12 lutego 1882 r. — poparłem wniosek Hausnera co do wysłania deputacyi do ministra handlu, aby nie dopuszczano do przedsiębiorstwa jeneralnego. Powołałem się na ustęp z mej własnej inicyatywy w sprawozdaniu komisyi zamieszczony; wykazałem korzyści rozdania w małych losach, wskazując na przykład budowę kolei Tarnowsko-Leluchowskiej przez krajowców dobrze wykonaną. Wybrany dalej w deputacyi, byłem razem z nią u ministra, przemawiałem energicznie za budową losami, żądając na podstawie danego mi w komisyi przyrzeczenia oddania służby i budowy Polakom. Na posiedzeniu 150 Koła dnia 26 kwietnia 1882 r. zdawałem sprawę co do linii ubocznych Sucha-Skawina, Oświęcim-Podgórze — zwracając uwagę na agitacyę w interesie kolei północnej za inną linią. Na posiedzeniu 158 Koła dnia 24 stycznia 1883, jako sprawozdawca komisyi kolejowej, zdawałem sprawę z obrad komisyi kolejowej w tej sprawie. Również jako sprawozdawca komisyi kolejowej, wniosłem ustawy, odnoszące się do zwyż wymienionych linij i przeprowadziłem ich przyjęcie przez Izbę.

Na posiedzeniu Izby 293 dnia 11 kwietnia r. 1883 (str. 10,070), gdy poseł Herbst starał się przedstawić, że oświadczenie się przeciwko jeneralnemu przedsiębiorstwu, a że budowa losami jest zasługą członków komisyi kolejowej zasiadających po lewicy, wykazałem powołaniem się na komisyjne protokóły, że życzenie to wyszło z mojej wyłącznie inicyatywy, i że ustęp odnośny w sprawozdaniu mojem na własną odpowiedzialność umieściłem. Również powołałem się wtedy na rezolucyę postawioną przezemnie w komisyi kolejowej, ażeby galicyjskim przedsiębiorcom zapewnić pierwszeństwo przed innymi.

W Kole polskiem popierałem sprawę regulacyi rzek.

I tak na 24 posiedzeniu Koła dnia 29 lutego 1879 wyłuszczyłem powody zubożenia kraju, przedłożyłem program przemowy w Izbie i prosiłem o pozwolenie przemówienia — dnia 9 kwietnia r. 1880 uzyskałem pozwolenie, a już 16 kwietnia na 73 posiedzeniu Izby (stenograficzne sprawozdanie str. 2358) przemawiałem, przytaczając przyczyny zubożenia kraju, przyczem, określając ekonomiczną politykę dawnych rządów, przytoczyłem słowa ministra Kaunitza: *aus Polen ist nichts zu holen*, dodając, że jego myśl, aby kraj polski wycisnąć jak cytrynę, a łupkę potem odrzucić, następcy wiernie wykonywali. Postawiłem następnie cały program tak co do regulacyi rzek, jak i co do reorganizacyi służby wodnej w ministerstwie spraw wewnętrznych w Wiedniu i w kraju. Wskazywałem na trudności, wynikające ztąd, że wszystkie plany muszą iść do Wiednia, a zanim ztamtąd powrócą, woda roboty dopiero porobione zniszczy, i plany na nowo muszą być przerabiane.

Następnie żądałem, aby rząd tę dotacyą, którą na ten cel corocznie daje jako pozycyę stałą, wyznaczył na 20 lub 25 lat, ażeby krajowi dać możność na podstawie tej corocznej dotacyi wyrobić pożyczkę i regulacyę przeprowadzić systematycznie. Na posiedzeniu 145 Izby 3 maja 1881 (stenograficzne sprawozdania str. 5170) po poprzedniem zniesieniu się z oddziałem Przemyskim i Jarosławskim Towarzystwa rolniczego, krytykowałem sposób użycia kwot przez rząd na regulacyę przeznaczonych, podniósłem szkody, jakie czyni San i konieczność jego regulacyj w pierwszym rzędzie. Na 158 posiedzeniu Koła z 6 maja 1882 ponowiłem moje wnioski, ażeby ryczałt na dalszy szereg lat był wyznaczony i na tej podstawie byłaby możliwa operacya finansowa celem uzyskania kapitałów potrzebnych do przeprowadzenia regulacyi. Żądałem przedłożenia wniosku do ustawy, uważając wniesienie proponowanego memoryału za niedostateczne. W tej samej sprawie i w tym samym duchu przemówiłem na 184 posiedzeniu Koła z 25 lutego 1883. Dnia 5 grudnia 1882 na 158 posiedzeniu Koła przemawiałem za wypracowaniem wniosku na tych podstawach a oraz za ustawą o ochronie lasów, celem zapobieżenia wylewom rzek.

Przystępuję do kwestyi ugody indemnizacyjnej, uchwalonej przez Sejm galicyjski. Co do mnie osobiście, nie jestem zwolennikiem tej ugody, lecz nie należąc do Sejmu, nie mogłem tam wypowiedzieć mego zdania. Sejm schodząc ze stanowiska prawa krajowi służącego, poszedł może za daleko, tem bardziej, że mamy jeszcze zupełne prawo żądać dodatku ze strony państwa w kwocie dotychczas wypłacanej, do którego jest obowiązane. Sejm zrzekł się w części tych prawnie zapewnionych korzyści. Mnie się zdaje, że wprzód, nim sprawa weszła na tę drogę, należało zapewnić się, czy ona w Radzie Państwa z pewnością da się przeprowadzić. Tymczasem stało się, że gdy już weszła do Izby w Wiedniu, natrafiła tam na takie trudności, że o ile mogłem się przekonać na miejscu, zdawały mi się w obecnej chwili nie do przełamania. Żaden wpływ nie mógł tu wywrzeć skutku i jakkolwiek Panowie z moich dopiero przed chwilą wyrzeczonych słów, mogliście się przekonać że nie jestem zbyt wielkim zwolennikiem ministra dla Galicyi — to jednakże, co słuszna, podnieść muszę, to jest że szczerze, wytrwale i z wielką znajomością rzeczy sprawę tę przeprowadzić chciał i to co do jego zakresu działania należy, tak w łonie rządu, jak i w przemowach w Komisyi.

Będąc prostym szeregowcem w Kole, nie mogę być wtajemniczonym w dążności, jakie rządem kierują, ani w sposób, jaki jego użyto, traktując w naszem imieniu z rządem, jednakże z ust przewodniczącego Koła, którego kraj cały jako wielce zasłużonego, pełnego poświęcenia i niezłomnego charakteru męża poważa — z ust p. Grocholskiego słyszałem, że pod tym względem tak minister dla Galicyi jak i komisya nasza parlamentarna obowiązki swoje wypełniła. Pomimo to rzecz dała się przeprowadzić tylko w pierwszem stadium t. j. w komisyi — gdyż klub Liechtensteina, złożony w części z włościan Niemców, stanął oporem, a ks. Liechtenstein oświadczył, że chociaż sam osobiście nie ma nic przeciw załatwieniu tej sprawy w Izbie, ale ma pewność, że przeciw niej stanie jego klub. Z tej przyczyny, pomimo usilnych starań, sprawy na stół Izby nie wniesiono, byliśmy bowiem pewni przegranej. Przegrana ta jednak, gdyby nawet zapadła w Izbie, nie może być uważana za przegraną stanowczo, gdyż niezawarcie ugody nie wyklucza drogi sądowej, a nie wyobrażam sobie żadnego trybunału na świecie, któryby mógł nam odmówić słuszności, chyba że nastaną takie czasy, w których ukazem sprawiedliwość ze sądów wyrugują. Sprawozdanie było wypracowane przez posła Zeithammera, którego zasługę tutaj podnieść należy; zapoznał się on gruntownie z tą sprawą, a dokumenta przez niego przytoczone wykazują jasno, że gdyby ugoda nie przyszła do skutku, to kraj nigdy szkody ponieść nie może, chyba nastałyby rządy przemocy i gwałtu, przeciw czemu środka niema.

W sprawie tej przemawiałem na posiedzeniu 37 Koła dnia 1 lutego 1880, mianowicie za przeprowadzeniem ugody przez Sejm uchwalonej, proponując, aby od załatwienia tej sprawy zrobić zawisłem załatwienie innych spraw przez kluby prawicy żądanych. Wówczas powoływano się jednak na trudności, które przeszkadzały załatwieniu sprawy, a mianowicie na brak zamknięcia rachunków, których od rządu wydobyć było niemożliwem.

Dnia 20 Listopada 1881 przemówiłem za stanowczymi krokami, ażeby sprawę indemnizacyi wnieść pod uchwałę Izby i wykazywałem szkodliwe skutki przewłoki.

Przy innych kwestyach, ilekroć chodziło o jakiekolwiek żądania innych klubów, tylekroć trzymając się zasady: *do, ut des*, czyniłem wzmiankę, ażeby od naszych sprzymierzeńców załatwienia tej sprawy żądać.

Ciągle mnożyły się jednak coraz nowe trudności i z tych przyczyn i w tej sprawie z ujemnym rezultatem przed Panami staję.

Co do taryf kolejowych nie poprzestałem na wykazywaniu w Kole szkodliwości wpływu istniejących taryf dla rolnictwa w kraju naszym i na wykazaniu, że konkurencya produkcyi naszej z zagranicą przez nią staje się niemożliwą ale sprawę tę poruszyłem także w Izbie. Na 66 posiedzeniu Koła z 23 kwietnia 1880 według zasad przezemnie wyłuszczanych, uchwaliło Koło postawienie rezolucyi, żądającej zrównania taryf dla produktów krajowych z taryfami przewozowemi dla zagranicy udzielonemi. Upoważniony do wystąpienia przed Izbą i umocowany do postawienia tej rezolucyi — przemawiałem na 86 posiedzeniu Izby z 3 maja 1880 (stenograficzne sprawozdanie str. 2906) i cyframi opartemi na wykazach taryfowych kolei Karola Ludwika, Czerniowieckiej i innych udowodniłem szkodliwość tej polityki taryfowej i żądałem, ażeby rząd tę sprawę w duchu żądań kraju uregulował.

Pozwólcie Panowie, ażebym pokrótce nadmienił, że w sprawie ustawy o kolejach wicynalnych wybrany sprawozdawcą komisyi kolejowej w tej sprawie, przeprowadziłem ją w krótkim czasie w Izbie. Na posiedzeniu Koła 42 dnia 15 lutego i 3 marca 1880 otrzymałem upoważnienie od Koła do postawienia rezolucyi, ażeby w miarę subwencyj przez kraj dawanych, kraj brał też udział w dochodach kolei po wygaśnięciu koncesyi i przejściu na rzecz państwa.

W Izbie przemawiałem w tej sprawie na posiedzeniu 55 dnia 9 marca 1880 (stenograficzne sprawozdania str. 1617, 1639 i 1665) i wykazałem, że kraj nasz we wielu względach przed innemi w sprawach dla ogółu pożytecznych z inicyatywą występuje. Jak Towarzystwo kredytowe nasze ziemskie służyło za wzór dla innych, które później powstały, tak i w tej sprawie uchwała sejmu galicyjskiego z roku 1872 dała inicyatywę.

Szybkie przeprowadzenie tej sprawy było o tyle pożądanem, że na mocy tejże mamy już kolej z Jarosławia do Sokala — a w najbliższym czasie spodziewać się należy także od Rzeszowa ku Sandomierzowi; a może i innych kolei wicynalnych, dla kraju bardzo pożądanych na tej podstawie się doczekamy. Gdy termin mocy obowiązującej tej ustawy upływał, byłem ponownie w roku 1882 przez komisyę sprawozdawcą wybranym, złożyłem sprawozdanie w Izbie i przeprowadziłem przedłużenie na dalszy szereg lat. Obecnie rząd przedłożył nową ustawę, dla której w roku bieżącym po raz trzeci referentem komisyi wybrany, za pierwszy mój obowiązek uważałem, zniesienie się z Wydziałem krajowym, ponieważ projekt rządu wkraczał w prawa autonomii krajowej, przerobiłem ją w duchu autonomicznym w myśl uwag zawartych w memoryale Wydziału krajowego do Koła wystósowanym, będącym odpowiedzią na moje zapytanie. Pomimo trudności napotkanych w komisyi, część zmian proponowanych już tam przeprowadziłem, co do reszty zaś mam pewną nadzieję, że je przeprowadzę, gdyż rząd zrazu im przeciwny, dla porozumienia ze mną, przysłał swego zastępcę, który na nie się zgodził i oświadczył, że w komisyi je przyjmie. Kraj odniesie z ustawy korzyści głównie w tych częściach, które nie są górzyste z powodu, że istniejące drogi użyć będzie można pod koleje, w który to sposób koszta ich założenia będą o wiele tańsze.

Przystępuję do sprawy przeniesienia zarządów kolejowych do kraju i decentralizacyi kolei.

W latach 1866, 1868 przypadają starania o koncesyę na kolej 1-szą Węgiersko-Galicyjską. Wezwany przez obywateli ziemi Sanockiej, którzy przyjechali do mnie z wezwaniem, abym się starał o budowę tej kolei, zająwszy się tą sprawą już wtenczas wspólnie z hr. Adamem Potockim, podniosłem inicyatywę w celu uzyskania możności ustanowienia zarządu tej kolei w kraju.

Rząd ówczesny zrazu zachował się pozornie biernie, jakoby i przystawał na to żądanie, jednakże następnie, gdy się nadarzyła sposobność, po za naszemi plecami zniósł się z Węgrami i wskutek protestu rządu węgierskiego sprawa mimo usilnych starań moich nie dała się załatwić.

Raz stanąwszy na tem stanowisku, przy każdej sposobności w Wiedniu w tym duchu działałem i będę miał sposobność wykazać, co zrobiłem w tym kierunku, w którym sam w wiedeńskiej Izbie podjąłem inicyatywę.

Nim jeszcze bowiem w kraju stało się ogólnem hasłem dopominanie się o przeniesienie zarządów kolejowych do kraju — w owym czasie kolei transwersalnej jeszcze nie było — na 55 posiedzeniu Izby (stenograficzne sprawozdanie str. 1660) 9 marca 1880 minister Korb w przemowie swojej z powodu ustawy o kolejach wicynalnych oświadczył się za zupełną centralizacyą służby kolejowej, a podnosząc, że sprawa ta jest czysto polityczną, dodał, że na decentralizacyę i przeniesienie zarządów kolei do kraju nigdy pozwoliłby nie mógł i że jest za zupełną centralizacyą. Pomimo, że sprawa nie była w ścisłym związku z przedmiotem pod obradami Izby będącym, a tylko przy sposobności kolei wicynalnych poruszoną została, czułem się w obowiązku odeprzeć przemówienie ministra. Powiedziałem w Izbie, że pojmuję, iż co do zasad planu przeprowadzenia budowy kolei i ogólnych podstaw taryfowych centralizacya może leżeć w interesie rządu i Państwa, — że zaś centralizacya w ogóle zarządu, ruchu i służby taka, jaką sobie minister wyobraża, nietylko ze szkodą kraju, ale i państwa wypaść musi.

Wskazywałem na przykład Prus, które w tym względzie naśladowaćby należało, a które pod względem kolei mają zasadę decentralizacyi administracyjnej, co nie przeszkadza, że koleje tamtejsze odpowiadają celom strategicznym, gdyż wiemy, że koleje pruskie i niemieckie w razie wojny najenergiczniej i najskuteczniej działają. To wypowiedziałem w Izbie na 55 posiedzeniu dnia 9 marca 1880 r. (stenograficzne sprawozdania str. 1665), jako sprawozdawca komisyi kolejowej.

Na 30 posiedzeniu Koła dnia 17 grudnia 1880 przemawiałem za zażądaniem od ministra handlu, aby według postanowień koncesyi zarząd główny Towarzystwa kolei Albrechta do Lwowa był przeniesiony.

Na 47 posiedzeniu Koła z 28 lutego 1880 z powodu odpowiedzi ministra handlu Korba, danej na to żądanie Koła, iż nigdy na to nie zezwoli, wykazywałem fałszywe obietnice rządu czynione dopóty, dopóki nie był pewnym przeprowadzenia kolei Arlbergskiej, wskazałem postępowanie moje z tego powodu w komisyi kolejowej i w subkomitecie, żądałem poczynienia energicznych kroków, ażeby rząd znaglić do tego, do czego, jeśli nie ściśle obowiązanym, to przynajmniej umocowanym był na mocy koncesyi kolei Albrechta.

Na 66 posiedzeniu Koła z 23 kwietnia 1880 r. wykazywałem wady i usterki w organizacyi służby w ministerstwie handlu, osobliwie pod względem braku zastępstwa tamże naszego kraju; żądałem pozwolenia przemowy w tym duchu i stawiania wniosków.

Nie uzyskałem go z powodu, że rozprawy budżetowe zbyt się przeciągnęły. Na 112 posiedzeniu Koła z 2 maja 1881 popierałem wniesienie nadesłanych z kraju petycyj o przeniesienie zarządów kolejowych do kraju, wskazywałem wynikające z tego korzyści nietylko dla kraju, lecz także dla skarbu Państwa. Na 178 posiedzeniu z 11 lutego 1883 z powodu odezwy Wydziału krajowego wzywającej Koło, aby starało się o ustanowienie przyszłej dyrekcyi kolei Transwersalnej w kraju i o używanie języka polskiego w służbie zewnętrznej,— oświadczyłem, że w czasie konferencyi z ministrem handlu, względem proponowanego przezemnie wcielenia kolei Łupkowskiej do składu kolei Transwersalnej, poruszyłem kwestyę przeniesienia zarządu kolei państwowych do kraju.

Wykazałem mu, że według mego zdania, ustanowienie głównej dyrekcyi, z Radą przyboczną z instytucyj krajowych wybieraną, z siedzibą w Krakowie, byłoby najodpowiedniejsze. Przedstawiłem zasady całej organizacyi w myśl życzeń kraju i w duchu rozpraw w Kole odbytych, i wówczas znalazłem u ministra handlu pozorną skłonność do przyjęcia tych zasad. Minister wyraził życzenie, by plan organizacyi i przez zarząd kolei Łupkowskiej na tych podstawach został wypracowanym. Zająłem się też zaraz tą sprawą. Wniosłem w Kole, by odezwę Wydziału przedłożyć ministrowi dla Galicyi, ministrom handlu i finansów przez prezydyum Koła, co uchwalono. Gdy później w Wiedniu sprawę tę uważać zaczęto jako wkraczającą na pole polityczne, cofnął się minister handlu, zasłaniając się tem, iż gdy straciła cechę wyłącznie administracyjną, należy do zakresu pełnej rady ministrów.

Na 126 posiedzeniu Koła z 30 kwietnia, z powodu sprawozdania posła Jaworskiego o rezultacie konferencyi z ministrem handlu co do licznych petycyj o zarząd kolei państwowych w kraju i o język polski, wykazałem, że rząd był zawsze tej sprawie przeciwnym, a choć pozornie nie odmawiał, to zawsze znalazł sposoby zakrycia się wpływami, od których według jego twierdzenia uwolnić się nie miał mocy.

I tak gdy kolej Łupkowska, jak już wspomniałem, o to się starała, zakrył się Węgrami, teraz zaś obawiam się, że znajdzie inne powody, aby sprawę niezupełnie, albo w duchu nam wręcz przeciwnym załatwić. Wykazałem dalej, że decentralizacya administracyjna w Prusiech nie przeszkadza celom wojskowym; wskazałem sposób zbicia zarzutów przez biurokracyę, centralistów i ich gazety czynionych w celu przedstawienia tych argumentów rządowi.

Wówczas Koło uchwaliło: 1) żądać zaprowadzenia zarządu kolei galicyjskich państwowych w kraju na wzór organizacyi przyjętej dla sieci państwowych kolei zachodniej; 2) komisya parlamentarna ma się postarać o poparcie piętnastówki; 3) z Rządem traktować mają: Grocholski, Jaworski i Hausner; 4) Delegaci ci mają żądać u ministra handlu, aby we wszystkich branszach służby kolejowej i w samem ministeryum interesa kraju przez odpowiednie potrzebie obsadzenia posad krajowcami były reprezentowane.

Na 198 posiedzeniu z 7 maja 1883 roku, przewodniczący Koła zdał sprawę o traktowaniu z ministrem. Minister handlu oświadczył, że bez decyzyi rady ministrów stanowczej odpowiedzi dać nie może. Komitet 15-tu przyrzekł poparcie przez swoje Kluby.

Gdy delegaci Koła po upływie kilku dni znowu się zgłosili, oświadczył im minister handlu w obecności prezesa Rady ministrów i innych ministrów, że pod warunkiem, aby odpowiedzi nie rozgłaszano, gdyż to przeprowadzenie utrudnia — udzieli im zarys projektu organizacyi. Przewodniczący Koła wskazał na bardzo trudne położenie, w jakiem nasi delegaci się znaleźli, gdyż minister prezydent oświadczył im stanowczo, że rząd ze względów administracyjnych zamierza organizacyę zarządów przeprowadzić na podstawach zbliżających się w niektórych punktach do naszych życzeń, jednakże stanowczo przeciw temu się zastrzega, by to uważanem było jako ustępstwo wobec warunków przez nas stawianych, albo też jako zobowiązanie lub koncesyę wobec Koła przyjętą. To, co rząd postanowi, stanie się na mocy atrybucyj mu przysługujących, że wobec nikogo przyrzeczeń w rzeczach administracyi dotyczących robić nie może, i że prosi, by to oświadczenie przyjęto jedynie jako komunikat, w jakim duchu z własnej inicyatywy organizacyę przeprowadzić zamierza. Sam zarys organizacyi nie we wszystkiem, ale w znacznej części zbliżał się do podstaw organizacyi kolei państwowych zachodnich, według żądań Koła za wzór postawionych, szczegóły miały być później udzielone za powtórnem zebraniem Koła, po przerwie sesyi parlamentu.

Na tem posiedzeniu, wskutek tego sprawozdania oświadczyłem, że Kołu może być obojętnem, czy rząd uważa to jako dane wskutek naszych żądań przyrzeczenie, czy też jako postępowanie z jego własnej atrybucyi wypływające, byle życzenia kraju były wypełnione, i byle organizacya w tym duchu, jak Koło wskazało, była przeprowadzoną. Wyraziłem życzenie, aby przewodniczący Koła zostający w ciągłem zetknięciu z przewodniczącymi innych klubów prawicy, z piętnastówką i rządem, a zatem mogący wszechstronnie być w ciągłej wiadomości o stanie sprawy i o środkach, jakich użyć należy, by ją skutecznie poprzeć, wziął sprawę w ręce celem dalszego przeprowadzenia, gdyż nikt inny nie będzie miał sposobności ani możności więcej się dowiedzieć i uzyskać niż on.

Wyraziłem zdanie, że decydująca chwila załatwienia tej sprawy nadejdzie dopiero wtenczas, gdy kolei transwersalna i Czesko-Morawska będzie się organizować, wtenczas i Czesi gorącej za tem, niż teraz, chodzić będą, a sojusz z nimi na ich interesie oparty, może lepszy skutek wywrzeć, niż nasze starania.

W chwili, gdy to mówię, sprawa zdaje się być przesądzoną. Kiedy wyjeżdżałem z Wiednia, o ile się dowiedzieć było można z ust kompetentnych, propozycya ministeryum co do zarządu kolei państwowych, choć nie oparta na warunkach przez Koło postawionych, zbliżająca się wszakże do nich, z powodu sprzeciwienia się ministerstwa wojny i obrony krajowej, przedłożoną została Najjaśniejszemu Panu w Peszcie, a o ile na telegramach gazet polegać można, dziś ma być już w duchu nam nieprzychylnym zadecydowaną.

Nie mogę być sędzią w tej sprawie, zdaje mi się jednak, że co Koło w tym względzie zdziałać mogło, to zrobiło. — I rzeczywiście, niema może sprawy, którąby tak gorliwie się zajmowano, jak niniejszą.

I tu obowiązkiem moim oddać sprawiedliwość ministrowi dla Galicyi, że i on spełnił swoje zadanie, gdyż tak w Radzie ministrów, jak w elaboracie swoim sprawę tę, jako dla kraju nadzwyczajnie pożądaną, a dla państwa pożyteczną miał przedstawić. Nieszczęściu przypisać należy, że jej zbytecznie dano barwę polityczną, a czynniki centralistyczne i interesowane koterye kolejowe jak jeden mąż stanęły przeciw niej. Wszyscy interesowani w widokach otwierających się posad — wszyscy liweranci niemieccy stanęli w jednej falandze, a każdy szukał sposobu, aby wysunąć naprzód wzgląd strategiczny i wykazać szkody, jakieby dla armii w razie wojny wskutek decentralizacyi wyniknąć mogły. W ministeryum handlu, gdzie ani jednego Polaka niema, wszyscy urzędnicy byli temu przeciwni, oprócz jednego może ministra, który, czy w dobrej, czy złej wierzę — czy pozornie, czy szczerze, tego ocenić nie mogę, zdawał się częściowo nakłaniać ku naszym życzeniom.

Kto zna wpływy biurokracyi, mającej liczne we wszystkich sferach wiedeńskich rozgałęzione stosunki — ten pojmie, że interes prosty koteryjny, protekcyjny, był głównym motorem, by do żądanej przez nas decentralizacyi, a tem mniej do zaprowadzenia języka polskiego nie dopuścić, gdyż czuły te koła dobrze, że przez to interesa ich bliskich, pokrewnych, znajomych, protegowanych na szkodę się narazi. Odpadłaby bowiem możność wysyłania ich na posady intratne do kraju naszego, rozdawnictwo liwerunków wyłącznie obcokrajowcom i to rozwielmożnienie, które do dzisiaj dla obcego nam elementu panowało.

To były prawdziwe powody, dla których biurokracya i centralistyczne dziennikarstwo przeciw temu tak słusznemu żądaniu wystąpiły, lecz że im ani przed Izbą w dzisiejszym jej składzie z takimi argumentami wystąpićby nie wypadało, ani też powodów takich wogóle publicznie i otwarcie wygłaszać nie uznawali za stosowne, dlatego szukali ucieczki i schronienia się poza plecyma ministra wojny i ministra obrony krajowej, gdzie tem silniejsze znaleziono poparcie, ileże i tam panują zastarzałe wyobrażenia, a pojęcia kół wojskowych z przekonaniem tem pogodzić się nie mogą, że uprzedzenia, jakie do kraju naszego istniały, dzisiaj nie mają racyi bytu.

Na tym więc, w części podstępnie wywołanym oporze, skuteczne załatwienie tej sprawy w duchu życzeń naszych ugrzęzło i to jest ten szkopuł, o który niestety starania nasze rozbić się mogą. — Może się mylę, ale mam tę jednak nadzieję, że ta przewłoka uiszczenia naszych żądań nie może być długotrwałą, gdyż przy rozszerzeniu sieci kolei państwowych rząd sam się przekona, że administracya ich na zasadzie dawniejszej centralizacyi staje się niemożliwą, a wtenczas będzie zmuszonym uczynić to z konieczności, co teraz dobrowolnie i w dobrze zrozumianym własnym interesie na nasze żądanie przyznać nie chce.

Niech mi wolno będzie teraz poruszyć inne kraj nasz obchodzące sprawy, co do których w Kole głos zabierałem.

Na 39 posiedzeniu Koła z 5 lutego 1880 roku byłem za poparciem wniosku ks. Liechtensteina, żądającego, by wychowanie w szkołach oparte było na zasadach religii i moralności, uważając to dla kraju naszego i całego państwa, zwłaszcza wobec szerzących się zgubnych tendencyj, za korzystne i niezbędne.

Nie mogę pominąć tej sposobności, nie wspominając o tem, że gdy sprawa szkolna przyszła pod obrady Izby panów, i ks. Sapieha, któremu słuszne uznanie oddać należy, swojem usilnem staraniem kwestyę tę wprowadził na właściwe tory, tak że dla kraju naszego nietylko nie przyniesie obawianych niekorzyści, lecz przeciwnie przez rozszerzenie zakresu działania prawodawstwa krajowego za inicyatywą ks. Sapiehy uzyskała ten skutek, że autonomia na tem nic nie ucierpi, lecz przeciwnie możność unormowania ustawodawstwa krajowego odpowiednio do potrzeb naszego ludu się utrwali. Ks. Sapieha za porozumieniem się z członkami Koła, podjął się w Izbie panów nie bez znacznego trudu pozyskać sprzymierzeńców i za jego staraniem ta sprawa w myśl życzeń kraju w Izbie panów dała się załatwić.

Na 42 posiedzeniu Koła z dnia 15 lutego przedłożyłem zeszyty dla szkół, szerzące tendencye naszej narodowości wrogie, z wnioskiem, by żądać zakazu używania i sprzedaży tychże, co też od ministerstwa oświaty uzyskano, albowiem wskutek wysłanej przez Koło deputacyi natychmiast wydano najostrzejszy nakaz, aby tych zeszytów rozpowszechnianie, nakład i sprzedaż powstrzymaną została.

Na 44 posiedzeniu popierałem propozycyę ks. Adama Sapiehy imieniem partyi konserwatystów Izby panów do Koła wniesioną, ażeby Koło za wspólnem porozumieniem z tą partyą akcyę parlamentarną prowadziło.

W roku bieżącym popierałem żądanie ks. Sapiehy, ażeby Koło z polskimi członkami Izby Panów w ciągłym zostawało kontakcie i za wspólnem porozumieniem działało. Na 57 posiedzeniu z 5 kwietnia 1880 żądałem, by przy rozprawach budżetowych nasi mowcy wykazywali konieczność nakładów produkcyjnych w kraju naszym, gdyż dotychczasowe zaniechanie takowych przyprowadziło kraj do upadku materyalnego i na przyszłość sprawićby musiało niemożność podołania nakładanym na kraj podatkom i ciężarom.

Na posiedzeniu III z 2 maja 1881 wykazałem złe skutki wypływające z tego, że w sprawach kraj nasz obchodzących, rząd się nie porozumiewa z Kołem, stanowiącem najsilniejszą część partyi go popierającej.

Żądałem oświadczenia, że tylko wtenczas popierać go będziemy, gdy przed wniesieniem spraw kraj nasz obchodzących przez naszą komisyę z nami o poparcie się porozumie.

Na 153 posiedzeniu 26 maja 1882 popierałem wysłanie deputacyi w celu poparcia żądania Szlązaków o równouprawnienie języka polskiego na Szlązku.

W roku bieżącym z powodu wniesionej noweli o należytościach prawnych popierałem żądanie ulg przy przeniesieniu własności z powodu spadku lub podziału między familią; byłem za zatrzymaniem ulg przy częstej przemianie własności.

Nie pozostaje mi jeszcze, jak tylko wspomnieć o pracach w komisyach, do których mnie wybierano i w których brałem udział — a zdaje mi się, że potrafię Was moi Panowie przekonać, że bez zajęć dostatecznych powierzonego mi krzesła poselskiego nie zasiadałem.

Brałem udział w komisyi podatkowej Koła, która po śmierci Krzeczunowicza zaprzestała swych czynności z tego powodu, że ustawy nam przydzielone do ocenienia nie przyszły pod obrady Izby — lub zostały przydzielone specyalnym dla nich wybranym komisyom.

Byłem wybrany dalej przez Koło do komisyi dla kolei Północnej — i to pod moją nieobecność w Kole z powodu słabości.

Moje stanowisko w tej sprawie zaznaczyłem w drukowanem sprawozdaniu, które jako referent kolei transwersalnej złożyłem i które w Izbie przed trzema jeszcze laty to jest w maju r. 1881 (alegat 349 IX sesyi st. 5) rozdano.

Wypowiedziałem w tem sprawozdaniu, że upaństwowienie kolei północnej uważam dla interesu państwa za najodpowiedlniejsze — a że w żadnym razie nie pojmuję załatwienia tej sprawy bez zawarowania na rzecz państwa zupełnej dyspozycyi co do ustanawiania taryf. — Wykazałem tamże, że największe korzyści dla państwa i kraju da się osiągnąć, jeżeli Rząd po wybudowaniu kolei Arlbergskiej i transwersalnej przejmie zarząd kolei Północnej na rzecz Państwa, gdyż natenczas od granicy rosyjskiej pod Husiatynem aż po Szwajcaryą rząd będzie miał jednolitą własność państwa, stanowiącą linię, na której taryfy według potrzeby kraju i państwa można będzie uregulować, poprzestanie zaś na zawarowaniu zupełnego prawa dyspozycyi co do taryf, jako mniej odpowiednie dopiero w drugim postawiłem rządzie i to tylko w razie, jeżeliby rząd ze względów finansowych lub innych na upaństwowienie kolei nie mógł się zdecydować.

Mnie to było potrzebne jako argument do przeprowadzenia kolei transwersalnej i dlatego go bez narady z komisyą na własną odpowiedzialność umieściłem i tak nie przypuszczając nawet, że sprawa ta później takiego nabierze rozgłosu, wziąłem w niej niejako inicyatywę, za co przez członka lewicy Russa w Izbie zostałem zaczepiony.

Nie potrzebuję dodawać, że odprawy nie pozostałem mu dłużnym.

W komisyi Koła porówno z innymi jej członkami stawiałem wnioski, na których podstawie wypracował kolega Dr Raczyński znakomity swój a znany elaborat, poddający rozbiorowi krytycznemu przedłożenie rządowe. Znane są inwektywy i napaść na Koło i członków tej komisyi, że jako ludzie fachowi, a zatem według zdania krzykaczy, zawiśli, zadaniu odpowiedzieć nie mogą, a referat oraz uchwały tej komisyi Koła są dowodem, jak nieugruntowane, krzywdzące i niesłuszne były podobne insynuacye.

W Kole na posiedzeniu z dnia 5 maja 1884 krytykowałem z okazyi ugody postępowanie rządu, wykazałem błędy jej, oświadczając się za upaństwowieniem i żądając dla członków komisyi kolejowej instrukcyi w tym duchu, co też na mocy uchwały mego wniosku uzyskałem. Dalszy przebieg sprawy jest rzeczą ogólnie znaną. Projekt ugody został przez kluby i w komisyi jednomyślnie uznanym jako nie do przyjęcia, a nawet do dyskusyi niekwalifikujący się. W komisyi kolejowej przemawiałem także za upaństwowieniem, przypuszczając, że rząd nie będzie się powodował względami fiskalnemi i że sprawę polityki taryfowej stósownie do istotnych potrzeb produkcyi kraju załatwić zechce. Ze strony rządu sprawa jest w toku — w jakim stanie znajduje się dziś, powiedzieć nie łatwo, ponieważ ta rzecz zmienia się z dnia na dzień. Jeżeli chodzi o moje domniemanie, to myślę, iż gdyby nawet rząd chciał obstawać przy zatrzymaniu głównych cech dawnej ugody, to w żadnym razie tej sprawy przez Izby nie przeprowadzi, bo jestem pewny, że w klubach i w Kole na opór by natrafił. W ogóle ugoda jeśli nie będzie zupełnie dla państwa korzystną, natrafi na nader silny opór, co do mnie, przez stanowisko, jakie jako członek komisyi kolejowej, — dawniej w Izbie a teraz w Kole w tej sprawie zająłem, jestem tak zaangażowany, że cofnąć się nie mogę.

Wybrano mię dalej do komisyi kolejowej a w niej do subkomitetów dla kolei Arlbergskiej, Zachodniej, Czeskomorawskiej i Transwersalnej, — w których starałem się zawsze głosować w tym kierunku, jaki za najodpowiedniejszy dla kraju uważałem. Brałem udział w komisyi wybranej dla spraw akcyjnych, której prace jednak bardzo słabo postępowały, bo nie miały szansy przeprowadzenia w ciągu tej sesyi Izby.

Zasiadałem także, wybrany przez Izbę, w komisyi centralnej długu państwa, złożonej z członków wybranych z łona Izby Panów i z Izby posłów. Ta komisya ma swój charakter właściwy, bo jest niejako odrębnym parlamentarnym urzędem, którego członkowie po kolei pełnią stałą służbę. To urzędowanie zabiera mi około trzech do czterech miesięcy czasu corocznie, często bowiem członków nieobecnych w Wiedniu w kadencyi na nich przypadającej zastępuję. Dla kraju ma ta komisya o tyle znaczenie, że nadużycia za dawniejszych czasów w departamencie długów państwa się zdarzające usunięto, a sprawozdania roczne i kwartalne wykazują ścisłą kontrolę stanu i obrotu monety papierowej, spłaty i emissyi pożyczek i stanu długu państwa w ogóle.

Tak tedy złożyłem sprawozdanie z czynności moich bez żadnej okrasy, oparte na zapiskach protokolarnych Koła, komisyj izbowych i na sprawozdaniach stenograficznych z Izby, które leżą do rozpatrzenia na stole prezydyalnym.

Zasług nie mogę przypisywać sobie żadnych, gdyż niestety ani ja, ani Koło nie było w stanie wiele zdziałać, jednakże ze spokojem i przekonaniem spełnianego według sił i zdolności obowiązku, oczekuję sądu, jaki panowie o czynnościach moich wydacie. Tu o osobę nie chodzi, co do mnie nie dosyć może czasy, jakie dzisiaj nastały i dzisiejszych ludzi rozumię, bym był w stanie im dogodzić. Zresztą schodzę potrosze już z pola.

Pod naszem okiem jednakże wzrasta generacya nowa, biorąca się rączo do pracy z większym zapałem, aniżeli my — zwątpieni — jeżeli nie pozbawieni wszelkich widoków powodzenia w pracy dla kraju. Widzimy też w każdej gałęzi służby krajowej, w administracyi, w sądownictwie, w urzędach autonomicznych ludzi młodych, rwących się do pracy, a wzrastających na to, aby spełnili zadania, których kraj od nich oczekuje, a które nam dzisiaj przypadły w udziale. Jeżeli motorem sądu o czynnościach naszych, będzie jedynie wrażenie, że nie wszystko to zostało osiągnięte, czegoby kraj sobie życzył, — w wygórowanych nieraz swych nadziejach, — jeżeli krytyka działań naszych będzie zbyt surowa, bez względu na to, że również zbyt trudne były do zwalczenia przeszkody; — jeżeli po wyskokach optymizmu, nastąpi wygórowany pessymizm; — jeżeli kraj potępi ludzi oddających się żmudnej i uciążliwej pracy po za krajem i to ludzi, którzy w dobrej chęci i dobrej wierze robili zawsze co mogli i żywo czują brak rezultatów nie z własnej winy pochodzący, to sądzę, musi to wywrzeć zniechęcające wrażenie na szlachetny zastęp tej chętnej i do pracy gorliwej przez nas wychowanej młodzieży. Gdybyśmy się poddali wpływom fałszywej i z góry uprzedzonej opinii, cóż z tego dla następców naszych za skutki?

Oto słabi powiedzą sobie, czy będę działał sumiennie, czy nie, w każdym razie mnie to czeka, że mnie potępią; — silniejsi usuną się od zawodu pracy publicznej, nie chcąc się narażać, bo nie zechcą marnować czas i siły bez nadziei powodzenia; — a wreszcie najsilniejszych, kto wie, czy w takim składzie rzeczy, wielu nie zostanie złamanych tak, jak to wielu z nas spotkało. Nie o nas tedy chodzi Panowie, ale o tych, co po nas przyjdą na służbę kraju, da Bóg, w szczęśliwszych warunkach.

Na tem kończę i oczekuję Szanowni Panowie Waszego orzeczenia. *(Okla ki powszechne).*

Żąda głosu Władysław hr. Koziebrodzki.

Poseł Władysław hr. Koziebrodzki. Szanowni Panowie! Po tak świetnem, wyczerpującem, niejako akademickiem przemówieniu naszego posła p. Kozłowskiego, nie możecie się spodziewać, abym nieprzygotowany mógł również wyczerpująco na jego wywody odpowiedzieć. Zastrzegam sobie przeto łaskawe względy Szanownych Panów, jeżeli nie zdołam równie płynnie i wyczerpująco myśli swoich wyjawić.

Przedewszystkiem muszę oznajmić, iż tłómaczenia się Szan. posła Kozłowskiego, dlaczego nie zwołał sejmiku relacyjnego, nie przekonały mnie zupełnie. Najprzód, nie jest to żadne tłómaczenie się, iż Szan. poseł udawał się listownie do kilku z Panów, a ci mu odpowiedzieli, że relacyjnego sejmiku nie żądają. Jego obowiązkiem jest zwołać sejmik, nie troszcząc się o to, czy przyjdą słuchać sprawozdania, czy nie. Mojem przekonaniem, jednem z nieszczęść naszej delegacyi jest to, że tak mało z krajem się liczy. Delegacya nie ma żadnego dziennika, a owszem, ma dzienniki przeciwne, które starają się ją targać i psuć jej opinię w kraju. Zniechęcenie, niesmak i brak współności między delegacyą a krajem pochodzi ztąd właśnie, że kraj nic o delegacyi i od delegacyi nie wie. Mimo to nie stara się delegacya wejść w kontakt z krajem.

To zetknięcie z krajem i z wyborcami jest rzeczą potrzebną i niezbędną dla każdego posła, a tembardziej dla naszego posła, który mieszka w Wiedniu, rzadko przeto oddycha powietrzem rodzinnem i nie patrzy się tak, jak my codziennie i zbliska na nasze biedy i troski. — Inni jeszcze członkowie delegacyi zasiadają bodaj w Sejmie, a p. Kozłowski posłem do Sejmu nie jest. Nie potrzebujemy sięgać po przykłady do Anglii, gdzie Gladstone jeździ do swych wyborców do Brighton i znosi się z najuboższą ludnością, bo i u nas życie konstytucyjne jest od 20 lat rozwinięte, a żądać sprawozdania jest prawem wyborców. Jest obowiązkiem posła pouczać wyborców swoich, kształcić ich politycznie i wyjaśniać im poszczególne sprawy.

Pan delegat zapomniał zrazu w swem sprawozdaniu o nowelli szkolnej, o tej kolosalnej zdobyczy delegacyi, która zapewnia kształcenie się na gruncie rodzinnym. To należało na *bene* zapisać i dopiero w dalszem swem przemówieniu uznając zasługę księcia Sapiehy, o niej wspomniał. Drugą rzeczą jest ustawa o podatku domowym. Podatek domowy dręczył najbiedniejszą klasę ludności.

Delegacya po bezpośrednich wyborach oderwała się od Sejmu, z którym powinna ściśle się solidaryzować, a w czasie secesyi podniesioną została na Kole sejmowem konieczność łączności delegacyi z Sejmem.

Nie chcę zejść na pole wywodów politycznych, albowiem Szan. delegat pokrótce tylko przedstawił nam stosunek delegacyi do rządu i do innych stronnictw. Mówił on specyalnie o swoich pracach, więc i ja ograniczę się do spraw kolejowych.

Co do kolei transwersalnej muszę nadmienić, że pomysł jej urodził się w r. 1868. Pierwszym motorem tej kolei byli pp. Rogawski i Aleksander ks. Czartoryski, a niech mi będzie wolno, nie chwaląc się, przypomnieć, że i ja. Chodziło o kolej z Husiatyna do Zagórza. Przyszedł rok 1873, krach i myśl upadła. Pomysł jednak na nieszczęście wpełzał do naszego Sejmu cichaczem i stało się coś niepraktykowanego w żadnym Sejmie: żeśmy dali 1,000.000 złr. na kolej, a 100.000 na drogi dojazdowe, podczas gdy kolej byłaby przyszła sama przez się do skutku. Sprawozdawcą o tej kolei był Grocholski i wypowiedział w rezolucyi żądanie, żeby dyrekcya główna miała siedzibę w Galicyi, a język polski był urzędowym w administracyi. Więc ztąd pierwszą interpelacyę do naszego posła wnoszę: o ile te warunki są zachowane? — boć to warunki, na mocy których dawano milion złr.

Na dniu 7 października r. 1878 wpłynęło 38 petycyj, ażeby język polski na kolejach wprowadzono. Wtedy uchwalono: Sejm Królestwa Galicyi itd. wzywa c. k. rząd, ażeby zarządy galicyjskiej kolei, urzędujące w kraju, używały języka polskiego. Druga tedy interpelacya, czy delegat wskutek tej uchwały poczynił jakie kroki?

Wracam się jeszcze do kolei transwersalnej. Wówczas p. Grocholski powiedział: „Czyniąc tak znaczne ofiary, kraj ma prawo i obowiązek wymagać, ażeby co do kolei uwzględniono te życzenia, które Sejm niejednokrotnie wypowiadał.“ Tymczasem gdzież uwzględnienie tych żądań?

Na posiedzeniu Sejmu z 24 października 1882 postawił p. Merunowicz wniosek: „Sejm wzywa rząd, ażeby język polski na kolejach galicyjskich był zaprowadzony;“ na dniu 9 października postawił poseł X. Chełmecki wniosek, ażeby zarządy kolei galicyjskich do kraju przeniesione zostały itd. itd.

Ponieważ delegat miał ciągle ze sprawami kolejowemi do czynienia, mógł w duchu tych wniosków później w uchwały zmienionych postępować. Oprócz tego Sejm upomniał się o kolej Lwów-Rawa, a nie wiemy, co i o ile poseł zdziałał w tej sprawie; również niewiadomo, co zrobił na rzecz kolei Tarnopol-Husiatyn?

Co do sprawy regulacyi rzek, to tę zainicyował podobno poseł Chrzanowski, który przedłożył projekt, ażeby zaciągnąć pożyczkę 50,000.000 złr. i rozdzielić pomiędzy poszczególne kraje, ażeby odrazu znaczniejszemi funduszami można roboty przeprowadzić, bo z dzisiejszego systemu prowadzenia korzyści wątpliwe. Jestto sprawa niewątpliwie nader ważna i zdaje mi się, gdyby silniejsza była akcya ze strony delegacyi, byłaby może i skuteczniejszą.

Co do kwestyi indemnizacyi jestem odmiennego od p. delegata zdania, jakoby niezałatwienie jej było takiem bardzo wielkiem nieszczęściem (Poseł Kozłowski: ja tego nie mówiłem) i nie byłbym też zdania, iż to jest zasługą p. Dunajewskiego (*Głosy:* Ziemiałkowskiego), bo przedłożenie najnowsze było znacznie niekorzystniejsze od owego z r. 1868 za czasów Giskry.

Co do uwagi, że niema sądu, któryby nam słuszności w tej sprawie nie przyznał, choć Lienbacher, przeciwnik załatwienia tej sprawy, podsuwał myśl zostawienia jej sądowi najwyższemu, twierdząc, że ją przegralibyśmy, kraj tego się nie boi. W końcu zastrzedz się muszę przeciw jednemu wyrażeniu się posła, jakoby sprawa decentralizacyi kolei stała się polityczną kwestyą. Nie wiem, kiedy to się stało, ta sprawa bowiem nabrała innego obrotu, a to wskutek odpowiedzi z ust najpoważniejszych w kraju, Jego Eksc. hr. Alfreda Potockiego, danej deputacyi miasta Lwowa z całą otwartością, mianowicie, że to jest kwestya chleba. Nie wiem tedy, zkąd wziął pan delegat zapatrywanie, że to jest kwestya polityczna i w żadnym razie na to zapatrywanie zgodzić się nie możemy.

Poseł Z. Kozłowski: Przedewszystkiem co do pierwszej interpelacyi muszę zaznaczyć, że zostałem źle przez szan. interpelanta zrozumianym. Nie mówiłem bowiem, jakobym listownie z wyborcami się porozumiewał, ale w każdej przerwie posiedzeń stykając się zawsze z wieloma osobiście, badałem ich opinię, będąc zawsze gotowym okazać posłuszeństwo moje ich woli. Wyraźnie mi jednak oświadczono niejednokrotnie: nie zwołuj zgromadzenia, bo się nie zjedziemy. Chciałem zwołać w czasie wystawy, ale mię wszyscy na niej obecni wyborcy od tego uwolnili, potem przy każdem niemal zebraniu się zgłaszałem, nie odpowiadało to jednak woli wyborców, którzy mi mówili, że są o wszystkiem dostatecznie poinformowani. Dziś skorzystałem ze szczególnie szczęśliwej sposobności. Nadto nic nie ukrywam przed Wami i z całą szczerością już wypowiedziałem, że ostatecznie nie przywożąc wiele dodatnich z mej działalności rezultatów, spodziewałem się, że jakimś lepszym nabytkiem dla kraju uda mi się z Wami podzielić przy późniejszém zebraniu. Dziś widząc pewien upadek na duchu i pewne przygnębienie tak w Kole jak i w kraju, musiałem szukać oficyalnego zetknięcia się ze wszystkimi wyborcami i nie zważając już na możliwość niedojścia zgromadzenia do skutku, zwołałem takowe. Myli się interpelant twierdząc, jakobym przez zapomnienie zrazu pominął nowellę szkolną, ja przypominam zastrzeżenie moje, iż krasomowczemi okresami nie władam, że też nie uda się szanownemu Interpelantowi porwać mię na pole mów popisowych. Wspomniałem sucho, że są korzyści z niej dla kraju i nadmieniłem, czyją to jest zasługą.

O podatku domowym nie mówiłem, bo drugie zgromadzenie dziś ma się odbyć, i Panom pilno, a wszystko objąć w krótkiem zestawieniu jest trudnem.

Z góry zresztą powiedziałem — ja do przewodnictwa i do wielkiej polityki się nie rwę, jestem prostym szeregowcem w zakresie mi przystępnym i w sprawach dobrze mi znanych spełniam moje obowiązki. Czego najbardziej bowiem obawiać się należy w stosunkach naszych, to geniuszów uniwersalnych! Jest u nas modą, że każdy mając encyklopedyczne jedynie wykształcenie i bez fachowej znajomości rzeczy, nic nie badając do dna, rwie się ambitnie do wielkiej rzeczy i bierze się do wielkiej polityki, do ważnych zadań administracyi kraju, każdy chce objąć wszystkie pola. *(brawa).*

Szanowny interpelant zarzuca mi, że nie mam zetknięcia z krajem. Zkądże tak przykry a gorzki zarzut? czy przez to nań zasłużyłem, że siedzę w obczyznie, by kraju mego bronić? Na wezwanie Sanoczanów udałem się po raz pierwszy do Wiednia, a uzyskawszy to, co mi polecili, zająłem się przeprowadzeniem rzeczy w sposób, o ile się dało, najskuteczniej szkodę dla kraju odwracający. Przecież synekury żadnej nie mam, a jeżeli pełnię obok zajęć parlamentarnych obowiązki w kolei Łupkowskiej i nie opuszczam ich, to dlatego, że w radzie nadzorczej ja jeden tylko jestem Polakiem. Tak jest, moi Panowie, jedyny Polak zasiadam wobec dwunastu obcokrajowców, a mimo ich wpływu popatrzcie, czy jest w kraju jaka inna kolej, która ma prawie wszystkie posady obsadzone prawie Polakami w tym stopniu, co Łupkowska? *(Głosy prawda, prawda!)* Korespondencyą ze stronami prowadzi w języku polskim, a kolej ta była jedyną, która aż do zaprowadzenia własnej kolejowej assekuracyi, ubezpieczała się w towarzystwie ubezpieczeń krakowskiem.

Gdyby wszędzie tak się działo, jak na kolei Łupkowskiej! Jeżeli po ukończeniu posiedzeń Rady Państwa pozostać nieraz muszę we Wiedniu, to po to tylko, abym na tem trudnem stanowisku bronił interesów kraju i rodaków i mogę sobie pochlebić, że zrobiłem w tym względzie, co do mnie należało. Na sprawy publiczne dzisiaj mało mam wpływu, bo starania tych, którym na tem zależy, usiłują wpływ mój osłabić i podkopać. A mimo to nie dozna nigdy odmowy odemnie, kto tylko do mnie się udaje; ilekroć tylko mam sposobność do uzyskania posady dla rodaka i możność, aby jakiemu Polakowi dopomódz, gorliwie nad tem pracuję. A poświadczyć mi to może wielu. Przy każdej przerwie przyjeżdżam do kraju pomiędzy Was, często, o ile mi to moje obowiązki pozwalają, w nim bawię jak najdłużej.

Więc muszę z oburzeniem stanowczo odrzucić twierdzenie, jakobym nie oddychał powietrzem rodzinnem. Takich zarzutów stawiać nie wolno, bo każdy spełnia zadanie swoje tam, gdzie go los i wola wyborców postawi i obowiązek powołuje w granicach mu zakreślonych, a dość już sam na tem cierpieć musi, że nie jest w kraju wśród blizkich mu krwią i sercem.

Co do kolei transwersalnej, wskazałem, że od początku nią się zajmowałem i określiłem stanowisko, jakie w tej sprawie zająłem a mianowicie, że za jedyny sposób przeprowadzenia uważałem budowę przez państwo, że przy nim obstawałem i w tym duchu wskutek uchwały Koła działałem.

Kto kiedy o jaką koncessyę się starał i czy szanowny interpelant do jakiego konsorcyum należał, to rzecz teraz już obojętna, zwłaszcza, że w roku 1875 istniała już część tej linii kolej Łupkowski. Kiedy już szanowny interpelant żąda, żeby wszystko wykazywać to muszę powiedzieć raz jeszcze, że stawiałem rezolucyę o danie Polakom pierwszeństwa w służbie i w przedsiębiorstwach kolejowych rządowych, a że inną, nie tak daleko idącą, jak ja ją postawiłem, przyjęła komisya, to było winą Riegera, który bez porozumienia się z nami inną postawił.

Nie odstąpiłem jednak od mego dalej sięgającego żądania, dopóki w drodze kompromisu minister handlu nie dał uroczystego przyrzeczenia w tej mierze, że i bez rezolucyi życzeniu memu co do obsadzenia posad Polakami i nadawania im przedsiębiorstwa stanie się zadosyć. Minister przy mnie zalecił, aby podających się o to Polaków do budowy kolei Transwersalnej używano. A gdy przedsiębiorstwo generalne objęło budowę, warunek ten na moje wezwanie przy rozpisaniu ofert urzędownie ogłoszono. Gdy zaś później upominałem się o wykreślenie z listy trzech urzędników Polaków, Minister przywołał referenta i nie pochwalając wykreślenia, przy mnie nakazał ich napowrót wpisać.

Że uchwały Sejmu powinny być i że w samej rzeczy są dyrektywą dla Koła, tego także nie uważałem za potrzebne osobno podnosić, bo to wszyscy wiedzą. A inaczej musiałbym do godziny 8 wieczór Panów nużyć, gdybym chciał wszystko, co każdemu i tak znane szeroko, wyłuszczać. Stwierdzam tedy, że przy każdej sposobności Koło uważa się za mandataryusza Sejmu, a każda uchwała Sejmu jest dla nas rozkazem. Ale dlaczego szanowny interpelant mniej pobłażliwie obchodzi się z uchwałą Sejmu co do zawotowanej przezeń subwencyi? co do indemnizacyi?

Co do starania się o dalsze linie kolejowe, szanowny interpelant podnosi zarzut, że linii Husiatyn-Tarnopol nie wspominałem. Otóż sprawa ta załatwić się da na podstawie o kolejach wicynalnych bez ingerencyi parlamentu. A jeśli wejdzie pod jego obrady, dozna mojego gorliwego poparcia, równie jak kolej Lwów-Rawa. Do przeprowadzenia kolei Podolskich mnie nie wzywali, bo mnie nie potrzebowali, jak dopiero bowiem powiedziałem, wedle ustawy o kolejach drugorzędnych, zezwolenia parlamentu do nich nie potrzeba. A zresztą zajmują się tą sprawą sami podolscy członkowie Koła, a ja nikomu narzucać się nie lubię.

Wogóle szanowny interpelaut nie raczył użyczyć wywodom moim dostatecznej uwagi, gdyż na wszystkie przez niego poruszone interpelacye było przed niemi już dostateczne w mojem przedstawieniu wyjaśnienie. Że kwestyę decentralizacyi rząd uważa za polityczną, to już od dawna wykazałem przemówieniem ministra Korba, a że jej przeciwnicy w tem świetle ją przedstawiają, to chyba ten zaprzeczy, który położenia w Wiedniu nie zna.

O zasłudze ministeryum w kwestyi indemnizacyjnej nie mówiłem, tylko oddając dług sprawiedliwości, czułem się w obowiązku stwierdzić, że minister dla Galicyi spełnił swój obowiązek, a że ugoda sejmowa jest niekorzystną, przed interpelacyą wypowiedziałem, boć mnie to prędzej wypada, aniżeli szanownemu interpelantowi, który sam jest posłem sejmowym.

Czyni szanowny interpelant mnie a więcej jeszcze Kołu zarzuty, dlaczego spraw rozpoczętych nie przeprowadzono? Wszak przyczyny przy każdej zosobna wskazałem.

Nigdy do przewódców nie należałem, nigdy też do przeprowadzania uchwał Koła i egzekwowania takowych się nie rwałem, jest do tego przewodnictwo i komisya parlamentarna, a już chyba trzeba zapoznać zupełnie położenie rzeczywiste, ażeby nam z tego czynić zarzut, że coś mimo najusilniejszych starań uzyskać się nie powiodło, a co trzeba było robić, tego nam interpalant nie wskazał.

Któż nie przyzna naszemu przewódcy Grocholskiemu, że około przeprowadzenia uchwał sejmu chodzi niezmordowanie z poświęceniem i z wytrwałością, jakich mało, a jemu głównie w imieniu Koła przypada to zadanie. Jeżeli jemu się to nie udaje, to komu innemu pewnieby się to jeszcze mniej powiodło. Innego takiego przewodniczącego z tego składu Koła mieć nie możemy; jeżeli hrabia Koziebrodzki wie, ktoby mógł w tem zadaniu Grocholskiego zastąpić, niech nam go wskaże, ja o nim nie wiem, a przecież on właśnie przeprowadza z komisyą parlamentarną uchwały Koła. Jeżeli to Koło wogóle się jeszcze razem trzyma, to tylko zasługą Grocholskiego, tylko tak wytrwałej pracy, wytrawnemu spokojowi i gruntownemu obznajomieniu z każdą toczącą się sprawą w Kole, w komisyach i Izbie winni jesteśmy, żeśmy przy tym składzie Koła niejedno groźne niebezpieczeństwo ominęli, a jeżeli rachować się trzeba z wiekiem, żmudną pracą i nadwątlonem zdrowiem, oceniając według tego punktu, jak się kto chce zapatrywać, jego sposób traktowania spraw w imieniu Koła, to już zmienić się nie da, ani temu zaradzić, boć wątpię, czy kto inny choć z młodszemi siłami i większą energią w obecnym stanie Izby mógłby uzyskać więcej.

Poseł hr. Koziebrodzki prosi o głos.

Poseł hr. Koziebrodzki: Zastrzegam sobie z góry, ażeby nazwiska pana Grocholskiego do dysputy nie mieszać; ani jednem słowem nie rzuciłem się na przewodniczącego, lecz biłem na delegacyę. Z drugiej strony nie chciałem zaczepić obywatelskiej gorliwości i pracy delegata, ale pozwoliłem sobie wątpić, ażeby wśród 365 dni w roku nie znalazł trzech, w którychby raz mógł stanąć między nami, aby się jak Anteusz dotknąć ziemi rodzinnej, bo jest obowiązkiem jego dotykać tętna życia publicznego. Więc pod tym względem zdaje mi się postąpiłem zupełnie taktownie, a do tego zdaje mi się mam prawo.

Powiedział pan Kozłowski, że musiałby sprawozdanie przeciągnąć do 8 godziny wieczór. Gdyby co roku stawał przed nami, nie potrzebowałby i dwóch godziu, zresztą my nawet i tak długo jak teraz siedziećbyśmy nie potrzebowali.

P. Kozłowski: Muszę zwrócić uwagę poprzedniego mowcy, że w mojem pierwszem przemówieniu, wykazałem sposób, w jaki się uchwały przeprowadza, a że to czyni przewodniczący sam albo z komisyą, boć on najwięcej traktuje z rządem i stronnictwami, więc musiałem w odpowiedzi na zarzuty wymienić jego nazwisko, nie żeby siebie zasłonić, lecz żeby dać wyraz słuszności, że jak w każdej kwestyi, tak szczególnie w kwestyi decentralizacyi i języka polskiego robił co tylko było możliwe, a mimo poparcia przez ministra dla Galicyi, do pożądanego celu dojść mu się nie powiodło; patrzałem się na to, więc pod tym względem z całą stanowczością to stwierdzić mogę.

Poseł książę Adam Sapieha: Proszę Panów: mamy przed sobą pojedynczego delegata, mamy prawo go sądzić. Chcąc sądzić, potrzeba jasno widzieć sytuacyę i wiedzieć, za co można sądzić i krytykować, a w czem krytykować nie można, bo ostatecznie, czego człowiek zrobić nie może, tego i robić nie będzie. Patrząc na sytuacyę polityczną, a patrzeć się jasno potrzeba, i wyglądający kiedy niekiedy za kulisy musi uznać, że tak w sejmie z stu kilkudziesięciu złożonym, jak w delegacyi, z kilkudziesięciu, nie każdy we wszystkiem brał udział i nie każdy zą wszystko może być odpowiedzialnym. Nie będę używał skrajnego nazwiska „kamarylli“, ale faktem jest, że tak w sejmie, jak w Kole nie większość decyduje, nie większość rządzi i nie większość sądzi, ale że są kliki, które tak kierują, ażeby utrzymać większość za sobą i rzecz przeprowadzają, albo też znowu tak pokierują, ażeby jej nie przeprowadzić, a mimo to nie narazić się na zarzut, że się przeciwko większości działało. To jest polityka bardzo sprytnie przez naszych wielkich mężów stanu prowadzona. Do tych, którzy kierowali sprawy w ten sposób, nasz szanowny delegat nie należał. Znam go nie od dzisiaj, moi panowie, widziałem go nieraz w opozycyi, bardzo często w walce i dziś konstatuję, że tam, gdzie rzeczywiście coś przeprowadzić usiłował, robiono tak, ażeby jego i jemu podobnych usuwać i nawet usuwano. Zatem nie możemy robić go odpowiedzialnym za ogólne czynności Koła; nie możemy go sądzić tak, jak innych, gdyby oni byli przypadkowo naszymi delegatami, tylko jako pojedynczego posła, szeregowca w tem Kole, jak się sam nazwał, robiącego ostatecznie to, co może i nie porywającego się na coś, czemu siły pojedynczego posła nie podołają. I na tem polu, jako pojedynczy szeregowiec, mający odwagę cywilną, gdzie potrzeba wypowiedzieć w całości swoje zdanie, na tem polu zdaje mi się, że ci, którzy się dłużej na jego działanie patrzyli, widzieli, że nigdy w tyle nie pozostał, pełnił swoje obowiązki i pełnił gorliwie.

Hr. Koziebrodzki interpelował delegata. Mnie się zdaje, że się panowie nie zrozumieli i trochę szorstko poszła wymiana zdań, bo rzeczywiście pan Koziebrodzki nie zarzucał delegatowi nieznajomości kraju, twierdził tylko, co delegat przyznał, że przez zajęcia swe był więcej oderwany od kraju niż inni i z tego wyprowadził konkluzyę, że więcej niż inni powinien się z wyborcami znosić.

Teraz co do samej rzeczy załatwiono w tej sesyi sprawę kolei transwersalnej. Nieładnie to w zgromadzeniu politycznem uciekać się do operetki dla znalezienia wyrazu stósownego do tej sprawy, ale istotnie jeden tylko zastósować się da: *„Schwamm d'rüber“*. Precz z tą kwestyą! nie dyskutujmy o niej w żadnem zgromadzeniu politycznem, bo nie ma może kwestyi równie kraj kompromitującej. Sejm uchwalił kolej, milion i coś wyrzucił i pozwolił, ażeby z tego zrobiono kwestyę polityczną. Koło niestety i kraj także zezwoliły na to, aby przez lat dwa kwestya ta była polityczną, bo zezwoliły na to, że chciano ją wyświdrować na program polityczny Galicyi. I działo się to w Wiedniu wtedy, kiedy po nastaniu dzisiejszego ministerstwa, stronnictwa w środku będące, mniejsze i słabsze połączyły się, aby wytworzyć większość. Łącząc się spisywali ugody, w której Czesi powiedzieli: „Łączymy się z wami razem, ale dostaniemy uniwersytet czeski w Pradze“. Lienbachera klub rzekł: „Pójdziemy z wami razem, ale dostaniemy nowellę szkolną“, zaś sześćdziesięciu kilku Polaków reprezentowanych przez większość Koła, powiedziało: „a my żądamy kolei transwersalnej“, tej kolei, o której ministerstwo wojny marzyło, bez której żyć nie mogło! Czy to była pomyłka polityczna na stronie naszej, czy też chęć niestawiania przeszkód rządowi, dość, że my wyświdrowali rzecz na kwestyę polityczną i dodali przeszło milion!

Z uznaniem wspomnieć muszę, iż Szanowny Delegat jako specyalista, pracował w Kole i dalibóg miał racyę, i gdyby Koło miało we wszystkich specyalnych kwestyach specyalistów, możeby wielcy politycy robili tylko wielką politykę, a niejedna kwestya praktyczna znacznie więcej naprzód byłaby posuniętą i kraj ztąd coś otrzymał. Powiadają, żeśmy jeszcze młodzi, ja także czekam tego dojrzałego wieku, w którym każdy byłby uzdolniony do prowadzenia i załatwiania wszystkiego. Dziś nam potrzeba ludzi specyalistów, którzy w specyalnych kwestyach pracować zechcą i wdzięczny jestem delegatowi, że swą sprawę specyalną wziął w ręce, uznam go zawsze zdolnym pracownikiem na tem polu i na moje poparcie liczyć może.

Darujcie teraz Panowie, powinienem oczy spuścić, bo mówię o sobie, ale mnie chodzi o moralność polityczną i dlatego muszę skorzystać z tego zgromadzenia, ażeby mówić o kwestyi, w której mnie niesłuszną zasługę przypisują. Bardzo wielu nawet niełaskawych na mnie, a jest mowa o nowelli szkolnej — powiadają: książę Adam Sapieha. Nie! tylko Koło polskie! I chciałbym, ażeby ta pomyłka w opinii uznaną była, bobym chciał wydedukować zasadę, którejby się trzymano, i której wykonania w przyszłości wymagaćby od każdego należało. Koło polskie bardzo często tem grzeszy w polityce swojej, że zawsze jako ciało zajmuje stanowisko względem kwestyi na stole leżącej, a nie chce nigdy iść na to, co się zowie polityką prewentywną, i wskutek tego znalazło się nieraz w tem położeniu, że brakło mu czasu do pozyskania dowódców przygotowania się do walki i ulegać innym klubom musiało. Tu zaś Koło polskie zdecydowało się w sprawie nowelli szkolnej na zajęcie stanowiska prewentywnego. Zanim kwestyę podniosłem w Izbie wyższej, już wiadomem mi było, że Koło tak na nią patrzy i tak głosować będzie, i jeśli jest jaka zasługa, to ta, że rzecz się utrzymała. Dlatego chodzi mi o to, ażeby widziano jasno i przyznawano zasługi tym, którym się należy, chodzi mi o lekcyą na przyszłość konieczną. Gdyby nie było Czerkawskiego i Dzieduszyckiego w Kole, możeby się to nie było stało, o osobistości nie chodzi, ale zasługa jest Koła. Ta zdrowa myśl polityczna leżała już dawno przedemną, nie czekałem, aż mi ją rzucą, ale osądziłem, iż podnosić ją byłoby za wcześnie. Gdyby Koło jej wpierw nie zrobiło, nie byłaby się z pewnością udała. I gdyby Koło w innych sprawach zechciało tą drogą iść i nie czekać ostatniej chwili, to pomimo trudności i przeszkód, pozwolę sobie stwierdzić to w oczy nietylko delegatom naszym, ale krajowi całemu, że niejedno prędzej uzyskalibyśmy. To chciałem sprawdzić, bo mi chodzi o to, aby zasady były uznane. (Brawo i oklaski!)

Poseł hr. Stefan Zamoyski:

Ośmielam się postawić wniosek, ażeby „Szanowne Zgromadzenie zechciało przyjąć relacyę p. delegata Kozłowskiego do wiadomości i wyrazić mu wotum zaufania“.

Zgromadzeni powstają.

Przew. X. biskup Stupnicki: Jest znaczna większość.

Głosy: Wszyscy.

Przewodniczący: Tak; konstatuję jednomyślne przyjęcie sprawozdania do wiadomości i udzielenie delegatowi p. Kozłowskiemu wotum zaufania.

P. Kozłowski: Nie chciałem przedłużać i tak zbyt nużącego was, moi panowie, posiedzenia, i dlatego osobno po przemowie ks. Sapiehy nie zabierałem głosu; przyjemnem mi jednak było słyszeć z ust jego, że w zapatrywaniach co do sposobu uzyskania kolei galicyjskich zupełnie się zgadzamy, gdyż i ja we wszystkich moich przemowach przedewszystkiem głównie konieczność ich ze względów ogólno-państwowych, głównie wojskowych, a tylko w części ekonomicznych, wykazałem i w mej dzisiejszej przemowie zaznaczyłem, że tylko w zbyt małej części naszej zasłudze przyjście jej do skutku przypisać należy. Nie pozostaje mi więc, jak tylko podziękować Wam Szanowni Panowie, żeście w tak licznem gronie wysłuchać mnie raczyli, a dany przez Waszą uchwałę dowód, iż położonego we mnie zaufania Waszego nie utraciłem, będzie dla mnie otuchą i zachętą do dalszej gorliwej pracy.

W Krakowie, w drukarni „CZASU“ Fr. Kluczyckiego i Sp. — Nakładem Redakcyi.

Poleca się na

nagrody pilności

dziełka przez **Wydawnictwo czytelni ludowej** w Krakowie wydane w ostatnich latach, mianowicie:

I. **Illustrowany skarbiec polski** czyli dzieje Polski w obrazkach; napisała wierszem Marya Ilnicka a opowiadania prozą T. Nowosielski, z 10 pięknemi obrazkami i 30-tu kilku drzeworytami 1 złr. 80 ct. w oprawie na papierze welinowym, zaś na papierze cienkim, opraw. w tekturkę 1 złr. 40 ct. II. **Historya polska** od początku dziejów aż do ostatnich dni naszych doprowadzona prozą i w wierszem napisana przez T. Nowosielskiego z portretami znakomitszych królów 70 ct. III. **Dwadzieścia żywotów błogosławionych niewiast polskich.** Książeczka ozdobiona 12 pięknemi drzeworytami z opisem dwóch starożytnych kościołów w Warszawie 35 cent. IV. **Życie i czyny Jana III Sobieskiego** z dodaną chronologią z pięciu drzeworytami 45 ct V. **Jan Kochanowski** dziedzic Czarnolasu. Obrazek historyczny z XVI wieku, opowiadanie popularne z portretem litografowanym 55 ct. VI **Pamiątka Komunii św. i bierzmowania** 40 ct. w trwałej i ozdobnej oprawie 65 ct.

Dla starszej młodzieży: VII. **Biografia J. I. Kraszewskiego** ze spisem wszystkich jego prac do ad drukowanych, z portretem fotodrukowym 1 złr. Toż samo dziełko w skróceniu bez bibliografii 40 ct. VIII. **Życie w rzeczywistości** powieść moralna 65 ct. IX. **Pol i jggo pisma** 35 ct. X. **Z Syberyi** przejrzał i wydał J. I. Kraszewski 60 ct. XI **Ostatnie 20 lat Krakowa i trzej jego prezydenci** z 5 drzeworytami 70 ct. XII. **Pamiątka podróży cesarza Franciszka Józefa I po Galicyi** w r. 1880 1 złr. 20 cent.

Oprócz powyższych wiele jeszcze innych odpowiednich książek dla młodzieży nabyć można. Wszystkie te książki są w odpowiednio ozdobnych oprawach na nagrody dla uczącej się młodzieży. Zamówienia proszę adresować: Wydawnictwo czytelni ludowej w Krakowie plac Dominikański Nr. 5. (1387-3-3)

2. WYDANIE.

Radicale Heilung der Pollutionen

und der Impotenz (bez lekarstwa). Księgarnia **Huber & Lahme** w **Wiedniu**, Stadt, Herrengasse 6. Cena 1 złr., pocztą 1 złr. 10 ct. (1411-3-20)

ZABAWKI

Froeblowskie, łamigłówki, lalki, układanki, kamienie patentowane nowe, wózki, konie, serwisy blaszane i porcelanowe, welocypedy, uzbrojenia, trąbki, muzyki i gry towarzyskie dla dzieci i dorosłych, w znakomitym wyborze

poleca

Wilhelm Fenz w Krakowie.

Zamówienia zamiejscowe odwrotnie. (357-20-)

Jan Gettmann, handlarz win i posiadacz winnic w WERSCHETZ, w Południ. Węgrzech, poleca swoje kilkakrotnie odznaczone WINA górskie białe, lśniące i czerwone, różnych lat. Cenniki na żądanie opłatnie. (1422-4-10)

Drs HARTMANNA

„AUXILIUM“

najlepszy uznany środek leczniczy **bez wstrzykiwania przeciw śluzotokowi u mężczyzn** i Dra Hartmanna Auxilium dla kobiet **przeciw upławom** (czy świeżo powstałym, czy zastarzałym) jest do nabycia wraz z pouczającą broszurą i biletem upoważniającym do jednej konsultacyi w zakładzie Dra Hartmanna, we wszystkich aptekach po cenie 2 złr. 80 c. i w **głównym składzie W. Twerdy apt., I. Kohlmarkt 11 w Wiedniu.**

Tylko w znak ochronny i bilet zaopatrzone Auxilium jest skuteczne i prawdziwe. Pan **Dr. Hartmann** od wielu lat słynnie znany specyalista, wedle dyplomu z r. 1870 mianowany członkiem wiedeń. lekar. wydziału, ordynuje od godz. 9—6 a w niedziele i święta od 9—2 w swoim zakładzie, gdzie wylecza **kiłę, wyrzuty, choroby skórne i tajne, choroby kobiece i osłabienie męzkie** wedle nader uznanej metody, bez nast. cierpień i przerwie zawodu. O lekarstwa stara się w sposób dyskretny. Honoraryum skromne. Leczy także listownie w **Wiedniu, Stadt, Seilergasse 11.** (1070-60-)

Skład w KRAKOWIE u W. Redyka apt.

Tüchtige Agenten

für den Verkauf von Losen gegen Ratenzahlungen, darunter auch **Österreich. & Ungarische** (1563-2-10)

Rothe Kreuz Lose

acceptirt gegen günstige Bedingungen **Wechselhaus H. Fuchs,** Budapest, Dorotheagasse 9. Die von mir gegen Theilzahlungen verkauften Lose können wann immer besichtigt und bezogen werden.

Podpisane jedyne rzeczywiście tanie

źródło sprowadzania

z krajów produkcyjnych wprost dowożonej

surowej kawy

rozsyła w paczkach po **4¼ kilo netto towaru** pocztą za zaliczką należytości następne wyborne, czyste, silne, aromatyczne, niefałszowane gatunki po wymienionych cenach za **1 kilo netto z ocleniem i opłatą poczt.** bez wszelkich kosztów dla odbierającego: (1398 8-12)

Perłową Ceylon	najlep. nieb. złr.	2·10
„ **Costaricca,**	zieloną „	1·76
„ **Manilla,**	jasną . . „	1·65
Ceylon	najlepszą, niebieską . „	1·78
„ **B,**	najlepszą, zieloną . „	1·64
Mokkę,	prawdziwą arabską . „	1·84
Afrykańską Mokkę,	żółtą . „	1·54
Menado,	najlepszą żółtą Jawę „	1·60
Cuba,	najlepszą wielkoziarnistą „	1·80
Jawę,	najlepszą, zieloną . . . „	1·52
Domingo,	wyborną . . . . . „	1·46
Santos,	smaczną . . . . . „	1·38
Rio,	bez przymieszek . . . . „	1·32
Bahia,	dobrą i silną . . . . „	1·24
Jamaica,	silną najlepszą . . . „	1·28

R. Maiti w Tryeście.

Maszyna drukarska

SIEGLA

w dobrym stanie, jest do nabycia w Drukarni „Czasu“ **za niską cenę.** Codzień można ją widzieć w ruchu w godzinach popołud.

Konkurs

na posadę dyrektora dóbr fundacyi Stanisł. hr. Skarbka.

Kurator fundacyi Stanisława hr. Skarbka rozpisuje niniejszem konkurs na posadę dyrektora dóbr tejże fundacyi, pod następującemi przez Radę administracyjną uchwałą z 24 maja r. b. ustanowionemi warunkami:

1. Emolumenta dyrektora dóbr będą wynosić:
   a) roczna płaca 2000 złr. wraz z trzema kwinkweniami po 200 złr. od dnia stabilizacyi na posadzie;
   b) wolne pomieszkanie w gmachu teatralnym, dotychczas przez byłego dyrektora zajmowane, a składające się z 5 pokoi, przedpokoju i kuchni na II. piętrze;
   c) w podróżach urzędowych dyeta dzienna 4 złr., zwrot za drugą klasę kolei, a w braku kolei milowe po 1 złr. od mili.

2. Posada przez pierwsze dwa lata prowizoryczna z obopólnem prawem półrocznego wypowiedzenia przed końcem każdego roku służby. Po upływie prowizorycznej służby może zamianowany dyrektor dóbr żądać zawarcia z nim kontraktu na pewną ilość lat. Kontrakt ten zawrze Kurator fundacyi i zatwierdzi Rada administracyjna, a w tymże zostanie zastrzeżonem, że oddalenie nastąpić może tylko przez Radę administracyjną na propozycyę Kuratora.

3. Zamianowanemu dyrektorowi dóbr przysługa prawo przystąpienia do funduszu emerytalnego, z zastrzeżeniem, że za lata prowizorycznej służby uiszczone wkładki, mogą mu być zwrócone w razie wystąpienia ze służby fundacyjnej przed uzyskaniem stabilizacyi.

4. Do uzyskania posady dyrektora dóbr fundacyi będzie wymaganem:
   a) aby starający się przekroczył 30 rok życia i świadectwem lekarskiem wykazał stan swojego zdrowia;
   b) aby przedłożywszy świadectwa odbytych szkół, dołączył dowody znajomości gospodarstwa rolnego i lasowego, znajomości ustaw krajowych i manipulacyi biurowej;
   c) aby wykazał się znajomością języków krajowych i języka niemieckiego.

5. Obowiązkiem dyrektora dóbr fundacyi będzie spełniać wszelkie agendy zarządu dóbr i lasów fundacyi, a instrukcya, którą każdy ubiegający się o tę posadę przejrzeć może w biurze Administracyi centralnej fundacyi, określa szczegółowo te agendy.

6. Termin do wniesienia podań kompetentów oznacza się na sześć tygodni od daty pierwszego ogłoszenia w urzędowej Gazecie lwowskiej, a nieuwzględnione podania zwrócone zostaną w przeciągu dalszych sześciu tygodni.

7. Podania wnosić można do Administracyi centralnej fundacyi we Lwowie, gmach teatralny, I. piętro, Nr. 29. (1467-3-3)

W Tenczynku **letnie mieszkanie** z 2 pokoi z obszernym gankiem, kuchni, piwnicy itd. każdego czasu do wynajęcia. Wiadomość u portyera przy ul. Wiślnej L. 7. (1522-2-3)

Zakład leczenia wodą Priessnitzthal

w Mödling,

30 mitnut od **Wiednia** odległy, w ślicznem położeniu i okolicy lesistej. **Doskonały pensyonat — przystępne ceny.** (1021-19-30)

Wyjaśnień udziela naczelny lekarz

Dr. Józef Weiss,

członek wiedeńskiego wydziału lekarskiego i redaktor „Zeitschrift für Therapie“.

Kąpiele siarczane W KRZESZOWICACH

otwarte zostaną z dniem 1 czerwca 1884 r.

Wszelkich informacyj co do wynajęcia mieszkań i t. d. udziela miejscowa **Administracya Zakładu kąpielowego w Krzeszowicach.** (1343-12-)

Józef Matrasiewicz, malarz

w Krakowie, ulica Krupnicza Nr. 3,

podejmuje się wszelkich robót w zakres malarstwa wchodzących, mianowicie:

malowania kościołów, pokoi, szyldów, oraz lakierowania i pokostowania drzwi i okien, tak w miejscu jak i na prowincyi. (1538-3-12)

Pięć medali zasługi

za niezrównane środki kosmetyczne i toaletowe

mianowicie:

ANTILENTTILIA

usuwa **piegi, opalenie słoneczne, plamy wątrobiane,** nadaje twarzy białość, delikatność i przejrzystość. **Cena 2 złr.**

WODA FIJOŁKOWA

nieporównany środek, usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądziki, pierzchnienie i łuszczenie się skóry i wygładza zmarszczki i pory. Twarz odświeża i nadaje nieporównaną delikatność. **Cena 1 złr.**

PUDR KSIĄŻĘCY BIAŁY

jest prawdziwym unikatem w sztuce kosmetycznej, nie zawiera bowiem w swym składzie ani bizmutu, ani ołowiu, ani też żadnych metalicznych pierwiastków szkodliwych zdrowiu, pomimo tego przyjemnie przylega do twarzy, nadaje śliczną, naturalną i bardzo przyjemną białość i delikatność. **Cena pudełka 1 złr.**

PUDR KSIĄŻĘCY

cielisto-różowy dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynek i brunetek po 70 cent., 1 złr. 20 cnt. i 1 złr. 60 cent.

KREM ORYENTALNY BIAŁY

cielisto-różowy dla blondynek i cielisto-żółtawy dla szatynek.

Kremy te czynią zadość wszelkim wymaganiom, nadają bowiem twarzy naturalną białość, delikatność i przejrzystość, są nieszkodliwe i dla oka niewidzialne. Twarz martwa, pokryta bruzdami, nierówno szorstka, zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną. Cena zł. 1·20.

PILIPTON

włosom siwym i wypłowiałym po kilkakrotnem użyciu przywraca piękny kolor. **Pilipton** nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. **Cena flakonu złr. 1·50.**

WALENTIN

najsilniejsze wypadanie włosów w przeciągu dwóch tygodni wstrzymuje, cebulki włosowe wzmacnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza. Miejsca wyłysiałe nieprzedawnione pod działaniem tego środka pokrywają się pięknym włosem.

Cały flakon 3 złr. Pół flakonu 1 złr. 60 cent.

CEZARIN

w przeciągu 20 dni niszczy zupełnie nagniotki **bez bólu.**

Pudełko 40 centów. (169-36-)

Olejek taninowy, oczyszcza skórę, wzmacnia i pobudza włosy do porostu. Flakonik 50 cnt.

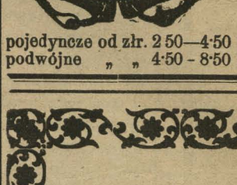
Pomada chinowa, wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu włosów. Słoik 80 cnt.

Woda ateńska, do zmywania włosów, zapobiega tworzeniu się łupieżu, ożywia i utrwala barwę i połysk tychże. Flakon 80 cnt.

J. IHNATOWICZ,

magister farmacyi i chemik sądowy.

Nabyć można we Lwowie ul. Kopernika L. 3; w Krakowie Sukiennice L. 20.



najnowszej konstrukcyi, nader praktyczne i trwałe, tudzież wszelkie rodzaje bandaży, opasek, angielskich i francuskich pończoch żylakowych, **najświeższe** suspenzorya i wszelkie chirurgiczne towary gumowe. (344-20-20)

O. Neupert w Wiedniu jak dawn. tylko I. Graben 29

im Innern des Trattnerhofes.

Firma założona w roku 1873.

pojedyncze od złr. 2·50—4·50
podwójne „ „ 4·50 - 8·50 Skład wszelkich paryskich szczególności. Rozsyłka punkt. za zaliczką.

Ces. król. uprzyw.

GALIC. AKCYJNY BANK HIPOTECZNY

wydaje we Lwowie i przez filie w Krakowie, Czerniowcach i Tarnopolu

ASYGNATY KASOWE

4 procent. płatne w 30 dni po wypowiedzeniu

4½ „ „ „ 60 „ „ „

Lwów, dnia 7 stycznia 1884 r. (1542-73-)

Dyrekcya.

(Przedruk nie będzie płacony).

Subjekt cukierniczy

uzdolniony w tym zawodzie — jakoteż i

praktykant

znajdzie umieszczenie w cukierni **Jana Baumana** w **Bochni.** (1512-3-3)

„Mników“

posiada **letnie mieszkania** do wynajęcia. Bliższa wiadomość pod lit. *J. Ch.* Mników o. p. Liszki. (1523-2-3)

Dom 2-piętrowy w Krakowie

z oficynami, z obszernym dziedzińcem i ogrodem, w części wolny od podatku na lat 12, **do sprzedania** z wolnej ręki bez pośrednictwa. Wartość żądana w stosunku od dochodu około 7 procent czystego. — Wiadomość u p. GROSSER, ulica Długa Nr. 22. (1519-2-3)

Woda i Pudry do Zębów

Docteur Pierre

Fakultetu medycznego w Paryżu
8, place de l'Opéra, w Paryżu

Sprzedaż we wszystkich składach materyałów aptecznych, w składach perfum i u fryzjerów

(396-11-)

Ces. król. wył. uprz.

ekstrakt orzechowy

do farbowania siwych włosów, wynalazku **A. Maczuskiego,** perfumera **w Wiedniu, Kärntnerstrasse 26.** C. k. wyłącz. **środek** ten do **farbowania włosów,** nadający siwym **włosom** trwałą barwę **czarną, brunatną** lub **blond,** sporządzony jest li tylko z substancyi roślinnej t. j. z łupy zielonych orzechów, nie jest przytem szkodliwym ani zdrowiu ani włosom i farbuje włos w przeciągu **15 minut** pięknie i trwale na czarno brunatno lub blond tak, że nawet przy umywaniu farba nie schodzi.

1 flakon ekstraktu orzechowego, płynnego . . . . . zł. 2
1 słoik pomady orzechowej zł. 2
1 flakon olejku orzechow. zł. 1

W prawdziwym gatunku nabyć można

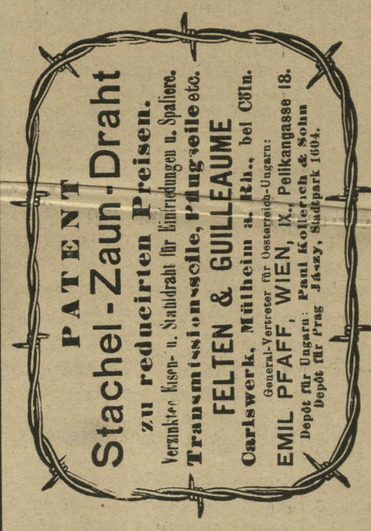
w perfumeryi Maczuskiego

w WIEDNIU, Kärntnerstr. 26.

Na sprzedaż ma w KRAKOWIE W. Fenz kupiec i Doening fryzyer; — w TARNOWIE W. Wielogórski; — we LWOWIE Z. Rucker apt. (1027-17-30)

Pfanhausera nowe chłodniki do mléka,

konewki do przewożenia mléka z hermetycznem zamknięciem, od ½ do 50 litrów, **maszynki do masła, kociołki do sera i prasy** i t p., kompletne urządzenia nabiałowe sprzedaje **A. Pfanhauser w Wiedniu,** VIII, Strozzigasse l. 41, fabrykant narzędzi nabiałowych, instrumentów weterynarskich i łapek na zwierzęta drapieżne. Illustrowane katalogi opłatnie. (914-15-20)



(1280-3 16)

Wyke SZARA PASTEWNA, nasienie świeże i pewne, 100 kilo złr. 7 ct. 50, worek 35 ct. — poleca (1499-4-6)

J. Bulsiewicz,
skład nasion w **Bochni.**

Dr. Tytus Szczepański

od lat 12 kierujący lekarz zakładem zdrojowym

w Żegiestowie,

oznajmia z powodu wielokrotnych zapytań, że nadal ordynuje w tymże zakładzie. (1516-2-3)

DLA PANÓW MŁYNARZY.

Młyn wodny o 9 parach kamieni, o 3 kilometry od Berdyczowa (100,000 mieszkańców) położony, jest do wydzierżawienia. Dzierżawca winien młyn znacznie powiększyć, a wyłożony kapitał potrąci sobie z dzierżawnego czynszu. Wogóle warunki nadzwyczaj dogodne. Bliższych szczegółów udzieli *Stef. Danielewicz* w Warszawie. (1490 6-6)

Posadzki

różnego rodzaju z drzewa parą suszonego, sprzedaje po umiarkowanych cenach fabrycznych (1511-3-3)

Maurycy Langrok,
kantor przy ul. Grodzkiej pod L. 46.

Willa pod Bielanami

w guście szwajcarskim, z obszernem mieszkaniem, ze stajniami, wozowniami i lodownią, oraz z 2ma morgami gruntu — jest w każdym czasie do sprzedania lub na dłuższy czas do wydzierżawienia. — Bliższa wiadomość na miejscu. (1441-8-10)

Kościarnia

z urządzeniem tłuczenia i mielenia kości, ze wszystkiemi przyborami, do poruszenia siłą wody, **jest do sprzedania pod korzystnemi warunkami.** — Bliższej wiadomości udziela obszar dworski i urząd pocztowy w **Bobowy.** (1521-3 3)

Weyla stołek kąpielowy do ogrzania jest najpraktyczniejszym przyrządem kąpielowym na wieś. Za 3 cnt. można mieć ciepłą kąpiel. Dotychczas sprzedano **7000 szt.** Cenniki darmo. Także na **częściowe spłaty. L. Weyl,** posiadacz c. k. przywileju w Wiedniu, Kärnthnerring Nr. 17. **Wanny kąpiel. do ogrzania, przyrządy natryskowe, lodownie i t. d.** Stołek kąpielowy z piecem kosztuje 20 złr., bez pieca 15 złr. (1514-3-30)

Resztki sukienne doskonałych materyj wełnianych,

sprzedajemy po znacznie niższych cenach od kosztów wyrobu. Wzorki materyj w dowolnych kolorach na wszelkie ubrania z oznaczeniem stałych cen, wysyłamy za nadesłaniem znaczka pocztow. 5 c. (1504-22-33)

Skład fabryczny sukien
zum „*Weissen Lamm*“ w Bernie.

Pfanhausera nowe chłodniki do mléka,

konewki do przewożenia mléka z hermetycznem zamknięciem, od ½ do 50 litrów, **maszynki do masła, kociołki do sera i prasy** i t p., kompletne urządzenia nabiałowe sprzedaje **A. Pfanhauser w Wiedniu,** VIII, Strozzigasse l. 41, fabrykant narzędzi nabiałowych, instrumentów weterynarskich i łapek na zwierzęta drapieżne. Illustrowane katalogi opłatnie. (914-15-20)

Świeże czereśnie

w koszykach 5 kilo pocztą opłatnie za zaliczką rozsyła podpisany za 1 złr. 40 ct.,

szparagi bardzo dobre	5 kilo	złr.	2·25
groszek zielony w strączkach .	5 „	„	1·80
sałatę w główkach	5 „	„	1·50
kalarepę	5 „	„	1·50

Niezadługo ogórki i nowe ziemniaki. (1479-7-12)

Luigi Seppenhofer, właściciel dóbr w Gorycyi (Görz bei Triest.)

Największa apteka homeopatyczna w Austryi.

Dostojnej Szlachcie, Przewielebnemu Duchowieństwu i Szanownej Publiczności, polecam moją najstarszą słynną

homeopatyczną aptekę pod białym jednorożcem w Pradze czeskiej.

Łaskawe zamówienia przekażem pocztowym uskuteczniamy jak najprędzej i najsumienniej. (963-12-20)

Skład wszelkich środków homeopatycznych, dotyczących przyborów, amerykańskich tynktur, domowych, podróżnych i weterynarskich apteczek kieszonkowych, w gustownych lub skromnych pudełkach.

Rudolfa Beera następca

Maks. Fanta,

właściciel homeopatycznej apteki w **Pradze czeskiej** „pod białym jednorożcem“ Staromiejski Rynek.

PŁEC.

Jednym z głównych warunków piękności jest piękna płeć. Nawet mniej pięknie ukształtowane oblicze może nas zachwycić, jeżeli płeć jego znajdujemy bez skazy. Lecz także najregularniejsza piękność wtedy dopiero zostaje uznaną, jeżeli nie brak jej czystości, połysku i młodocianej świeżości cery i płci. — U bardzo znacznej liczby pań znika wszelka pretensya do piękności, jeżeli jej płeć niezachowa. Celem zapewnienia sobie pięknej świeżej płci aż do późnej starości, należy używać **balsamu brzozowego Lengiela** poleconego przez słynnych lekarzy, jak prof. Pyefluch w Londynie Raspi, Dr. Jüngera, Dr. Raudnitza, i używany skutecznie przez bardzo wiele ludzi. Ten ulubiony kosmetyk przywraca zupełnie do dawnej świeżości płeć zeszpeconą przez szkodliwe bielidła, namiętności lub inne przyczyny, a nawet ustrój cery zniszczony przez ospę. Zwiędła i sucha cera staje się znowu świeżą i gładką i nabiera przyjemnego kolorytu, na co powinni zwrócić uwagę szczególniej starsze panie i mężczyźni. Że oprócz **Dra Lengiela balsamu brzozowego** nieistnieje żaden lepszy i pewniejszy środek do upiększenia i zachowania cery, uznali wszyscy, którzy go zapotrzebowali. Cena słoika złr. 1·50.

Do nabycia we LWOWIE u Z. Ruckera, apt. pod srebrnym orłem; w CZERNIOWCACH u J. Golichowskiego, apt. pod Opatrznością. (101-56-)

~~146~~

1884

wybory Sanockie

446
95

Do Szanownych Wyborców

z kuryi większych posiadłości byłego obwodu Sanockiego.

Zgodnie z wyrażoną mi wolą Waszą, uważałem za obowiązek działać w Sejmie w kierunku powstrzymania zbytniego przeciążenia kraju, i w tym celu wsparty przez liczne grono Kolegów, przygotowałem wnioski zdążające do zapobieżenia uchwałom Sejmu, przez które budżet krajowy na dalsze, niezbędną koniecznością nie wskazane wydatki, pośrednio lub bezpośrednio mógłby być narażonym.

Celem tych wnioskow było: odmowa dalszéj gwarancyi kraju za czynności banku krajowego co do działu emissyi obligów komunalnych — a gdy przeprowadzenie podobnéj odmownéj uchwały okazało się niemożliwém, ograniczenie tejże gwarancyi w sposób, kraj od odpowiedzialności, ile być może, zabezpieczający; — uchylenie lub ograniczenie do najmniejszych rozmiarów całéj akcyi w sprawie zasilania przemysłu kosztem kraju; — zaniechanie zbyt kosztownych budowli, jak n. p. gmachu szkolnego w Dublanach, lub przynajmniéj zredukowanie kosztów do rozmiarów celowi i zamożności kraju odpowiednich i t. p.

Ponieważ jednak w sprawach na porządku dziennym Sejmu stojących, wskutek orzeczenia JWgo Marszałka, dwukrotnie do wypowiedzenia zdania i stawiania wniosków dopuszczony nie byłem;

ponieważ przez odebranie mi głosu, odjętą mi była możność udowodnienia, że na podstawie regulaminu, przy niezamkniętéj jeszcze podówczas dyskussyi, służyło mi prawo zabierania głosu i stawiania wniosków;

ponieważ użycie służącego mi prawa odwołania się do Sejmu, ażeby co do zachodzącéj różnicy zdań między Marszałkiem a mną orzekł, przez dalsze odjęcie mi głosu — odjętém mi było; — nie pozostało mi nic innego, jak ze względu na nabyte przekonanie, iż w tych stosunkach, spraw, których obronę mi poruczyliście, skutecznie bronić nie będę mógł — złożyć mandat poselski w Wasze ręce, co też na posiedzeniu Sejmu dnia 16 b. m. uczyniłem.

Lwów, dnia 16 Października 1884 r.

Zygmunt Kozłowski.

Szanowne Zgromadzenie!

Zmuszony słabością żony i moją, zaraz do Karlsbadu wyjeżdżam; nie mogę być obecnym na wyborach, – proszę więc by to moje pismo tyczące się wyborów i wyjaśnienia osobistego mego zachowania się na ostatnich wyborach, Szanownemu Zgromadzeniu publicznie odczytane zostało; które sam miałem zamiar wygłosić, by zbić zarzuty zwolennika Pana Kozłowskiego, mnie i Jemu ubliżające. –

Wiecie że nie mam daru wymowy lecz i to wiecie, że zawsze uczciwie i bezinteresownie postępowałem, znacie mnie jeszcze z czasów rządów despotycznych; spodziewam się zatem że zrozumicie myśl moją choć nie świetnie wygłoszoną. – Chcę mówić o postawionym kandydacie Panu Zygmuncie Kozłowskim. Gdy w czasie wyborów wymagano odemnie dla niego głosu, wprost odmówiłem, a nie rządząc się obłudą ani polityką, przytoczyłem powody, nie ubliżające wcale w niczem kandydatowi, mimo to, jeden z jego zwolenników wystąpił przeciw mnie publicznie na ulicy wobec mego syna i innych obywateli z zarzutami i potwarzami fałszywemi i przekleństwem, przez co mnie chciał obrazić a swego kandydata skompromitował, a to z przyczyny, że silna agitacya zawiodła.

Winien więc jestem wytłumaczyć się dziś przed Wami Panowie i wyznać że przeciw

/.

osobistości Pana Kozłowskiego nic nie miałem, gdyż nie jestem tutejszym; znam Go od dawna, lecz mając głównie na celu dobro kraju i naszego obwodu sandomierskiego, - sądzę, że nam potrzebny poseł, który wie z doświadczenia, co nas boli i ręczy, wśród naszej biedy i trudnych stosunków, nam potrzeba takich jak Pp. Gorajski, Stoniecki, Żurowski, którzy ciągle znający sprawami krajowemi i powiatowemi, - publicznemi i prywatnemi, - także i p. Stanisław Grzywacz, który, znając stosunki także naszego obwodu, chociaż początkujący, pójdzie w ślady wymienionych.

Pan Kozłowski ma naukę, wielkie zdolności finansowe i polityczne, oraz wpływy - więc na znakomitem stanowisku jakie już zajmuje, - może zrobić wiele dobrego dla kraju, a obowiązki posła krajowego oderwałyby Go od ważniejszych zajęć w Wiedniu, które ciągłej jego obecności i czuwania wymagają. -

Pan Kozłowski nie ma już posiadłości w Sandomierskim ordynacyi wyborczym, bo ojcowiznę swoją dawno przebył, a innych dóbr w Sandomierskim nie nabył, a od lat kilkunastu mało gości na polskiej ziemi.

Dawniej wybieraliśmy Externów, bo w kraju jako i w obwodzie mało się znali, teraz już wiemy, kto do czego wybranym być może, nie zamykajmy więc naszym Sandomierzanom drogi do służenia krajowi, a chociby i tym którzy już raz z naszego obwodu posłowali i za zdolnych uznani zostali. -

/.

Pan Zygmunt Kozłowski ma posiadłość w Przemyskim lepiej niech się tam stara o poselstwo, bo u nas tylko od mało kogo znany i mało zna kogo.

Z tych to powodów głosu Panu Kozłowskiemu dać nie mogę – sam nie stawiam kandydata, tak jak poprzednio za żadnym ani przeciw, się nie ubiegałem, narzucanie bowiem i wymaganie pod słowem honoru dania głosu, uważam za niestosowne i niepatryotyczne, niech każden z nas podług własnego przekonania głosuje, nie lekceważyć wyboru – bo dobry wybor i stosowny – jest kamieniem węgielnym, podstawą naszej przyszłości. –

Nie przesądzam komu większość da głosy, ja tylko moje osobiste zapatrywanie daję do Waszej wiadomości, nie wymagając w cale, byście za moim zdaniem głosowali.

Kończę życzeniem, by wybór wypadł szczęśliwie, a obrany poseł, by działał w myśl naszego zawsze patryotycznego obwodu Sanockiego, – i miał głównie na celu dobro kraju i narodu naszego. –

Z poważaniem

Wzdów 9 czerwca 1884.

Gdy Najjaśniejszy Pan obdarzył Austryę konstytucyą, zastanawiałem się jak się zachować wypada; mając ciągle na myśli by być użytecznym krajowi, dążąc do lepszej przyszłości.-

Za czasów metternichowskich, gdy wszystko było w uśpieniu każden drżał z obawy by się nie dostać do Berna; ja śmiało występowałem przeciw uciemiężeniom i propagowałem ideę – że dotąd włościanie nie nabędą oświaty, od poddaństwa uwolnieni nie zostaną, nie będą właścicielami posiadanych gruntów, nasza nieszczęsna dola, nie zmieni się na lepsze.

Zająłem się więc zaprowadzeniem szkółki, starałem się utrzymać u ludu Bogobojności, pobożności, zajmowałem się poprawą ich bytu materyalnego i moralnego, by rozbudzić u nich uczucie godności osobistej.

Rozmyślałem więc czyżem dalej mogę być użytecznym, przytaił wielkiej zmianie, stosunków krajowych. Zacząłem więc od ocenienia siebie samego – prawa się nie uczyłem, praktycznie go nie nabyłem – a zatem nie posiadając daru wymowy; ustaliłem przekonanie, iż w prawodawstwie konstytucyjnym, i urzędach, udziału brać nie mogę.-

Postanowiłem więc nie kandydować o godności autonomiczne lecz jeżeli mnie naród sam do czego powoła, szanując zasadę „Vox populi vox Dei"; głos ludu jest głosem Boga; nie sprzeciwiać się jego woli, bo chęć służenia krajowi i Ojczyźnie do grobowej deski tlwiła mi nie przerwanie.-

Zaszczytów nie pragnąłem – Kontentowałem się zaszczytem radcy powiatowego; którym od początku autonomii t.j. od lat kilkunastu wyborcy mniejszych posiadłości zaufaniem swym mnie obdarzali. –

Wybór na Prezesa przyjąłem na naleganie Panów Radnych, przez kilka lat pracowałem o ile mogłem, lecz działalność moja była bardzo skromna, za główną zasługę stawiam jedynie to, że moją gorliwością mimo podeszłego wieku, dla dania przykładu młodszym, iż każden powinien, o ile może brać udział w pracy i wzięte na siebie obowiązki pełnić wrażeń sumiennie. –

Nie wszystkiem Panom Radnym może jest wiadomem, iż co Rada uchwali, choćby było wbrew przeciwne zdaniu i przekonaniu Marszałka, podpisać musi, co też i mnie w niedawnej przeszłości spotkało a przezco rezygnacyę moją podtenczas podałem ze zaszczytnego i ważnego stanowiska Marszałka; koledzy jednak przedstawili mi iż nasze urzędowanie, – wkrótce się skończy, bo nastąpią nowe wybory, a ustąpienie narobiłoby wiele ambarasu całej Radzie, bo jest obowiązkiem prawem zastrzeżonym, że Rada urzędować powinna, dokąd nowa od Najjaśniejszego Pana potwierdzoną nie zostanie; więc chcąc służyć „usque ad finem" uchyliłem na tenczas tylko, podanie o uwolnienie, przy którem obstawać nie przestaję.

Życzę więc Panom byście wybrali Wydział z młodszych, zdolnych członków Rady, bo o ile w najprzykrzyjszych czasach Wydział ustępujący nie mógł być korzystnie czynnym, teraz lepsza świta przyszłość, więc z niej korzystać gorliwie należy.

Okólnik nowego Namiestnika i mianowanie dla Brzozowa nowego Starosty, któren zrozumiał myśl Monarchy i Namiestnika i stosownie, sumiennie wspólnie

!

działać zaczął; idąc ręka w rękę z władzą autonomiczną — ułatwi pracę, dla siły Państwa, dla dobra kraju, a w szczególności dobra powiatu i narodu, więc potrzeba nam pilnego, energicznego i zdolnego Wydziału, a można mieć nadzieję że i niechętni i przeciwnicy Rad, przekonają się, - że dla przez Miłościwego Monarchę nadana nam konstytucja, ewa, ciągle się doskonali, a przez Sejmy i Rady powiatowe poprawiana, - w niedługiem czasie od powątpiewających za zbawienną uznaną zostanie.

Szczęść Wam Boże! mnie zaś pozwólcie, bym starzec odpoczął i tylko jako Radny brał udział, chcąc dotrzymać placu do grobowej deski, w tem, do czego się jeszcze przyczynam na sitach, a jeżeli dobrze dziać się będzie, cieszyć mógł, żeśmy pracowali z poświęceniem dla przyszłego naszego pokolenia, by im lepiej było, jak nam którzy żyjemy w czasie przejścia z despotyzmu do swobód autonomicznych i tyle klęsk, nieszczęść i niesnasek zrobiwszy coś dobrego, - przeżyli.

Nie odstawajmy się zwątpieniu pomagajmy sobie nadal w pracy jak kto umie i może, szczerze, pilnie i uczciwie bez zawiści; a nasze dzieci zbierać będą plony naszego bezinteresownego poświęcenia i pracy.

Co daj Boże litościwy.

~~151~~

Z Kołowic 1886 r.

List jubileuszowy
Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń
w Krakowie

153
100

TOWARZYSTWO
WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ
W KRAKOWIE.

DO

WIELMOŻNEGO PANA

ZYGMUNTA KOZŁOWSKIEGO

Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie, święci w tem lecie Dwudziestą Piątą rocznicę założenia swojego — a Rada Nadzorcza postanowiła uroczyście obchodzić tę pamiątkę.

Cel uroczystości podwójny: Z jednej strony poda ona wobec licznego zjazdu sposobność przypomnienia usług, jakie Instytucya krajowi oddała, i wykazania na jej przykładzie żywym, do jakiej to potęgi urość może, zgodne zespolenie wielu drobnych, rozproszonych sił. Z drugiej strony

nastręcza sposobność uczczenia zasługi Mężów, których rozumowi, energii, poczciwej pracy, i życzliwej a umiejętnej opiece, zawdzięcza Towarzystwo swój byt, i obecny swój rozkwit.

Z szeregów ludzi, którzy pierwsze cegiełki pod budowę Towarzystwa kładli: z grona tych, co jego Założycielami byli, — co pierwszy dlań statut pisali, — i co w pierwszej Radzie Nadzorczej zasiedli, — tudzież z tych, co bardzo trudne w początkach obowiązki Delegatów bezinteresownie pełnili, — z pracowników, co pierwsze urzędowe załatwiali czynności — i z tych pionierów wytrwałych, co drogę Towarzystwu po szerokim kraju torując, pierwsze lody obojętności i nieświadomości łamali — niestety bardzo wielu niedoczekało uroczystej chwili.

Niemniej przecież, z każdej z powyższych grup, zachował Pan Bóg reprezentantów, — instytucyi i krajowi na pożytek, a młodszemu pokoleniu na wzór — Mężów istotnie Towarzystwu zasłużonych, którzy wespół z niem święcą jubileusz, swoich, przez ćwierć wieku bez przerwy świadczonych mu usług.

Tym to Jubilatom Szanownym, pragnie dziś Towarzystwo złożyć publicznie hołd wdzięczności i uznania.

156
101

W szeregu Zasłużonych, którym po 25-ciu latach należy się od Towarzystwa podzięka, — przechowane są z uszanowaniem w aktach jego nazwiska Mężów: co jeszcze przed zawiązaniem Towarzystwa, pracowali nad ułożeniem dlań statutu.

Ty, Czcigodny Panie, byłeś uczestnikiem onych mozolnych statutowych prac, które podwalinę położyły pod późniejszą Towarzystwa pomyślność. Więc jako JUBILATA, dla Instytucyi dobrze zasłużonego, mam zaszczyt w imieniu Towarzystwa zaprosić Cię na uroczystość jubileuszową, w Krakowie dnia 8 Czerwca 1886 r.

Prezes:

Szarowiczyn

Śmierć i pogrzeb Zygmunta Kozłowskiego 1893

~~162~~

Smierć
Ojca

159
102

L. 17 | pr.

Jego Cesarska i Królewska Apostolska Mość raczył najmiłościwiej Najwyższym Patentem z dnia 28go Listopada bieżącego roku zwołać Sejm krajowy Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem na dzień 9go Grudnia bież. roku do stołecznego miasta Lwowa.-

Po uroczystem nabożeństwie które się odbędzie jednocześnie w łacińskim kościele katedralnym i grecko katolickiej cerkwi miejskiej o godzinie 11tej rano, nastąpi otwarcie Sejmu w wyżwspomnianym dniu o godzinie 12tej w południe w sali sejmowej.-

Porządek dzienny rozesłany zostanie później.-

We Lwowie dnia 1. Grudnia 1886.

Marszałek krajowy

J. Tarnowski

MARSZAŁEK KRAJ. KRÓL. GALICYI I LODOM. I W. X. KRAKOW.

Marszałek krajowy.

L. 17./pr.

Do

Wielmożnego Pana

Zygmunta Kozłowskiego

Posła na Sejm krajowy

z urzędu. ~~Zabłotce~~ w p. Niżankowice ~~Zabłocicach~~ poczta N. ~~Niżankowice~~ Lwów ~~Sanok~~ ~~post rest~~

160

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Wielmożny Pan

Korlowski Zygmunt

in / w Zabłotcach

p. Nizankowice (Poln.)

103

L. 23. **Jarosław, 1. Sierpnia 1887.**

W Piątek d. 19. b. m. odbędzie się o godz. 10. rano **w sali Magistratu**

ZGROMADZENIE OGÓLNE

Członków Oddziału Łań: - Jarosł: - Tow: - Gosp:

na które uprzejmie Wiel. Pana zapraszamy.

Porządek dzienny:

1. Zagajenie posiedzenia przez przewodniczącego i przyjęcie nowych członków.
2. Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia.
3. Odczytanie pism do Rady Oddziału.
4. Sprawozdanie komisyi o stacyach utworzyć się mających ogierów Subwencyonowanych.
5. Projekt wystawy przeglądowej bydła włościańskiego w r. 1888.
6. Sprawa banku ratunkowego Poznańskiego.
7. Wybór Bibliotekarza.
8. Wnioski Członków.
9. Losowanie przedmiotów gospodarskich.

Zaległość wkładkowa Wgo Pana za r. z. ..... za r. b. 10 Zł. razem 10 Zł. o uiszczenie której jak nie mniej przywiezienie z sobą próbek lepszych gatunków zboża uprzejmie prosimy.

Z Rady Oddziału

za Prezesa
W. Bzowski.

Sekretarz i skarbnik.
S. Kolesiński.

DRUK. H. SCHUSSA W JAROSŁAWIU.

Classe des Telegrammes.
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 1756
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.
Dopiski z urzędu.

~~163~~ 104

an — do

Dr Włodzimierz Kozłowski dworzec kolei doręczyć przy pośpiesznym

PRZEMYŚL

Aufgenommen von / Odebrano z / auf Leitung Nr. / na linji L. L 501

am / dnia 23/9 1893 um / godz. 12 Uhr / min. Mittag / połud.

durch / przez

Von / Z Lwów

Nr. / L. 6050 Worte / słów 13 Chiffern / szyfer

Aufgegeben am / Nadano dnia 23/9 1893

um / o 11 Uhr / god. 30 Min. / min. 11 Mittag / połud.

Text. — Treść.

Ojciec chory, wracaj.

Borowski

1893

h. (Auflage 1889.)

Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht obenan in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmlung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adress-Station und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmlung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmlung der Telegraphen-Anstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą **„zlecenie“** na którém odpowiedź napisaną być powinna.

Bliższych szczegółów, tyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznemi, dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzenia i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconéj: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiedni[illegible] i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzi eż dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, usku[illegible] płatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżéj adresy.

Jeżeli kto mniema, że w depeszy zaszły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. [illegible] pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.

Dem Boten übergeben
Dano posłańcowi
18

um / Uhr / Min. Ctr.
o godz. / minucie / potud.

Classe des Telegrammes. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 14	Dienstliche Zusätze. Dopiski z urzędu. 169 105
	an — do Włodzimierz Kozłowski Przemyśl pociąg № II	
Aufgenommen von / Odebrano z / auf Leitung Nr. / Linji L. 1031 / 23/9 188 um 11 Uhr 40 Min. N Mittag / o god. min. połud. Bogdanów	Von / Z Lemberg Bahn Nr. / L. 498 Worte / słów 17 Chiffern / szyfer	Aufgegeben am / Nadano dnia 23/9 1883 um 11 Uhr 30 Min. N Mittag / o god. min. połud.

Text. — Treść.

Ojciec zachorował. Ziembicki zaraz obecny, niebezpieczeństwa życia nie ma.

Borowski.

1893

D. S. Nr. 761. **Deutsch-polnisch.** (Auflage 1888.)

HH
106

Vladimir Ritter von **Bolesta-Kozłowski,** Reichsraths- und Landtags-abgeordneter giebt die tieferschütternde Nachricht von dem Hinscheiden seines innitigst geliebten Vaters

Sigmund Ritter von Bolesta-Kozłowski

Gutsbesitzer und Landtagsabgeordneter,

der im 63. Lebensjahre am 9. October l. J. nach schwerem Leiden und Empfang der heiligen Sterbe-Sakramente selig in dem Herrn entschlafen ist.

Die Überführung des theueren Verblichenen erfolgt am 12. October 1893 um 10 Uhr Vormittags vom Trauerhause in Lemberg, Brajergasse Nr. 14 in die Pfarrkirche Sanct Anna und nach den daselbst gelesenen Seelenmessen zum Hauptbahnhoffe.

Die Beerdigung findet in der Familiengruft zu Zabłotce bei Niżankowice (Station der ungarisch-galizischen Eisenbahn Niżankowice) Samstag am 14. October l. J. um 11. Uhr, wozu Verwandte, Freunde und Bekannte höflichst eingeladen werden.

Lemberg den 10. October 1893.

„CONCORDIA“ Druck v. W. A. Szyjkowski.

Zygmunt Kostowski

mowa X Stolickiego

Przemówienie żałobne X. Stolickiego na nabożeństwie żałobnem za spokój duszy śp. Zygmunta Kostowskiego dnia 31 października w Sanoka

~~181~~
108

Przemówienie

na nabożeństwie żałobnem za spokój duszy śp. Zygmunta Kozłowskiego dnia 31o Paździer. 873 w Sanoku

„Święta jest myśl i zbawienna modlić się za umarłemi"
Księgi. Machab.

Chwalebną zaiste i przez kościół ś. wskazaną jest rzeczą modlić się za umarłych - i niewątpliwie gorące dzisiejsze modły nasze przyniosą szlachetnej duszy ś. p. Zygmunta Bolesty Kozłowskiego ulgę i pożytek.
Ale dzisiejsze żałobne nabożeństwo nie ma tylko cechę i charakter czysto kościelny - ja w tem nabożeństwie upatruję cel jeszcze dalszy a równie szlachetny - pragniemy oto dzisiaj złożyć hołd pamięci męża krajowi zasłużonego -

./.

pragniemy wyrazić mu pośmiertną cześć i uznanie, na jakie On sobie wybitną swoją osobistością i wzorową służbą publiczną w wysokim stopniu zasłużył.

Jeżeli jednakże śp. Zygm. Kozł. wobec Kraju niepomierne położył zasługi, to w pierwszym rzędzie i przedewszystkiem nad zgonem tego wiernego szermierza przekonań i zasad szlacheckich żalić się i biadać powinno Obywatelstwo Ziemi Sanockiej, to obywatelstwo, u którego tradycye przodków do niedawna tak żywym biły tętnem i do świętości zaliczane bywały.

Smuci się nad śmiercią śp. Zygmunta Kościół Katolicki w Polsce - bo traci w nim wiernego sługę i syna a co ważniejsze obrońcę praw swoich - a ileż więcej usprawiedliwionym przedstawiać się musi żal i boleść współobywateli, których potrzeby, żądania i domagania

./.

gorliwego w Nim znachodziły przedsta-
wiciela, a przedstawiciela ze zdaniem
wytrawnem i nieugiętem, o charakte-
rze twardym jak skała, o wytrwałości
która się hartowi stali równać chyba
może – Zaprawdę! te cnoty w dzisiejszém
społeczeństwie tak rzadkie przydawały
niezwykły urok Jego osobistości i podno-
siły go w oczach tych, którzy człowieka
wedle jego realnej wartości oceniać na-
wykli.
Wszakże dla ludzi odmiennych przeko-
nań, dla przeciwników politycznych
ten hart charakteru wrodzony śp. Zyg-
muntowi Kozłowskiemu był bronią stra-
szną i groźną, ~~pod którą~~ przed którą
chronić się i z boku napadać, ale swo-
ją oczewiście lichszą bronią walczyć
się nieważyli, uciekając się raczej
do potwarzy i zohydzenia, aby w
ten niegodny sposób silnego pozbawić
się przeciwnika.

./.

I podczas, gdy taka walka niejednego człowieka zachwiać by mogła i w silnych poruszyć podstawach, na cześć i chlubę śp Kozłowskiego podnieść należy, iż wychodził z tej walki nieustraszony - nieugięty - owszem On rósł - On mężniał - On utwierdzał się w przekonaniach i zapatrywaniach, które liczyły się ze stosunkami i potrzebami kraju i tej warstwy szczególniej, z której On wychodził, a która jeżeli nie jedynego to zapewne głównego i najśmielszego traci w zmarłym obrońcę -

A strata ta w dzisiejszej chwili tem boleśniej dotykać musi że właśnie obrona i zastępstwo interessów szlacheckich na niezwykłe natrafia trudności i na mnogie naraża niebezpieczeństwa, których drogę iście cierniową nieboszczyk znał doskonale, bo ją własnemi przechodził stopami.

./.

2/.

I oto w tem leży nader wielka Jego zasługa że pomimo tych przykrych cierni i prześladowań walczył nieustraszony - i w tem właśnie tak rażąco się wyróżniał od równie lub nawet więcej odeń zasłużonych, że ze zdaniem swojem bez względu na skutki dla własnej osoby nigdy się niewahał - nigdy niecofał - ale z całą bystrością umysłu z całą siłą przekonania w obronie tegoż zdania stawał i walczył.

Przy owem niefortunnem uchwalaniu ustaw wyznaniowych, gdy szło o obronę kościoła na posiedzeniu 10° marca 874 wyraźnie zastrzegł śp. Z. K. „że staje w obronie praw przez kościół nabytych - jego i jego sług niezawisłości - w obronie wpływu Ordynariatów na wychowanie Kleru - również jak i w obronie majątku Kościelnego" a dalej powiada że jeżeli nie przekonanie i wiara, co u mnie główną jest pobudką, to

./.

już sama polityczna strona kwestyi religijnej nakazuje nam Polakom stać twardo w obronie praw kościoła i wiary – a stał on rzeczywiście twardo przy każdej raz podjętej sprawie!

Dość przypomnieć ową ważną w dziejach krajowych chwilę, w której na porządku dziennym obrad sejmowych stała głośna sprawa rezolucyi z 2° marca 867 – We wielu domach szlacheckich widziałem tablice a na nich imiona tych, którzy w dniu tym pamiętnym za i przeciw głosowali.

Już głosowanie samo pociągało za sobą uznanie – to też tem bardziej warta podnieść słowa nieboszczyka po powrocie delegacyi z Wiednia dnia 22° Września 868 w Sejmie wypowiedziane: „Uchwała 2° marca stała się grzechem pierworodnym który tkwić będzie na naszych stosunkach – Od czasu jak w tej Izbie z tej samej trybuny zaparto się samych siebie, jak to, cośmy jednego dnia uznali koniecznem i niezbędnem, dnia następnego zbytecz-

nem ogłoszone zostało - od czasu jak te
same usta które dowodziły, że obesłanie
rady państwa bez żadnych zastrzeżeń
znaczyłoby tyle jak własną ręką wykopać
grób dla siebie samego - uznały dnia na-
stępnego takież wysłanie za potrzebne i
konieczne, niemógł być skutek takiego
kroku wcale wątpliwym"
Gdzież się teraz znajdą usta, któreby w
tak jędrnych a prawdziwych słowach na
gorzką ale zasłużoną zdobyły się prawdę?
Prawda w oczy kole - a prawda przez śp.
Kozł. wyznawana - śmiało i otwarcie za-
wsze wypowiadana pozbawiała Go należne-
go uznania i popularności - Z całą też
słusznością nad grobem zmarłego wymo-
wniejsze od moich podniosły usta, że po-
pularność z poważaniem często w odwro-
tnym chodzi stosunku, a Kozłowski był
jednym z najniepopularniejszych a jednym
z najbardziej cenionych posłów.
Ceniono w zmarłym Jego naukę i zdolności -
w podziwienie wprawiała Jego odwaga cywil-
na - szanowano jego zacność i charakter
ale opinia niebyła mu łaskawą - Do
tej to opinii jakby proroczym duchem od-

./.

zywał się Biskup Łętowski w ten sposób rozpasanie opinii publicznej definiując: „opinia ta jejmość publiczna siedząca na smoku u Sº Jana, ten potwór apokaliptyczny z kubkiem złotym w ręku /: 18. 3:/ a kto z tego kubka pije szału dostaje - Ludzie prawi nią też pogardzają - spokojni boją się - a zasługa jej niepotrzebuje" ten co goni za nią ma sumienie za sobą zostawić"... Otóż śp Z. Kozł. nigdy za nią niegoniąc i nigdy nic dla niej nieczyniąc ani dla poklasku - sumienie uniósł czyste i z takiem sumieniem śmiało stanąć może przed Bogiem - a cierpienia doznane mimo to w życiu przed obliczem Sprawiedliwego za zasługę policzone mu zostaną.

Janą miał śp Kozłowski ambicyę a o niej w liście otwartym do wyborców przemyskich w r. 877 w ten sposób się wyraża: „Jedyną moją ambicyą jest zyskać uznanie: że nigdy i w żadnej sprawie ani przed naciskiem władzy

./.

3/

ani przed krzykiem ulicznym niezmie-
niałem mego zdania i że zawsze mia-
łem tę odwagę cywilną bronić przeko-
nań moich bez względu czy się podo-
bają lub nie, czy są popularne lub
niepopularne, czy to mi zjedna przyjaciół
czy ściągnie zgraję napaści - a w uzna-
niu wyborców najwyższą upatruję na-
grodę"

To co wówczas do ziemi przemyskiej
stosował, to kilkakrotnie z ust Jego
własnych wyborcy jego i tutaj w Sano
ku słyszeli - a dzisiejsze nabożeństwo
i duch w niem objawiony daje rękoj-
mię, że ta nagroda z wieńcem żalu i bo-
leści po tak ciężkiej stracie nieodżałowane
go posła ziemi Sanockiej w całej pełni do
staje mu się w udziale - że przeto i modły
nasze i udział nasz szczery i żałobny wy-
jedna zmiłowanie dla duszy Jego u Bo
ga - nam zaś odda świadectwo, że zmar-
łym umiemy złożyć hołd należny i
cześć zasłużoną Amen.

Pogrzeb ś. p. Zygmunta Kozłowskiego w Zabłotcach

Świadectwem uznania dla zasług publicznych zmarłego posła, oraz dowodem serdecznego współczucia dla zacnego jego syna stał się niezmiernie liczny zjazd obywatelstwa w dniu pogrzebu. Gdy Lwów przy eksportacyi zwłok złożył hołd pamięci zmarłego męża – na pogrzeb zgromadziło się paręset osób z bliższych i dalszych stron kraju; przeważała atoli ziemia przemyska, jarosławskie, ziemia sanocka, to jest okolice, które ś. p. Zygmunta Kozłowskiego obdarzały mandatem. Niemniej licznie reprezentowane było miasto Przemyśl, a lud wiejski otaczał gromadnie pod przewodnictwem duchowieństwa obu obrządków to żałobne zebranie.

Wpośród przybyłych znajdowali się: J. E. Namiestnik hr. Badeni, J. E. ks. Adam Sapieha i ks. Władysław Sapieha; posłowie: hr. Stanisław Badeni, Włodzimierz Niezabitowski, Stanisław Gniewosz, hr. Jan Szeptycki, Władysław Kraiński, hr. Stefan Zamoyski, p. Edward Micewski, p. Zdisław

Skrzyński, Zenon Słonecki, hr. Klemens Dzieduszycki, Paweł Tyszkowski, Klemens Żywicki i Aleksander Dworski burmistrz Przemyśla: następnie widzieliśmy p. starostę przemyskiego Goreckiego, prezydenta Dylewskiego i naczelników władz miejscowych, p. Józefa Skarbek Borowskiego, hr. Drohojowskich, hr. Juliusza Komorowskiego, Feliksa Gniewosza, hr. Alberta Starzeńskiego, hr. Łosiowa, p. starostę Fedorowicza, hr. Krukowieckiego, pp. Jounga, p. Stanisława Niezabitowskiego, pp. Grotowskich, pp. Kraińskich, p. Trzecieskiego, p. Kazimierza Orpiszewskiego, p. Antoniego Oborskiego, p. Henryka Lewieckiego, p. Nanowskiego, p. Nejmanowskiego, hr. Henryka Konarskiego, p. Ksawerego Spławskiego, p. Viktora, p. Kazimierza Tuczyńskiego, p. Ritterschilda, p. Karola Szukiewicza z Krakowa, p. Wolskiego, p. Zygmunta Madejskiego, p. Woźniakowskiego, Haszczyca, kanonika Stasickiego. Niepodobna wszystkich zgromadzonych wymienić.—

Ponad dworem w Zabłotcach na wysokim pagorku wzniesiona kaplica grobowa, a z wyżyny téj roztacza się bardzo rozległy i malowniczy krajobraz. Tam przed kaplicą ustawiono katafalk z trumną, okryty wieńcami i zasłany kwiatami.

Sumę celebrował X. biskup Glaser

w asystencyi licznego duchowieństwa. Po sumie wstąpił na przygotowane wzniesienie X. kan. Paszyński i skreślił żywot zasłużonego obywatela ojczyzny i wiernego syna Kościoła, wywołał wspomnienia wcześnie zmarłej małżonki, oraz przedstawił starania ojca we wzorowem wychowaniu syna, do którego rzewne kaznodzieja zwrócił słowa pociechy religilnej, zapewniając zarazem, że imię Zygmunta Kozłowskiego zapisane na zawsze w pamięci współobywateli.

Kondukt odprawił X. kan. Wołoszyński rit. gr. w asystencyi duchownych obu obrządków.

Przed spuszczeniem trumny do sklepu grobowego przemówił wiceprezes Rady powiatowej przemyskiej Dr. Władysław Czajkowski, jak następuje:

Stanęliśmy nad otwartą mogiłą, w której spoczną za chwilę zwłoki na tej ziemi przemyskiej ś.p. Zygmunta Kozłowskiego, jednego z pierwszych członków z wybitnem stanowiskiem od r. 1856 Towarzystwa rolniczego, jednego z pierwszych twórców krakowskiego Towarzystwa ubezpieczeń od ognia, posła na Sejm krajowy.

posła do Rady państwa, bardzo ważne stanowisko zajmującego, wreszcie członka wydziału tutejszej Rady powiatowej. Spoczną na tej ziemi przemyskiej zwłoki, niech mi wolno będzie powiedzieć, naszego Zygmunta Kozłowskiego, naszego, gdyż na naszej ziemi przemyskiej, naszego, gdyż jedni z nas dawniej, drudzy u schyłku twego żywota byli twoimi współpracownikami. Bóg ci pozwolił spocząć na ziemi, którą kochałeś, którą znałeś, która ci była drogą, bo z niej pierwsze kroki w długiej wędrówce pracy dla dobra kraju stawiłeś, bo na tej ziemi spoczęli twoi mistrze i wzory, jak ś.p. ks. Leon Sapieha i Maurycy Kraiński, bo na tej ziemi usłałeś gniazdko najdroższemu synowi; bo ta ziemia, jak ty ją znałeś i ceniłeś, ciebie szanowała i poważała. Nie czas i chwila kreślić dziś twój żywot, nie nam sypać kadzidła, lecz nam z całem głębokiem przekonaniem wypowiedzieć przy twem pożegnaniu wobec rozżalonego poczciwego twego syna, żeś był to, co człowiek wyrabia tylko sam, to, co jest tylko jego zasługą, a u nas niestety coraz rzadszem

charakteru iście rycerskiego, twardy, nieugięty, stały, odważny, mężny, jasny, umiejący na krzywdy i przykrości doznane milczeć i znosić je. Tak z téj ziemi wyszedłeś, poświęcając się w różnych kierunkach pracy publicznéj, tak do niej powróciłeś. Przyjąłeś obowiązek członka Wydziału powiatowego i patrz tak, jakby Opatrzność chciała ostatnie twe obowiązki publiczne, bo zaledwo przed kilku tygodniami na tej ziemi je spełniłeś. My też ostatni twoi współpracownicy, my jakby tobie najbliżsi, ostatni cię żegnamy, prosząc Boga o błogosławieństwo dla syna, a tobie lekką niech będzie ziemia!

Następnie zabrał gros Ludwik hr. Dębicki:

„Mniemałem, że inny, bardziej powołany odezwie się nad tą trumną głos jednego z towarzyszy służby publicznéj i prac parlamentarnych ś.p. Zygmunta Kozłowskiego. I tylko ci, co szli razem w szeregu przez te 30-letnie dzieje naszego parlamentarnego i autonomicznego życia, mogą należycie poświadczyć i ocenić dzisiejszą kraju stratę, odważyć zasługi tego męża, który niczego nie robił dla poklasku i rozgłosu, ale którego czynny udział w pracach

parlamentarnych był znaczący i zawsze dodatni, a którego słowa i zdania z głębi sumienia i z jasnego płynące umysłu padały w najważniejszych chwilach i sprawach, często przeważając szalę, niekiedy tylko naznaczając zasadę i kierunek.

Na zewnątrz dla ogółu ujawnia się tylko cząstka zasług i wpływu mężów publicznych. Galicya sprostała zadaniu, jakie ją po długiej martwocie zaskoczyło niespodziewanie przed 30 laty z górą. Nieufnem i niechętnem z Wiednia spoglądano na nas okiem, a z Warszawy i Poznania odzywały się częstokroć lekceważące o Galicyi zdania. Tymczasem na dane hasło, choć jeszcze lody dawnego systemu nie pękły, wystąpił zastęp mężów tak wytrawnych na pierwszych sejmach naszych, tak świadomych i celu i dróg, do walki i pracy uzbrojonych, jak gdyby nie pierwsze kroki stawiali, ale przebyli długą szkołę i praktykę. Ziemia przemyska okazała się może najbujniejszą. Tak w literaturze, tak i w polityce bywają rodziny szczególnie uposażone. —

F

Do takiej należał Zygmunt Kozłowski; dość wspomnieć jego wuja Maurycego Kraińskiego, który za dawnych polskich czasów mógłby sięgnąć śmiało po pieczęć kanclerską i ciotecznego brata Seweryna Smarzewskiego, który był typem nowożytnego parlamentarzysty niezwykłej miary. Przewodniczył temu gronu mąż zaprawiony w szkole Lubeckiego, wzór pracy dla kraju, księżę Leon Sapieha. Od pierwszych kroków, od wdrożenia we właściwą kolej zawisł najczęściej dalszy rozwój, wytknięcie kierunku, stworzenie tradycyi. Następcom pozostaje tylko z tej kolei nie zboczyć. –

Zygmunt Kozłowski wstępuje do Sejmu, jako poseł ziemi przemyskiej w r. 1864., mandat swój następnie odnawia zaufaniem obywatelstwa ziemi sanockiéj, w Radzie państwa zasiada z krótką przerwą od r. 1873.

W indywidualności jego politycznéj, że tak powiem, realizm, zachowawczość z gruntownej znajomości sił i niedostatków kraju płynąca, jakie dzieli

ze szkołą Leona Sapiehy i Maurycego Krainskiego, z dążeniem naprzód w sprawach społecznych, z polotem i zdrową postępowością Adama Potockiego i szkoły krakowskiej, z którą zawsze bliskie i serdeczne miał stosunki. Dlatego był Zygmunt Kozłowski jednem z sympatycznych ogniw, łączących dwa odcienia obozu zachowawczego.

W mężach publicznych oceniać należy przedewszystkiem: odwagę cywilną, pracę i zasady, nie mówiąc już o dobrej woli i zdolności, które im za podstawę służyć winny. –

Są dwa rodzaje odwagi: jedna śmiało zwrócona na zewnątrz, skoro występująca odpornie; druga zwrócona na wewnątrz przeciw szkodliwym prądom we własnem społeczeństwie. Oba te rodzaje odwagi cywilnej, niekiedy aż do bezwzględności, odznaczały w wysokim stopniu Zygmunta Kozłowskiego.

Pierwszej dał dowody wtedy, kiedy ona była najtrudniejszą. Wspomnę zdarzenie, zatarte w pamięci dzisiejszego pokolenia, ale które nie minęło bez wpływu. W r. 1856 przybywa monarcha po raz drugi do kraju. Nietylko system, ale i usposobienia były naówczas odmienne,

niż dziś; jeszcze długo
lody nie pękną; chłodną
też będą atmosfera obo-
jętnie. Na przedstawieniu
szlachty w Krakowie, w
pałacu spiskim, Zygmunt
Koziebrski, zagadnięty przez
monarchę o jakiś szczegół
stosunków krajowych, skorzy-
stał ze sposobności, aby wyra-
tować się szczerem wyzna-
niem tego, co wówczas cię-
żyło i bolało. Kierownik rządu
w Krakowie, hr. Mercandin,
chciał zatrzymać mówcę,
gubernator, hr. Goluchowski,
zachęcał aby dalej mówił,
a cesarz słuchał z uwagą.
Jeden z młodszych po-
dówczas okazał tę
szczerość i śmiałość w
wyznaniu krzywdy,
która była zadatkiem tej
bojaźliwości wobec korony,
jakiej został do końca wierny.

Nie zawahał się Zygmunt
Koziebrski przed opozycyą w
chwili rozstrzygającej, gdy
przemawiał i głosował
z mniejszością 2 marca 1867 r.
przeciw obecnemu Radzie państwa.
Później w Kole przedstawiał
kierunek federacyjno-konserwa-
tywny, a więc opozycyę do
gabinetów centralistyczno-
liberalnych. Nie ograni-
czając się na obronie inte-
resów naszego kraju, zwracał
serce i myśl ku losom in-
nych dzielnic naszego.

narodu i był inicyatorem w delegacyach poruszenia sprawy polskiej podczas ostatniej wojny wschodniej.

Lecz panowie! ten rodzaj odwagi na zewnątrz cenny i trudny w danych chwilach, staje się znów często zbyt łatwym, a jeszcze więcej szkodliwym, jeśli go nieuzupełnia rozwaga i wyższa trudniejsza odwaga wobec swoich. Tamtej nie brakowało nigdy w Polsce, tej zawsze nam niedostaje.—

Zygmunt Kozłowski nie wahał się wystawić na nie popularność, na najcięższe pociski i długoletnie prześladowanie, gdy chodziło o obronę zasad lub odparcie żywiołów szkodliwych. On pierwszy i sam niestety wystąpił przeciw dyktaturze dziennikarskiej wtedy, gdy jej najwięcej nadużywano. Pamiętna jest walka, jaką stoczył w tym kierunku w Towarzystwie rolniczem i w „Głosie do wyborców ziemi przemyskiej i jarosławskiej". Zaostrzyły się przeciw niemu pióra pamflecistów i ścigała długa wrzawa, a potwarz zagorczyła niejedną chwilę.

Jak odważny, tak był karny. Nie we wszystkiem zgodny z kierunkiem większości, zawsze stawał pierwszy w obronie Koła polskiego w Wiedniu wobec

krzyków i złośliwych insynuacji dziennikarskich.

Popularność z poważaniem idzie często w odwrotnym stosunku. Zygmunt Kozłowski był jednym z najmniej popularniejszych, a jednym z najbardziej cenionych posłów.

Nie będę się rozwodził nad pracami Zygmunta Kozłowskiego z długiego okresu parlamentarnego, z zadań ustawodawczych oraz nad inicjatywą pozasejmową w sprawach ekonomicznych i komunikacyjnych. Nie wystarczy w Sejmie obrona zasad, potrzeba produktywności w komisjach i kondycji. Ważny dział budżetu krajowego i sprawy ekonomiczne byłyby zmarłego stałą specjalnością.

W Radzie państwa wpływ, powagę, a z czasem i przewagę zdobyli sobie postawie polscy czynnym udziałem w pracach komisyjnych, skazując stronnictwo, że sprostać im mogą wzorowaniem. Zygmuntowi Kozłowskiemu przypadała zwykle spora część takich prac - dość wspomnieć jego stanowisko w komisji długu państwa. W stosunku do innych stronnictw był to jeden z naj-

więcej znanych, najpoważniejszych członków Koła.-

A teraz słowo o zasadach, jakie wyznawał i jakim służył wiernie Zygmunt Kozłowski.

Szlachcie starej daty de vieille roche, jak mówią Francuzi, jednolity, a często twardy-konserwatyzm swój stosował do potrzeb czasu, normalnego postępu, porządku i stopniowego rozwoju.-

Wierny syn Kościoła bronił w Izbie wiedeńskiej jego praw wobec liberałów, gdy narzucano ustawy wyznaniowe.

Bywają ludzie zdolni, nawet wybitni, o których się nie wie, jaką jutro odbiorą drogę. Jednolity i stały - wiedziano zawsze, pod jakim sztandarem stanie i gdzie pojdzie Zygmunt Kozłowski.

A teraz bolesne wspomnienie. Przed 30 laty piękny dwór w Rzubowicach nad Wiarem okryty był kirem. Pamięci wcześnie utraconej małżonki, pełnej serca, rozumu i wdzięku, Gabryeli z hr. Starzeńskich, został Zygmunt w swem wdowieństwie wierny.

Miał atoli pociechę i nagrodę, która nie była bez osobnej zasługi, w starannem wychowaniu syna. Największem szczęściem na tej ziemi jest niewątpliwie, gdy syn, dorósłszy, idzie torem ojca, dzieli jego cele, dążenia, zasady, prace. Przez synów łączymy się z przyszłością narodu – w nich upatrujemy spełnienie tego, czego sami zdziałać nie zdołamy w wyznawstwie wiary, w poświęceniu dla ojczyzny, w pracach dla społeczeństwa, w sferach nauki lub literatury.

Wielką też pociechą i wielką pobudkę miał w swéj ciężkiej żałobie, zacny synu ś.p. Zygmunta, żeś mu był nadzieją, dumą i

188

Z Kortowski

tablica

~~192~~
127

†

D. O. M.

Zygmuntowi Bolesławie
Korłowskiemu
ur. 1 maja 1831 r.
† 9: października 1893 r.
długoletniemu posłowi sanockiemu
wdzięczna szlachta tej ziemi.
Z odwagą i hartem ducha walczył
w obronie praw kościoła i narodu
potomnym przykład naśladowania
godny zostawił
cześć pamięci.

~~190~~
128

Jaśnie Wielmożny Panie,

Odsyłam papiery rozkazany przez Jaśnipana i miary na tablicę do kaplice. Torby zmaszynką i filiżanką nie ma żadny u Zabłotcach.

Całuję stopy jaśnipana najniższy sługa

Michał

Miara od Kaplicy

Szerokość jest 1 meter 46 centymetry
Wysokość jest . 85 centymetry

194

1893

Smrtni bjo-
Kondolenije

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4219	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Włodzimierz Kozłowski ulica Bayera Lwów	195 131
Eingelangt von / Odebrany z: Zog P 600	Von / Z: Kniaże Bhn	Aufgegeben am / Wysłany dnia: 12/10 1893
auf Leitung Nr. / na przewodzie l.		
am / dnia: 12/10 1893 um / o: 9 Uhr / godz. 38 Min. / min. m Mittag / p.	mit / o: 3 Taxworten / opłacie podlegających słowach: 29 Worten / słowach: Chiffern / szyfrach:	um / o: 7 Uhr / godz. 45 Min. / min. m Mittag. / p.
Aufgenommen durch / Przez: [signature]		

Text. — Treść.

Serce moje przepełnione żalem z powodu tak rychłej śmierci Twego Ojca słów pociechy nie mam czas jedynie zdoła ukoić ranę sercu Twemu zadaną

Augustynowicz

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Bemerkungen.

Die Telegraphen-Verwaltung übernimmt für die rechtzeitige und richtige Uebermittlung der Telegramme keinerlei Verantwortung.

Wird eine Verstümmelung des Textes vermuthet, so kann vom Adressaten innerhalb des Zeitraumes von 72 Stunden nach Ankunft des Telegrammes die Berichtigung im telegraphischen Wege verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so wird die Gebühr für das Berichtigungstelegramm nach Lage des Falles entweder zur Gänze oder theilweise zurückerstattet.

Uwagi.

Zarząd telegrafów nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za przesłanie telegramów w czasie oznaczonym i bez błędów.

W razie domniemanego przekręcenia treści, może adresat przed upływem 72 godzin po nadejściu telegramu, zażądać sprostowania w drodze telegraficznej. Jeżeli przekręcenie powstało z winy instytucyi telegrafów, natenczas zwróci się należytość za telegram o sprostowanie, stosownie do okoliczności, albo w całości, albo w części.

Der Pneumatik übergeben — Oddano pneumatyce
.....189....
um } Uhr / godz. ..... Min. / min. ..... Mittag. / p.
o }

Dem Boten übergeben — Oddano posłańcowi
.....189....
um } Uhr / godz. ..... Min. / min. ..... Mittag. / p.
o }

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4223	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Jaśnie Wielmożny Włodzimierz Kozłowski poseł do Rady Państwa Lwów Brajerowska 14	132
Eingelangt von / Odebrany z auf Leitung Nr. / na przewodzie l. 576 am / dnia 12/10 189 3 um / o 10 Uhr / godz. 16 Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez [signature]	Von / Z Jarosław mit / o 517 Taxworten / opłacie podlegających słowach 20 Worten / słowach Chiffern / szyfrach	Aufgegeben am / Wysłany dnia 189 um / o 9 Uhr / godz. 30 Min. / min. Mittag / p.

Text. – Treść.

Z rzetelnym żalem za zgasłym najszczersze współczucie przesyła

Bartoszewski

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4266

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

87
133

włodzimierz kozlowski lwow

breyerowska =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am dnia 189 um o Uhr godz. Min. min. Mittag p. / Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

fr wien 19+1515 15 9 45= ć.

odczuwajac calem sercem poniessonastrate zaselam

wyrazy szczerego wspolczucia = wladyslaw baworowski ="

1893

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 3948

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

198
134

posel delegat wlodzimierz
kozlowski lwow ulica brajera 14 =

Eingelangt von
Odebrany z
auf Leitung Nr.
na przewodzie l.
am / dnia ..... 189 ... um / o ... Uhr godz. ... Min. min. ... Mittag p.
Aufgenommen durch
Przez

Von / Z

mit / o ... Taxworten opłacie podlegających słowach (... Worten słowach ... Chiffern szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia ... 189
um / o ... Uhr godz. ... Min. min. ... Mittag. p.

Text. — Treść.

l fr krakow 2457 23 12 36+

prosze przyjac serdeczne wyrazy glebokiego spolczucia
nad zgonem najleprzego ojca oby bog pocieszyl =
stanislaw biesiadecki .+

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3953	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	wielmozny posel kozlowski lemberg	~~199~~ 135
Eingelang / Odebrany z / auf Leitung N. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez	Von / Z mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

l fr wien 485 9 12= eść.

= przyjm wyrazy szczerego wspolczucia = bilinski +

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L.	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~200~~ 136
	an — do Abgeordneter Kozłowski Miłaukowa	
Odebrano z / Odebrano z ... auf Leitung Nr. / na linji L. ... am / dnia ... 18 ... um / o ... Uhr / god. ... Min. / min. ... Mittag / połud. ... durch / przez ...	Nr. / L. 523 Von / Z Wien Wörter / słów 14 Chiffern / szyfer	Aufgegeben am / Nadano dnia 12/10 48 um / o 2 Uhr / god — Min. / min — Mittag / połud.

Text. — Treść.

Alles nach deinem Wunsche
angeordnet Beileidsdepesche vorgestern
nach Lemberg entsendet. —

Biliński

D. S. Nr. 759. **Deutsch-polnisch.** (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4009
TELEGRAM l.

201 D
137

włodzimierz kozlowski

lwow brajerowska =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr godz. Min. min. Mittag p.

Aufgenommen durch / Przez

Von / Z 1893

mit / o Taxworten opłacie podlegających słowach (Worten słowach / Chiffern szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189

um / o Uhr godz. Min. min. Mittag. p.

Text. — Treść.

fr wien 16+1306-16 1 58=

calem sercem i dusze wyraiam ci

moj zal i wspolczucie = mary borkowska ="

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM 1. 3650	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Koblowski ulica Brajerowska 14 Lwów	~~202~~ 138
Eingelangt von / Odebrany z: Lwów auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: 3570 G am / dnia 1 189 um / Uhr / godz. / Min. / min. / Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: Stein	Von / Z: Strusow mit / o: 17 Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach / Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11 189 um / o 3 Uhr / godz. 55 Min. / min. Mittag. / p.

Text. – Treść. 1893

Zasełam wyrazy gorącego współczucia czwartek będę Hurku sobota zablotce wyszlę dwa zaprzęgi niżankowice

Borowski

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l.	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do: Kozłowski, Brajerowska 14 Lwów	3702 ~~203~~ 139
langt von / any z: Sta; ung Nr. / odzie l.: 565; 189 um / o Uhr / godz. 6 Min. / min. Mittag / p.; durch: a	Von / Z: Sladynkowce; mit / o 12 Taxworten / opłacie podlegających słowach 11 (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 10 189; um / o 4 Uhr / godz. 45 Min. / min. Mittag. / p.

Text. — Treść.

De coeur compatis a votre malheur

Chanoinesse

9. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3278 an — do	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~104~~ 140
Pyz	Włodzimierz Kozłowski Lwów Brajerowski 14	
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez	Von / Z Przemyśl mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach 49 16 Worten / słowach Chiffern / szyfrach	Aufgegeben am / Wysłany dnia 10 189 um / o 11 Uhr / godz. 2 Min. / min. Mittag. / p.

Text. — Treść.

Proszę przyjąć wyrazy najszczerszego współczucia wszystko co pan zażąda wykonam —

1843

Czaykowski

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 105/658	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
P.	an — do Włodzimierz Kozłowski posłańcem Zabłotce Niżankowice	~~204~~ X. P. 141
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 15/10 189 um / o Uhr / godz. 4 Min. / min. N Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez [signature]	Von / Z Jarosław / mit / o 12 Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 15/10 / um / o 3 Uhr / godz. 30 Min. / min. N Mittag. / p.

Text. — Treść.

wyrazy szczerego współczucia

zasyła

Jadwiga Cielecka

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 45	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~206~~ 142
P.	an — do Kozłowski pączta Zabłotce Niżankowice Lemberg	
Aufgenommen von / Odebrano z: Ss. auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia 13/10 18 um / o 3 Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: [signature]	Von / Z: Lemberg Nr. / L.: 3909 Wörter / słów: 9 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 um / o 10 Uhr / god 45 Min. / min. 31 Mittag / połud.

Text. — Treść.

proszę przyjąć współczucia moje

Dobrzański

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4022
TELEGRAM l.
an — do

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

204
143

j . wielmozny pan wlodzimierz
kozlowski lwow ulica brajerowska l 14=

Verlangt von
Odebrany z
auf Leitung Nr.
na przewodzie l.
am dnia 189 um o Uhr godz. Min. min. Mittag p.
Aufgenommen durch Przez

Von Z
mit o Taxworten (Worten Chiffern rach)

Aufgegeben am Wysłany dnia 189
um o Uhr godz. Min. min. Mittag. p.

de krakau 2521 18 3 20-
prosimy przyjac wyrazy najszczerszego i
i glebokiego wspoludzialu = dunajewscy .+

1743

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3925	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Włodzimierz Kozłowski Brajerowska Lwów	~~208~~ 144
Eingelangt von / Odebrany z: B auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: 500 am / dnia: 11/10 19 um / o: 1 Uhr / godz. 35 Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: Ber.	Von / Z: Brzozow mit / o: 46 Taxworten / opłacie podlegających słowach (11 Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia: 11/10 189 um / o: 9 Uhr / godz. Min. / min. 0 Mittag. / p.

Text. — Treść.

Proszę przyjąć wyrazy najgłębszego współczucia

August Dzieduszycki

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 58	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~209~~ 145
	an — do Niżankowice J. W. Wł. Kozłowski Kańczuga	
genommen von / brano z; auf Leitung Nr. / na linji L.; am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.; durch / przez	Von / Z; Nr. / L. 58; Wörter / słów 18; Chiffern / szyfer	Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 1893; um / o 2 Uhr / god 50 Min. / min Mittag / połud.

Text. — Treść.

Wyrazy serdecznego współczucia w bolesnej chwili od serdecznych przyjaciół.

Stanisławy Fedorowiczowej i Ludmili

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Classe des Telegramms.
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 60
TELEGRAM L.

an — do

Kozłowski
Mizankowice

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu.

10
146

K.K. AMT.

Aufgenommen von
Odebrano z
auf Leitung Nr.
na linji L.
am 13/10 18 um 5 Uhr 40 Min. Mittag
dnia o god. min. połud.
durch
przez

Von Kamenuga
Z

Nr. 59 Wörter 12 Chiffern
L. słów szyfer

Aufgegeben am 13/10 18
Nadano dnia
um 5 Uhr 30 in. N Mittag
o god in połud.

Text. — Treść.

nie mogąc osobiście tą drogą
przesyłam wyrazy serdecznego
współczucia
Tadeusz

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4024

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

doctor wladimir kozlowski

lemberg braiergasze 14=

Eingelangt von / Odebrany z / auf Litung Nr / na prewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p.
Abgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189
um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

fr l fr wien 29+1350 45 2 50=

tief erschuettert ueber den unersetzlichen verlust druecke ich ihnen in meinem und meiner frau namen die innigste theilnahme aus ,- ich trauere mit ihnen ihr theuerer vater war mir immer ein aufrichtiger freund und gesinnungstuechtiger collége = wilhelm von glaser ="

...nflage 1893.)

N 2430 Dzi

~~47~~
148

Do Jaśnie
Wielmożnego Pana Włodzimierza
Kozłowskiego
Posła do Rady Państwa
we Lwowie

Ubolewając wielce nad stratą tak wielką, zezwalamy z Naszej strony na przewiezienie zwłok ś.p. Ojca Wielmożnego Pana i złożenie ich w grobowcu rodzinnym w Zabłotcach.

Od Ordynaryatu Biskupiego łać.
Przemyśl 10. Października 893.

SIGILLUM CURIAE EPPALIS PREMISLIENSIS R. L.

W zastępstwie:
+ Jakób Glazer
Biskup Sufragan.

Ep. Skoff Cancel.

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3397 an — do	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~213~~ 149
	Kozłowski Lwów Brajera 14	
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. 486 am / dnia 10/10 189 um / o 1 Uhr / godz. 2 Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez Mg	Von / Z Łarszyn mit / o 12 Taxworten / opłacie podlegających słowach 21 Worten / słowach Chiffern / szyfrach	Aufgegeben am / Wysłany dnia 10/10 189 um / o 11 Uhr / godz. 5 Min. / min. 20 Mittag. / p.

Text. — Treść.

Śmierć ojca to grób dla nas. Nie współczujemy ale całem sercem bolejemy bo też ciężko dotknięci zostaliśmy

Grotowski

1893.

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 32[illegible]	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Włodzimierz Kozłowski Lwów Brajerowska ~~4~~ 14	244 150
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez	Von / Przemyśl mit / o 750 Taxworten / opłacie podlegających słowach 19 Worten / słowach Chiffern / szyfrach	Aufgegeben am / Wysłany dnia 10 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

Text. – Treść.

Szczerze głębokim żalu oceniając stratę poważną dla kraju i rodziny przesełam moje współczucie —

Goreski

1843

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 104/40	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~46~~ 151
P.	an — do Wielmożny Kozłowski posłańcem Zabłotce Niżankowice	P.
Eingelangt von / Odebrany z: Ps. auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: am / dnia 13/10 189 um / o 4 Uhr / godz. 45 Min. / min. N Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: [signature]	Von / Z: Krukienica mit / o 14 Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 15/10 189 um / o 2 Uhr / godz. N. Min. / min. Mittag. / p.

Text. — Treść.

nie mógłem przyjechać szczere
wyrazy sospółczucia przesyłam

Janniccy

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

K.K. STAATS-TELEGRAPHEN-AMT.

K.K. STAATS-TELEGRAPHEN-AMT.

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 50	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~216~~ 152
p	an – do Włodzimierz Kozłowski pocztą Zabłotce Niżankowice	
Aufgenommen von / Odebrano z: p auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia: 1/6 18 um / o: 3 Uhr / god. 9 Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: Józef	Von / Z: Wybranowka Nr. / L.: 14 Wörter / słów: 20 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben / Nadano dnia: 13/10 18 9 um / o: 11 Uhr / god 31 Min. / min Mittag / połud.

Text. – Treść. 89

głęboko wzruszony zgonem szczerego
przyjaciela przesyła najszczersze
wyrazy współczócia w cięszkiej
żałobie syna

Jasinski Józef

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 3990
TELEGRAM l.

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

153

włodzimierz kozłowski

poset lwow =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p.
Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189
um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

l fr wien r 135 20 1 50=

i koło polskie zasyła kolejze wyrazy głębokiego współczucia

i żalu z powodu zgonu szanownego ojca = jaworski ="

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 55	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~218~~ 154
	an — do Wlod. Kozlowski zablotce Nizankowice	X. P.
Aufgenommen von / Odebrano z: Ss auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia: 13/10 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: [illegible]	Von / Z: Lubycza Nr. / L.: 15 Wörter / słów: 14 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 18 93 um / o 12 Uhr / god M. Min. / min. Mittag / połud.

Text. — Treść.

najserdeczniejsze współczucie szczery żal

wyrażają

Franciszek Walerya Jędrzejowicz

~~219~~
155

ZAMIAST

TELEGRAMU

CZYSTY DOCHÓD ZE SPRZEDAŻY
przeznaczony na cele
Towarzystwa „Szkoły ludowej."

Blankiety sprzedają się
w pakietach po 12 sztuk za 1 złr.
lub pojedynczo po 10 ct.
w kancelaryi Towarzystwa Sz. lud.
(oddział lwowski)
ul. Jagiellońska l. 7.

TOWARZYSTWO SZKOŁY LUDOWEJ

Blankiety niniejsze
służą:
do przesyłania powinszowań
i życzeń
na rozmaitego rodzaju
uroczystości,
zebrania publiczne,
urodziny, śluby,
imieniny, nowy rok
i t. d.

Wypełniony blankiet opatrzeć należy znaczkiem pocztowym i nadać na pocztę o tyle wcześniej od rzeczywistego telegramu, aby mógł dojść na czas.

Wielmożny Włodzimierz Kozłowski
Zabłotce

Proszę przyjąć najszczerszą i głęboką współczucie z powodu straty najlepszego Ojca a najszczerszego Przyjaciela.

[illegible]

~~120~~ 156

Classe des Telegramms.
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 57

an — do

xp. J. W. Wł. Kozłowski
Zabłotce
N. Żaukowice

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu.

Aufgenommen von / Odebrano z
auf Leitung Nr. / na linji L.
am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.
durch / przez

Von / Z Dobiecko
Nr. / L. 56 Wörter / słów 20 Chiffern / szyfer

Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 1891
um / o Uhr / god Min. / min. Mittag / połud.

Text. – Treść.

Najlepszemu synowi po stracie naj
zacniejszego Ojca przesyła wyrazy żalu
i współczucia

Aleksandra Konarska

D. S. Nr. 759. **Deutsch-polnisch.** (Auflage 1891.)

~~221~~ 157

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 56	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
	an — do Sp. Wny W. Kozłowski Miłaukowice post Zabłotce	
Aufgenommen von / Odebrano z ... auf Leitung Nr. / na linji L. ... am / dnia ... 18 ... um / o ... Uhr / god. ... Min. / min. ... Mittag / połud. ... durch / przez ...	Von / Z. Tarnopol Nr. / L. 1037 Wörter / słów 14 Chiffern / szyfer ...	Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 18 3 um / o 11 Uhr / god — Min. / min. 2 Mittag / połud.

Text. — Treść.

Wyrazy serdecznego współczucia przyjm od przywiązanego. —

Kozłowskiego

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4098	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~Ldd~~ 158
	an — do Herr von Kozłowski Lwów Brajerowska	
Eingelangt von / Odebrany z: T auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: 170 am / dnia 11/10 189 um / o 7 Uhr / godz. 3 Min. / min. 20 Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez:	Von / Z: Trembowla mit / o 70 Taxworten / opłacie podlegających słowach 11 (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11/10 189 um / o 3 Uhr / godz. 30 Min. / min. 20 Mittag. / p.

Text. — Treść.

Unser innigstes aufrichtigstes Beileid.

Justynowie Koziebrodzcy.

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4999	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do: Włodzimierz Kozłowski Lwów Brajerowska 14	159
Eingelangt von / Odebrany z: T 170 auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: am / dnia 11/10 189 um / o 6 Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: 11/10 B 30	Von / Z: Grzymałów mit / o 78 Taxworten / opłacie podlegających słowach 51 (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11/10 1893 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

Text. — Treść.

Strata Twoja jest także moja bolesna. Proszę Boga by Ci dał sił do dźwigania krzyża tego nie mogę oddać ostatniej posługi przyjacielowi koledze od lat najmłodszych co mój żal zwiększa moja żona prosi byś przyjął wyrazy jej głębokiego współczucia Bóg z tobą ściska Cię.

Szczęsny Koziebrodzki

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms.
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM №
TELEGRAM L.

an — do

Niżankowice pos.
Zabłotce
Wrz Kozłowski

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu.

~~124~~ 160

Aufgenommen von / Odebrano z
auf Leitung Nr. / na linji L.
am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.
durch / przez

Von / Z Zagórz
Nr. / L. 73 Wörter / słów 28 Chiffern / szyfer

Aufgegeben / Nadano dnia 14/10 1891
um / o Uhr / god

Text. — Treść.

Z powodu nagłej śmierci i pogrzebu Mieczysława Łętkowskiego nie mogąc osobiście proszę przyjąć niniejszem wyrazy szczerego współczucia głębokiego żalu.

Łobaczewski z rodziną

D. S. Nr. 759. **Deutsch-polnisch.** (Auflage 1891.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 53	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~115~~ 161
8	an — do Wład Kozłowski Wizankowice	
Aufgenommen von / Odebrano z: Ks auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia: 13/10 18 4 um / o 3 Uhr / god. — Min. / min. 2 Mittag / połud. durch / przez: [signature]	Von / Z: Krakau Nr. / L.: 2860 Wörter / słów: 16 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 18 93 um / o 11 Uhr / god 31 Min. / min Mittag / połud.

Text. — Treść.

przyjm serdeczne współczucie w cięszkiej stracie przyjechać w żaden sposób nie mogę.

Łoś

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 1517
TELEGRAM l.

an — do

Włodzimierz Kozłowski

Lwów

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

226
162

Eingelangt von
Odebrany z
auf Leitung Nr.
na przewodzie l.
am 189 um
dnia o

Aufgenommen durch
Przez

Von
Z Strzyżów

mit 32 Taxworten
o opłacie podlegających słowach

Worten
słowach

Chiffern
szyfrach

Aufgegeben am 12 1893
Wysłany dnia

um 5 Uhr 20 Min. Mittag.
o godz. min. p.

Text. — Treść.

Proszę przyjąć wyrazy najserdeczniejszego współczucia

Witoldowie Łoziowie

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4120
TELEGRAM l.

an — do

lwow jasnie wielmozny

pan wlodzimierz kozlowski =

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

163

K.K. TELEGRAPHEN-STATION

Eingelangt von
Odebrany z
auf Leitung Nr.
na przewodzie l.
am
dnia 189 um Uhr Min. Mittag
o godz. min. p.
Aufgenommen durch
Przez

Von
Z

mit Taxworten (Worten / Chiffern)
o opłacie podlegających słowach (słowach / szyfrach)

Aufgegeben am 189
Wysłany dnia
um Uhr Min. Mittag.
o godz. min. p.

.+ l de krakau 2574 12 7 30-

przesylam wyrazy najszczerszego wspolczucia = zofja mostowska .+

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 1190	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. 228 164

- lwow brajerowska

ad wlodzimierz kozlowski =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia ..... 189 ..... um / o ..... Uhr / godz. ..... Min. / min. ..... Mittag / p.

Aufgenommen durch / Przez .....

Von / Z .....

mit (Taxworten (Worten ..... (Chiffern .....)

Aufgegeben am / Wysłany dnia ..... 189 .....

um / o ..... Uhr / godz. ..... Min. / min. ..... Mittag. / p.

l de krakau 2550 19 5 40

= przyjm w tej cziekiej chwili z serca przyjacielskiego

plynace wyrazy szczerego wspolczucia = adam mycielski .

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 100	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
0	an — do Ritter Kotłowski Galizien Mirankowice Zakłotie	165

Aufgenommen von / Odebrano z
auf Leitung Nr. / na linji L.
am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.
durch / przez

Von / Z München
Nr. / L. 58 Wörter / słów 11 Chiffern / szyfer

Aufgegeben am / Nadano dnia 14/6 18
um / o 3 Uhr / god — Min. / min 2 Mittag / połud.

Text. — Treść.

Meine tiefste beileids Bezeigung

Oczosalska

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 5144	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~230~~ 166
	an — do Wielmożny Włodzimierz Kozłowski Krajewska 14 Lwów	
Eingelangt von / Odebrany z: Wr auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: B am / dnia: 14 189 um / o: 6 Uhr / godz. Min. / min. 2 Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: J	Von / Z: Brzozów mit / o: 63 Taxworten / opłacie podlegających słowach (12 Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia: 14 um / o: 3 Uhr / godz. 30 Min. / min. 2 Mi / p.

Text. — Treść.

Przesełamy szczere wyrazy
współczucia

Adamowie Ostaszewscy

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 54	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~231~~ 167
p	an — do Deputowany Włod Kozłowski Wizankowice poczta Zabłotce	
Aufgenommen von / Odebrano z: Ps. auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia 13/10 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: [signature]	Von / Z: Sokal Nr. / L.: 111 Wörter / słów: 15 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 18 93 um / o 11 Uhr / god 10 Min. / min 31 Mittag / połud.

Text. — Treść.

zasyłam bardzo szczere odczute wyrazy
głębokiego współczucia

Zeczysław Paszkudzki

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3255	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~232~~ 168
P	an + do Włodzimierz Kozłowski Lwów Breierowska 14	
Von / Z: 73	Von / Z: Przemyśl	Aufgegeben am / Wysłany dnia 10 189
um / o 11 Uhr / godz. 40 Min. / min. Mittag / p.	mit / o 1 Taxworten / opłacie podlegających słowach 10 Worten / słowach Chiffern / szyfrach	um / o 10 Uhr / godz. 30 Min. / min. Mittag. / p.

Text. – Treść.

Sobota według wskazówki przyjąłem

Paszyński

1893

S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 43	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~133~~ 169
p	an — do Pocztę Włodzimierz Kozłowski Niżankowice Zabłotce	
Aufgenommen von / Odebrano z: Ps. auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia 13/10 18 um / o 3 Uhr / god. 00 Min. / min. N Mittag / połud. durch / przez: [illegible]	Von / Z.: Lemberg fil Nr. / L.: 474 Wörter / słów: 12 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 18 um / o 2 Uhr / god N Min. / min. Mittag / połud.

Text. – Treść.

przyjm proszę wyrazy naj=
szczerszego współczucia

Stanisław Piniński

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 46	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu. ~~234~~ 170
TELEGRAPHEN-AMT. 8	an — do Ritter von Kozłowski Mizankowice Zablotce	X P.
Aufgenommen von / Odebrano z: Ps. auf Leitung Nr. / na linii L.: am / dnia 13/10 18 um / o 3 Uhr / god. 4 Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: [illegible]	Von / Z: Wien Nr. / L.: 183 Wörter / słów: 10 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 18 93 um / o 12 Uhr / god m Min. / min. Mittag / połud.

Text. — Treść.

Aufrichtigstes Beileid

Johann Schwarzenberg

D. S. Nr. 759. **Deutsch-polnisch.** (Auflage 1891.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 47	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
P	an — do Wlod Kozłowski Mizankowice posłańcem Zabłotce	171 X. P.
Aufgenommen von / Odebrano z: Ps auf Leitung Nr. / na linji L.: 1025 am / dnia: 13/10 1893 um / o: 3 Uhr / god. 30 Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: [illegible]	Von / Z: Krzeszowice Nr. / L.: 51 Wörter / słów: 19 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 1893 um / o: 11 Uhr / god 31 Min. / min Mittag / połud.

Text. — Treść.

całem sercem dzielimy pańską
boleść po tak cieszkiej stracie

Adamowa Potocka
Andrzejowie Potoccy

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L.	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
P	an — do Wł. Kozłowski Niżankowice Żabiatec	~~236~~ 172
Kommen von / Nadano z Zeitung Nr. / Linji L. am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud. durch / przez	Von / Z Krechowice Nr. / L. 7 Wörter / słów 16 Chiffern / szyfer	Aufgegeben am / Nadano dnia 14/10 18 9 um / o 8 Uhr / god 45 Min. / min. Mittag / połud.

Text. — Treść.

Przyjm w nieszczęściu wyrazy prawdziwego współczucia od szczerego przyjaciela.

Włodzimierz Postrzński

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

~~237~~

...sse des Telegramms.
...lzaj telegramów.

TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 38

an — do

Wny ks. Kostowski
Mirankowice poczta Zabłotów

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu. 173

Aufgenommen von / Odebrano z: Ps
auf Leitung Nr. / na linji L.:
am / dnia: 17 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.
durch / przez: [illegible]

Von / Z: Łańcut
Nr. / L.: 119
Wörter / słów: 13
Chiffern / szyfer:

Aufgegeben am / Nadano dnia: 12/10 18
um / o Uhr / god Min. / min Mittag / połud.

Text. — Treść.

Wyrazy prawdziwego współczucia oboje przesyłamy oboje.

Romanowie Potoccy

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

~~238~~ 174

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 61	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
P	an — do Pocztą Nowankowice Włodzimierz Kozłowski	

Aufgenommen von / Odebrano z: Ps. auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia: 13/10 um / o: 10 Uhr / god. 30 Min. / min. 21 Mittag / połud. durch / przez: [illegible]	Von / Z: Potok złoty Nr. / L.: 49 Wörter / słów: 15 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 1893 um / o: 4 Uhr / god 10 Min. / min. Mittag / połud.

Text. — Treść.

wyrazy najszczerszego współczucia
przyjm w tém wielkiém nieszczęściu

Kazimierz Przybysławski

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 39/3	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
T	an — do Brajerowska 14 Włodzimierz Kozłowski Lwów	175 R39
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 11 189 um / o 12 Uhr / godz. 35 Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez Wal	Von / Z Tarnów mit / o 804 Taxworten / opłacie podlegających słowach 1 15 Worten / słowach Chiffern / szyfrach	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11 18 um / o 11 Uhr / godz. 45 Min. / min. 2 Mittag. / p.

Text. — Treść.

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu straty czcigodnego Ojca przesyłam

Witold Rogoyski

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4091
TELEGRAM l.

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

an do
Jasnie Wielmożny
Włodzimierz Załowski
Lwów Bajera 14.

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. min. / min. Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez

Von / Z Tarnopol

Taxworten / Opłacie podlegających słowach 13 (Worten / słowach / Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 11/10 189 3

um / o 5 Uhr / godz. 20 min. / min. Mittag. / p.

Text. – Treść.

Prosimy przyjąć wyrazy
szczerego współczucia

Rogińscy

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 3951

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

177

lemberg brajerowska wlodzimierz

kozlowski =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p.

Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189

um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

fr l fr wien r 123 14 11 50=

przyjm wyrazy szczerego wspolczucia - wiesz jak wysoko cenitem

zmarlego = rozwadowski +

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM №
TELEGRAM l.

5104

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

144
178

posel wlodzimierz kozlowski

lwow brajerowska 14=

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l / am / dnia ... 189 ... um / o ... Uhr / godz. ... Min. / min. ... Mittag / p.
Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit ... Taxworten ... (... Worten / słowach ... Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia ... 189 ...
um / o ... Uhr / godz. ... Min. / min. ... Mittag. / p.

l de rzochow 12 2 n no 12 13 5 40-

moje najszczersze wspolczucie wobec ciezkiego ciosu = sekowski .

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № 4025 TELEGRAM l.	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	= lwow brajerowska wlodzimierz koztowski =	14 179

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez	Von / Z mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

Treść.

l fr wien 17+944 14 3:

w tak bolesnej chwili zycia wyrazam prawdziwe

wspotczucie = adam skrzynski ="

1893

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 3995
TELEGRAM l.

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

144
180

włodzimierz kozłowski

lwow brajerowska =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr (godz.) Min. (min.) Mittag (p.)
Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189
um / o Uhr (godz.) Min. (min.) Mittag. (p.)

l fr wien 16+1307 12 1 58=

zaselamy wyrazej najglebszego wspolczucia i

zalu = zdzislawowie skrzynscy ="

1893

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 52	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
P	an — do Pan Wlod Kozłowski Mzankowice Zabłotce	181 X P.
Aufgenommen / Odebrano z: P auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia ... 18 ... um / o 3 Uhr / god. 22 Min. / min. Mittag / połud. durch / przez: [signature]	Von / Z: Dabie Nr. / L.: 12 Wörter / słów: 12 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 18 um / o 10 Uhr / god 55 Min. / min 30 Mittag / połud.

Text. – Treść.

Wyrazy szczerego współczucia
przesyła
Wanda Somerowa

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4126	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. 182
	an — do wlodzimierz kozlowski lemberg ulica brajerowska =	
Eingelangt von / Odebrany z auf Leitung Nr. / na przewodzie l. am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez	Von / Z mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

l fr wien 23 13 7 38 = . — Treść.

przesylam wyrazy mego najserdeczniejszego wspotczncia

= stanislaw sozanski .+

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Abschrift. Wien 6. Dezember 1893.

TELEGRAMM

Evidenz-Nummer:

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg:

Gattung: Nizankowice Adresland: Wien 19

von

Nr. 1593

mit 26 Taxworten (... W. ... Ch.), aufgegeben am 12 / 10 189 3 um 2 U. 40 M. n M.

Dienstliche Angaben

Gebühren		fl.	kr.
Bar-	Betrag		40
Marken-			78
Credit-			

Der Annahmebeamte

Raum zum Aufkleben der Marken.

Die Telegraphen-Verwaltung übernimmt für die rechtzeitige und richtige Uebermittlung der Telegramme keinerlei Verantwortung. Der Absender wird in seinem eigenen Interesse ersucht, das Telegramm recht deutlich zu schreiben und speciell in der Adresse den Namen und die Wohnung des Empfängers genau anzugeben, den Namen der Adressstation aber als letztes Wort anzusetzen. Wegen etwaiger Rückmeldungen empfiehlt es sich, den Namen und die Wohnung des Absenders unten beizufügen.

Fp = Wodzimierz Kozłowski
Nizankowice Zabłotce =

Proszę przyjąć wyrazy żalu za ojcem z którym
Żnika łączyła posłać. W wielu razach i sprawach
się z nim zgadzałem

Jan Kadnicki

Die Originalankunftsausfertigung Dieses Telegramms wird Behufs amtlicher Verfolgung zurückerbeten.

Name und Wohnung des Absenders

Gegen Entrichtung einer Mehrgebühr im Betrage des vierten Theiles der tarifmässigen Taxe wird das Telegramm bei der telegraphischen Uebermittlung durchwegs vollständig wiederholt (collationirt), so dass das Einlangen des richtigen Wortlautes bei der Adressstation in erhöhtem Grade gesichert erscheint.
Bei internen Telegrammen und solchen nach Ungarn und Bosnien-Herzegowina hat der Absender, falls dieselben ausserhalb des Stationsortes der Adresse durch einen besonderen Boten zugestellt werden sollen, unbedingt die einheitliche Botenlohngebühr von 40 kr. zu bezahlen.

Befördert an ... am ... / ... 189 ... um ... Uhr ... Min. ... Mit. auf Leitung Nr. ... durch ...

D. S. Nr. 751. (Auflage 1893)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4095	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~148~~ 184
	an — do Lwów Jan Włodzimierz Kozłowski poseł na sejm Krajowy —	
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. 486 S. am / dnia 11 189 um / o 4 Uhr / godz. Min. / min. 2 Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez Lex	Von / Z Krosno mit / o 1118 Taxworten / opłacie podlegających słowach (20 Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11 18 um / o 4 Uhr / godz. 40 Min. / min. 1 Mitt / p.

Text. — Treść.

Przesyłam wyrazy serdecznego współczucia z powodu bolesnej straty tak zacnego Ojca Starowiejscy —

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Kp

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L.	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
x p	an — do: Wny Wł. Kozłowski Niżankowice prosi. Zabłotce	185

Aufgenommen von / Odebrano z	Von / Z: Buczacz	Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 18 9
auf Leitung Nr. / na linji L.	Nr. / L.: 367 Wörter / słów: 17 Chiffern / szyfer:	um / o: 5 Uhr / god: Min. / min: Mittag / połud.
am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.		
durch / przez		

Text. — Treść.

Proszę przyjąć najszczersze współczucie z powodu bolesnej straty Ojca.

Mikołaj Walański

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 98	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
	an — do Sp. Poseł Kozłowski Wrzaśniowice Zabłotce	186 ~~250~~
Aufgenommen von / Odebrano z auf Leitung Nr. / na linji L. am / dnia 18 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud. durch / przez	Von / Z Wien Nr. / L. 1642 Wörter / słów 32 Chiffern / szyfer 1843	Aufgegeben am / Nadano dnia 14/10 18 um / o 1 Uhr / god Min. / min 2 Mittag / połud.

Text. — Treść.

Przyjm wyrazy najgłębszego współczucia od kolegów i przyjaciół. Wł. Czaykowski

Zdzisław Tyszkiewicz
Stanisław Cieński
Kopycieński
Płazek Witold
Lewicki, Wielowiejski
Roszkowski
Popopowski, Straszewski
Skrzyński, Kiniński
Tyszkowski

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

Uo

TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3452

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu.

187

lwow ulica brajera

posel wlockimierz kozlowski =

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p.
Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189
um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

l fr wien r 82 27 1 10 n =ś ć.

przyjm od nas wyrazy

najglebszego wspolczucia z powodu bolesnej straty = antoni tyszkowski +

dawid abrahamowicz + seweryn henzel + leon pininski + eugeniusz abrahamow.

+ goluchowski +

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

~~252~~

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 781 an — do	Dienstliche Angaben. Doniski z urzędu. 188
	Wielmożny Kozłowski Włodzimierz Poseł do Rady Państwa we Lwowie ulica Brajera Nr 18	
Aufgenommen von / Odebrano z: C. K. STACYA TELEGR. / auf Leitung Nr. / na linji L.: C. K. / am / dnia: 3 18 um / Uhr / god. 4 / Mittag / połud. / durch / przez: Rg 3 20	Von / Z: Przemyśl / Nr. / L.: 169 / Wörter / słów: 20 / Chiffern / szyfer: 1193	Aufgegeben am / Nadano dnia: 18 / um / o: Uhr / god. 4 / Min. / min. / Mittag / połud.

Text. — Treść.

Proszę mi donieść o zdrowiu

Ojca

Tyszkowski

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

~~253~~ 189

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 704	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
P	an — do Kozłowski Włodzimierz Brajerowska 18 Lwów	
Aufgenommen von / Odebrano z: 473 auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia 3 18 um / o Uhr / god. Min. / min. 2 Mittag / połud. durch / przez:	Von / Z: Dobromil Nr. / L.: 9 Wörter / słów: 10 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia: 3/10 18 9 um / o Uhr / god. Min. / min. Mittag / połud.

Text. — Treść.

Proszę donieść zdrowie Ojca

Tyszkowski

473 —

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 3930	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. 254 190
	lwow brajerowska 14 pan wlodzimierz kozlowski =	

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia ... 189 ... um / o ... Uhr / godz. ... Min. / min. ... Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez	Von / Z ... mit / o ... Taxworten / opłacie podlegających słowach (... Worten / słowach ... Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia ... 189 ... um / o ... Uhr / godz. ... Min. / min. ... Mittag. / p.

l fr tarnobrzeg 90 14 11 45+

prosze przyjac wyrazy szczerego
serdecznego wspolczucia = jan tarowski .

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

~~255~~ 191

TELEGRAMM №
TELEGRAM L.

an – do

Wł. Kozłowski
Mirankowa
Krakau

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu.

Von / Z: Krakau

Nr. / L.: 2738 Wörter / słów: 10 Chiffern / szyfer:

Aufgegeben am / Nadano dnia: 12/10 18

um / o: Uhr / god: Min. / min: Mittag / połud.

Text. – Treść.

Przyjmij wyrazy najserdeczniejszego współczucia.

Edward Starzeński

polnisch. (Auflage 1891.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4093	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. ~~256~~ 192
	an / do Poseł Dr. Włodzimierz Rozłowski Krajanowska Lwów	
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez	Von / Z Krosno / mit / o 169 Taxworten / opłacie podlegających słowach (2 Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11/2 189 / um / o 4 Uhr / godz. 45 Min. / min. Mittag. / p.

Text. – Treść.

Zechciej przyjąć wyrazy najszczerszego współczucia z powodu twojej i naszej straty =

Stanisław Stanowiejski

Syn

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4094	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu. 193
	an — do Poseł dr: Włodzimierz Kozłowski Lwów	
Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. 496 am / dnia 11 189 um / o 7 Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez [illegible]	Von / Z Krosno mit / o 16 Taxworten / opłacie podlegających słowach 17 (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 8 189 um / o 5 Uhr / godz. 20 Min. / min. Mittag. / p.

Text. — Treść.

Najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu zgonu nieodżałowanego Ojca — Ksiądz Franciszek Starowiejski

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

L: 53.112.

~~257~~
194

Wielmożny Panie!

Wydział krajowy przesyła Wielmożnemu Panu wyrazy serdecznego współczucia z powodu ciężkiej i boleśnej straty jaką Wielmożny Pan poniosłeś przez śmierć ojca śp. Zygmunta, naszego długoletniego kolegi sejmowego, - który zawsze z żywym interesem zajmował się sprawami krajowemi i wypełniał z gorliwością godną uznania swe obowiązki poselskie.

We Lwowie dnia 11° października 1893.

Marszałek krajowy.

Sanguszko

Członkowie Wydziału krajowego.

Chamiec

Hoszard

[illegible]

Romanowicz

195 ~~258~~

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. 51. an — do	Dienstliche Ang… Dopiski z urzęd…
8	Wielm. Włodzim. Kozłowski Wizankowice Zabłotce	X. P.
Aufgenommen von / Odebrano z: 1025 auf Leitung Nr. / na linji L.: am / dnia 13/10 18 um / o 3 Uhr / god. 1 Min. / min. 20 Mittag / połud. durch / przez: [signature]	Von / Z: Kraków Nr. / L.: 2880 Wörter / słów: 25 Chiffern / szyfer:	Aufgegeben am / Nadano dnia 13/10 18 9 um / o 11 Uhr / god 30 Min. / min 30 Mittag / połud.

Text. — Treść.

z głębokiego serca wzruszony dzielę
twą boleść niestety osobiście
przybyć nie mogę przyjmij te
wyrazy prawdziwo współczu-
ciem

Zdisław Zagórski

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 9311	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	rp jwpan wlodzimierz kozlowski lemberg kasyno nardowe	196
Eingelang / Odebrany / auf Leitung / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p. / Aufgenommen durch / Przez	Von / Z / mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

+ l fr wien 12.+ 1277 21 10 55 xt. – Treść.

= z wielkim smutkiem dowiadnje sie wlasnie o ciezkiej chorobie ojca prosze o wiadomosci = zaleski .+

~~260~~

Classe des Telegramms. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № / TELEGRAM L. an — do	Dienstliche Angaben. Dopiski z urzędu.
	Wł. Kortowski Miankowice	197
Aufgenommen von / Odebrano z; auf Leitung Nr. / na linji L.; am / dnia 18 um / o Uhr / god, Min. / min. Mittag / połud.; durch / przez	Von / Z Tarnopol; Nr. / L. 911; Wörter / słów 10; Chiffern / szyfer	Aufgegeben am / Nadano dnia 12/10 18 97; um / o 2 Uhr / god —; Min. / min. 2; Mittag / połud.

Text. — Treść.

Proszę przyjąć zapewnienie najgłębszego współczucia.

Wacław Załęzki

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

STAATS-TELEGRAPHEN-AMT.

198 ~~261~~

Classe ... ramms.
Rodza... ów.

TELEGRAMM № 48
TELEGRAM L.

an — do

Włodz: Kozłowski
Mizankowice pocztą Zabłotce

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu.

Aufgenommen von / Odebrano z: Os
auf Leitung Nr. / na linji L.: 1025
am / dnia: 18 um / Uhr / god. 13 Min. / min. 20 Mittag / połud.
durch / przez: [signature]

Von / Z: Wybranowska
Nr. / L.: 15 Wörter / słów: 15 Chiffern / szyfer:

Aufgegeben am / Nadano dnia: 13/10 18 93
um / o: 11 Uhr / god: 50 Min. / min: 31 Mittag / połud.

Text. — Treść.

przyjmij wyrazy głębokiego współ-
czucia w ciężkiej twej boleści

Stanisław Zwolski

D. S. Nr. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1891.)

3954

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l.	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Włodzimierz Korlowski Lwów Brajerowska 14	~~168~~ 199 1
Eingelangt von / Odebrany z: P auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: 473 am / dnia: 11/10 189 um / o: 2 Uhr / godz. 30 Min. / min. Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: Ka	Von / Z: Krosno 1893 mit / o: 12 Taxworten / opłacie podlegających słowach ~~19~~ 17 (Worten / słowach Chiffern / szyfrach)	Aufgegeben am / Wysłany dnia: 11/10 189 um / o: 11 Uhr / godz. 40 Min. / min. Mittag. / p.

Text. — Treść.

Wyrazy współczucia ciężkim smutku czy niemógłbym Ci być czem pomocnym donieś

Jan

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes. Rodzaj telegramu.	TELEGRAMM № / TELEGRAM l. 4088	Dienstliche Angaben. Dopiski urzędu.
	an — do Wielmożny Kozłowski Lwów Brajerowska 14	200
Eingelangt von / Odebrany z: Bk auf Leitung Nr. / na przewodzie l.: 5/25 am / dnia 1/10 189 um / o 8 Uhr / godz. 7 Min. / min. 25 Mittag / p. Aufgenommen durch / Przez: u	Von / Z: Bukaczowce mit / o: 23 Taxworten / opłacie podlegających słowach (29 Worten / słowach) Chiffern / szyfrach	Aufgegeben am / Wysłany dnia 11/10 189 um / o 5 Uhr / godz. 10 Min. / min. Mittag. / p.

Text. – Treść. 1893

Przerażony twoim nieszczęściem przesyłam wyrazy prawdziwego współczucia nie mogę przyjechać na pogrzeb, spalił się folwark z kreślencyą na Bukowinie oddany przyjaciel krewny – Klemens

D. S. 759. Deutsch-polnisch. (Auflage 1893.)

Gattung des Telegrammes.
Rodzaj telegramu.

TELEGRAMM № 4087
TELEGRAM l.

an — do

Dienstliche Angaben.
Dopiski urzędu. 463

wielmozny kozlowski

lwow brajerowska 14=

Eingelangt von / Odebrany z / auf Leitung Nr. / na przewodzie l. / am / dnia 189 um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag / p.

Aufgenommen durch / Przez

Von / Z

mit / o Taxworten / opłacie podlegających słowach (Worten / słowach Chiffern / cyfrach)

Aufgegeben am / Wysłany dnia 189

um / o Uhr / godz. Min. / min. Mittag. / p.

+ l de krakau 2555 10 5 45-

wyrazy szczerego wspolczucia przesela = scipio .+

z handlu J.S. Jürgensa
½ Łabroj eg. 1/16
WE LWOWIE

202

Ob. ind. 1000. N: 820. Jozef Proharka
d d N 275 Vinc. Ligenza
274 d
d 273. d
729 Michał i Anna Dziewolski
d 100 N: 410. Vincent. Ligenza
d N 1236 Mich: Anna Dziewolski
Ob poz. 1000. N 410.

poz Mensery 60.
Jarinsk. 25.
Rog 1 30
Ston 4

3
1 12
1 40
40
2 1 30
6 35
2
15

23-906
356
24056 (1056

302 336 19
335
18
24336-19
24006

51

6 | 11 |
51

			Przychód		Rozchód
8 Kwiecień	1855.	Zadatek na sprzedaż cieszyny	1000		
		Leibie Bek z rachunku			110.
		Na ekspens domową			40
Maj	10.	Pierwsza rata za cieszynę Oblig indem.	5200.		
		" " " pożycz	1000.		
		" Banku.	4427.		
	10	Stojałowskiemu i dependentom od kontraktu			50.
	11.	Zaliczka	149.		
		Za kartofle	66.		
		Za zboże	18.		253.
	12.	Brońci i Włodziowi z zaliczek			
		Taksę od intabulacyi na cieszynie			350.
		Na drogę do Tarnowa i gospodarstwo			100.
		Obligacia odebrana z kaucyi	50.		
		Z rachunku z Niesiołowskiemi	327		
	14.	Pożyczone Rogoyskiemu 1 oblig. na 100 fl.			1240
		Za zmienianą dla Rog. oblig indem	72	30	100.
		Za kapy i bieliznę stołową			27
	16.	Za zboże	100.		~~100~~.
	30.	Szparkasie z Zabłociec a konto długu Mamy			210.
Czerwiec	4.	Za drzewo	33.		
	8	Za zboże i nabiał	180.		
		Z arendy	40.		
	12	Sukcesorom Rylskiego za procent Dobrz. za rok 1854/5.			100.
	20	Reszta za cieszynę	9230		
		Za konie Niesiołowskiemu	~~282~~		282
		Na stępel kwitu			24.
		Mülerowej za dwa kwartały			20.
		Obligacie z kassy z pożyczki	100.		
					2906

				Przychód fl	cr	x	Rozchód fl	cr	x
26	Lutego	1858.	Za 20 kwrcy grochu	92					
"	"	"	W Przemyślu pocztowe, &c				5		
			Pensia Marianne				5		
			Za wóz dwa				3		
4	Marca		za jęczmień 20 kwrcy	60					
	"		Dług Pogoj's:	650					
	"		Machalskiemu				150		
	"		Bilety - ja wziąłem				4		30
	"		Za masło	60					
	"		Droga do Krzywczy				2		20
	"		Wygranych	16					
7	"		Do Kasy Oszczędności Wiedeńskiej				525		
7	"		Do kasy oszczędności Lwowskiej				100.		
8	"		Pocztowe za Cards				8.		
			Pasce - Jędrzejowi i Stasikowi				7.		
			Pocztowe i porto od listu				1		9.
			Za wziąłem, za recepisy i siano				7.		
			Za robociznę				4.		12
			Chłopu na drobiazgi				5.		
9.	"		Ekonomowi na robociznę i zkwitowanie poczt na wydatki				3.		
			Dług C. H.	1	50				
18	"		Od M. w Krakowie dane dawniej	50.					
			Z Z na rachunek indemnizacyi z procentów	178.	17.				
			Z Z Z z Kapit. 800 fl. oblig.	642.	43.				
26.	"		Za konia	50.					
28.	Kwietnia		Droga do Krakowa i zpowrotem tamże				270.		
			Ekonomowi na robociznę ekspens domowe pocztowe i w Krzywczy				15.		
24			Gabryelda od Manny na imieniny i od Pany	150.					
			Na wizyty służbowe i na drogę do Lemszawki				1.		42.
				1979.			1057.		20.

			Przychód		Rozchód	
30. Marca	1858.	Z Przeniesienia	1979.		1057.	20.
"	"	Na sągi i koły leśniczemu			25.	"
		Parobkowi Kaczmarskiemu			2.	
		Józkowi na drogę jaja cet			1.	
		Na odrobek			2.	
		Za reparacyę bednarzowi i na wypłatę				44.
		Za jaja sér i miód			1.	15.
1 kwietnia	1858.	Za stęple			1.	6.
		Na odrobek			15.	50.
		Dopłacono do odrobionych				54.
		Kołodziejowi			5.	56.
		Stefanowi Parobkowi			1.	
		Wypłata dzienna			1.	14.
3.		Ja wzięłam za mięso			2	
"		Ogrodnikowi ~~[illegible]~~ sadzy			10	
"		Abonament czasu			6	15
		franko listu i rogatka				10
7		Za buciki od Tadzi	3.	30.		
11		Samowar i reparacya starego			30.	
		U Petra			2.	13.
		Do kassy za mapy			14.	22½
		Do Malawy posesorowi za propinacyę i posłania			31.	12.
		Rogatki i prom			1.	22
		Jasiowi Mazurowi Majeski i smarowidło			2.	16.
		Mydło i lak				58.
		Porta od listów i Julianowi			1.	—
9.		Rzezaki do sieczkarni i szrubsztak			5.	12.
		Konewka blaszana do ogrodu			3.	
		Rękawiczki				48.
			1982.	30.	1226.	7.

			Przychód		Rozchód	
9 Kwietnia	1858	Z Przeniesienia	1982.	30.	1226.	7.
dz	d	Z propinacyi Stanisławczyka reszta do 21 Czerwca 1854.	20.	—		
		Drożdże cebula rogatka list dymka cet			2.	12.
		Na paszę do Leszczawki			10.	
		Dymitrowi za koszule Tyrsa			6.	
17		Kowalowi za robotę i na odrobek			5	16.
8		Mechanikowi zadatku			15.	
dz		Robocizna				38.
9.		Stelmachowi			1.	36.
d		Podatki			446.	22 3/4
27		Kościowi Parobkowi			2.	—
9		Wypłata dzienna				52.
10		dz dz			1.	16.
		Leśniczemu pensyi			7.	
		dz na sągi i kołty			10.	
		Fura do lasu				36.
		Mięso			2.	
		Baczyńskiemu			20.	
11.		Łoziny 5 sągów			10.	
		Reparacya latarni			1	40.
		Trociczki, Staszkowi za kucie, patyczki do zębów			1.	20.
		Gabryelki na sprawunki kh: płótno do naprawy koszul perkal dla M: na koszule			5.	30.
		Ekonomowi na postronki, szle			6.	
12		Pannie i Praczce pensya kwartalna			18.	
		Kwiaty w Medyce			4	8
13.		Robota za 2 dni			3.	
		Pisarzowi 10 f leśnemu 2 f 30			12.	30.
		Sól jaja nici blondynka płótno na ścierki kaszka			5	37
14		Maryjne a conto pensyi			1	30
			2002	30	1826	11

			Przychód.		Rozchód.	
		Z przeniesienia	2002	30	1826	1.
14 kwietnia	1858	Kurie koni i Inspektorowi rezultat portu			5.	34.
		Robota dzienna			2	36.
15.	5	" "			1.	13.
		Druk granicznie tajna Akt dla pilnego regestru			8.	19.
		Przywóz czereśny na tamy 1/2 kr 15/36. 2/24 à 36 kr z Rudek			19.	20.
		Robota dzienna			1.	13.
16		" "				38.
		Za winie i cielęta	13.	20.		
		Ekspens gospodarza, jarzmo obręczy i cet			3.	20
17		Przywóz kozieny 25 gon 5. à 48 kr z Przemyśla			4.	
		" Krochmi na porcelane à 15 kr sztuka.			3.	30
		Na wizyte			2	
18		Sznury do kuchni 1/2 kwarty dwie dni z okazji regatki			2	15
19		Wypłata dzienna i na adrobek			3.	22
21		Serafinki, płótno na koszule dla Tomka, kwadratki, kutki			5	34
		Regatki, obiad u Pika, w Biczy			5	14
		Porto pieniędzy z Lwowa			2	35
		Bilet na wydawcę i indziennica			2	7
		Z Lwowa indemnizacyj pap: ind: 8800 reata Kup i gotów.	8881			
		Adwokatowi Majewskiemu 600 obl. renta gotów.			624.	
		Porto marki			1.	50.
		Wypłata roboty			2	23.
		Na adrobek i za nadrobione			3.	
22		Dług Kierniochowe 8000 kap. 250 proc. 200 obl. reata kup. i got 23/1			8288.	
		Wypłata roboty z 19. 20. 22.			8.	28.
		Porto i szlabant			4.	29.
		Na adrobek i Kaprowiczowi			5.	40.
24		Za Mięso i jaje			3	6
			10896	50	10844	47

			Przychód		Rozchód	
		Z przeniesienia	10.896	50	10.844	47
25 Kwietnia	1857	Wypłata roboty z 23. i 24. i na odrobek			10.	
		Za 50 par żyta i przen. i 11 par bobu i owsa od Pinkasa Freund	400			
26		Za cybulki tulipanowe flaszki chałatki nasi piel: &			1	32
		Za dwie krów	70			
		Na odrobek			6.	
		Ekonomowi zasług			10.	
27		Porto i tapety od Jurgensa			13.	58.
		Stępel, robota dzienna odrobek i za zdjęcie skurek			4.	37.
		Towarzystwu ratę Styczniową z Rozubowic			280.	
		Na odrobek			4	20
		Za mięso i rogatkę				16
29		Za przywóz poręczy			2.	
		Robota za 28. i 29. i odrobek			7.	29.
		Dł za 30			1.	39.
1 Maja		Kaftan i koszula dla Tomka garnuss: w Krzywczy. wstążeczka			6	36
		Na mięsa			2	
		Kneperowi			11.	2
		Za buty Michałka 36 kr drożdże u Petra			1.	20.
		Tyrniowi			4.	
		Robota dzienna za 1 2 3. 4. 5.			7.	53.
2		Krzyżanowskiemu			31	
"		Cięciem i stempel porto listu do Kneppera			2	18
"		Kadzidło wódka lewandowa gwoździki				24
5		Na mięsa 10 ℔. i uszycie koszul Michałkowych			1	45
"		Na odrobek i abogiemu			5	2
"		Porto od tapetów i od listu				40
"		Kucharzowi pensyj i 3 chłopom którzy przywieźli koty po 6			15	18
6	"	Wypłata dzienna			2	15
			11.366	50	11277	11

			Przychód		Rozchód	
		Z przeniesienia	11366	50	11277	11
7 Maja	1858	Wypłata dzienna jaja Frankowi Mięso			4	24
8 "		Wosk			4.	
		Tyrniowi dla F:			10	
		W Leszczawce od chłopa za drzewo	8.			
		Droga do Malawy			2.	
		Przywóz kołów do płotu 15. kop. à 24 kr m			6.	
9		Na mięso			1	5
		Na odrobek			3.	
		Pensia lokajowi Antoniemu			5.	36.
		dt Antoszkowi w Leszczawce			2.	
		dt Michałowi Nowosiadłemu			2.	
		Sól porto cet			3.	48.
		Przywóz kołów 4½ kopy			1.	48.
		Wesele uśniona				42.
		Abonament i kuracyi 5 fl			7.	
		Procenta od winkulowanych	107.			
		W Dobromilu żołnierzom i popas i rogatki			2.	30.
		Rogatki do Krzywczy				28.
14		Przywóz kołów 3½ kopy Młodowieckim Fedk. Mallar			1.	24.
		Odrobek			6.	
		Kuszęta masła			1	5
15		Za kuty Tyra			2.	30.
		Rymarz			1.	18.
		Kucie koni drożdże rzezaki			4.	30.
		Przywóz 7½ kopy kołów			3.	
		Wypłata dzienna za 8. 10. 11. 12. 14. 15. 17			11.	41.
		Za 6 cieląt	9			
		9 gasnąg ziemienia i chlebowe lodziowe			4	
			11490	50	11369	"

		Z przeniesienia	11490	50	11369	
15 Maja	858	Drewienkiewiczowi resztę			8.	
		Staszkowi na drogę do Dobromila i Kiwie			1.	
17 Dz		Za 51 korcy Przenicy à 4 fl. 19.	220.			
		Kaczmarskiemu za I kor.			3.	
		Na odrobek			3.	
19		Kowalowi			3.	7.
19.		Na odrobek Maksymowi Watuszyn			2	
		Jaja i mięso			2	38.
		Mechanikowi za młynek reszty			60	
		Jasiowi za siano			15	
		Robota dzienna			2	9
		" " " " "				55
		Leśniczemu resztę za sągi doły i krokiewki i za literki			23.	
		Za 4 garce koniczu Pawłowi i dla Atoszychy			3.	10
		Kowalowi w Leszczawce			2.	
		Lokajowi, strawne, kowal w Malawie, olejarz popas i drobiazgi			5.	
		Z propinacyi Leszczawki	100.			
		Za słabą krowę	8.			
		Za mięso, dziewczynie do krów (za 7 dni)			2	25
		Wypłata dzienna			2	12.
24.		Odebrano z kolei	1643.	20.		
27		Droga do Lwowa i sprawunki			92.	
26		Rogatki płótno w Krzywczy, Kaiserfunty 54, Teofili 1 flm			5	12
25. 26		Wypłata dzienna			5	25
28		Wypłata dzienna, Tyrsowi, na odrobek			12	21
29		" " " " " rogatki, za słomę			3	43
		Mięso — —			2	48
		Mięso —			1	54
			13462	10	11630	59

		~~Rez~~ Z Przeniesienia	13462	10	11630	59
30	Maj	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~			
31	"	Dworskiemu honorarium			250.	
		Genzbergerowy za żelazo			40.	
		Cioci resztę do koniczu i pszenicy jarej			58.	12.
		Szwarcowy za rzeczy Tyrzia i liber			30.	
		Za cebulę i kaszę porto u Petra paciorki			3.	
1 Czerwiec		Pinkasowi resztę od bobu co niedobrał			3.	30.
		Gecowi			28.	—
	Maj	~~[illegible]~~ Starzkowi pensyi			3.	
1. Czerwiec		Na odrobek			10.	
		Kominiarzom			4	
2		Na odrobek Maksymowi Wataszyn			2	
		Walentemu korcowe			2	30
		Za szycie koszul Tomka				16
6		W Krzywczy, rogat, płótno, drogo do Mel. pierniki poczta, naczynie drew:			16	32
8		Stoliki, Fidlerowi, spodnie, paciorki,			25	24
		Na odrobek wójtowi 30 fen			31.	
		Rękawiczki				44
9		Sznaufertowi zadatku			20	
		Wypłata dzienna od 28 do 8go			16	21
		Mięso			2.	
12.		Wypłata dzienna od 8go do 12.			14	11
		Od Sznauferta zwrot zadatku	20.			
		Za przywóz czeciny i rozadę			10.	38.
		Wystawa			15.	
		Stęple i cygara			1.	
		Kasie pensyi i wędka				26
14		Wypłata dzienna			43	43
			13482	10	12223	26

		Z przeniesienia	13482	10	12223	26
		Mięso sól drozdie			5	24
		Żydówce za strzechę			16	
		Kościowi pensyj			1	40
		Za zboże Leszczawskie i Malowskie	384			
15		Zadatku za jęczmień	20			
		Mięso i strzecha			5.	42
		Jaja i rosada			1	5
17		Perkal i Mojew:			1	54
		Rogatki				56
		Resztę do jęczmienia	100.			
		Zadatek na przenicę 100 f i pierwsza rata 60 f	160			
		Reszta do zboża Malowskiego	100			
		Jaroszyński pół raty	70.			
		Kaucya po potrąceniu szkód z detaksowanych wydana dla Krzeżanowskiego			416.	27½
		Zasług pastuchom, i parobkowi, Leśniczanom w Leszczawce			12.	36.
		Za plewienie przenicy w ~~Lesz~~ Malowie			2.	30.
		Droga do Malawy, kurczęta, masło, ralki			7.	
		Oddałem żydom za żyto co brakło			19.	30.
		Ekonomowi na wypłatę dzienną do porachunku			12.	
		Woytowi na plewiaczów			7	
19		Mięso			2	10
19		Wypłata dzienna			3	18
21		" "				55
		Jaja rosada postańcowi z Brześcian			1	43
		Rosada i wódka			1	30
22		Wypłata dzienna			3	31
		Mięso grzebień			1	8
		Rosada				42
			14.316	10	12.748	7½

			Przychód		Rozchód	
		Z przeniesienia	14.316	10	12.748	7½
23	Czerw:	Wypłata dzienna			15	17
		Róża kura jaja				34
24		Wypłata dzienna			10	27
		Rosada				12
29		Płatno 88			4	
		Marynce pensij			3	
		Robota dzienna od 23 do 29			25	
		Końce forni			245	
		Xiędzu reszte do plebanij w Leszcz:			25	
		Robocizna w Malawie			30	
		droga stęple rogatki			2	
		Kapelusz komonto. postronki jarmark w Mińs.			21	
		Na odrobek			2	
		Za pszenicę 3cia rata	50			
		Za owies od Żyda Hermanowi	3			
		Za pszenicę druga rata u X	124.			
		Z propinacij z Rożubia	95			
30		Wypłata dzienna			17	25
		Róża grzybki Rybka				32
1	Lipca	Kurczęta, sito, maź, mięso, węgle			6	14
		Wypłata dzienna			10	55
2		Wypłata dzienna			6	
3		Wypłata dzienna			5	52
		Xiędzu Kerell... proc			160.	
		Żydom zwrotu od zboża co niedobrali			67.	48.
		W Malawie robocizna i droga			14.	
		Leśniczemu pęzya 7 fl. i powęze drobina cet			9.	8.
		Pisarzowi w Leszczawce 3 i młynarzowi z Dobrzanki			3.	48.
			14588	10	13433	19

		Z przeniesienia	14588	10	13433	19
4	Lipiec	Roberta Kowala 7 9ᵗᵉ Czerwca i dzi.			10.	
		Ogrodnikowi pensij			8	
		Drożdże jaja				22
		Andryjowi i Andryjowej zasługi			5	24
7		Mięso			2	
		Za fortepiano	115			
		procent od wiek: pap:	28	20		
5		Wypłata dzienna			5	27
7		Wypłata dzienna			6	3
8		~~Za ról i szlabanty~~			5.	32
		Za ról i szlabanty			3.	30.
		Porto od listu Bronci				30.
		Hreczka			9.	
		Zadatek na gonty			10.	
		Wódka do propinacyi			2.	
		Szlabanty i jarmark w Przemyślu			2.	
9		Wypłata dzienna			4	49
		Abonament czasu			6	37
		Studniarzowi			2	
10		Cygara drożdże cielęcina			5	40
12		Kurczęta			1	10
		Czekanowi			2	
		Za przywiezienie cygów			8	12
10		Wypłata dzienna			5	31
12		" "			5	46
		Wódka do propinacyi			3	56
		Z propinacyi	3	12		
		Posłańcom 2 z Prz: i			1	2
			14734	42	13549	50

		Z przeniesienia	14834	42	13549	50
13	Lipca	Wypłata dzienna			7	30
		Za przywiezienie sągów			1	48
14	"	Staszkowi zastrzy			1.	
		Studniarzowi 2 fl. drobjazgi ~~30~~ 1 fl listy 30 X			3.	30.
		Mięso i kaszka regaliki			4.	42
20		Lwów			60	
		Studniarzowi			6	
		Dzienna wypłata studniarzowi			18	14
		Wypłata dzienna			3	47
		Rymarzowi			10	
		Kossule dla Michałka			1	20
		Jaja			1	
		Żydowi za gonty a konto 206½ kopy Pinkar Reisner			35.	
		Ozory mięso mózg kaszka			1	32
		Sągów przywóz			1	48.
22.		Wypłata dzienna			16.	4.
		Za mleko		25		
		Za przywóz sągów			2	24.
		Za drogę Mamiarzowi z Przemyśla			83.	16.
		W Przemyślu brzytwy piwo			2	49.
23.		Staszkowi na mięso.			1.	15
		Wódka			15.	
		Za mleko		8		
		Ekonomowi Tomaszewskiemu			20.	
25		W Przemyślu dla Krzeżanowskiego			300.	
		Bilet na szkatułkę wygraną.			1.	15.
		Mięso			1	55
		Kucie koni			4.	15
			14835	15	14155	14

		Z Przeniesienia	14835	15	14155	14
28. Lipiec		Za gonty żydowi resztę do 485 kóp à 12 Kr	..		52.	
29		20 Z płótna			3	20
31		Rogatki Mojew:				40
1		Mięso			4	22
		Komoda i 2 fotele			40	
		Wypłata dzienna od 22 do 31			178	
		Gensbergerowej za żelazo reszty			20	
		Za hreczkę			8	
		Porto do szpark: &			3	
		Laska rogat: żydom piwo			2	36
		Brzytwy			2	
		Od N. G. obligacyami	4000.			
		Posłano Kiernickiemu oblig. 1000 bankn. 10			1010.	
		Przedano obligacyi po 81 f 50 Kr ~~bo~~ i kupon	1661.	40.	2000.	
		Do Szparkasy Wiedeńskiej			520	
		" " Lwowskiej			198	
		Do Towarzystwa	..		664	
3		W Bezirku Blosze na odrobek			5	20
4		Abonament lak atrament			4	48
		Lukno dla Tyrsa, liberia dla Staszka			10	
		Pannie i Kraszce pensij			9	
6		Wypłata dzienna od 1 do 6			70	
		Sól			3	
		Mliwo			8	
11		Droga do Bilinki			7	
		Mięso cytryny &			2	
		Zadatku Eliasiewiczowi			50	
		Płótno			45	/
			20496	55	19075	20

		Z przeniesienia	20496	55	19075	20
14	Sierpn.	Za cielę	2			
19.	d	Jaja i mięso			2	20
		2 garnki tacki papier			4.	48.
		Mięso mliwo pomada, szara maść tinfeń [illegible]			15	
		Kurczęta			1	45
		Zmieniano obligacyi indemn. à 82 f 6 kr z kupon.	834.		1000.	
		Za stare srebro	70			
		Od Jaroszyńskiego	35.			
		Od kupców za resztę zboża Malawskiego	157.	9.		
		W Malawie Starzkowi 2f, Zelli 1.f, Antoszkowi 3f, Leinemu 2f 30, Pawłowi 5., Dymitrowi 5.			18.	30.
		d Gospodarstwo			25.	
d	d	Robocizna od 7 do 20 r inclusive			261.	
		Blacha na pługi, kozy, żelazo, zdjęcie skóry etc			12.	
d	d	Wypłata dzienna				
		A konto IV. Kwartału Sochańskiemu i na drogę			4.	
24		Za sad w Malawie	20			
		Wójtowi na robotę			10	
		Mięso, latarnia, miski, miotły, flaszki, garnek			8	
		Rymarzowi			2	
26		Lustryna frendzelki w aptece mamasieńka guziki oczina			10	
		z Propinacyi u Staniwłuczyka	30			
		Za suknie Tyrsa			12	
		Pług u Gaideczki			18.	
		Kościo 2f 30 – Józek 4f – Pastuch 2f zasług			8.	30.
		Szczotki, szwarc, słoiki papier			3.	
		Krawcowi za suknie			5.	
		Prasie klaskatki			1	48
30	d	Za 25 korcy pszenicy	146.	30.		
			21791	34	20498	1

		Z przeniesienia.	21791	34	20498	1
Sierpień	30.	Na suknie dla mnie i Tyrsa, i rękawiczki			27	
		Do czasu na inseratę			7.	
		Walentemu zasług			16.	
		Za 2 korce jarej pszenicy	11.			
		Marynce zasług 3ciem mięso			5	25
Wrzesień	4.	Kominiarzowi do 9. Września			4.	
		Gospodarstwo od 21go do 3go Września włącznie			196.	
		Wódka			15.	
		Cieśle			6.	
		Wypłata dzienna od 3go do 7			90.	
		Smarowidło Majew. Jagi. pensyi Julce 6/wo			4	48
	5	Nolting pensye.			10.	
		Sól, łata postronki			4.	12.
		Mięso kasze stoje drużdże			4	06
		Na robociznę w Malawie i postańcowi			30	40
		~~Do Malawy na robotę~~ W Trodze			2.	
		Zasług Zurkowi			2.	
		Buty dla Tyrsa i w Rzem.			8.	
		Włóczka ludziom frendz: perkalbatyst Jaja			7	35
		Na Filipci			30.	
		Krawcowi			4.	
		Na odrobek Hance Zamtyńskiej i Marynie Woytkowej			6.	
		Woytowi w Malawie			15.	
		Podatki w Birczy z Malawy			345.	
		Ekspens w drodze rękawiczki etc			5.	
		Porto rondelków jedwab & Jaja porto listu			4	48
		Mięso			3	
		Ignacowi zasług			1	
			21802	34	21341	46

			Z przeniesienia	21802	34	21341	46
			Wypłata dzienna od 9ty do 22ty			190	32
			Krawcowi			4.	
22/9			Stemple, Vizum repertum 2 Listy, porto marki, Tichler cet			8	48.
			Strzelba, 3fl 30xr na gumie, 15 fl Manelue zastrzy, 12 fl Sanki Kacm. 3 fl i Kosi 3 fl			36.	30.
			Rogatki, Majewski, Kurie Koni, Drożdże cet			6.	30.
			Pranumerata czasu z portem			6.	28.
			Mięso dzwica jaja			2	3
			Na Mlynku Reparatum do Sadowej Wiatru			5.	
25			Mięso buthi stanisława milowo			9	13
			Wypłata dzienna od 22ty do 29ty			85	
			Taksa od przyrzadu pieniężnego Na Konwinior do Depozytu			8	50.
			Łoj; Na drogę Sadlowi, 1 fl 40 xr Rogatki, 1 fl Swabiazgi, 36 xr Majstry 17 fl 44 xr			22.	
			Do Malany dwa razy na roboty			30.	
			Ekonom na blachy do pługów, kosy, dzwonki, linowki, cet			31.	
			Z Massy Gabr.	50.			
			Za zgonienie	46.			
			Tichler, 2 fl Chlebowe, Mięso 2. i sól			6.	
	11		Kurie Koni i drabiny			5.	
			Zamiany pieczy			7.	
Październik	4.		Ogrodnik pensyja			30.	
			Na przenicz 20. sztuk wiosny rogatki 15 Klaftry à 105 fl.			111	58.
			Gulickowi 1 fl. jeża przywóz drzewa			2.	44.
			Maszyne zastrzy, 7 fl. sol, 3. fl. drawcowi, 2 fl. na Matanicki, 2.			7.	
			Mięso chlebowe			2	
			Sadlikowi			9	
	11		Za wosk			1	20
			Kucharowi pensyi			15	
			Za oprawe drzewa w Krupczy			12	
				21898	34	21992	42

	S przeniesienia	21898	34	21992	42
	Za oprawę drzewa w lesie			5	
	Chlebowe Marcela 1 fl Majew: łyżki rogatki, krupki wąskot			5	
	Kazimierzowi pensyj			2	40
	Przywóz drzewa			4	40
	Gunie i buty			14	40.
	Drzewo na szuchrum 3 f, mąka 2, kiełbasy cet			9.	30.
	Za wybranie rowu 4 f i rogatki			4.	48.
	Walentemu pensyi do 20go Października przy uwolnieniu			18.	—
	Krawcowi od sukni Tyrsa i moich resztę.			10	
	Na drogę Zajączkowskiemu i Kozakowi			2.	
	Za przywóz jodły			2	
	Julce 1 fl Staszkowi 1 f zasług			2	
	Mydełka			2	
	Zygmuntowi			1	
	Za kolej żelazne	1240			
	Porto tej sumy			2	
	Florkowi strawne służ: nacz: rogatki			3	
	Garki kiełbasa sak: pierniki ~~sardynki~~ mąka			4.	
	Beczki i sprawunki w Przemyślu			10.	
	Mielnickowi 1 fl, Staszkowi 1 fl, Ignacowi 1 fl, Maryanie 1 fl			4.	2.
	Piwo mięso 3 f, buty 5 fl, za wurek 9, na sprawunki do Mościsk 10 f			27.	
	Podatki z Rozab			380.	
	Książki, ambonament cet			10.	
	Nalting pensyi			30.	
	Mięso			7	17
	Jaja				25
	Staszkowi pensyj			9	36
	Wypłata dzienna od 29/9 do 1/11			250	
		23138	34	22813	20

		Z przeniesienia	23138	34	22813	20	
		Noltiny			24.		
		Eliaszewi oraz			75		
		Jaja Rybaniuki krajczaki przeche Andrzejowy 61/20			6		
		Kurczęta Jaja przynuś drzewa			8		
		Rypteta Dziewa od 6/10 do 18/11			25	51	
19/XI	58	Laty, Kazimirz, Gaidecella.			15.		
		Talera do Paysetalla			277.	9.	
		Przynuś zagór			12.		
		Książka Kozmiana, buty dla Pawła, rabata gumi, Jednodniowi			56.	56.	
		Laterna porta			5.	45.	
		Rogatki, kurzion, przechucie Klami, Mielnicki, fallerone			7.	58.	
		Papiery, Bunchi, sprawunki Dogospodarstwa, reklamacji			19.	40.	
		Michałowi Kuharzewi pensyi			11.		
		Lekarstwa dla Marcelki			2.	20.	
		~~Myd dla dla Gotowki~~ Pilla i pilnicki			1.		
19/XI		Sachanicki resztę do I kwartału			9.		
		~~Kazimirz pensyi~~					
		Paweł, Dymitr, pizara, leśniczy, Antonella, Stasiu, Pilla			47.		
		Łój, płótno, nierć, chleb			9.		
		Cieśle, kreytiny, mechanik, rogatki, stawne			19.	7.	
		Preferans, oprawa drzewa, kwesta Terlecklenn, Drukiarzy			35.		
		Zegarek dla Mimi, Pawiowie, Padatek			23.		
		Sól Kłodki naprawa pilnik			6.	20	
12/XII		Mechanik, Jan, Kowalowy, rogatki, Pozell, Gaidecella, Lekarstwa			42.		
		Kowalowi			7		
		Z Propinacyi Rozchodu	50.				
		Rymarz, gwoździe drzewa, Zajączkowski, Krzyżowy, rogatki i Przem			26.		
		U Gaidecki manier, Grambicher Mielnicki - rachunek i prasa			10.		
			23188	34	22544	26	

		Z Przeniesienia	23188	34	23544	26
		~~Mi~~ Kiernickiemu procent i kupon do 1/7 Listop. 858			45.	
		Eliaszewiczowi resztę do reparacyi maszyny			29.	
20 Styczeń	859	Kowal			5	
		Prenumerata czasu 6 f, Janiszewski 5., Ruble do Polski 15.			26	
		Loterya 5., Nolting sprawunek 6., Ludziom 4., droga 5.			20.	
		Szkarpytki 7., Tarmanek 10., Gaidecka 3., Gabryelci 10			30.	
		Od Mamy	345.			
		" " "			130	
		Gabs:			15	
		Ludziom			20	
		Bal w Przemyślu			7	
		Bal w Birczy			12	
		Dymka			17	
		Szkarpetki			7	
		W aptece			2	
		Konowat			2	
		Rymarz			36	
		Paweł i Dymitr			6	
		Smarowidło ser wódka kolon:			7	
		Mechanik			25	
		Do Polski			5	
		Zajączkowski			1[illegible]	62
		Daniel 4 pensyi Kazimierz 2			6	
		Guziczków przerobienie jedwab guziki &			3	
		Mularz			6	
		Cieśla			4	
		Za mięso			20	
		Suska 30, stęple zadatku na szlabart 1			2	30
			23533	34	24032	28

	23533	34	24033	28
Dzienny rogatki			7	
Buty dla Tyrsa 2 p. i drzew. dla			16	
~~Gal~~				
Pułaniowi 30, Pawłowi 1f 10, rogatki 1f, mydł 15 xr, pomad 48 x, perf 48 x, miad 1 fl			5.	51.
Gips 1f 7, lacka 15, loteria 1 fl, Na piwo 6,			8	22
Za 3 korce koniczu à 46 f	138.			
Mularz 6 f, stolarz 4 f			10.	
Za przydłużenie losów			15	
Za kupony od tychże	35.			
Na zpust drzewa			10	
Kucharzowi Szkłowi zadatku			2.	
Rogatki 1 f, Danielowi 1 fl, posłaniec 30 xr, poczta 1 fl, prof 3			6.	30
Tasiemka				8
Wypłata dzienna od 18/11 do 9/3			238	
Od Mamy	50			
Spirytus i obiad			2	
Wypłata dzienna			6	
Los St 3.	58.			
Kominiarze 8 f 30 x, Przywóz i oprawa drzewa 4 belki 16 xr z Rakowicy 10 fl			18.	30.
Mularz 5 fl, stelmach 1 fl 30, warta drzewa 40 xr, kowal 4, lekarst. rog 1 f 20			12.	30.
Przywóz drzewa 6 f 30 z Przemyśla, żel, drożdże etc			9.	30.
Szklarz			5.	20.
Pszenicę przedano 20 kor. po 5 fl. 15	105.		105	
Leśniczy 23/I, Pensyi 7, i na oprawę drzewa 3			10	
Kościoł 15/I 11/III 5 f 30 pensyi, Ignac 1 f 18/XII, Józef 1 f 40/III			7.	30
Andrejowa 2 f 24 6/I, Marzyk 1 f, Karpowa 5 f, Kaźm 4 f, Młyn 2 f			14.	24
Halpern do Tyrsa 5 f, Cerulik 2 f			7.	
Wino			1.	
Cerata flanela			2.	34.
Szkatułka dla Mathyldy			7	
	23919	34	24453	57

	23919	34	24453	57
Mularzowi			7	
Masło i abuła	20			
" "	350			
Propinacia z Rzeźbowic	45			
ze Staniwłaczyka	60			
Od Bo...	130			
	24524		24460	57

24524 34
24460 57

" " " 63 fl 37

Robocizna 37
26

Różna expo 14 fl Reszty 12

reński 1 a 70 x

15
215

			Przychód		Rozchód	
			zł	x	zł	x
20	Marca	1859 r. z przeniesienia	12			
		Mięso			2	
21	d.	Za przywóz drzewa i warta			1.	56.
22	d.	Papas w Przemyślu 1 f 46, Albertshofer 3 f 40, faktor 50 kr			5	66
"		Tomkowi				4
"		Za 30 koszy bobu à 2 f 43. Mej dawnych	84			
"		Wypłata dzienna			5	12
22		Cieśli z Krzywczy			1	
"		Wypłata dzienna			3	5
"		Sochańskiemu zasług			12	
"		~~Mularzowi~~ i Stolarzowi			10.	
24		Mularzowi			5	
"		Stelmachowi			1	
"		Wypłata dzienna od 22/III 26/III			7	18.
"		Jankowi			1	
25	d.	Chustka Maryi			2	15
"		Dla Mamki			4	37
"		Rogatki			1	4
"		Od Mamy	100			
25	d.	Do Longchana			3.	
26	d.	Mularzowi			1	30
"	"	Wypłata dzienna			2	66
25.		~~Stelm~~ Cieśli z Krzywczy b.			5.	
27.		Borowanie dziur w angielskiej kuchni			4.	40.
"		Rogatki strawne list przez Żurka				36.
"		Pisarzowi do Leszczawki zasług			7.	
"		Dymitrowi Mięso 1 f. Mielnikowi 1 f.			2	40
"		Doktór			10	
28		Za cebule i masło		45		
		Suma	196	45	100	9

			Przychód		Rozchód	
		Z przeniesienia	196	45	100	9
28	Marca	Wypłata dzienna			1	66
"	d	Zajączkowskiemu i za cebule		48		28
"	d	Mięso i cielęcina			3	38
"	d	Loteria			2	
"	d	Laska				24
29	d	Od 1ggo dębowego			1	36
"	"	Od 9 belków			8	
"	d	Mielnikowi w Nehrybce			5	
"	d	Lukowi			1	
"	d	Wypłata dzienna			3	6
"	d	Zajączkowskiemu za przywiezienie blachy				20
30	d	Kowalowi			12	
"	d	Wypłata dzienna i 2 belki przyw.			6	30
"	d	Cieśli			4	
1	Kwietnia	1 Belek i 2 nieopr. przyw.			3	
od 30 do 31go		Wypłata dzienna			8	
2	d	Mularzowi i wgatki postańcowi			5	10
"	d	w Jałkowicach dziewczynie				24
3	d	Wosk, ser, spodnie bałki stawina			5	
"	d	Mięso			2	
"	d	~~Cieśli~~, postańcowi z Jamanowic			~~1~~	20
4	d	Pobielenie rądli			2	36
5	d	Cieśli i praczce			1	28
7	d	Rogatki drożdże stawina etc.			1	52
"	d	Wypłata dzienna od 31go do 7go			17	14
d	d	Hetmachowi			2	
"	d	Karbownikowi zasług	10		3	
6	d	Za cebule Joskowi zasług	1		1	
			298	23	202	21

		Z przeniesienia	208	23	202	21
9	Kwietnia	Mularzowi			6	
	d	Stolarzowi			3	
10	d	Mięso sól i kaszki			3	
10	d	Wino dwóch ss. Ojcy do Kazimierza			1	25
10	d	Kazimierzowi 2 zł. Ignacowi 1 zł. Michałkowi 25 xr zastug za M	50.		3	25
10	d	Stuhmichowi			1	
12	d	Wypłata dziecinna od 9te do 12/IV			14	20
12	d	Za kartofle młynikowi Marynie zastug			2	28
12	d	Lanw			~~11~~ 9	~~20~~
	d	Za sure z Medyki				24
13	d	Danielowi 3 zł. i Ignacowi 1 zł zastug, swarc i kaszy			4	50
	d	Wypłata dziecinna			2	13
14	d	d d			2	1
"	d	Stelmachowi			3	12
15	d	Wypłata dziecinna i cieśli			1	62
"	d	Apteka sól, mydło 1 zł 20 xr Petro, Stanowswarc 22 xr i wgal.			5	31
"	d	Od D:	666	40	377	
"	d	Swoc oddane			~~1~~	~~23~~
"	d	Mięso			1	23
"	d	Jackowi Hrabek na odrobek			1	
15.	d	Mularz		11	8.	
		Blacha na dwór.			3.	
		Doktor Bauer do Tomek.			2.	
		Na mięso			1.	
		Stolarz			9.	31.
		Polak 2. 24. Xbr. portamis z Mal., 1 zł			2.	24.
15	5	~~Stelmach z warsztatu 1 zł~~ 37			~~3~~	
		Przyszczy, Malczyk 3, Daniel 2 zamt. na dwór			5.	
			924.	63.	685.	40.

		2 Przeniesienia	924.	63.	685.	40
20.	Kwietnia	Żydowi Zaltug, 4ft Moiciowi. 2ft			6.	
		W Dobromilu grunty, 4ft stracone 2ft 15 regat. stanowienie			6.	15.
		Furina 3ft Drozdie			3.	14.
21.		Pisarzowi z Leszczawki 10ft			10.	
		Apteka pijawki			3.	50.
		Mannie			5.	
		Młynarzowi 2ft zaltug, 2ft Garbownik.			4.	
		Wieniawski i przywóz Tudki			9.	20.
		Robota dzienna od 16 do 20 włącznie			10.	19.
21.	S	Szlarciewski, 15 apteka 1–20, 30 regatki,			16.	30.
21	A	Wypłata dzienna z 21.			6.	30.
		Andrej zaltug			3.	
		Mayer Zmuk, 2 Dziurlaj i Zydka na drwa			9.	
22		Lekarski			10.	30
		Kowal			9.	32.
		Na drwa Iwan Piatowski, Kaida Hasas, Szpuszydes			3	
23.		Na drwa. Martko Piotr. 29X, Tomko 1ft Hasas, 30X Młynarz			1.	58.
		Rogatki, 1ft 5 w 30X Kuzywczy, 2ft 42 bramy, 47. 48 Czar. porto			8.	55.
		Do Dobromila na sól, rogatki et			9.	50.
		Wypłata dzienna z 23.			1.	21.
		Za zdjęcie skóry				30.
		Wino, Piwo na śniadanie			3.	30.
27		Wypłata dzienna			2.	97.
28		Papiery do Towarzystwa			4.	
		~~Dług do Leszczawki~~			~~1~~	~~80~~
		Piwo i szklanki			4	60
29		Wypłata dzienna z 28			2.	12
		Kaczmarski zaltug			2.	
					839	43

859.		Z Przeniesienia	924	63	837	45
Kwiecień	29.	Wypłata dzienna			4.	6
		Poczta			2	30.
		Ignacowi zasług (dał schować d.)			2	
30		Mięso			2	~~17~~
d		Wypłata dzienna			1	17
1	Maja	Organtyna				42
		Chlebowe i drożdże			1	32
2		Wypłata dzienna			2	~~51~~
		Jaja wielkanocne			2	
3		~~Maja~~ Wypłata dzienna			3	30
4		d d			5.	4
5		d d d	[illegible]		4	12
		Drożdże				12
ε		Andryjawej			1	
ε 6/V		Leśny Izaklewa			5.	
ε		Zadatek na 50 k. przen. po 6 f 30 k Harpudrowi przedanej	98.	40.		
		Bilet na los wystawy bydła			2.	
		Stolarzowi w Przemyślu do szafy			30.	
		Płótno perkal, szle, cukiernia			5.	59.
		Z kasy procent od winkulowanych	107.	30.		
		Wypłata dzienna			8.	64
		Dla leśnego w Leszczawie 5 fl i Schwarzak 1 fl			6.	
7/V		Wypłata dzienna			4	63
		Dodałem do podatku Pawlikowskiego			6.	
8/V		Pacławskiemu a konto pensyi i motch	5		5.	
		Mięso			2	
9		Wypłata dzienna			5	
		Za pszenicy reszty	225			
			1.360	63	949	63

			1360.	63	949	63
		Droga do Brzeszowa			41	
		Stolarzowi			1	
od 10 do 15	Maja	~~Czynszu Malawy~~			20	
		Czynszu Malawy	700			
		Owies w Malawie zadatku 50 f i 100 f	150			
		Machalskiemu			315	
		Pika sukni Zygmunta i Tyrsa			38.	35.
		Marnie			5	
		W Krzywczy wyatki			2.	40
		Szynki			4	
		Podatki z Mal. i Leszczow.			226	
		Rata Towarzystwa z Rożubowie			288	35.
		Stolarzowi			10	
		Zasłony w Malawie			11.	
		do Mielnik 3 f 10, Karbownik 3 f 45, ogrodnik 12 f 30, kucharz 16 f			35.	15.
15	d	Faktorne od Malawy, strawne			20.	40.
"	d	Spodnie i moduły letnie			14	
"	d	Niańce			3	
d	"	~~[illegible]~~ i rękawiczki			~~8~~	30
		Dwóżdże papier				30
16 i 17	d	Wypłata dzienna			10	
		Za cielęta	9			
18	d	Wypłata dzienna			6	
		Płonek			~~5~~	30
		Za 34 korce kartofli	38			~~30~~
19		Wypłata dzienna i wyat	~~[illegible]~~		5	30
20		d d d			3	45
		Mosiężowi			10	
		Zniesienie	2257.		2021.	43

		Z przeniesienia	2257.	63.	2021.	43.
Maj	22.	Reszta za owies 290 i 100 fl	390.			
		Za konie	473.	11.		
		Za korzenie dla Tyrsa 6 f, na mięso 2, krawcowi 2 f, do ręki jemu 2.			12.	
		Na freikor			9.	30.
		Dymitr 1 fl. leśny 1 fl, mar 1 f 48			3.	48.
		Rata do ~~Towar~~ Szparkassy Wiedeńskiej z Malawy i poczta			551	30
		d. do d. Lwowskiej z Leszczawki d.			120.	36
		d. do Towarzystwa kred. d. d.			195.	36.
	25	Maciej 1 f 36, Paweł 6, dla Tyrsa Lejbie 9 f 31			16	67.
	28	Mularz			2.	
		Strawne 1 f, obiad 1 f, rogatki 1 f, mięso 2, Pucławski 9 f 31			14.	31
		Na odrobek Szymczycha Depczyk			3.	
		Zadatku za pacht krów	50.			
		Przywóz sągów, reszta zadatku za pacht krów	27.		5.	18
	20	Andrej zasług			2.	
		Smarowidło, perfumy, u Petra, stempel			5.	20.
	29	Za czas dla Tyrsa			2.	10.
		Nowosiadły na odrobek			1.	
		Pastuch z Leszczawki zasług			2.	
	30	Wegmaistra droga			2.	20.
		Mordkowi faktornego			4.	
		Rogatki, strawne, w krzywczy ludziom			6.	
Czerwiec	1.	Mularzowi 3 f, poczta 30 kr			3.	30.
d.	3	Wypłata dzienna			65	
		Różna expens			10	
		Kościowi parobkowi			2.	
		Młynarzowi za mlewo do 3/VI i naprzód 53 kr			9.	31.
	4	Na Brody 2 f i inwalidów, na odrobek Iwan Piotrowski 2 f			4.	
		Zniesienie	3198.	4.	3074.	30

1859.		Z Przeniesienia	3198.	4.	3074.	30.
Czerwiec	4.	Robota dzienna z 4 r. i do 1 r. dopł.			4.	80
		Na mięso			2.	
		Na odrobek Przysięgi			1.	
		Mięso				56
		Antosi zasług, kurczęta posła kaszka			8	
		Za mleko	32			
		Kucharzowi zasług			5	
		Od Mamy s.s.	15			
		U machalskiego, płótno			14	
A	10.	Michałek 3 f Józek 3 f			6.	
		Kowal bierze za dawne robotę 9 fl a winien 2 f 30 x			9.	31.
		Kucharzowi za 3 fl kartofle lokajowi zadatku			4	
		Zadatku parobkom			6	
		Mięso			2	
		Mularzowi 13 fl ~~Stal~~			13	
		~~Kosarz~~ Kosarze			10	
		~~Kucharzowi, przy na przód~~			5	
		Za półkoszyk 2 f, Kaszka Haraś na odrob. 1 f			3.	
		Odontyna 40, mydło 40, grzebienie 1 f 30, arnika 40, szelki rękaw 2 f 12, fryzier 38			6.	
		Kowalowi w Przem. 2 f 31; lak Książka 3 f 10, półkwaterek 6 x, w Medyce 2 f, drożdże 10 x, [illegible] 12 x			7.	69
		Za woły	225			
		Mięso			2.	
		Na odrobek			10	
		~~[illegible]~~ gwoździe obiad ~~[illegible]~~			2.	
		postronki posła x			3	
	18	Mularzowi			6	
	4:18	Stolarz			15	
			3470	4	3214	66

859.		Z Przeniesienia	3470	4	3214	66
Czerwiec	25.	Od Popiela resztę czynszu z Malawy	190.			
		Od Wisłockiego czynsz z Rosnałki	155.			
		Od Nasyma d° z propinacyi Leszczawki	100.			
		Za kartofle w Malawie i liście	18.			
		Od Pachtarza	6.			
		Czekanowi zasług			3.	45.
		Na krowę dla Tyrsa i do ręki mu			31.	
		Strawne i Arynbielt Frydrychowi				40.
		Postronków i droga po ekonoma Toka			2.	
		Muchalski i sól			10	
		Na drogę fornalkom po Ekonoma			2.	20.
		Leśniczemu Pensya 14. i za sągi 5			19.	
		Dymitrowi 4. resztę, Łozkowi 6., Kazimierzowi 9., mięsa płótno			22.	
		Mularz			14.	
	2/VII	d°			12.	
		Stolarz			9.	311
		W Przemyślu płótno			8	
		Od arendarzy	150			
		Od Pachtarza, od sadowników 30 f	34.			
		Zasług, Iwan, Tedio, Kościo, Tanko po 2 f			8	
		~~Lalki~~ 2, obiad, strawne, sprawunki, ~~drogi~~			2	
		Koń			50.	
		Czas dla mnie Tyrsa			11.	48.
		Dworski			200.	
		Od Macny	100.			
		Od D	1000.			
		Zasług lokaj i kowal			7.	
		Ogrodnik zasług 5 inne sprawunki			15	
			5223	4	3642	40

		Z przeniesienia	5223	4	3642	40
		Sukienka dla mnie			15	
		Za skóry	28			
		Za [illegible]	6			
		Dziedzic pasta kurczęta	~~1190~~		3	54
		Wypłata dziennie od 4go Cz. do 7 Lipca			143	
Lipiec	10.	Gnadzińskiemu	~~1190~~		1190	
		Jędrzejowi			12.	32.
		W Przemyślu				65.
		Kowalowi			12.	
		Mularzowi			7	
		Stolarzowi[15], kowal żadny[1]			16.	
		Kaczmarski[2f], Gregorz[10f], Paweł[4], Maciejowa[1f]			17.	
		Mięso			8	
		Za skóry	39			
		Księdzu			1160	
		O D.	1000			
		O S.	400			
		O A.	500			
		Wój.			240	
		Marchlewskiemu i parobkom pensyi			16	
		Wypłata dzi			1	18
		Od pachtarza			6	6
		Sumy sól bali				

Sierpień	1		357			

Sierpień	1		360			
D	D	Ekonomowej za 2 tygodnie służby			2	
3	D	bułki guziki				24
		Mięso			2	
4		Wypłata dzienna z 3 dni			69	5
5	D	D — D			37	21
		Pa[illegible]chowi zasługi			1	
		Za sól			3	
		Za mleko	6			
		Gąsowi			7	20
—		Kuminiarz			4	
		Wypłata dzienna			34	34
		Mięso			1	
		Stolarowi			10	
6		Wypłata dzienna			33	65
		Jajo			~~[illegible]~~	15
		Wódka			7	
		Kaszka			1	
		Mięso			3	
		płótno rękawiczki +			2	3
		Za wiernie				40
8		Wypłata dzienna			43	14
9		D D			32	7
10		D D			38	7
11		D D			30	63
12		D D			4	40
		Za rzepak	50			
		Od pachtarza	6			
		Maryni i Wiśniewski zasługi			3	35
			416	—	371	46

		Z przeniesienia	416		371	46
13		Mięso			1	
		Wypłata dzienna				
		Wino lineczki			4	
15		jaja wino			2	
		proszek				40
		kurczęta jaja kaczki			3	
16		Wypłata dzienna			23	24
17		d d			16	15
19		d d			24	61
		Droga do Leszczawki				~~60~~
		kurczęta				60
		Maryni zasługi			1	
		Sól			1	
20		Zamleka	6			
d		Wypłata dzienna			30	24
22		d d			2	1
		Zasługi Mierzbińskiemu i Janowi lat.			2	
		Pijawki Mięso			1	30
23		Wypłata dzienna			26	53
		Droga do Krzywczy			8	
		Józefowi zasługi			1	
		Karski			2	18
		Tasiemka				27
		bułki				
24		Wypłata dzienna			18	14
25		d d			21	32
		Zasługi Bukowieckiemu				
		Wypłata dzienna			17	18

		Ogrodnikowi zastrzy		5	
		Mościskiemu zastrzy		9	
		Mięso		1	
		Machalski		1	
		Mięso wino &		6	
		D & &		4	
		Kurczęta		1	
26	D	1		~~17~~	~~18~~
5	Września			82	26
		Mięso		3	
		Pensyj ogrodnikowi		2	30
		Faktorne Mendlowi i Adamowi		110.	
		Tyrowi		10	
		Ignacowi Kościowi Janowi, sukno dla Żonki		18	
		Szwarcowej za wino		12.	
		Kurczęta tusieńki gumki & mięso		5	
		Kowalowi &		4	
		Mięso jaja		2	
		Wypłata dzienna		17	
		D D		6	21
		Za ~~[illegible]~~ jęczmień	72		
		Mamie i za masło		30	
		Kuminiarzowi		3	12

Oddano Grzesiowi 1. Kwietnia 863. Garderoba

~~37~~ 223

odd. 26/VI 64

	Kontusz czarny	1	jest	
	Czamarka czarna	1	jest	
	Fraki czarne	2	są	
	do granatowy	1.	jest	
	Surdut czarny	1.	jest	
Surduty	Siwy wiosenny	1.	jest	
	Sieraczkowy zimowy	1.	jest	
	Do polowania watowany	1.	jest	ciemny fielet
	do do	1.	jest	surdut spodnie
	Bronzowy z aksamitnym kołnierz	1.	jest	i kamizel
	Letki lepszy } bronzowe	1.	} są	trzy samo czarne
	do gorszy }	1.		i saczek czarny
	Bekiesza zimowa	1.	jest	surdut zimowy
	Bajowy zimowy	1.	jest	czarny
	Starych bronzowych	2.		1 darowany
Spodnie	Spodnie popielate nowe	1.	są	
	Ciemne w pasy	1.	są	
	Bronzowe stare	1.	są	w buty
	Czarne polskie	1.	są	
	Czarne węzkie	1.	są	
	do stare	1.	są	
	Wiosennych sieraczkowe	1.	~~są~~	Włodzio
	Lila	1.	są	
	Siwe	1.	są	spodnie letnie
	Żupan	1.	jest	w kratkę jesne przybyły
	Czarne	3.	są	
Kamizelki	Bronzowa	1.	jest	
	Zielona	1.	jest	
	Jedwabna	1.		Matusia
	Czarna aksamitna z białym	1.	jest	
	Letnia w kraty	1.	jest	
	Czarna 1. i w kratkę ciemna 1.	2		

Kaftaniki	Kaftanik wełniany	1.	są	
	Spodnie d°	1.	są	
	Szkarpytek d°	2 ~~3.~~	są	
	Pończochy długie d°	1.	są	
	Szlafrok	1.	—	z pruty
	Spodnie do szlafroka	1.	są	
Buty	Butów juchtowych nowych	2.	są	
	d° d° stare	1.	są	
	Lakierowanych ciżemek nowych	2.	są	
	Cielęcych cienkich } dobrych 6 par	~~1.~~		
	d° grubych } różnych	~~1.~~		
	d° różnych do użytku lepszych i gorszy	~~5.~~	11.	
	Buty kozłowe polskie	1.	są	
	~~Złych ciżemków~~ razem z powyż	~~6~~ 1/2		
	Zimowych do drogi	3.	są	
Letnie	Bluza kamlotowa	1.	jest	
	Surdutów z pragi	2.	są	
	Surdutów ~~letnich~~ zegeltuchowych	4	3.	1 Łóżek
	Spodni z pragi	2.	są	
	d° zegeltuchowych	5.	3.	2 Tomar Łóżek
	Bunda	1.	jest	
	Niedźwiedzie	1.	są	

Liberya oddana Grzesiowi 1go Kwietnia 865

~~38~~ 224

Surdut długi Turka	1.	jest	
Fraki	3.	są	
Spodni niebieskich	3.	są	
d° migdałowe	1.	są	
Spodnie z flanelą	1.	są	
Surdut flanelą podszyty	1.	—	Jednej
Kamaszy migdałowych	3.	są	
d° białych	3.	są	
spodni białych różnych par	6		
Kamizelek d° d°	6		
d° Kolonowych	2.		
Flanelowe z stara	2		

N-1
16/I 64. Wydał 15 fl.
jeżeli jest inny kwit to nie ważn

N-2
Dał 13 fl.
z dni krów nie dóił.

N-3. Dał 15 piętnaście fl.
pod moją niebytność 15/III

~~N-4. 2/III Dał 15 fl. za dawne krowy i 2 fl. 80 kr. za 3. krowy za czas od 7 Lutego do 1. Marca Dalej od 1. go Marca miesięcznie płacić ma od tych 3. krów~~

~~N-4. Dał 15. piętnaście fl. za dawne krowy i za dodane trzy za czas od 7 Lutego do 1 Marca fl. 2 dwa 80 kr. W.A. Dalej od 1. Marca miesięcznie płacić ma.~~
Wert

dał 16 f 25

N-4. Dał 15 fl. za dawne krowy i za dodane trzy za czas od 7 Lutego do 1. Marca 1 f 25.
dalej płacić ma po 15. fl dwa razy za miesiąc i za dodane 3. krowy 10 fl. raz
2/III

N5. Dał 20 dwadzieścia fl. W.A.
15/III

120
11 - 25

Należy się 133 - 25
76 25

57 —

12/300/25
60

1 - 25
1 - 25
1 - 25

375
3
11/25

4/45/11 - 25

~~61~~ 243

Recepisse

Ueber drey Stück für die Herrschaft Zablotze lautende Steuer-Bücheln u. z: zwey Stück Grund und Haus-Steuer, und ein Stück Grundentlassungs-Zahlungsbüchel - welche mir Endesgefertigten von Seite der Rozubowitzer Herrschaft am heutigen übersendet, und eingehändigt worden ist - anmit bestättige.

Zablotze am 22t Oktbr 859.

Ludwig v Horski

+

			Przychód fl	x	Rozchód fl	x
	1					
	Grudnia	Zostaje w kasie	559	50		
2	Z	Robota dzienna			2.	77½
2	Z	Mamie			100.	
9	Z	Arendarz ze Stanisławczyska płaci 50 fl M.K. 25 M.K. zostaje winien do 15. Stycz.	59.	75.		
		Z rachunku Daniela przychodzi		35		
		Za przywiezienie sągów			2	24
		Wypłata dzienna			5	73
		Marysi zasług			1	5
		Jaja				16
2	A	Za chrzczki 70 korcy	201	50		
		Za bobu 20 korcy	62			
		Za przywóz sąga			1	68
		Naprawa, zegara, fakrome, listy, brieftregerowi &c			4	64
		U Petra &			1	36
		Krawcowi			15	75
		Przetaki powrozy olej garnki łyżki jagły: sowan trypla skłe łóżk			5	61
		Pastuchowi zasług			3	15
1	Z	Mięso			1	
		Do Wiednia			600	
		Na masło			4	
		Abonament kuchenowi za kartofle &			4	
			883	10	753	14

			Przychód		Rozchód	
		Z przeniesienia	883	10	753	14 ½
		Z Rachunku Mathyldy	1	64	~~1~~	~~64~~
		Drożdże			1	
		Rogatki			1	36
		Notarius porto			16	40
		W karty			2	9
		Marki do Wiednia				25
		Zadatku na jęczmień Malawski	5	25		25
		Szpicowi			15	
		Od Mamy	50	40		
		U Pelsa			2	
		Robota dzienna do 3 Stycznia 860			23	28 ½
		Strawne				40 ~~½~~
		Jaja				30
		Olejek, bułki, rogatki, porto			1	
	N. 2	Kammarskiemu zasług			3	42
4	N. 1	~~Wódka~~ Wypłata dzienna			2	10
		~~Od Pachtana~~ Wódka			5	16
		~~Jaja~~ od pachtana	5	25	~~[illegible]~~	
		~~Rogatka~~ Jaja			1	30
		Rogatka				18
5		Wypłata dzienna			2	28
			945	64	830	92

		Przychód		Rozchód		
	Z przeniesienia	945	64	830	92	
5 St.	Postańcowi z Malawej				60	
	Nasiona w Erfurcie			15		
	Mięso			1		
6. Stycznia	Panu Sawczyńskiemu Pensyi za I kwartał ~~[illegible]~~			21.	50.	
8	Sól drożdże katanka tasiemka w aptece			4	23	
	Pasek do brzytew w cukierni marki			3	10	
	Mięso			2		
9	Za przywóz sągów			3	7	½
	Kalendarz i mesenschmidowi rogatka mordko			4	61	
	Kowalowi			10		
	Stelmachowi			1	5	
10	Za przywóz sągów			3	36	
	Mięso			1	11	
	Woźnemu, za pożyczenie nożów				42	
11	Od Sachtana	10	50			
	Za kartofle	76	65			
	Droga do Dobromila			~~17~~	~~26~~	
	Wypłata ścienna			~~13~~	~~11~~	
	W Dobromilu			1	9	½
	Za kartofle	70				
	Przywóz sąga a czoła roboty cieśli za jęczmienia 7 kwart:	22	68	2	68	
		1125	47	923	76	

×18

	Z przeniesienia	1125	47	923	76	
14	Jaja			1		
	Maciejowej			3	15	
	Herbata			5		
13	Za 20 korcy bolen	62		~~24~~		
	Tarcice (97 t.)			25		
	Kowalowi			10		
	Porto u Petra			4		
14	Stolarzowi			5		
	Wypłata dzienna do 15			10		
	Kowalowi i krawcowi			1	89	
	Mięso			1	2	
	Rymanowi			2		
15	Kartofle	91	45			
	Zajączkowskiemu			1		
	Danielowi zasługi od 1go Listop. 1858 do 12 Stycznia 1860 i podszyci			40.	20.	
	Mięso			1		
	Zajączkowski				84	
	Kolenda			5	3	
16	Wypłata dzienna			1	91	
17	Do Do			1	81	½
	Za 150 trójek żyta przeniesienia zadatku	630				
		1908	92	1043	61	

	Z przeniesienia	1908	92	1043	61	½
	Za klacze od Papy	157	50			
	Napr: koszewki, rękawiczki, rękawice, kolendy &c			8		
	Michałkowi zasługi			3	15	
	Expys gospodarska			10	50	
	~~Hiacynty~~ reszta o 16 do zapłaty			3	21	½
	~~Podwiązki~~ ~~Podwiązki~~ Hiacenty			1	80	
	Podwiązki &				59	
	Rogatki				56	
	Sól dla bydła			42	41	
18	Tarcice			14		
	Obiad rogatka			1		
	Stalanowi na rogatki			1		
	Grzegorzowi			10	50	
	Kanceliście			2		
	Na legalizacie			4	10	
	Wódka				12	
	Zajączkowskiemu				62	
	Stemple				72	
	Karty				45	
	Mięso			1		
	Przywóz sęga			1	68	
		2066	42	1151	18	

	Z przeniesienia	2066	42	1151	18	
20 Stycz.	Podatki od ostatniego kwartału 858 do ostatniego kw: 59 inclu: (2 Rozeb)			850		
	Wypłata dzienna			8	56	
21	Kołdry 3/45 Ślusarz 1/13 frendzelka 2/18 szczamaść 60 gruboś 21 faktor 15			7	74	
22	Za kartofle	82	90			
	Za jaja			1	35	
23	Wypłata dzienna			5	30	
25	Za jęczmienia 7 kóz w Malawie	22	78			
	Podatki			27	59	
	Mięso			2	10	
26	Za żyto w Malawie 70 k.	245		~~215~~	~~45~~	½
	Podatki w Malawie przez Kerek			215	45	
	Mięso			3		
	Z wypłata za 150 trójek	900				
26	Od Pachtera	5	90			
	Wypłata dzienna			6	91	½
	d° z G			7	87	
27	Leśniczemu pensij			7	35	
	a conto sztachet			13	65	
	Jaja rogatki d° & siano Zeka			3	90	
	Wino			47	75	
	perfumy musztarda &			6	76	
		3323		2366	46	

	Z przeniesienia	3323	2366	46	
	Przeb rogatka			42	
	Cygara		7	35	
28	Stolarzowi		11		
	Reszty za 150 trójek	360			
	Mięso		2		
	Wypłata dzienna z 27go		3	91	½
	D D z 28go		7	48	½
29	Płatno na wozy do spiż: dwoch szwacz pod: kmi V		10	56	
30	Warunki	*	1		
	Maciejowi i Pawłowi		2		
	Mięso		2		
	Za kieszeń wiązanie		3		
	Sól gorzty		25	5	
31	Wypłata dzienna 30 i 31		9	91	½
1 Luty	Wypłata dzienna z 1. Lutego		5.	67.	
	Marce		4.	20.	
	Wachlarz 80 ctw, buty i trzewiki 7 f 20, książka 60, marowidło marki 2 f 40, rogatka 8.		11.	8.	
	Podatek taksa z Rozubowic		557.	75.	
	~~Gorzty i Droga~~		~~25~~	~~5~~	
	Kowalowi reszta do wozów z Rozubowic 13 f, postronki 72		13.	72.	
	Kasa zasług.		2.		
		3683.	3046.	57	½

	Z przeniesienia	3683.		3046.	57	½
	~~Wieś zasług Machtan~~			~~8~~	~~74~~	
	felpka			10	64	
	Lustryna			1		
	Rychterownie			4		
	Mięso			2		
	Jaja				20	
	rogatka				40.	
	Za Kartofle	53				
	Rymarzowi			6.		
	Droga do Tuman i Kruklenic			4.		
8 Luty	Dr. Halphorne 6f, aptyka 3., rogatka 16, poczta 1f5.			10.	21.	
	Wachlarz i maź, drobiazgi			5.	1.	
	Mięso			1		
10 Luty	Dr. Halporn			11.		
	Zwrócono za groch			198		
"	Robota dzienna od 2 do 8 Lutego włącznie			30.	93.	
	Pensyi Kościowi 2f10 i Michałkowi 35x			2.	45.	
	Od pachtarza	5.	10			
	Wypłata dzienna z 9 i 10go			11	79	
	Cukierki rogatka				33	
	Mięso			2		
		3741	10	3347	53	

	Z przeniesienia	3741	10	3347	53
12 Luty	Zwrócono za konicz Turnhejmowej			357	
	Wuj odesłał z Wiednia reszty od posłanych bo of	485.			
	Cukierki i śniadanie 1 fl, Faktor 1 f 50 siano, rogale 22 X, rogatka 8., lekarstwo 60			3.	40.
13	Rymarowi			13	40
13	Markowi			1	60
14	Kaszka mąka				66
14	Mięso			1	
15	Wypłata dzienna			4	50
"	Naprawa butów Róży			[illegible]	15
16	Ocet, cukier lodowaty abonament			3	54
"	Od Mamy	50			
"	Rogójski odesłał	52	50		
	dymka przetak olej, piwo, butki			2	78
16	Wypłata dzienna			7	74
18	Drożdże				24
"	Od pachtarza	5			
	Wypłata dzienna z 17. i 18go			15	87
	Mięso			2	12
20	Marysi zasług			3	72 ½
	Ogrodnikowi zasług			13	5
	Młynek i maszyna a conto			240	
		4333	60	4018	30

"		4333	60	4018	30
29. Luty 860.	We Lwowie ekspens, a Wernera, Stiler, Składka, aksamit, wódka, (16f 70x. 10f 30 5. 5. 6 4f 50)			47.	50.
	Stroiki. (25.)			25.	
	Towarzystwo gospodarskie, poczta, w drodze i rogatki, Rojek, zegar. strzelb. (25f 20x 7. 2f 10f 3. 3)			50.	20.
	Rękawiczki, fiakier, teatr			6.	
21	Jaja				16
	Za kartofli 20 korcy zadatku	6	30		
	Mąka			1	5
	papier na listy kałamarz dla Matyldy			5	59
24	Posłanie do Malawy				36
	Rogatki			1	20
	Laszkiewiczowi za przywóz dylów			14	62
	Rękawiczki			1	60
	Obiad				90
	Naprawa wachlarza				20
	Od pachtarza	4	73	4	
	Mięso			1	
	Reszta do kartofli owianych do Bylic	94			
	Kucharzowi zostały			2	10
	Rymarz			3	
	Wygranych	2			
	Wypłata dzienna do 22go			21	9
		4440	63	4199	87

	Z przeniesienia	4440	63	4199	87
24	Rogatki Jachimowi				48
	Za zdjęcie skóry				42
	Za pobielanie rydlów			2	16
	Mąka				84
25	Za masło			6	92
	Wypłata dzienna			9	7
	Kościowi zasług			2	10
	Stolarzowi			12	
	Rymarzowi			10.	
26	Powrozy, zawiary, faktor, śniadanie, rogatka, czapka, zegary, liberyi (2 f 10, 50 kr, 20 kr, 70 kr, 8 kr, 70 kr, 5 fl, 6 fl robota)			15.	28.
	Zprzedane Szpicowi 50 korcy jęczmienia	169.			
	Za skórę końską	4.			
	Drożdże bułki włuszka w aptece			1	17
27	Mięso dawniej brane				85 ½
	Grzegorzowi			10	
	Wypłata dzienna			4	26
	Dozór młyna			1	50
	Cielęcina ser 8 ℔			8	46
	Mięso				24
	Gembarzewskiemu			10	
	Trzaskowi rogatki				42
		4613	63	4296	4

	Z przeniesienia	4613	63	42[illegible]	4
29	Wypłata dzienna z 28 i 29 L			9	68
1 marca	Rogatka od wapna apteka			1	50
2	buty dla Maryi nici bawełna fiksatoir pończoszki i [illegible]			6	50
	Od pachtarza	4	50		
3	Wypłata dzienna z 1, 2 i 3/III			16	20
	bułki marki				15
	Mięso drożdże			1	15
4	Marek rogatka [illegible]				25
	Mięso			1	5
5	Marek rogatka bułki				23
6	Wypłata dzienna z 5 i 6/III			12	43
8	Rogatki marki &			2	
	Wypłata dzienna z 7 i 8go			11	9
	O Pachtarza	3	15	~~2~~	~~10~~
	Kasa zastrzy			2	10
	Masło płótno &.			4	24
	Od pachtarza	2	10		
	Przepisy				29
	Wypłata dzienna z 9 i 10			14	6
	Mięso			1	
	Na [illegible]			3	
		4623	38	4381	1

	Z przeniesienia	4623	38	4381	1
	Postronki &			5	
11	Szewtka dla bydła butki				91
11	Marki rogatka				19
12	Zadatku na 30 par pszenicy jarej i średniej	40	45		
	Butki rogatka				8
	Reszty za 30 par pszenicy jarej i średniej (45 zł. a contokrzej)	260			
	Jachimowi na rogatki				20
14.	Rymarzowi i Młopcu			13.	~~[illegible]~~
	Droga i pobyt w Krakowie, sprawunki, składki			157.	
	Wypłata dzienna z 12 i 13			14	5
	Mięso				77
15	Wypłata dzienna z 14 i 15			13.	3.
	Gołaszewskiemu a conto pługów			20	
	porto listów			2	29
	Pastuchowi zasług			5.	
	Kaczmarskiemu zasług			3.	15.
16	Żelaziwo od ~~Eliasiewicza~~ Zielenieckiego			16	75
	Dla Róży ubranie płótno na ścierki czekolada włóczka			4	6
	Leśniczemu na wypłatę słupów i płaturek vide 27 Stycznia 13 fl 65 i 2 fl 55			15.	
	Naprawa lampy, u Machalsk. na deszczek 40. 1 fl 50 kr 13 fl 50.			15.	
	Mechanikowi za naprawę maszyny			21.	
		4923.	83.	4687.	44.

	Z przeniesienia	4923.	87.	4687.	44.
16. Marzec	Wypłata dzienna z 16go			6.	9.
	Marki i rogatka, wódka			1.	15.
19	Rogatka				56
	Mięso			2	
	Porto drożdże bułki			1.	61.
	Wypłata dzienna z 17 i 19.			7.	5.
	Od Pachtarza	5	25		
	Rogatka bułki sabawka				34
20	Stolarzowi			12.	
	Od Pawła a konto drzewa (: winien 6 fl. 50 x)	25.			
	Od Popiela à konto asekuracyi	47.	25.		
	Na zadatek asekuracyi budynków w Malawie			40.	
	W Przemyślu i w drodze do Malawy			3.	50.
	Zadatek Gulikom			1.	5.
	Kowalowi za okucie 10 x wozu – i stelmachowi z Kulpaki 55 z Brzeza			10.	55.
	Za reparacye butów Jakima, rogatki 69 xr.			1.	27.
	Za skóry w Malawie	17.	85.		
	Kuchanowi zasługi			29	5
	Rogatki			1	68
	Janowi				69
	Proszki porto bułki			1	9
		5019	22	4807	12

25 Marca	Z przeniesienia	5019	22	4807	12
	Od Mamy i Papy	150			
	Wenkierni rękawiczki			5	60
	Mięso			2	
	Wypłata dzienna od 20go do 24.			16	56
	Manasowi na drogę do Lwowa po maszynę			10	
	Gajdeczka			1	58
	Rogatka			1	26
	Mięso drożdże			1	80
26	Wypłata dzienna			3.	24
	Podszycie butów Zosi				27
	Cieśli z Sirakowiec zadatku			1	
	Mniaszowi na rogatki i Janowi			1	50
28	Kowalowi Rozenbowskiemu za robotę 15 f 30, wróciłem mu spainego 2 f 5			17.	35.
	Dziurłaj 2 fl 10 i Marko Piotrowski 2 f 10 na drobek			4.	20.
29	Blonie nadrobione				33.
30.	Przysięznem na drobek 2 fl, dwom nadrobione 45 x			2.	45.
	Nialler 17 x, drożdże, szwarc bułki cet 1 fl			1.	17½
	Mechanikowi od Szumana a konto ustawienia			10.	
	Na drobek Parańka Piotrowska			1.	
	Byty pino				62
	O Pachtana	9			
		5178.		4889.	5.

	Z Przeniesienia	5178.	22	4889.	5.
2 Kwiecień	Szumanowi ~~po potrąceniu~~ resztę za maszynę			357.	75.
	Od Dz za żelazo ~~miedź~~ cynę i maszynę starą	213.		~~213.~~	
	Kominiarzom			4.	20.
	Polerowi odesłałem 21 fl, porto od listów 90 x			21.	90.
	Mięso drożdże piwo			1.	
	Buciki 4 f, transport młynka 3 f 62, rogatka 46 kawek			8.	8.
	Na odrobek Maksym Wołoszyn 4 fl 5 x, za przywóz stolarz 1 f 26			2.	31.
	Michałek zasługi 2 f 10, Kaczmarski 4 f 20			6.	30.
	Kościo zasługi			5.	
	Mańce zasługi			6.	35.
	Od Pachtarza	5			
	Rogatki			1.	26.
	Miska garnuszek &c			1.	40
	Tarcice i droga			10.	
	Pług od Zielaniewskiego			35.	
	W Birczy, przewóz, szematyzm			3.	
	Wypłata dzienna od 27. do 11go Kwietnia inclusive			65.	67.
	Gulikom			7.	35.
	Czapka dla Józka			1.	
	Preferans, popasy, prenumerata czasu, trawa, poczta			11.	
	Wsięto od S	150			
		5546.	22	5437.	62

	Z Przeniesienia	5546.	22.	5437.	62.
15 Kwiecień	Sawczyńskiemu pensyi			20.	
	Do Beczyńskiego za diurnę Śliwińskiego			8.	
	Stolarzowi			5.	
	Na łój 2 fl. 10 — i rymarzowi 1 f a kosto roboty			3.	10.
	Fryzier 1 fl., porto od raigrasu 3 f i likierów, Mendel 1 f			5.	
	Mięso			6.	
	Na odrobek, Łuczka 1 f Żywko, Kaśka 1 f Haras, Hanka 2 Zamłyń.			4.	
	Dz Tomko Haraś 1, Mikołaj Piotrowski 1 f			2.	
	Janowski zasług			9.	45
	Świąteczne sprawunki			6.	
	Wata cielemina, wino			3.	
	Stelmachowi z Ujika			5.	
	Piwo dla ludzi na święta			1.	50.
	Robota od 12go do 14go inclusive			9.	72.
	Dopłaty Polanowi 2 fl 65 — Marki pocztowe 1 f			3.	65.
	Od Pachtarza	5.			
	Nekrologu			6	
	Mięso	.		1	
	Od D.	150.			
	Halsporu 5 f 25, aptyka 2 f, szparagi 16 f			23.	25.
	Mechanikowi resztę.			35.	25
		5701	22	5594	54

W. A.

		fl	x	fl	x
	Z przeniesienia	5901	22	5594	54
	Miód				60
	Cielęcina			2	
	Drożdże aptyki				60
	Posłańcowi				35
	Mięso jaja			3	
	Szelki			2	30
	Apteka rogatki			1	50
	Halpern u Petra 6f 46x			6.	46.
	Stolarzowi			10.	
	Dopłaty do jęczmienia przy zmianie na owies	23.			
	Zajączkowskiemu 2fl i rogatki za odwóz ordyn. kuch, rogatki do Przem 16			2.	16.
24 Kwiecień	Wapteve 1fl 52, ołówki 10x, śniadanie 40x, bułki 12x, mięso 1f, guziczki 25xr			3.	39.
	Ignacowi resztę do II roku zasług.				60.
	Kwiatki płótno buciki flanu kwiatki lekarz. rogat			10	40
	Kasie zasługi				30
	Od Pachtarza	3	5		
	Za groch od Jasia	6.			
	Za mięso			2.	
	Józefowi lokajowi zasługi			6	30
	Jędrzejowi dz za usługę			2.	10
	Cielęcina drożdże, list nasiona			1.	60
		5733	27	5650	20

		Z przeniesienia	5733	27	5650	20
26	Kwiecień	Guziczki[60], zniadanie[40], u Petra[40], rogatki[32]			1	72
		Rymarzowi za robotę[27] – i wiales[17]			2.	17½
		Zadatek za tarcice Cudik po 36 mk. zgłoszone[10 f]; loter[50]			10.	50.
		Wiśniewskiej zastrzy			9	45
		Kartofle stancia kucharza &c			10	13
		Kosze do plew			4	41
		Andryjowej za robotę			2	
		Szklanowi[10] za kit Senkowi[10] prania[10], kunowi[5]				35
		Masło a 6 flw. g. 7 kwart			4	41
		Mięso			2	
		Szklarzowi za cielęcinę			1	5.
		Rymarzowi za robotę pasa, pudełka, i torby			10.	6.
		Cieślom za tydzień, mularzowi[10 f]			16	51
		Od Mamy Gabr	100.			
		Aptyka rogatek 3 dwidzi				90
		Luberia			14.	
		Mechanik[5 fl. 25 kr], i transport koła[15]			20.	
		Marysi zastrzy			4	92½
		Hallphaus			10	
		Od Pachtarza	9			
		Mięso			2	
			5840	27	5776	59

	Z Przeniesienia	5840	29	5776	59
	Bielawskiemu na kartofle			40	
	Lekarstwo papier szpik				80
	Od pachtarza	3			
	W Hermanowicach za wódkę			26.	
	Za winkulowane procent	107.			
	Mliwo w Nehrybce			25.	2.
	Płótno na płachty i ścierki			4.	40.
	Ryby 61, Blacharz, hoszla konewka wentylatory			3.	63.
	Aptyka.			3.	
	Rymarzowi a konto komontów			5.	
12 Maj	Stolarzowi			11.	
	Mularzom za 2 tygodnie			20.	26.
	Drużkom				58.
	Ignacowi 8 fl. 40, Jakimowi 6 fl 30			14.	75.
	Poczta, rogatki, popasy,			1.	60.
	Maź, szufle od kamienki 1 fl.			5.	
	Robota dzienna od 15go Kwietnia do 15go Maja inclus.			153.	48.
	Od Pinkasa zadatek na 300 kor. przeniy po 7 fl. 35. pr	400			
	Szwarc			152.	
	Moja expęs				14
	Krupińskiemu za oprawę drzewa i pensij			100	
		6352	29	6343	45

	Z Przeniesienia	6352	27	6343	45
14 Maj	Asekuracya Malawy			52.	29.
	Mokranski zwrotu podatków			76.	
	Popar szlabanty				56
	Ekonomowi Kasperskiemu na przeprowadzenie			5.	25.
	Przysiężny na odrobek			2.	
	Do Wiednia na liście 2f i za marki 1f, bułki 15f			3.	15.
	Od Pinkasa dalsza rata za przenicę	600.			
	Szwczyńskiemu resztę za czas służby			22.	
	A konto flanów, wstążki, niż			5.	
	Wyso			6	
	Lekarstwa kosa bułki poczta			3	
	Młodkom				60
19 Maj	Mularzom			10.	
	Owies 5 Kor. po 3 fl.			15.	
	Łusek na drogę				36.
	Od Pinkasa dalsze	400			
	Od Popiela	630.			
	Buty			5.	
	Na odrobek Marek 1fl, Wasyl 1, ~~Przysiężny~~ 2.			2.	
	Pensyi Eliaszowi 9f 45, Zoskowi 3f, pastuchowi 2fl.			14.	45.
	Kiernickiemu			393.	
		7982	27	6959	11

	Z Przeniesienia	7982	27	6959	11
19 Maj	Rata Towarzystwu			277	35.
	Lutnia dla mnie dla Władzia perkal			5	62
	Lekarstwo moje i Władzia Felicie			1	
	Na likiery dla Gościa i mnie, poczta			20	90.
	Kapelusz			4.	
	Do golenia brody, 1/50 hybel, 30 rogatki 96			2	76.
	Reszta za zboże	805.			
	Dawidowi oddałem			840.	
	Mięso cielęcina dewidie kaszka bułki			5	
	Wstążeczka guziki			1	21
	~~Zasiewnika~~ Mięso cielęcina muzgi			4	70
	Wosk masło			3	50
	Rogatki				96
	Gasperskiemu a konto pensyi			20.	
	Mularzom			12.	5.
25 Maj	Stolarzowi			10.	
	Oddałem Malowerowi za jęczmień			75.	
	Na odrobek ~~[illegible]~~, i Tomko Hanis			2	
	Od Pachtarza i za klacz	24			
	Z Kaucij	25			
	Pieczęta kartofle			2	
		8836	27	8247	16

		8836	27	8247	16
	Ludwice			1	6
	Rogatki				96
	Robota sukni &c			3	'
	Na odrobek Molenda			1.	
	Ignacowi zasługi			5.	
	W Przemyślu, za sprawunki, rynny, lekarstwa -			7.	
	Przywóz drzewa i Gulikowi 35			21.	35.
	Dróżki, Garyk - poczta			2.	
	Smarowidło, i sprawunki przez Gasperskiego			7	74.
	Czapka dla Józefa Lokaja			1.	
	Robota od 16go/v do 6go czerwca inclusive. 77 fl 7 kr			77.	76
	Mięso			2.	
8 Czerwca	Krupińskiemu na 50 sągów dodałem			18.	27.
	Łóżko Przyś za odpędzenie zrobiąt do Krzywczy				60
	Lody piwo			1.	20.
	Od Popiela reszta raty	262	50.	~~[illegible]~~	
	Wisłockiemu odstępne Rozanki			84.	
	Popielowi zwróciłem z asekuracyi			10.	47.
	Babie zasługi			6.	30.
	Robota dziennie z 7 czerwca			3.	76
	Na drogę strawne Józkowi do Malawy				31.
		9098	77	8501	94

	Z przeniesienia	9098	77	8501	94
9 Czerwca	Mularzom z Dobromila zadatku			5.	
	Suknia dla mnie			10	
	Nożyce, kusza dwidze &			4	
	Mięso			2	
13 d.	Szpitalowi wrzodu za jęczmień			90.	
	Za wróz drzewa			7	20.
	Mamie bułki masło			30	
	Czepce spodnice dla baby katechum hut.			2	48
	Mięso			1	
	Wiśniowe sz:			5	
	Obiad			1	30
	Włosy			1	5
	Kuśce i Dasi zastug			6	[illegible]
	bułki pończochy butka			1	
16	Guliki			5	
	Mularze			10.	
	Rowiarze			5	
	Krawiec			3.	
	Spodnie			12	
	Lody			1	
	Stefan Pierzchało na odrobek				60
		9098	77	8703	97

		9098	77	8703	97
	Wtory Mięso			0	
	Od Pachatrza Kaciej	45			
	Chustka & &			26	
	Za bruzy dębowe			15	90
	Miotły			~~4~~	18
	Posada posiamki buraki ~~widły~~ marki kurczęta			3	
	Pensia kucharza i kartofle				
	Mięso			2	
	Kurczęta			1	
	Pomocnikom od Mularki i Dobromila			1	
	Cieślom d°			1	
	Kamieniarzom			1	
	Wygoda				23
	Od Pachtarza	21			
	Liniski widły grubie mazi 4 g. marek d° do Dobr			11	87
	Mazi 10 g.			3	98
	Wygoda				25
	Bielenie sydli			2	64
	Kurczęta żona 11 par			2	56
24	Mularz			20.	
	Cieśle			29	24.
		9164	77	8828	42

	Z Przeniesienia	9164	77	8828	42
	Poziomki róża				27.
	Kamieniarze			2.	
	Droga do Krakowa[29], sprawunki, Paprocki[15], Czas[6], prolongacya zastawu[10], hotel[9], Trygald fiak[6]. Bilet f. 2/50. pieczęć[3], butiki[13]	—		—	—
	Perfumy[2], rekaw[3] faktor życie 21 cet cet			140,	
	Rizo kurczęta miotły mięso			2	45
Czerwi 30	Stolarz			5.	
	Mularze			35.	
	Cicile			10.	
	Za 40 korcy pszenicy à 8 fl. 25 kr z Malawy	330.			
	Za 7½ korca hreczki à 4 f			30.	
	Doktory apteka			20.	
	Z Rainbowic z Kurczany	125		~~11~~	
	Ze Stanisławczyka dz	80			
	Z Malawy dz				
	Mięso cielęcina			6	
	Karbowniczce			1	6.8
	Marysi zasług			4	73
	Wiśniewskiej dz			4	
	Gaja			1	
	Od Mamy	100			

	Z przeniesienia				
	Mięso			1	
	Pierniki nożyki			4.	
	Od Pachtasza	14			
	~~[illegible]~~ Szmidowi za plan			20.	
	Grzegorzowi pensyi			10.	
	Kościowi 3 fl, Kaczmarskiemu 2 fl 10			5.	10.
	~~[illegible]~~ Do bezirku za drogę Perelego				55.
3/VII	Mularzom 22, cieślom 15 fl, stolarzowi 10, Kowalowi 21 fl 50 x			68.	50.
	Na tarcice sosnowe			5.	50.
	Czudikowi a konto tarcic dalsze			10.	
	Za przywóz likierów			1.	90.
	Faktor			1.	
	Wiśnie				14
	Za kalarepę	1	50.		~~[illegible]~~
	Na brusy dębowe				
	Mularzom 25 fl, cieślom 18 fl. i xr, Dziewce za tydzień 1 fl 75				
	Za szlabanty połowę do Listopada 4 fl, u Petra 1 fl 22, rękawiczki 30			5.	52.
	Waptyce krupki			3.	
	Kucie koni 2 fl 16, i konował 1 fl			3.	16.
	Krawcowi od liberyi, lody			8.	30.
	W księgarni poczta			2.	50.

Z przeniesienia			
Masło		14	70
Mamce grzyby		1	
Wiśnie		1	
Masło garnki &		4	
Od Ukra	7		
Jaja		1	
Mięso		2	
Karbowniczkom		2	
Gołaszewskiemu za pługi		39.	
Za rzepak	350.		
Łoskowi na drogę, w Przemyślu		~~[illegible]~~	99.
Cieślowi 21 fl., bednarzowi 1 f 30		22	30.
Michałkowi 5 fl zasługi, powrozy		5.	90
Gorażdowskiemu		2.	40.
Mięso		2	
Herbata		1	20
Szczupak			20
Mięso		2	
Za robotę sukni		4	
Tasiemki muslin płótno & &		5	
Stoje sita butel sól		6	

Z przeniesienia				
Od Izka	7			
Kapusty	19	30		
Cuche-peigne			2	40
Za 100 korcy pszenicy	900			
Fiksatoir				30
Janowskiej zasług			22	
Mąka bułki			2	
Wujowi procentu			242	
Masła			10	
Józkowi			8	
Kaszka			1	31
Jaja				9
Aptykarzowi			577	25
Koniczu 4 korce	120			
Mięso			4	
Od pachtarza	14			
Jaja			1	
Wódka			24	
Wilczek na taksę z liczyny i ułem			7	75
Rymarz			1	
Rogatki &c			2	

Z Przemienia

		W Przemyślu obiad cał		3.	
		W aptyce		4	
		Cieśli		16	80
		Wiatr Wolańskiej		4	45
21	Sierpnia	Kuchanowi zasług		10	
		Mięso		4	
		Kurczęta		5	
		Perkal butelki sól Jaja Garnki		6	
		od Pachtarza	7	~~7~~	
25	Sierpnia	Od Pachtarza	7.	~~7~~	
		Stoj		~~60~~	60
		Kaczmarski		3.	
		Matwiński		4.	
		Cieśle		22.	
22	"	Stolarz		10.	
		Malarzom przez Zulka		5.	
		Postronki 3f 60, ordzienice 1f 80, płótno 1f 11, bufiki 65, drewniaki 2		9.	16.
		Kowalowi Rozub		7.	
		" w Przemyślu kuźnie koni		5.	4.
		Do Polski 2f : pocz 1f		3.	
		Do Krzyżaczy po krakowie		3.	25.

Mięso		6	
Od Pachtarza	21		
Lekarzowi sól pija		20	
Płótno brzoskwinie & &		10	
Wiskie i rogatki		2	
Na Masło do Malarzy		20.	
Stolarz		5.	
Cieśle		16.	13.
Cieśle		30.	
Do Bezyrdu taksa reszta		16.	
Tapicer		4.	
Jakubowi 5t zasług - Jakim		6.	
Wosk		14.	
Za operaty serwitutów		30.	
Gasperski		4.	
Rymarz		1	50.
Mularze za piece		36.	
Płótno do pieców		1	20.
Gips - do towarzystwa 15 agron za 860		16.	40.

Maj kwiecień	60	
Lipiec	20	10
Sierpień	20	10
Wrzesień	26	4
Październik	25	5
Listop.	27.	3
Grudzień	15	
Styczeń	30	
Luty	28	2
Marzec	30	—
Kwiecień	15	—
"	15	
	311	
	34	
	345	

24
15
120
24
360

34
15

24 2
15
120
24
360

6- 25
2- 50
4- 12

Opisanie inwentarza w Folwarku Rozubowicach

260

Lp.	Nazwisko Krów	Wiek	Ocielta się rund	Została cielna	Ocieliła się	byki	Jałowki	Uwaga	Została cielna	Ocieliła się	byki	Jałowki	Uwaga	Została cielna	Ocieliła się	byki	Jałowki	Uwaga
1	Krowa czerwono Buszka	6		18 Grudnia	zmarła				1 Grudnia									
2	Czerwona pod brzuch biała krasa	6		11 Luty	17 Listopada		1	ad										
3	Czerwono tysa rogi na przód tył srokaty	6		16 Stycznia	26 Października	1		ad										
4	Czerwono rogi na bok ducha	16	30/III 62 1	5 Luty	18 Listopada	1		ad										
5	Siwa Wiśniewska	6																
6	Czarno rogi w tył kupna	8		31 Maja														
7	Czerwono rogi w górę	8	12/I 63 1	16 Maja				Żyd wziął										
8	Czarna tył srokaty Pióra	10	12/XI 62 1	6 Luty	7 Listopada	1		ad										
9	Siwa rogi w górę	8	12/II 63 1	25 Marca	4 Stycznia	1		Żyd wziął										
10	Czarna przez grzbiet i brzuch biała	8	10/12 62 1	cielna	18 Listopada	1		ad Kodr										
11	Gniada ciemna Basia	6			8 Listopada		1	Żyd wziął	3 Grudnia									
12	Czarna rogi na przód tył biały Basia	6		9 Luty														
13	Łatko srokata łeb biały	9	28/XII 62 1	18 Marca														
14	Czarna srokata łeb biały	9	8/XII 62 1	9 Stycznia														
15	Czarna tysa pod brzuch biała	9	Żyd wziął po 65.	24 Listopada			1	Żyd wziął										
16	Ciemno gniada pod brzuch biała	12	18/XII 62 1	16 Października	14 Grudnia		1											
17	Jasno gniada podpalasta rogi w bok Kupna	12		11 Luty	24 Listopada		1	ad										
18	Łatko srokata dużo rogi biała	10	27/I 62 1	11 Luty														
19	Biała tysa srokata rogi w górę Rozuba	15	5/X 1	6 Luty														
20	Łatko srokata mała kupiona	8		25 Lutego														
21	Łatko srokata kłębity	6	12/XII 62 1	23 Listopada	[illegible]		1											
22	Jasno czerwona tysa Siwa Dobromilska	8		12 Maja														
23	Jasno szkoda róg zbity	9		5 Luty	18 Listopada		1	ad										
24	Biała tysa ciemno srokata rogi Kupna	9		9 Stycznia	15 Października	1		ad										
25	Szkoda jasno rogi w górę	6	20/IX 61 1	12 Luty	17 Listopada	1		Żyd wziął										
26	Ciemno gniada rogi na przód Maryna	5		23 Luty	zmarła													
27	Czerwona pod brzuch biała bez jednego rogu	8		6 Luty	5 Grudnia	1		Żyd brała										
28	Czerwono łatki srokate rogi w górę	8		1 Grudnia	10 Października	1		ad Kurdan										
29	Czerwono bez rogów	12		10 Października	1 Lipca	1		Żyd wziął	29 Listopada									
30	Biała drobna srokata rogi w górę	6		16 Grudnia	16 Lipca	1		Żyd wziął										
31	Czarna tysa z jałówki	2		5 Grudnia														
32	Jałówka czerwona tysa pod brzuch biała Maryska	3		19 Maja	5 Grudnia	1		Żyd wziął										
33	Czerwono tysa pod brzuch biała w obu bokach	3		18 Maja				Żyd wziął										
34	Czerwono tysa pod brzuch biało pod kwemochem plat	3																
35	Czerwona tysa rogi w dół w Rulany	3																
36	Biało srokata z gniadymi	2		3 Czerwca														
37	Czerwono tysa biała płaskino grzbiecie	2		19 Lipca														
38	Czerwono gniada pod brzuch biała	1		16 Lipca														
39	Czerwono bałki biała tysa	1																
40	Czerwona srokata	1																
41	Czerwono tysa	1																
42	Biało srokata rogi biała tył czerwony	1		8 Czerwca														
43	Biała srokata rysia czerwona	1																
44	Szkoda srokata	1																
45	Krowa czerwono Dobromilska bez rogu	7		[illegible]														
46	Krowa siwa Dobromilska	7																

	Byczki	byczki	Owce					Swinie				
		locek	Matki	barany	skopy	jagnięta baranki	jagnięta jagniczki	Buzie	Lochy	wieprze	prosięta wieszki	prosięta wieprzki
1	Buchaj czarny holenderski	2	8	2	~~3~~	2	~~3~~	1	3	3	2	5
2	~~Byczek czerwono gniady~~	~~3~~			1		1			3		
3	Łeb czerwony pod brzuch i na grzbiecie biały	1										
4	tysy czerwony	1										
5	Szyja czerwona biało szokaty	1										
6	Czerwony	1										
7	Gniady tysy pod brzuch biały	3										
8	Siwo gniady tysy	3										
9	Czerwono szokaty tysy buchaj	3										
10												

~~57~~
261

K
Rożubowice

Wypuszcza się Jckowi Kalz krów 24
dwadzieścia cztery na czas od 1go Maja 863
do 1go Maja 864 po 15 fl piętnaście fl W A
rocznie od krowy; co wynosi rocznie od 24 krów
-360 fl W A które obowiązany jest płacić
miesięcznie z góry w kwocie 30 fl W A wynoszącej.
Jeżeli skarb więcej krów w pacht puścić
zechce to tę samą cenę zapłacić ma
pachtarz od każdej więcej dodanej krowy
z temi samemi warunkami — cielęta
podług wyboru skarbu w połowie na
skarb, w połowie dla pachtarza idą —
Wybrane dla skarbu przez 6 tygodni
sać będą ale mu się nadwa tygodnie
skarbową krowę do dojenia daje —
Wolno mu trzymać krowę jedną i konia
jednego dla którego mu się 8 osim pożej
siana miesięcznie wydawać będzie
wtedy gdy trawy niema kaucyi daje
pięćdziesiąt N 50 fl W A. Obowiązany jest na rzecz skarbu
za interesami jeździć, o ludzi do roboty w

w polu i parobków się starać
Kuchacki skarb mu dodaje ale o
te wystarać się obowiązany sam
jest —

Rozubowice 1/V 863

[illegible] 31

do 20 ma 1 krowę a potem płacić za nią
1 kupna za tę 24 fl. zapłacić ma
od 7 3 krów się dodaje

1/II 64

10 Lipiec	10 fl	Lipiec
17 d	10 fl	
8 Sierpień	10	Sierpień
d	10	
10 Wrzesień	5	Wrzesień
d	11	
26 d	10	
15 Paźdz	15	Październik
26 d	10	
17 Listop	12	Listop.
d	15	
20/XII	15	
7/I	15	
16/1	15	
2 II	15	
	176	

60
176
31 - 25
20 -
287 - 25

24 2
15
120
24
12 | 360 | 3
20

1854 65
1236 f 43 d
618 f 22

534 41
83 88
618 f 22

1/4 15
15/4 15

1 f - 25

pacht zapła. za 2ą ~~60~~ 264
połowę Września
15 fl 62½ x Alf
Ciecha

pachtarsz zapłacił
za pazdziernik -
32 fl. 50 xn Alw
15/10 64 Cie

pachtarsz zapłacił
za Listopad: 32 fl 50 x Alw
15/11 64 Ciecha

pachtarsz zapłacił za
1ą połowę Grudnia 16 f 25 x -
d 7/12 64. Ciecha

61
265

Wypuszcza się Jckowi Kalz krów dwadzieścia
cztery N 24 na czas od 1go Maja 863 do 1go Maja
864 r. w pacht po piętnaście N 15 fl W A od krowy
rocznie co wynosi miesięcznie po trzydzieści N 30 fl W A
które z góry każdego 1go płacić obowiązany jest
Jeżeli skarb więcej krów w pacht puścić zechce
to tę samą cenę zapłacić ma pachtarz
od każdej więcej dodanej krowy z temi samemi
warunkami — cielęta podług wyboru skarbu
w połowie na skarb, w połowie na pachtarza
idą — Wybrane dla skarbu 6 tygodni sać będą
ale mu się na dwa tygodnie skarbowej
krowy do dojenia daje. Wolno mu jest trzymać
krowę jedną i konia jednego dla których mu
się osim porcij siana miesięcznie wydawać
będzie gdy trawy niema. ~~[illegible]~~ Kaniej daje
pięćdziesiąt N 50 fl W A. Obowiązany jest
na rzecz skarbu za interesami jeździć
i ludzi do roboty w polu i parobków
się starać — kucharki skarb mu dodaje
ale o te wystarać się obowiązany sam jest.

Wypuszcza się Ickowi Katz krów 22 dwadzieścia dwie krów w pacht na czas o 17° Sierpnia 1862 do 17° Maja 1863 r. po 15 piętnaście fl i 50 pięćdziesiąt x WA — rocznie, to jest miesięcznie wypada od 22 krów 28 dwadzieścia osim fl 42 x WA. za wypuszczone zaś 9 miesięcy 255 dwieście pięćdziesiąt i pięć i 78 x WA — Jeżeli skarb więcej krów w pacht puścić chce to tą samą ceną zapłacić ma pachtarz od każdej więcej dodanej krowy z temi samemi warunkami — Cielęta podług wyboru skarbu ~~na~~ połowie na skarb, w połowie dla pachtarza idą — wybrane dla skarbu przez 6 sześć tygodni sać będą ale mu się na dwa tygodnie za to skarbową krową do dojenia daje —

Wolno mu trzymać własną krowę jedną i konia jednego dla którego mu się 8 osim porcij siana miesięcznie wydawać będzie — jednakże tylko wtedy gdy trawy niema kaucij daje 50 pięćdziesiąt fl WA — wypłacać zaś ma każdego miesiąca pierwszego ilość na miesiąc wypadającą to jest 28 fl 42 x WA. od krów teraz wypuszczonych, gdy by zaś ilość tychże się powiększyła, stosunkowo więcej — W takim razie i do kaucij dodać ma odpowiednią kwotę — w ostatnim kwartale się obrachuje ile wypłacił tak ażeby na początku ostatniego ~~miesiąca~~ cała rata od wszystkich krów wypuszczonych wypłaconą była —

Obowiązany jest na rzecz skarbu za interesami jeździć i ludzi do roboty w polu i parobków się starać — kucharki skarb mu dodaje ale o te wystarać się obowiązany sam jest —

[illegible]

Rozubowice 1/VIII 862.

Od 17° Listopada będzie Ick płacił po 14 czternaście fl WA od krowy co wypada miesięcznie po 25 fl 66 x WA z resztą umowa pozostaje ta sama

[illegible]

24
15
120
24
360
12

12 | 30
360

pachtarz zapłacił za pół
miesiąca kwietnia fl siedemnaście
Wn 17 i gr. 50
d. 7o kwiet 864 [illegible]

pachtasz zapłacił 19 fl 12 x
3/5 64. [illegible]

pacht. zapł. z drugą połowę Maia.
od 25o krow — 15 fl 62 1/2 x AW.
d. 19o Maya 864. [illegible]

pachtasz zapła. za 1a połowę Czerw =
15 fl 62 1/2 x AW.
5/6 64. Ciechar[illegible]

pacht. zap. za 2a poło Czerw.
15 f 62 1/2 x aw
18/6 64. [illegible]

pachtarsz płaci za pierwszą połowę Lipca 15 f 62½ x

1/7 64 Cie

pachtarsz płaci za drugą połowę Lipca 15 f 62½ x

18/7 64 Cie

pachtarsz zapłacił za 1ą połowę Sierpnia 15 f 62½ aw

1/8 64 Ciecha

pachtarsz zapłacił za 2ą połowę Sierpnia 15 fl 62½ x aw.

16/8 64. Ciec

pachtarsz zapła za 1ą połowę Września 15 fl 62½ x aw

d 6/9 64. Cie

~~2695~~

Maj
Czerwiec } 60.

11 Lipiec } 10
13 " } 10

8 Sierp } 10
11 " } 10

10 Wrzes 5.
" 11
26 " 10.

15 Paźdz 15.
26 - 10

17 List 12
15.
20 Gru 15

7 Styc 15
16 Styc 15.
2 Luty 13. 206

15 Luty 15.
2 Marc 16 - ~~25~~

15/3 16

7 Kwiec 17 - 50

304 - 75
~~56~~ 50

311 25

311 - 25

19 ~~28~~ 25
12 ~~22~~
31
31
100
1162

~~szerokie~~ 19 cali wysokie

19 cali ~~w kwadrę~~. 2 ninty po bokach. od dworu okiennica
od piwnicy okno.

Na czynsz ten przystaje z tą różnicą że za 600 sześćset złotych po 2 dwa fl W.W. albo po 48 ostatnich ó ośmu Korcach Mer. Korc. na banknotach staryche to jest po 60 sześćdziesiąt złr. na jeden fl. rachując – a 100 sto złotych podług powyższej zgody ostatnie wypłacone będą maja. Na to kupiec przystaje 24/XII 59 Albert

Kontrakt

Reisor Goldberg

Zawartej a przedarzej między Dworem Rozubowieckim a Kupcem Panem Lejzorem Goldberg z Bilcza rezydującym gusce: Pan Lejzor Kupiec z Bilcza kupuje w skarbie Rozubowieckim 700 Korcy mówi siedemset Korcy Kartofeli za ugodzoną cenę od Korca po 19x talarów austry. mówi siedemdziesiąt i dziewięć Kreuzarow b. W. Płacąc. Które zobowiązuje się sam swoimi furami ato po ato Korcy aż Kopiak razy zabrać, jeżeliby go teraz miał lub przybyć zwiększej furami a któreby zamało nie zejść jak sto Korcy lecz nie pełne dwa Korcy – natenczas Kartofle od niezabranego Kupca jeżeliby mrozem zamrzły lub też przez Kupca uszkodzone były, Kupiec sam szkodę ponosić ma a zostawuje Skarbu jako sto Korcy zabranych. Kartofel Kupcowi potrącić ma – Kupiec ma zabierać Kartofle na miarę ćwierciowa lub półkorcowem w Skarbie rozumie, bowiem się znajdujące ato po cztery ćwierci lub po dwa półkorcie ćwierci co można namierzyć potrzebuje się ma, ale przy Korci namierzania wymiarza sobie Kupiec tyż i na ćwierci mierzać jeżeli takowe zowsz miarę stutkowa ćwierci mieć będzie które się zbożem wymierzać mają. – że Kupiec na zawdatek zostawia 50 x mówi pięćdziesiąt fl b. W. Płacąc które mają cyclo ab na ostatnia rate potrącone – zaś że tydzień wziąwszy sto Korcy Kartofel ma Kupiec natychmiast płacić. Do odwiezienia Kartofel na skarb dać ludzi – Kupiec zobowiązany jest Kartofle Kupione do 15go stycznia zabrać. – jeżeliby Kupiec za wzięciem brakiem Kartofle trafił na zgubę Kopiak, a ztamtego nie jest obowiązany ten Kopiak brać. –

Rozubowa 28/12 859

czytało na moc udzielonego mi pełno mocnictwa Jaworzyński

24/XII 59 Biorę za ~~sto~~ ~~100~~ ~~97~~ 100 korcy wydanych złr. reń 80 osiemdziesiąt fl. M.K.

27/12.859 Odbieram za 106 mówię sto sześć korcy kartofl. 84 f. 48 x cmuzu

A: Sawczyński

191
167
564

73 f cmy
66 f 40 cmy
304 f 28
49 f
20
18 f 6
391 f 33

266
266
532

212 - 48
59 - 49
272 f 37
564
564
1128

10
12
5
27

222 f 37

400
40
8
3 - 12
451 f 12
391 f 33
59 f 49.

Dotychczas obrachowano i wydano kartofli korcy 564. Pięćset sześćdziesiąt i cztery na to wypłacił kupiec 391. Trzysta dziewięćdziesiąt i jeden fl. i 33. Kr Mon. Kon więc nie rachuję zadatku - ma dopłacić jutro 59. pięćdziesiąt dziewięć fl i 49. Kr Mon Kon 16/I 859 Z Kont

J

630
630
1260

400.
80
24
504
160 - 1
664

391
80
52
523
140
663

O Konie na jarmark Rzeszowski 23 Października, jeżeliby jakie Marcin Gwiazdowski
to mieliby je wziąć na sprzedaż - Klacze Kasztanowaty 460 fl. Konie 465. fl. 450
z ceną godziby tego stosownie się wypadnie, w najgorszym razie 400.
Pachtarz ma obowiązek do 1: Maja wypuszczone do którego czasu zapłacić
na 35. fl: ~~Jeżeli nie~~ z góry 1/3. i 15. Października. Jeżeli na dal
zostać zechce to na płacie karty 1/3. i 15/3. po 17 fl. aż do mego
przyjazdu a w tenczas stosowny zgody zrobię.
Karczmy zupełnie zewnątrz i dworzyny, wyreperować, zgniłe re,
głe wyrabać i nowy obmurować, fajerwerky, piecki porządnie
wszystkie całkiem wyreperować na mulare gotowe reperacyjne mają
stróż biorą arendarz a gotowe ja zapłacę. materiał
zes ja dać mam.
Kartofle co od Wahla zostanie sprzedać. — Buraków z kwaltora
z Tow. gospod. sprowadzi
Gdyby cena się kursu podniosła to zboża stosownie do
wypadków cały sprzedać można, najpierwej ~~kantarowane~~
, to co jest w szpichlerzu zboże ciche musi przed waterlunki

Siew na Starościańskie na Kępinie 5 m. 1045. jęczmień
na Nadolatkach 8 m. 828 "
Na pod Rzeplem około 10 morg. groch tworzić
Rozdrożnie - na Błonie. Jęczmień i ~~owies~~. 2 wozy kaw.
Stanisław Bób. Buraki
Kowalendy. Kartofle dotem i wyka. w jarzyna
przeniesione groch gdzie było gnojne. Siejąc
od góry i reszta jarego przeniesione owies
na morg 1 gar. Koniczu 2 Tymot. 5 stóp i w owsie koniczu z tymotką
i miennikiem
Błonie od Duszy Jęczmień
Na Mogilskim owies
Na Muchówce 15 morgów gdzie się Koniczu po 4 gar.
na morg
~~Na Błonie~~ po jęczmieniu i owsie koniczu zmięszany
z Tymotką i miennikiem który zapisze z Łęcicy
Na Dworskie dalie w owsie miennika

Gdzie było zapisane
to 2 wozy kaltowe i jare
wygrabiwszy
zapisy zmorg. marchwiem po
Ilby wyz grach i jęczmień
całko zwatlować jak bokie
całkiem nieko -
Jmenies zrzucać
Koniczu zbierać. wy,
grabać

Pany i Dzieci jak wyżej

7 kr ½ kr 17 - 50

19 - 12

Z Roku 1862 na Rok 1863 z Czynszu, Procent od Kuponów

Do 1 Listopada Ogółem 3448 fr 67 x

Po Obrachowaniu wypłat Szpar: Towarz:

Utrzymania Domu Ludzi z Roku 862 na Rok 863

Ogółem 2602 fr: 72 x pozostaje
w Kasie 845 fr 95 x

Czynszu dzierżawnego z Zabłocie po potrąceniu
Podatków Roku 863 zostaje 1369 fr. 3 x

		Przychod Kassy z czynszu dzierżawy z Zabłotcu	Przychod Kassy		Wypożyczenie Kassy		Oddanie Kassy		90 / 274
	1863	z Kuponow Roku 863 na Rok 864 pozostało w Kassie 845	Złr.	kr.	złr.	kr.	złr.	kr.	Maur: Krzeń
863	1 Listopada	jest w Kassie	119						Długu — 600f
"	"	Wypożyczono na Maurycego:	..	..	600	—	oddat	—	z Kuponow 229.50
"	"	wypożyczono Zygmon	..	..	126		oddat z Czynszu 864.		rozum 829.50
"	"	z Kuponow od 7000 obl: od Bisquantow	171	90					pozo Jaruna rat
"	"	z Kuponow od 6000 obl: od Maurycego	147	50					Do F: Krzyżik: 62
"	"	od Listow Zastawnych 4000 od Maurycego	80	.					i dawych mi 100f
7.	Grudnia	Za 2 Kupony od 06: Jud à 25 f i 12/30 Kr (Schulz)	36	60					Zostaje winnego 311/32
1	Maja	Za Kupony od 06: Jud za 25 f i 5 po 2 f 30 x od Zygmont	36	60					1/4 Sch: Czyn 166/32
"	"	Od Jpanstwo Kliego od 7000 06 Jud. za Kupony	97	65					Zostaje 200
20.	Czerwca	Od Skurskiego czynsz dzierżawny z Zabłocia za 1864	1350	90					1/6 Dzia — 80
"	"	Od Maurycego za Kupony od 6000 f 06: Jud: Maj 1864	147	1/2					Zostaje 150
"	"	Od Tegoż za Kupony od 4000 f Listow Zastawnych 863	80	.					Dzia — 80
"	"	Od Tegoż reszty z powyższych dwóch 600 fr.	295	24					Zostaje 100
		Razem	2.571	44 3/4					17 Dzia 2
9.	Listopada 864.	Z Kuponów 1/11 864 od 06: Jud: 6000 f od Maurycego	147	1.					6 Zostaje 80
"	"	Z Kuponów 1/11 864 od 06: Jud 4000 f od Jaruna	97	64.					Obliczony z punktem
"	"	Z Kuponów 1/11 864 od 06: Jud 3000 f od Zygmu	73.	23.					po 22/6 i ma odtąd
"	"	Od Maurycego za Kwit po 1/11 865	226.	574.					Kwit Kassy Ordy
			2.714.	6. 3/4					i Kwit Tow Kredy
		1866.							za Lipca 864. —
		Od Maurycego za Kupony od 6000 f 06: Jud 1/11 865	147.	1.					oddat —
		od Tegoż za Kupony od 4000 f Listow Zast 1/1 866	80	.					
		Od Tegoż a Conto 1047 f dwóch gotowemi 194 f 25 x 222/90	390.	.					
		Od Tegoż Raty w Tow: Kred 1/1 866 i Wiedn. 8/12 29/12 865	417.	18.					
	8/2	od Tegoż gotowemi	20	.					
	16/3	" "	80.	.					
	28/4	" "	40	.					

Dziennik do Kasy i Rozchodu gotowizny		Przychód		Rozchód				
		złr	kr	złr	kr			
Listopada 1863	Rozlicze w Kasie z 1 Listopada 1863.	119.	.	.	.			
29. Grudnia 863.	Raty do Kasy Oszczędności w Wiedniu	.	.	221.	93.			
25. Stycznia 864.	Raty do Towarzystwa Kredytowego	.	.	194	25.			
" " "	Z Kuponów 6000 f 6% Indemny od Maurycego Lit. B.	147.	50.	.	.			
" " "	№ 4000 f Listów Zastaw do Stycznia 1864	80.	.	.	.			
14 Lutego 863	Czynszu za Styczeń, za Grudzień Styczeń i Luty	.	.	132.	50.			
1. Marca 864	Czynszu za Marzec, Kwiecień i Maj	.	.	132.	60.			
1. Stycznia 864	Zygmunt zwrócił pożyczonych	126.	.	.	.			
	Czynszu za Stancyę do Skibniewskiego	80.	.	.	.			
	№ № od Broniewskiej do Kwietnia	96.	.	.	.			1864.
do 25 Lutego 864	Wydatku różnego oprócz kuchni	.	.	259.	61.			
	2 Kuponów od Jarmułowskiego po 1/II 863	171.	90	.	.			
2 Marca 864	Czynsz od Broniewskiej do 1 Czerwca 864	48.	.	.	.			
	Za sprzedany powóz	60.	.	.	.			
	Za Materyał na Suknie Kupionemi 6% Ind	36.	41.	45.	.	Kupon Majowy od pożyczonych Złr		
1 Czerwca 864	Czynsz za Stancyę do 1 Września 864	.	.	132.	50.			
20 " "	Czynszu z dzierżawy Zabłocie za rok 1864/5.	1359.	90.	.	.			
	Na Herbatę do Hamburga Edmundowa	.	.	12.	.			
	Maurycy Kwiatkowski oddał pożyczone mu	600.	.	.	.			
	Raty do Wied: Kasy Oszczędności Czerwiec 864	.	.	222.	93.			
	Raty do Towarzystwa Kredyt: Lyonowa 864	.	.	194	25.			
	Wydatku różnego od 25 Lutego po 22 Czerwca 864	.	.	73.	70.			
	Z Kuponów Majowych 864 od 6000 f 6% Ind: od Maurycego	147.	1¾	.	.			
	№ Lipcowych 864 od 4000 f Zyl: Z №	80.	.	.	.			
	№ Majowych od 6% Ind: od 3000 f od Zygmunta	36.	61.	.	.	Kupon Majowy od pożyczonych Złr 1500		
	№ Majowych od 4000 f 6% Ind: od Jarmułowskiego	97.	65.	.	.			
	Wydatki na Kuchnię od Lutego 864 po 22 Czerwca 864	.	.	332.	19.			
	Wydatki potrzebne po 3 Kwietnia 864	.	.	32.	35.			
23 Czerwca 864	Czynsz od P. Broniewskiej Czerw: Lip: i Sierp 864	48.	.	.	.			
	Pożyczyłem Maurycemu Kwiatkowskiemu	.	.	800.	.	dał Kwietnia № 1 865.		
4 Sierpnia 864	Za Mleko przez 6/33 za kwiecień 13	48.	71	.	.			
Dto	Za Bieliznę z poprzed	17.	.	1.	.			
8. Sierpnia 864	Za Pomieszkanie Czynszu	..	..	190.	.			
	Do przeniesienia	3399	69.	2975.	71.			

Razem do dochodzi 3333/98
Wydatku 1985/71
Zostaje 1348/27
Długu 1200/-
Zostaje 53/27

Kwietnia 1865 Zapłacono Kwiatkowskiemu

2

	Przychód ZR	Kr	Rozchód ZR	Kr		
Z przeniesienia	3399.	69.	2975.	71.		
Z Regestru potocznych rozchodów po 1° Stycznia 865	.	.	474.	18.		
Za futro od Zygmunta Kupione	.	.	73.	23.		
Expis kuchenna od 22° Czerwca 864 po 3 Sierpnia 864	.	.	54.	29.		
~~Rata~~ D° od 1° Grudnia 864 po 1 Stycznia 865	.	.	56.	47.		
Rata do Wiedeń: kassy oszczędności 29/12 865	.	.	221.	.		
Poczta od tejże	.	.	1.	3.		
Od Maurycego za Wikt Roku 1864 po 1/1 865	226.	74.	.	.		
Za Kupony od Obl: Ind: Maurycy 6000 f 1/11 864	147.	1.	.	.		
Za Kupony od Obl: Ind: Jurandy 4000 f 1/11 864	97.	64.	.	.		
Za Kupony od Obl: Ind Zygmunt 3000 f	73	23.	Listopadowe z 1864 od 3000 fl.			
	3.944.	31.	3855.	91.		
Powinno być w kassie 1865 z 1ym Stycznia	88.	70.	.	.		
i pożyczone Maurycemu 800 ZR	.	.	.	.		

4. 76 1/2
5. 26 1/2
107 3

1865.

			Przychód złr.	Przychód kr.	Rozchód złr.	Rozchód kr.		
1°	Stycznia 865	W Kasie powinno było przyjść	88	70.	.	.		
4	" "	Za Kupony od 4000 złr. L.L. od Mauryciego	80.	.				
"	" "	Rata w Towarzystwie Wzajemnych Styczniowa 865.	4	.	194.	25.		
"	" "	Mauryey zwraca a conto 800 złr. Skarbowych mi	200.	.	.	.		
30.	" "	Expensy potoczny od 1° po 30 Stycznia 865	.	.	42.	15.		
12°	Lutego "	Jadzi to raz obrachowany i biorze za pół Trolleyzbus	.	.	25.	20.		
"	"	Jenia chleborzego za 3 Miesiące dni 10	.	.	6.	.		
13	"	Expensy Kuchennej za Styczeń 1865.	.	.	50.	47.		
"	"	Mauryey zwraca expens Kuchenna za Styczeń 865	25.	23½				
"	"	Jenia daje na dalsze expens	10.	3.	.	.		
1.	Marca	Expensy kuchennej za Miesiąc Luty	.	.	50.	55.		
"	"	Od Mauryciego	15	25.	.	.		
"	"	Od Mauryciego a conto expensy Kuchennej za Marzec	22.	75.	.	.		
1	Kwietnia 865	Expensy Kuchennej za Miesiąc Marzec	.	.	39.	24.		
24	" "	Od Mauryciego a conto 600 złr. Skarbowych daje	200	.	.	.		
24	" "	Od Mauryciego a conto Majowych Kuponów 800 złr.	100	.	.	.		
24	" "	Za Mosto przyszło	70	51	.	.		
26	" "	Od Zygmunta a conto Kuponów Majowych 1865 od 1000 złr.	50.	.	.	.		
14	Maja 865	Expens Kuchenna miesiąca Kwiecień	.	.	59.	15.		
"	" "	Mauryey zwraca resztę subwencyjnej Kuchenny pożyczy	21.	95.	.	.		
"	" "	Od Zygmunta resztę od 4000 złr. za Kupony Kwiet. 865 Miesiąc	50.	.	.	.		
1°	Maja	Pani Pfafinowej za stancyę od 1 Listop 865	-	.	190.	.		
19	Czerwca 865	Expensy Kuchennej za Miesiąc Maj	.	.	32.	38		
"		Mauryey zwraca expens Kuchenna po Koniec Maja	16.	19.	.	.		
"		Potoczny expensy po 1ego Czerwca 866	.	.	85.	23.		
"		" " po 18 Czerwca 865 inc.	.	.	68.	59.		
18	"	Od Skarbskiego czynszu dzierżawnego za 1865	1490	3.	.	.		
29	"	Raty do Wiedeńskiej Kasy Oszczędności	.	.	223.	3.		
6	Lipca "	Raty do Towarzystwa Wzajemnego z Lat	.	.	199	26.		
	"	Expensy Kuchennej za Miesiąc Czerwiec	.	.	42.	1.		
	"	Mauryey zwraca potoczny tej expensy	21.	1.	.	.		
	"	Pożyczam Mauryemu Kwietniowemu	.	.	600	.		
15°	[illegible]	[illegible]	58	20				
			2461.	65	1901	50		

277

3

		Przychód zł	x	Rachód zł	x	
15o Września 865	Od Zygmunta a Conto Kuponów	58	20.	.	.	a Conto Kuponów od Maja 865 do dalszego
28 Grudn. "	Tenże dał	50	.	.	.	dwa chunki za Majowe 865 Kupony reszta 70 f 87
	Za Suknie Herbata Kolej od tegoż	13	17.	13.	17.	a Kont. Listopadowych z r 1865 50 f 50
Od 20 Czerwca 865 po 31/12 865	Potocznij expensy ogolnij	.	.	298.	33.	Razem 121 f 37
Od 1 Lipca po 12/1 865	Expensy Kuchennij w ogóle	.	.	179.	25.	jest obok
	Razem	121	37	490.	75	
	Do tego Latus	2461.	65.	1901.	50.	
	Ogółem	2583	2	2392	25.	
		2392	25			
	powinno być w kasie t. j. 1 Stycznia 866.	190.	77			

1866.

		Przychód złr	Przychód kr.	Rozchód złr	Rozchód kr.	
Styczeń 866	Od Mauryćiego z Kuponów od 6000 f 865	147.	1.			
	Od Tyni Sr. od 4000 f Lit. Z. 1866	80.	.			
	Od Tegoż gotowemi 100 f + 100 f	200	.			a conto dużych 1077 f 58 kr. wypłata Simon Spitz expensi razem 807 f 18
te mają tyby do 1866	Od Tegoż za Marcyą Pfaffisowéj	190	.	190	.	
	Od tegoż za Raty Towa: Kredyt. 1866	194	25.	194	25.	Zostaje — 240 f 32 kr.
	Od tegoż za Raty Kasy Oszcz. Wiedeń 29/12 866	222	93.	222	93.	a za Kupony 227 f 1 f 467 f 33 kr.
	Od Zygmunta a Conto Kuponów	100	.	.	.	
23 Marzec	Od Zygmunta à conto Kuponów	30.				
29 Marzec	" " " "	100.				65 fl. 75 Krcz. do rachunku i 34 f 25 kr. a Kont. Majowych Kuponów
28 Kwietnia	" " wyjeżdżając" do obrachunku	150.	reszta za Kupony z do obrachunku		426 f 65 kr. 227 f 87	
	Kupony wszystkie zapłacone razem z Majowymi z r 1866:					
28 Kwietn	Wpłacone w Kasie Parentowskiej	-	.	105	50	
2 Maja	Pani Papierowy zaty za Stanie	.	.	190		
26/v Maja	Za Koszule Jaje Zygmunt do obrachunku	48	na perukę za 15			nie prolongowano ponieważ na rachunek ekspensy z pobytu zimowego.
	Gotowizny " Zygmunt	52	do obrachunku za			
8/2 866	Od Mauryćiego	20	.	.	.	
16/3 "	Od tegoż	80	.	.	.	
25/4 "	Od tegoż	40	.	.	.	
1/5 "	Z Kuponów Majowych od 6000 f 866 Jud.	147	1.			
26/6 "	Od Mauryćiego na Raty Szwarcw. Kas: Oszcz 866	221	.	221.	.	
4/7 "	Kuponów Lipcowe 866 od 4000 f L: Z:	80	.	.	.	
	Raty w Towarz: Kred Lyjowa 866 bankn	194.	25.	194.	25.	Życzę.
	Czynszu dzierżawnego z Zabłocia na R 1866	376.	69.	.	.	
	Razem	3673	14	1781	93	
	Kolowrotny Expensy od 1/1 po 1/7 866 ogółem	.	.	282.	90.	
	Kuchennéj Expensy od 1/1 Stycznia do 1/7 Lipca 866	.	.	391.	60.	
	Do 1 Lipca 1866 ogółem	3673	14.	1892	43	
Od	Zygmunta od 7000 f Obl. Jud.: Kupony Majowe 866 Listopadowe	170.	88.	.	.	
	Jemu Zapłacił na expensa z pobytu zimowego	113.	37.	.	.	ma dopłacić jeszcze 11 f 40 1/2 kr.
	Za masło z Okrągłych łożów	.	.	37.	90.	
Od	Zygmunta à Kont: Kuponów Majowych 866 24/VII 66	100				
~~Od~~	~~Wdzi Mauryćiego z Lipca~~	~~290.~~	.	.	.	zostało oddane
Za	Stancye Papierowéj Z.			190.		
		384.	25	2279	90	

Obrachunek Kuponów

od należnych Mamie z t. veri Jewo obliy. i udem.

Należy się za Kupony:

Od pożyczonych podług Kartki z 19 Lutego 1864 r. 3000 fl. obliy. i udem. Kupony z Maja i Listopada 1864 r	146.	46.
Od tychże 3000 fl. i od pożyczonych podług listu z 9 Marca 864 r. 4000 fl obliy i udz razem od 7000 fl Kupony od Maja 1865 aż do Listopada 1868 włącznie za lat 4 po 341 fl 67 rocznie	1367	4.
Od tychże 7000 fl za rok Kupon z Maja i Listopada za rok 1869	330	75.
Należało się razem	1844	25
Na to zapłaciłem razem	1171	74
	672.	51

Należy się Mamie

czyli Kupony za rok 1868-341/67.
" za " 1869 330 75

Razem powyżej 671/42

28/VI 870 za 1870 zł Kupony Majowe 870 } 330/75
zł Kupony Listop. 870

za rok 1871. zł " Majowe 871 } 330/75
" " płatne w Listopadzie 871

Na to zapłacono gotowizny:

Na kwicie z 19 Lutego zamówiono Mamie za Kupony za Maj 1864 w 3000 f odebrane zapisane w Księdze fund 27 Marca i 20 Czerwca 1864	73	23.
W Grudniu 1864 podług Książki za Listopad 1864	73	23.
20 Kwietnia 1865 zł " a Kont.	50	
14 Maja " " "	50	
15 Września " " "	58	20
28 Grudnia " " "	50	
" " " "	13	17.
23 Marca 1866 " "	100	
" " " "	30	
29 Marca " " za 100 danych powto.		
na inny rachunek 65/75 na Kupony 34/25	34	25.
28 Kwietnia 1866. " za 150 danych powt.		
na inny rachunek 23/37 na Kupony do Maja 866 inch. 126/63	126	63.
w Lipcu 1866 na Kupony za Listopad 1866	170	88
24 Listopad " a Kont. Kup. Majowych 867.	100	
23 Grudnia " " z 82/53 danych powt. na		
resztę innego rachunku 11/12 65 na Kupony vezte w Maj 867	70	88.
24 Kwietnia 1867 z Kont. Kup. za Listopad 867	100	
24 Marca 870 Za tuchierunek dla Bälli 65 i do zyskania gotówki 6/27.	71.	27
Razem zapłacono Mamie	1171.	74.

to jest Kupony aż po Listopad 867 włącznie

			Rozchód złr	Rozchód kr		
		Z przeniesienia				
1 Grudz	866	Od Mauryćyego po obrachowaniu dn 2	.	.		
.		zmin 2 expes zrobionych za niego w Wyszkaty-	.	.		
.		cach i za pobrane kupony od 6000 fl obl. proc	.	.		
.		1/11 866 płatnych dopłata Linze	35.	51.		
.		Za 27 Garcy Masła od Mauryćyego a 1 fl 80 kr.	.	49.	40.	
.		Za prezenta Bronia i Karolka	.	150	.	
.		2 Kuponów 1/11 866 płatnych od 6000 fl Mauryćyego reszty	92.	49.	.	70 f 88 a conto kuponów
23 Grudz	866	Zygmunt reszty podług rachunku	82.	53.	.	Majowych 1867 i 11 fl 40
12/1	867	Za kupony od 4000 fl Lipowych 1867	80.	.	.	z poprzedniej ćwierci
,	11	Mauryćy a conto Długu Raty Tow: Kredy Ziemi	194.	25.	194.	25.
25/	11	Tenże a conto Długu Raty Kasy Oszcz: W.	221.	44.	221.	44.
11/3	"	Tenże Do Do gotowizna Złotych	50.	.	.	Daty Kuponów
28/3	"	Zygmunt naprzód a conto Kuponów Majowych 1867	100.	.	.	przynależne
8/4	"	A conto Kuponów Majowych od 6000 fl obl. proc	50.	.	.	podług obrachunku
23/4		Reszty do Kuponów Do Do	97.	50½	.	obok przypiszą
"	"	a Conto Kapitału	102.	49½	.	towarzyszo - a to
"	"	Za Masło przysłało	43			z tej przyczyny że
"	"	Od Loczi kupione Masło	.	.	23.	biorąc procenta
20 Maja	4	A conto Kapitału od Mauryćyego	20.	.	.	Marca
"	"	Pani Papinzowej za pomieszkanie pół roczne	"	"	190.	
"	"	Prezenta Wiązanie	"	"	150	
1 Lipca	867	Od Mauryćyego Raty Kasy Oszcz: w Wiedniu Lipcowy 867	222.	70.	222.	70.
		Do Do w Towar Zyskow Krak Lipcowy 867	194.	25.	194.	25.
6 "	"	Za Wikt według registru połowa	.	.	277.	33½
		Z przeniesienia odwrotnego	384.	25.	227.	90.
		Z expensy protokuły od Lipca 866 po Lipca 867	.	.	532.	90.
			1990.	42	2433.	23½
		Od Mauryćyego za połowę Wikt przypisaną			277.	33½
		Było zgóry expensy	.	.	2710	57.
		Na Rok 1867/8				
		Z Czynszu dzierżawnego na Rok 1867/8	1851.	12.	.	.
		Mauryćy zwraca a conto Wikt	7.	33½	.	.
		Do przeniesienia	1858.	45½		

281

		1867/8	Przychód		Rozchód		
		Z przeniesienia	1658	45½			
6 Lipca	867.	Mauryego winien zaliczki po 6/7 867	277.	.			
4	4	Pożyczka Mauryego Krainski	700	.	977	.	Zostało w Kasie 600f [illegible] odtąd
		Mauryemu zwrocił się obrachunku dnia 866		.	1.	64.	
6 Lipca	867	Jędrzej Lokaj obrachowany za polskie			33	.. ..	
,,	,,	Za Czyplki			1.	60.	
		Raty Grudnia do Wrzesnia i Maja 868 dalej					
		Czerwca i Lipca 868 Zapłacił Maury					
		Równie Pfafinowej od Lip 867 190f	.	.	1022	80.	
1. Czyca	868.	Z Czynszu Dzierżawnego na Rok 1868/9	1000.			.	Maurycy wziął 1000 f za Czynsz
		Papierowy Czynsz za pomieszkanie 868	..	..	190		Zapłacono do Listopada
1 Lipca	868.	Jędrzej Lokaj obrachowany za cały Rok do Sierpnia			58	40	Zapłacony zapłacił do Sierpnia Rok
. .	868.	Czynsz drobna zbarania całe Rok 867/8			272	14	Czynszu za cały Rok
		Z kwoty za Mauryego zebranych					
		Listopadowe 867 od 6000f Obl. Jndz	146	47½			
		Styczniowe 868 od 4000f L. Zast.	80	.			
		Majowe 868 od 6000f Obl. Jnd	146	47½			
		Lipcowe 868 od 400f Listy Zast	80	.			
		Jędrzej Lokaj obrachowany	.	.	50.	40.	
		Pfafinowej od Maja 868 do Listop 868	.	.	190	.	
		Czynsz drobna zbarania całe 867/8	.	.	272	14.	
		Razem	3088.	40½	2518	58	
5. Lipca	868	Zostaje u Mauryego jak jego Rachunek № 347	.	.	4011.	15	
		~~przy niezapisanych~~ Razem	.	.	2978	73	
		Od dochodu potrącić Rozchod	2978	73.			
		Zatem niezapisanych jest	139.	67½	.	.	

		Przychód		Rozchód			
	Rok od Lipca 1868.						
	Czynszu dzierżawnego z Zabłocia	~~1600~~	88.	.	.		
5go Sierp. 868	U Mauryego po obrachunku zostaje	.	.	.	.	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
1. Listop. 868	Papiarowy czynsz za pomieszkanie			190	.	.	.
w Maju 869	Pfaffensowej d°	.	.	200.	.	.	.
	Całoroczny expensy było			527.	33	.	.
Z Kuponów przez Mauryego pobranych:		.	.	.	.	.	.
Od 6000 fr Obl. Jnia: Kupony Listop. 868		141.	75.				
Od 4000 fr Obl. Zast: Kupony Stycz. 869		80	.				
Od 6000 fr Obl. Jnia Kupony Majowe 869		141	75.				
~~i Przypłacone na~~ W zas popłacił Raty		.	.	.	.	.	.
Ratę Grudniową 868 do Wiednia		.	.	220	70	.	.
Ratę Styczniową 869 do Towarz: Kredyt		.	.	194	25	.	.
		2964.	38	1332	28		
	Rok 1869/70						
24 Maja 1869	Czynszu dzierżawnego z Zabłocia	1470	60.				
2 Stycznia	U Mauryego po zrobionym obrachunku	.	.	.	.		
	pozostaje u niego Łącznie z 400 f wziętych	.	.	.	.	348.	70.
	A daję teraz na nowy rachunek	.	.	.	.	1500.	.
	Expensy za rok 1869/70			360.			

~~[illegible]~~ 100 f

Rok 1870 1 Lipca 1870

78

282

			Przychód fl.	Przychód kr.	Rozchód				
1870.									
24 Czerwca.		Skurski czynszu z Zabłocia	1441.	31.					
1 Lipca		Zygmunt resztę do obrachunku	45.	24.					
12 Czerwca		Brońci	--	--	100.				
1 Lipca		Gotowemi w jutrzenie Maciny	63	62.	1000				
6 Grudnia do		15 Marca 1871 Expens w kwocie jazdy	--	--	695	80			
1 Czerwca 871		jazdy za cały Rok zapłacony	--	--	30	80			
6/2 871		w kwocie Maciny oddał odpłacony	36	66	826	60			
		Razem. -	1586.	83.	1826.	60.			
1871									
2 Czerwca 1871		Skurski Czynszu z Zabłocia	1669	86					
		na Lotaryi	3	80					
12 Czerwca 1871		Dałam na wypłaty Spadk. Sowy mema Bar. Manajewem			1000.				
1 Lipca		Brońci więzienie	--	--	100				
" "	"	jazda po Władzie i Familij za Lwowa	"	"	66	42			
" "	"	Meble i na Prawa tyle ze sprawadzeniem			96				
29 Lipca	"	jazda do Lwowa i Dalizina Szewicka	--	--	36				
20 Paźdz	"	Ludziom w Dol. jazd. sprawunki			10				
" Grudn	27	jazda do Dol. Kolęj, Kolędy Ludziom			25	50			
" Styc	" 872	w Domu Kolędy			6				
Kwietn	18	Jazdy zapłacony za cały Rok			30				
Maja	24	jazda do Dolizina Ludziom			10	20			
" "	"	Ubranie Dziewczyny Gałaty			12				
" "	"	Prezenta - -			50				
" "	"	Kaaty Latarni Szewicki jarmarg			30				
Czerwca	2	Szewickiemu mesty			4				
Lipca	15	Prezenta drabac Expres			50				
" "	"	Pancochy par 6			5				
		Razem. -	1673.	66.	1549.	12			

Z zaliczki na gospodarstwo przez Maszy dawnych

Przyjęto Razem 1000

Czynszu

1775 30

		Rok od Maja 1872	Przychod		Rozchod			
			fl.	x.				
Rok	1872							
24 Maja	1873	Czynszu dzierżawy z Zabłocic	1532					
24 Maja	1873	Czynszu dzierżawy z Zabłocic za Rok 1873	1740	79				
Rok	1874							
1. Maja	1874	Czynszu dzierżawy z Zabłocic	2422.	50				
2 Maja	1875	Czynszu dzierżawy z Zabłocic	2438	44				
		Razem.	8133.	73.				

	1872	Rok od Maja 1872	Przychod		Rachod		Razem		
			R	K	R	K			
									Na to mam Rewizyt. 223
Czerwca	16	Dałem na Wypłaty Towa: Spółki: Kasyera	"	"	1000				
Lipca	10	w Przemyślu Wo: sprawunki Całkiem			10	50			
Sierpn	30	Koleij do Lwowa i Doliny Dwie osob			15				
"	"	do Doliny Ludwiczek jane wydatki			24				
Wrzes	4	do Lwowa wydatki obiady Fiakiery Hauzera			10				
Paźdz		Rożne wydatki Całkiem			5				
"	"	Wizytacie za Robot Pensy			60	50			
Grudn	7	Anielka pensie			5				
"	"	Magdzie Ubranie			3.				
Grudn	7 1873	Jędrzejowi Pensie			25				
14 Stycz	1873	Koleij Kolędy do Doliny jane Expensa			65	40			
"	"	do Sztafet materia			12				
"	"	Koleij na jabłecznik Wod dwa razy			10				
"	"	Anieli zastugi			4				
Marca		Gorowicki pięcy Ubranie			6				
"	"	Marki do Listow			1	50			
Kwiecien		Władzi			5				
17 Maja		Anieli zastugi			6				
"	"	Koleij na Święta jane Expensa			25				
"	"	Pomazanie Całkiem			3				
25 Maja		Jędrzej zastugi			25				Kapitałowy za cały rok
24 Czerw	873	Stypla na Kontrakt			47	50			
"	"	Koleij jane Expensa do Jarowic			40				
"	"	Anieli Pensie za cały rok zapłacony			15		1453	40	do 24/11 873.
L. pier	"	Gorowicki Pasemka pięcy jane Expensa			10				
Sierpn	"	Sprawunki Przemyśl			12	50			
Paźdz	"	na Walkę Władzi			10				
Listop	"	Gorowicki Chustki			15				
Grudn	"	Zastugi Jędrzejowi			25				
"	"	Jarda do Doliny Ludwiczek			16				
"	"	Rożni na Podatek Banowym			200				
"	"	Koleij na Cygarki i Tabakę			28				
		Suma			~~582~~ 582	~~96~~			
		Do przeniesienia			316	50.			

		Dalszy ciąg Expens	Przychod		Expens		
		Summa	R:	K:	R: 316.	K: 50.	
Roku	1873	Pensie sędziemu	-	-	25		Za cały rok zapłacone
26 Lutego		Kolęd do Dalinian Expens roku			24		
~	~	Ludziom w Dal:			8		
15 Marca		sprawunki w Brzuzyku			6		
16 Maiu		Doktor Lekarstwa			15	80	
~	~	Mszy Św. w Rożn: Duszy	-	-	7		
Maja	~	Sprzątki Kości			5	50	
~	~	Pancrachy par 6			2	50	
~	~	Kolęd Ludziom w Dol:			35		
Czerwca		na Parent Kapelusz Cyg:			50		
			Summa		515.	30.	
Od 24 Czerwca	1874	Dalszy ciąg Expens na Rok	1874				
Dnia	~	1874					
29 Sierpnia	1874	Sędziemu Pensie	-	-	10		
~	~	Dwa Szyuki Obrazów	-	-	5		
~	~	Kolęd do Dalinian Ludziom	-	-	10		
~	~	Dla Dzieci Włodzio	-	-	10		
4 Listopada		Czynki sprawunki w Brzuzyku	-	-	6		
~	~	Jazda do Lwowa Kolęd nadwornych osób Siostr	-	-	18		
~	~	Obiad z wdowami Starcami	-	-	20		
~	~	Więzienie			100		
12 Grudnia	~	Sędziemu Pensie			5		
4 Listopada	1874	Sprzątki Pościeli Wata Jaśm Expens	-	-	35		
~	~	Skłodki dla Macierzyńskich			100		
Grudnia	~	Kolędy Jazda do Dalinian i w Dolinie			50		
~	~	Nagrobki Sprzątki Kości			10		
Lutego	1875	Włodzio w Brzuzyku			15		
Marca	1875	na Święta Wielkanocne			25		
14 Maiu	1875	Sędziemu Pensie w Kalisu			10		
25 Marca	1875	Sędziemu pozostałość Kwartał od Kalendy Kalwaryjskiego			4	78	Kwartał zaspokojony
Dla	Dnia	Dziewczęcy ubranie Daty			10		
14 Maja		Jazda do Dalin, Od dalan Sowczynskich Pomiarkowanie	4	0	Dzieci na Odpust	100	Włodzio Ludziom
		Razem Expens zapisano			150	Roku 1875	
		Do przeniesienia			593.	78.	

875.	Z przeniesienia	Przychód		Expens. Ausgabe		Razem.	
				fl 193.	78		
8/6	Mennyiżnem zwrocone nadane do Kat. Czynsz			53.	26		
	Temuż daje na Zaspokojenie Kat. Czynszu 875/876			1000			
14 Czerwca	Izdrecy biurowe - - - - -			10			
22	Dość całkowite Stolnej Tokaj			30		1687	4.
22	Expens Sicopius Kasta Expy Drabow			60			
26 Lipca	Izdrecy Jarden do Salon Prolonte			50			
14	Pardejnik Kbranica Dziewczyn Roty			20			
26 Lipca	Panna Kowalczowa Zrobienie Sukien			12			
22	za dwie pary Sukien			50			
Wrzesień 26	875 Izdrecy pyzi biurowe			15			
876. Styczeń	Porkal na Kat Kaszelki			20.			
6 Stycznia	Kolęda zasadzie i Ladziam			10			
22	Kolęda Listu do Hrabiego			25			
22	Lekarstwa przez Plaszczak Viktoriny Liste	cały	rosz	10			
22	Swięta i Rorate wydatki			25.			
Dnia 24 Stycz.	876 Kat. Lekarstwo Matyasika			12.			
22	Kat. Konsystorz 4. pary Expy do Kosz.			20			
11 Lutego 22	Doktor Lekarstwo Viktoryna			12			
22	Lekarz Expens wraz Kaplan			10			
15 Lutego	Lekarstwo Kasztelanki Barwet			8			
10 Marca	Lekarstwo pana Expys			10			
3 Marca	Izdrecy pyzi			5			
26 Marca	Izdrecy pyzi			20			
26 Marca	Magda pyzi Lekarjowa Kaszyc			4			
22 22	Magda Rozalowi wotka Kaszki			10			
26 Kwietn	Doktor Lekarstwo Kasz Sukien			12	70		
22 22	na Sukien Balsam Viktoriki			19			
1 Maja	Doktor Dzien 100 Doktor Ostrowski			100			
22	Ostrowskiemu Doktor Lekarstwo			25			
22 22	Na Sukien Sibet podszycie Kicy			24			
22	Za roboty			5			

150
1687/94
1857/94
2438/44
1855/94
582/50

ad Salam Expta

		Przychód i Wydatki	Przychód		Wydatki				
			fl	x	fl	x			
1. Maja	1876 na	1877 ~~Zapłacił czynszu z Zabłocia~~	~~[illegible]~~						
1. Maja	1876 na	1877 Zapłacił czynszu z Zabłocia	2447	30					
10 Maja	1877	Doktorowi lekarstwo Woda			10	50			
" "	" "	Bronci			100.				
" "	"	Sewerynowi na oddanie			500				
" "		lekarstwo Woda			2	50			
16 Maja	1877	Orłowski Doktor			10				
"	"	Woda lekarstwo Wilinini			2	46			

Spis Srebra
Dnia 26 Lipca
R 1865

	Łyżki Grabki Noże
Łyżek Stołowych	21.
Półmiskowa Łyżka	1
Grabków srebrnych 16 jeden z Stalin	17
Nożów	17
Łyżeczek do Kawy	26
Solniczek z Łyżeczkami	2
Lichtarzy	4

Pakfontowe

	Łyżki Grabki Noże
Łyżek	4
Chochla	1
Chochelka	1
Grabków	12
Nożów	7
Łyżeczek	6
Kandylabrów	4
Lichtarzów	6 sztuk
Czajk 1 Garnuszek do Herbat 1	2
Maszynka do Kawy 1 i do Gorania Wody	2
Siteczko	1
Tac większa 1 mała 1	2

Spis Naczynia Kuchennego Dnia 26 Lipca R 1865

	Rądli	
osiem Rądli z Pokrywami	16	stuk razem
Dunszlak	1	
Dek	1	
Dołki żelazne	1	
Sitko	1	
Rusztów	2	
Rożni	2	
Blach do Pieczyk	2	
Pieczyk do Kawy	1	
Lijki do Wody	2	
Tarko	1	
Łoży nożek	1	
Kocioł w Morowa	1	Miedziany
Tac Mosiężnych	4	
Dett czarne i czerwone	2	
Maszynek do Kawy	2	
Dett do Wody Gorania	3.	
Garnuszka Miedziana	1	
Dett Blaszanych	2	
Młynków do Kawy	2	
Samowarów	2	

Spis Bielizny
Stołowy dn 26
Lipca R 1865

	Obrazy	Serwet	
Obrus w Bukiety na 24 Osob z Serwetami	1	24	Holendrskich
Obrus Gerlandy 1: Obrus Kwiatki bez Serwet	2	bez Serwet	Holendrskich
Obrus w Paski 1 Obrus Kwiatki obrus Gwiazd	5	bez Serw	Lienkich
Obrus Dybowe liści, Obrus w Garna Obrus Krzy	4		Grubszych
Obrusek Mały a dwa z Kradzione	1.		
Serwet do Kawy Holendrskich	4		
Dett Dett Szarych	3		
Serwetek do Herbaty	35		
Starych Serwet	14		

Spis Bielizny
R 1865

Koszul nocnych	17	
Dett Dziennych	10	
Pościeradeł nowych	6	starych 4
Paszewik nowych	4	starych 4
Ręczników Holendrskich	12	
Dett Grubych Ręczników	14	
Chustek do Nosa	14	

Spis Naczynia Krydesowego
dn 25 Lipca 865

	Talerzy Płytkich	Talerzy Dłyb.
[illegible]rzy Płytkich z białym	14	
Dett Dłybokich z białem	14	
Półmiskow Okrągłych	4	
Salaterek	2	
Sosierek większych 2 mnieyszych	4	
Koszykow	2	
filiżanek Niebieskich	12	
filiżanek Rożnego Koloru	14	
Płukanek	4	
Salaterka szklanna	1	
Mieszczek podłużnych 2 Okrągłych 2	4	
Mieszczek Małych do Konfitur	12	
Dett Większa do Konfitur	1	
Dett Niebieska winogradowy liść	1	
Szklanek Rżniętych i Kolorowych Wezm	5	
Szklanek na Herbatę 1 i na Rom 1	2	
Ratelek Gwiazdeczek	6	
Stołowych Ratelek	2	
Szklanek Okrągłych i Prostych	8	
Kieliszkow Małych 5. do Szampana 4	9	

~~99~~

Rachunki
pisane ręką
Heliny Starzeńskiej
1883-1888

Expensa 883. Odgovezétvenice

Pomiešsbeni Prod. Expens Pra. Nipsa Prod. Expens Pra. Nipsa
Reasje Drieno sirito vidrica Berm Reasje Drieno sirito vidrica Berm

November.								
1	Ca: Drien:				283			283
2	Ca: Drien: — na mse s.				369		5	869
3	Ca: Drien: — na mse s.				141		11	1241
4	Ca: Drien:				376			376
5	Ca: Drien:				220			220
6	Ca: Drien: Sawa if 8 (				459			459
7	Gorki if 0 (ca: drien: ragassba if 40 (				332		140	472
8	Ca: Drien: na kosicah				228		10	1228
9	Ca: Drien: mast if 63 (Lebarstvo if				316			316
10	Ca: Drien: — Mineri — kanfira if 4 (2 li: a 28 (2 li: a 24 (				2 2 100			10232
11	Ca: Drien: — na mse s.				2 2 2		1	3 2 2
12	Ca: Drien:				225			225
13	Ca: Drien:				232			232
14	Ca: Drien: Wode:				2 16 100			10216
15	Ca: Drien:				352			352
16	Ca: Drien:				169			169
17	Ca: Drien: peasoj kacharce na mse s.				187		1	1187
18	Ca: Drien:				38			38
19	Ca: Drien:				175			175
20	Ca: Drien:				419			419
21	Ca: Drien: rastla if 4 (2 li: a 28 (2 li: a 24 (				262			262
22	Ca: Drien: 3 ogj drieve a 14 (			42	295			4495
23	Zelezlasc do Kruzovey zaplacena						83 51	8351
	Suma			51	631 3200		112 9	427 4
								1129

Wyszczególnienie.

November 883		Opał Pomieszkanie Pensja	Expens dzienn.	Rezerwa	Nieprzewidziane	Razem
		ZR C	ZR C	ZR C	ZR C	ZR C
	I przeniesienia	51	63 13	200	112 91	427 4
23	Ex: dzien: rąbanie 3 sągów i 12 C furmanowi 2 sągi a 1 f 60 C. 1 sąg a 1 f 80 C	5 12	3 89			9 1
24	Ex: dzien:		1 6			1 6
25	Ex: dzien:		2 28			2 28
26	Ex: dzien:		1 40			1 40
27	Ex: dzien:		3 61			3 61
28	Ex: dzien:		1 69			1 69
29	Ex: dzien:		2 8			2 8
30	Ex: dzien: kanfira 1 f 4 C 2 li: a 28 C 2 li: a 24 C		4 26			4 26
30	Pensyj ludziom i wodzierce do 1° Grud:	22 50				22 50
30	Chlebowe i gazeta za Grudzień		3 80		1 50	5 30
30	Śmietanka za ~~pod~~ listopad		1 50			1 50
	Suma	78 62	88 70	200	114 41	481 73

November 481 ZR 73 C. z czego na zaległość podatkową w Krzywczy odesłałam 83 ZR 51 C.

Grudzień					
1	Ex: dzien: na msze ś.	2 37		10	12 37
2	Ex: dzien:	3 68			3 68
3	Ex: dzien: Mincie na imieniny	2	100		102
4	Ex: dzien: Władziowi na imieniny	3 76	100		103 76
5	Ex: dzien:	1 65			1 65
6	Herbata 1 f 95 C. ex: dzien: doktór Kowalki	4 23		1	5 23
	Suma	17 69	200	11	228 69

Wyszczególnienie.

883

		Pensje Opał Pomieszkanie	Expens dzienne	Prezenta dzienne	Nieprzewidziane	Razem
		Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C
December	Z przeniesienia		17 69	200	11	228 69
7	Ex: dzien:		2 41			2 41
8	Ex: dzien: Krzeczunowiczowi		2 90		160	162 90
9	Ex: dzien: ścierek 12+		2 8		+4	6 85
10	Ex: dzien: kanfira 1 f 4 C. 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C		3 56			3 56
11	Kawa ex: dzien:		3 1			3 1
12	Ex: dzien:		1 78			1 78
13	Ex: dzien:		2 65			2 65
14	Ex: dzien: papucie		1 32		4 10	5 42
15	Ex: dzien: szczotki do frotowania		4 26		1 80	6 6
16	Ex: dzien:		4 83			4 83
17	Ex: dzien:		1 91			1 91
18	Ex: dzien:		1 67			1 67
19	Ex: dzien: wigilja dla ludzi a 1 f 50		4 50		15	22 39
	Ziembickiemu		2 89			
20	Ex: dzien: kanfira 1 f 4 C 2 li: a 28 C 2 li: a 24 C		4 21			4 21
21	Ex: dzien:		2 10			2 10
22	Ex: dzien:		3 4			3 4
23	Ex: dzien: — na msze ś.		2 30		2	4 30
24	Na piwo ludziom 2 f — ex: dzien: do Jaśmierza		4 95	10		14 95
25	Ex: dzien: — Wład:		1 1	10		11 1
26	Ex: dzien:		1 93			1 93
27	Ex: dzien:		1 87			1 87
28	Ex: dzien: doktór kowalki		2 84		50	3 34
	Suma		81 71	220	199 17	500 88

Wyszczególnienie

883		Pensje Pomieszkanie Opał	Expens dzienna	Prezenta	Nieprzewidziane dzienne	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
December	Z przeniesienia		81 71	220	199 17	500 88
29	Ex: dzien: kanfina 2 li: a 28 C 2 li: a 24 C		2 94			2 94
30	Ex: dzien:		1 75			1 75
31	Ex: dzien		3 53			3 53
31	Pensij ludziom i wodziarce do 1/1 84	30				30
31	Chlebowe i gazeta za Styczeń		3 80		1 50	5 30
31	Smietanka za Grudzień – na msze ś		1 55		5	6 55
	Suma	30	95 28	220	205 67	550 95

Grudzień 550 Z R 95 C

884 Styczeń					
1	Ex: dzien: Bazylema 5 f kalendy		4 34	5	9 34
2	Ex: dzien: kowalce kalendy 2, stróżowi 2 – kominiarzowi 50 C, briefträgerowi 2 f 50 C, telegraf 1 f		1 87	2 6	9 87
3	Ex: dzien: papier 1 f 20 C – masło 1 f 15 C		5 2		5 2
4	Ex: dzien:		1 83		1 83
5	Ex: dzien:		1 31		1 31
6	Ex: dzien: – cukier do herbaty		3 97		3 97
7	Ex: dzien:		2 1		2 1
8	Ex: dzien: – na msze ś. kanfina 1 f 4 C		3 50	1	4 50
9	Kawa ex: dzien:		3 43		3 43
10	Ex: dzien:		3 63		3 63
11	Ex: dzien:		1 50		1 50
	Suma		32 41	14	46 41

Wydatek dzienny. Opat

	Pasje	Capus	Kapusni	Razem
	Pomieszkanie	Dzienny	Dziesięciny	
	2 R. l. 2 R. l.	2 R. l.	2 R. l.	2 R. l.
Styczeń	Z przeniesienia	32 41	14	46 41
12	Ca: dzien:	1 42		1 42
13	Ca: dzien:	2 49		2 49
14	Ca: dzien:	3 53		3 53
15	Ca: dzien: Dr. Laa albo	1 56	50	2 6
16	Ca: dzien:	2 26		2 26
17	Ca: dzien:	2 19		2 19
18	Podatku kościoła Zasanie Drawsk	3 29	2	5 29
19	Podatku Macierzyńskiej — ca: dzien: sesyjne 1/46 ca: dzien:	1 47	2	3 47
20	Podatek Ca: dzien: — na mosa.	2 6	2	4 6
21	Ca: dzien:	2 14		2 14
22	Ca: dzien:	2 95		2 95
23	Ca: dzien: Bazylewo	3 61	2	3 61
24	Ca: dzien:	2 39		2 39
25	Ca: dzien: 10 Cen: ozgla a 70 k.	10 4 43		11 53
26	Ca: dzien:	2 11		2 11
27	Ca: dzien:	3 23		3 23
28	Ca: dzien:	2 29		2 29
29	Ca: dzien: — Wtadsi: sesyjne 1/46	3 31 36		39 31
30	Ca: dzien:	1 73		1 73
31	Ca: dzien: — na mosa.	6 80	5	11 80
31	Pasje Zaciągnięcie za styczeń	1 55		1 55
31	Kalbowe i gazeta do 1/2 84 30 sa luty	3 80	1 50	5 30
	Suma	31 10 93 36	29	195 77

Wyossego'lnienie.

		Opat Reszje Expens Pomieszkanie	Dzienne Dziesne	Reszta	Dzienne	Reizowi Razem
		2 R. C.	2 R. C.	2 R. C.	2 R. C.	2 R. C.
Styczeń	Z przeniesienia	31 10	93 67	36	29	195 77
31	Do mieszkanie po Procznie do 1ego Sierpnia 884	362 50				362 50
31	Procenta starej kochanej Stowarzyszenia				2	2
31	Rzeźnia				5	5
	Suma	399 60	93 67	36	36	565 27

Styczeń 565 2R 27

Lata					
1	Ca: dzien:	1 43			1 43
2	Ca: dzien: — wedka kolonska i lewandowa	3 8		1 70	4 78
3	Ca: dzien:	2 67			2 67
4	Ca: dzien: — prasce Frankowskiej	1 94		1	2 94
5	Ca: dzien: — chustka wtuszkowa	2 36		6	8 36
6	Ca: dzien:	2 4			2 4
7	Ca: dzien:	2 15			2 15
8	Ca: dzien: Kanfine 1 f 4, 6 / Czynsz potroczny do 1ego Sier.	18 12	2 64		20 76
9	Ca: dzien: doktor kowalski	1 20		50	1 70
10	Ca: dzien: kawa 1 f 8 6	4 12			4 12
11	Ca: dzien:	1 67			1 67
12	Ca: dzien:	1 75			1 75
13	Ca: dzien: cukier do rzebienia — mydło	3 68			3 68
14	Ca: dzien:	3			3
15	Ca: dzien:	2 81			2 81
16	Ca: dzien:	1 33			1 33
	Suma	18 12	23 78	9	20 65 19

Wyszczególnienie

884

Luty		Opał Pensja Pomieszkanie		Expens dzienna		Rezerwa dzienna		Razem	
		Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C
	Z przeniesienia	18	12	37	87	9	20	65	19
17	Ex: dzien:			3	34			3	34
18	Ex: dzien:			1	93			1	93
19	Ex: dzien:			1	76			1	76
20	Kanfine 1 f 4 C 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C. ex: dzien:			2	77			2	77
21	Ex: dzien: doktór kowalski			2	8		50	2	58
22	Ex: dzien:			1	23			1	23
23	Ex: dzien:			1	97			1	97
24	Ex: dzien: – na msze ś			2	41	1		3	41
25	Ex: dzien:			1	75			1	75
26	Ex: dzien:			2	75			2	75
27	Ex: dzien:			1	62			1	62
28	Ex: dzien:			2	48			2	48
29	Ex: dzienna – dopłacone do list: Zast:			1	38	12	10	13	48
29	Pensij ludziom i wodziarce	28						28	
29	Chlebowe i gazeta za Marzec do 1o Marca 884			3	80	1	50	5	30
29	Śmietanka za luty			1	25			1	25
				~~1~~	~~75~~			~~1~~	~~75~~
	Suma	46	12	70	39	24	30	140	81

Luty 140 Z R 81 C

Vijesce gó Uniencie — Penšija

884

Marsce	Pomiesbani	Dsiena	Desetog	Capero	Pezeta	Dsiena	Vecjera	Razem
1 Ca: Dsien: na nsse ś.			4 16			5		9 16
2 Ca: Dsien:			2 80					2 80
3 Ca: Dsien: Dr. bocalbi — na nsse ś			3 92			1 50		5 42
4 Ca: Dsienna i/4 Kasina i/4 Dsien da Kasi			3 10	5				8 10
5 Ca: Dsien: cukenica Tok: 14 k i/25			1 49			17 50		18 99
6 Ca: Dsien: Stefsiane			2 30	5				7 30
7 Ca: Dsien: Ldr. Dsi: na nsse ś			2 53	5		1		8 53
8 Ca: Dsien:			2					2
9 Ca: Dsien:			2 83					2 83
10 Ca: Dsien:			1 46					1 46
11 Ca: Dsien: — uzgle 5/ c 10/ bocalbe	3 50		2 77			50		6 77
12 Ca: Dsien:			2 33					2 33
13 Ca: Dsien: Lekajcai Gabr:			2 77			1		3 77
14 Ca: Dsien: Lne nsbe ś.			1 27			1		2 27
15 Ca: Dsien:			1 30					1 30
16 Ca: Dsien: Kasina — i/4 / 2 li: c 28 / 2 li: c 24			3			8		3
17 Ca: Dsien: — kotata sakai i Dsiena			1 87			8 88		10 95
18 Ca: Dsien: — na nsse ś.			2 59			1		3 59
19 Ca: Dsien:			3 5					3 5
20 Ca: Dsien:			2 90					2 90
21 Ca: Dsien:			2 22					2 22
22 Ca: Dsien: Kvacke — presente 5/ na nsse			2 73			7		9 73
23 Ca: Dsien: 2/			2 93					2 93
Suma	3 50		58 32	15		44 38		121 20

Wyszczególnienie

884		Drzewo Pomieszkanie		Pensje dzienna		Expens dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C
Marzec	Z przeniesienia	3	50	58	32	15		44		38	121	20
24	Ex: dzien:			2	59						2	59
25	Ex: dzien: Zadatku kucharce	2		2	93						4	93
26	Ex: dzien:			1	48						1	48
27	Ex: dzien: kowalki obalista			3	42					50	3	92
28	Ex: dzien:			2	91						2	91
29	Ex: dzien:			1	27						1	27
30	Ex: dzien kanfira 1/4 C			3	92						3	92
31	Ex: dzien:			=	=						=	=
31	Pensij ludziom i wodziarce do 1o Kwietnia	30									30	
31	Chlebowe za kwiecień i gazeta			3	80			1	50		5	30
31	Śmietanka za marzec			1	55						1	55
31	Ex: dzien: na msze ś.			3	74			5			8	74
	Suma	35	50	85	93	15		51	38		187	81

Marzec 187 Z R 81 C.

Kwiecień													
1	Ex: dzien:			2	78						2	78
2	Ex: dzien: prezenta dawnej kucharce cukier do herbaty 1/4 C			4	18			2			6	18
3	Ex: dzien: Mirowie – ludziom na święta			2	57			8			18	7
				7	50							
4	Ex: dzien: na msze ś.			4	2			1			5	2
5	Ex: dzien:				51							51
6	Ex: dzien: kowalce za czyszcz			4	95			2			6	95
	Suma			26	51			13			39	51

Wyszczególnienie —

884

	Opał Pensje Pomieszkanie		Expens dzienne		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
Kwiecień Z przeniesienia			26	51			13		39	51
7 Ex: dzien:			1	38					1	38
8 Ex: dzien:			3	61					3	61
9 Ex: dzien:			1	87					1	87
10 Ex: dzien:			1	33					1	33
11 Ex: dzien: - na mszę ś. węgli 5 Cen: a 70 C	3	50	2	27			1		6	77
12 Ex: dzien:			1	95					1	95
13 Ex: dzien: Stefci:			2	42	10				12	42
14 Ex: dzien: Wład:			1	73	10				11	73
15 Ex: dzien: - stróżowej			1	58			1		2	58
16 Ex: dzien: kanfixa 1 f 4 C			3	63					3	63
17 Ex: dzien:			1	78					1	78
18 Ex: dzien:			2	91					2	91
19 Kawa - ex: dzien:			3	10					3	10
20 Ex: dzien: - doktór kowalski			2	15				50	2	65
21 Ex: dzien: - wódka kolońska			3	78			1		4	78
22 Ex: dzien:			4	90					4	90
23 Ex: dzien:			4	81					4	81
24 Ex: dzien:			4	27					4	27
25 Ex: dzien:			4	81					4	81
26 Ex: dzien:			2	79					2	79
27 Ex: dzien:			3	44					3	44
28 Ex: dzien: Wł:			3	47	20		~~20~~		23	47
Suma	3	50	90	49	40		16	50	150	49

Wyszczególnienie. —

884 Kwiecień		Opał Pensje Pomieszkanie	Expens dzienne	Prezenta	Nieprzewidziane	Razem
		ZR C.	ZR C.	ZR C.	ZR C.	ZR C.
29	Ex: dzien: Z przeniesienia	3 50	90 49	40	16 50	150 49
29	Ex: dzien:		~~4 96~~			4 96
30	Pensij ludziom i wodziarce do 1go Maja	28	4 96			28
30	Chlebowa i gazeta za Maj		3 80		1 50	5 30
30	Śmietarka za Kwiecień		1 50			1 50
30	Ex: dzien:		~~4 81~~			~~4 81~~
30	Krzeczunowiczowi				1 80	1 80
30	Ex: dzien: herbata		4 14			6 9
30	Na msze ś.		1 95		5	5
	Suma	31 50	106 84	40 f 20	3 f	381 34

Kwiecień 381 ZR 34 C.

Maj						
1	Ex: dzien:		3 88			3 88
2	Ex: dzien:		3 43			3 43
3	Ex: dzien:		1 89			1 89
4	Ex: dzien:		5 33			5 33
5	Ex: dzien: Mince — nafta 1 f 4		3 5	107		110 5
6	Ex: dzien: Wła: przerobienie kapelusza			107	3 40	110 40
6	Ex: dzien:		3 63			3 63
7	Ex: dzien:		2 27			2 27
8	Ex: dzien:		2 77			2 77
8	Danielowi				2	2
	Suma	26	25	214	5 40	245 65

Wyszczególnienie

884 Maj		Expens dzienne		Pomieszkanie Pensja Opał		Rezerwa	Nieprzewidziane		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	Zł R	C	Zł R	C
9	Ex: dzien: I przeniesienia	26	25			214	5	40	245	65
9	Ex: dzien:	3	77						3	77
10	Ex: dzien:	2	14						2	14
11	Ex: dzien:	3	3						3	3
12	Ex: dzien:	2	63						2	63
13	Ex: dzien: Wiluszyńs: siatka kawa 1/8 C	3	87				1 3		7	87
14	Ex: dzien:	2	1						2	1
15	Ex: dzien:	2	36						2	36
16	Ex: dzien:	1	88						1	88
17	Ex: dzien: Dr kowalki	2	40					50	2	90
18	Ex: dzien:	1	75						1	75
19	Ex: dzien:	2	99						2	99
20	Ex: dzien:	2	79						2	79
21	Ex: dzien:	1	70						1	70
22	Ex: dzien: drzewa sąg i rębacze	~~14~~ 2	87	14/10 C 1/70 C					18	67
23	Ex: dzien:	3	43						3	43
24	Ex: dzien:	2	62						2	62
25	Ex: dzien:	2	29						2	29
26	Ex: dzien:	2	31						2	31
27	Ex: dzien: Doktorowi kowalki	2	57					50	3	7
28	Ex: dzien: – Krzeczonowiczowi	1	88				15		16	88
29	Ex: dzien: – na loterję za księż:	3	31				10		13	31
30	Ex: dzien:	3							3	
	Suma	83	85	15	80	214	35	40	349	5

Wyszczególnienie

884. Maj		Pamięszkanie Pensyja Opał		Expensa dzienne		Prezenta		Przeprowadzenie		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
31	Ex: dzien:	15	80	83	85	214		35	40	349	5
31	Pensyj ludziom i wodziarce do 1go Czerwca	30								30	
31	Chlebowe i gazeta za Czerwiec			3	80			1	50	5	30
31	Śmietanka za maj			1	50					1	50
31	Ex: dzien:			2	77					2	77
	Suma	45	80	91	92	214		36	90	388	62

Maj 388 Zł R 62 C

Czerwiec											
1	Ex: dzien:			2	12					2	12
2	Ex: dzien:			2	91					2	91
3	Ex: dzien: - praesce			2	61			1		3	61
4	Ex: dzien:			2	89					2	89
5	Ex: dzien:			2	68					2	68
6	Ex: dzien:			2	73					2	73
7	Ex: dzien:			1	75					1	75
8	Ex: dzien:			2	24					2	24
9	Ex: dzien:			1	61					1	61
10	Ex: dzien:			4	75					4	75
11	Ex: dzien:			2	12					2	12
12	Ex: dzien: Zajchowskiej			1	96			3		4	96
13	Ex: dzien:			3	78					3	78
14	Ex: dzien:			1						1	
15	Ex: dzien:			2	46					2	46
	Suma			37	61			4		41	61

884

Wyszczególnienie

		Pomieszkanie Pensje Opał	Expens dzienne	Rezerwa	Nieprzewidziane	Razem
		ZR C	ZR C	ZR C	ZR C	ZR C
Czerwiec	Z przeniesienia		37 61		4	41 61
16.	Ex: dzien:		2 68			2 68
17.	Ex: dzien:		2 45			2 45
18	Ex: dzien:		2 21			2 21
19	Ex: dzien:		2 78			2 78
20	Ex: dzien:		4 86			4 86
21	Ex: dzien:		76			76
22	Ex: dzien:		2 94			2 94
23	Ex: dzien:		3 9			3 9
24	Ex: dzien:		2 56			2 56
25	Ex: dzien: – na mszę ś.		2 64		2	4 64
26	Ex: dzien: ~~ch~~ Doktór kowalki		2 16		50	2 66
27	Ex: dzien: – cukierki		2 53		6	8 53
28	Ex: dzien: – tudzion Mani		1 25		2	3 25
29	Ex: dzien: Kasfina 2 li: a 28 C. 2 C 24 1/4 C		4 45			4 45
30	Ex: dzien:		2 33			2 33
30	Pensij tudziom i wodziarce do 1° Lipca	30				30
30	Chlebowe i gazeta za Lipiec		3 80		1 50	5 30
30	Smietanka za Czerwiec		1 50			1 50
	Suma	30	82 60		16	128 60

Czerwiec 128 ZR 60 C

Dyrekcja Kolei — Poczta osobowa

884

Lp.		Pociąg osobowy		Expres		Pociąg osobowy		Razem	
		R.	C.	R.	C.	R.	C.	R.	C.
1	Ca: dzien: —			2	42	2	66	5	8
2	Ca: dzien: —			1	89 10			11	80
3	Ca: dzien:			3	85			3	85
4	Ca: dzien —			3	48	3		6	48
5	Ca: dzien:			1	33			1	33
6	Ca: dzien:			3	86			3	86
7	Ca: dzien:			2	59			2	59
8	Ca: dzien:			2	18			2	18
9	Ca: dzien:			3	92			3	92
10	Ca: dzien:			3	58			3	58
11	Ca: dzien:			2	41			2	41
12	Ca: dzien:			1	94			1	94
13	Ca: dzien:			2	65			2	65
14	Ca: dzien:			1	92			1	92
15	Ca: dzien: Bagaże opuszcza			2	25	4		6	25
16	Ca: dzien: — Kwalki D[illegible]			2	10		50	2	60
17	Ca: dzien:			2	90			2	90
18	Ca: dzien:			3	21			3	21
19	Ca: dzien:			1	94			1	94
20	Kasy cabin o bezcłbak			6	35			6	35
	pieklé — ca: dzien:								
21	Ca: dzien:			2	61			2	61
22	Ca: dzien:			1	76			1	76
23	Ca: dzien:			2	80			2	80
	Suma			65	4 10	10	16	85	20

884

Wyszczególnienie

		Pomieszkanie Pensja Opał		Expens dzienne		Rezerwa		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Lipiec	Z przeniesienia			65	4	10		10	16	85	20
24	Ex: dzien:			2	17					2	17
25	Ex: dzien:			2	44					2	44
26	Ex: dzien:			1	83					1	83
27	Ex: dzien:			2	63					2	63
28	Ex: dzien:			2	12					2	12
29	Ex: dzien:			2	88					2	88
30	Ex: dzien:			2	32					2	32
31	Ex dzien: Konfine 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C.			3	8					3	8
31	Pensij ludziom i wadziarce do 1° Sierpnia 174	30								30	
31	Chlebowe i gazeta za Sierpień			3	80			1	50	5	30
31	Śmietanka za lipiec			1	55					1	55
31	Pomieszkanie półrocznie do 1° Lutego 885	362	50							362	50
31	Czynsz półroczny do 1° Lutego 885	18	13							18	13
		~~2~~	~~63~~							~~2~~	~~63~~
	Suma	410	63	89	86	10		11	66	522	15

Lipiec 522 ZR 15 C.

Sierpień											
1	Ex: dzien: naprawa pieców, deficyt			3	54			1	13	6	67
2	Ex: dzien:			2	28			2		2	28
3	Ex: dzien:			2	23					2	23
	Suma			8	5			3	13	11	18

Wyszczególnienie

884		Pomieszkanie Rossje Opał		Expens dzienna		Przesyłki		Nieprzewidziane		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
Sierpień	Z przeniesienia			8	5			3	13	11	18
4	Ex: dzien:			3	37					3	37
5	Ex: dzien:			4	9					4	9
6	Ex: dzien:			1	79					1	79
7	Ex: dzien:			3	70					3	70
8	Ex: dzien:			2	30					2	30
9	Ex: dzien:			1	92					1	92
10	Ex: dzien: na mszę ś.			2	97			2		4	97
11	Ex: dzien:			4						4	
12	Ex: dzien:			3	99			6	50	3	99
13	Ex: dzien: wódka kolońska			3	9			6	50	9	59
14	Ex: dzien: Ziembickiemu			4	29			25		29	29
15	Ex: dzien:			2	89					2	89
16	Ex: dzien:			3	81					3	81
17	Ex: dzien:			2	37					2	37
18	Ex: dzien:			2	80					2	80
19	Ex: dzien:			3	30					3	30
20	Ex: dzien:			2	47					2	47
21	Ex: dzien: – cukierki dla Heluni			5	36			2		7	36
22	Ex: dzien: bielenie rądle			3	54			1	20	4	74
23	Herbata ex: dzien:			4	32					4	32
24	Ex: dzien:			2	43					2	43
25	Siatka dla Mani							3	7	3	7
	Suma			76	85			42	90	119	75

884

Wyszczególnienie. — Pamięć szkolna

		Pensje Opał		Expens dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Sierpień	Z przeniesienia			70	85			42	90	119	75
25	Ex: dzien:			3	62					3	62
26	Ex: dzien: kurfira 2 li: a 28 C 2 li: a 24 C			3	7					3	7
27	Ex: dzien:			3	71					3	71
28	Ex: dzien:			3	19					3	19
29	Ex: dzien: Mincé			13	66	70				83	66
30	Ex: dzien:			7	19					7	19
31	Ex: dzien: Stefci dodane do kupna papierów			6	59	3		1	71	11	30
31	Pensij ludziom i wodziarce do 1º Września	30								30	
31	Chlebowe i gazeta za Wrzesień			3	80			1	50	5	30
31	Śmietanka za Sierpień			1	55					1	55
31	Stróżowi 2 f kucharzowi 6 f							8		8	
	Suma	30		123	23	73		54	11	280	34

Sierpień 280 ZR 34 C

Wrzesień											
1	Ex: dzien:			4	18					4	18
2	Ex: dzien:			2	95					2	95
3	Ex: dzien:			2	54					2	54
4	Ex: dzien: etc			2	60			25		27	60
5	Ex: dzien:			1	23					1	23
6	Ex: dzien:			3	29			2		5	29
7	Kawa ex: dzien:			3	24					3	24
	Suma			20	3			27		47	3

Drewo

334

Wydzierżawienie

		Opłata dzienna		Pieniądze osobne		Przestrzeń dzienna		Pieniądze osobne		Razem	
		Złr.	C.	Złr.	C.	Złr.	C.	Złr.	C.	Złr.	C.
Wrzesień	1 przeniesienie			20	3			24		44	3
	8 Ca: dzień:			3	60					3	60
	9 Kasyna 2 łóż. a 28 C. 2 łóż. a 24 C. za dzień			3	65					3	65
	10 Ca: dzień:			3	35					3	35
	11 Ca: dzień:			4	10					4	10
	12 Ca: dzień:			2	18					2	18
	13 Ca: dzień:			2	12					2	12
	14 Ca: dzień:			2	20					2	20
	15 Ca: dzień: — Dr. Kwalbi			2	32			1		3	32
	16 Izg: 4 a 15 C. zgłasia a 1 f. 20 C. 20 C.		60	1	95					6	95
	17 Ca: dzień: — za: dzień:		X	1	53					1	53
	18 Ca: dzień:			2	58					2	58
	19 Ca: dzień:			1	33					1	33
	20 Ca: dzień:			2	85					2	85
	21 Izg: 20 C. a 30 C. temu z przy: dzień:		14	10	3	20				17	30
	22 Ca: dzień:			2	90					2	90
	23 Ca: dzień:			1	58					1	58
	24 Ca: dzień:			2	25					2	25
	25 Kasyna 1 f. 4 C. 2 łóż. a 28 C. 2 łóż. a 24 C. za dzień:			3	79					3	79
	26 Ca: dzień:			2	33					2	33
	27 Ca: dzień:			1	12					1	12
	28 Ca: dzień:			2	5					2	5
	29 Ca: dzień:			2	10					2	10
	Suma		81	10	15	66		28		184	76

884

Wyszczególnienie — „Pamięszkanie" Pensja Opał dzienne Expens Rezenta Pensja Niepoz widzianie Razem

Wrzesień		Pensja Opał		Expens dzienne		Rezenta Pensja		Niepoz widzianie		Razem	
		ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C
30	Za przeniesienia	81	10	75	66			28		184	76
30	Pensyj ludziom i wodziarce do 1° Października 884	30								30	
30	Chlebowe i gazeta za październik			3	80			1	50	5	30
30	Śmietanka za Wrzesień			1	50					1	50
30	Ex: dzien:			3						3	
	Suma	111	10	83	96			29	50	224	56

Wrzesień 224 ZR 56 C

October											
1	Ex: dzien: deficytu			3	11			1		4	11
2	Ex: dzien:			2	38					2	38
3	Ex: dzien:			2	80					2	80
4	Ex: dzien:			2	41					2	41
5	Ex: dzien:			2	50					2	50
6	Ex: dzien:			3	73					3	73
7	Ex: dzien:			2	98					2	98
8	Ex: dzien: — na msze ś.			2	78			2		4	78
9	Kaufina 1/4 C. — ex: dzien:			3	48					3	48
10	Ex: dzien:			4	40					4	40
11	Ex: dzien:			1	56					1	56
12	Ex: dzien:			2	31					2	31
13	Ex: dzien: — Dekt: za kowelke			2	56				50	3	6
14	Ex: dzien: — na msze ś.			2	26			2		4	26
	Suma			39	26			5	50	44	76

884	Wyszczególnienie.	Pomieszkanie Pensje Opał	Expens dzienne	Przeszło	Nieprzewidziane	Razem
		Z R C.	Z R C.	Z R C.	Z R C.	Z R C.
Październik	Z przeniesienia		39 26		5 50	44 76
15	Ex: dzien:		4 37			4 37
16	Ex: dzien:		3 78			3 78
17	Ex: dzien:		2 7			2 7
18	Ex: dzien:		1 47			1 47
19	Ex: dzien:		2 65			2 65
20	Ex: dzien:		1 94			1 94
21	Kraufina 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C. ex: dzien:		3 15			3 15
22	Ex: dzien:		2 50			2 50
23	Ex: dzien:		3 50			3 50
24	Ex: dzien:		3 21			3 21
25	Ex: dzien:		1 39			1 39
26	Ex: dzien:		3 3			3 3
27	Ex: dzien:		1 88			1 88
28	Ex: dzien:		2 37			2 37
29	Ex: dzien:		2 74			2 74
30	Ex: dzien:		2 64			2 64
31	Ex: dzien:		3			3
31	Pensij ludziom i wodzierce	30				30
31	Chlebowe i gazeta do 1go Listopada za listopad		3 80		1 50	5 30
	Suma	30	88 75		7	125 75

Październik 125 Z R 75 C.

Suma expensy w roku 884

884

Wyszczególnienie. —

		Pensje Opał Pomieszkanie	Expensa dzienna	Prezenta	Nieprzewidziane	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
	884					
	Ub:	430	Z R			
883	November	481		73		
883	December	550		95		
884	Styczeń	565		27		
	Luty	140		81		
	Marzec	187		81		
	Kwiecień	381		34		
	Maj	388		62		
	Czerwiec	128		60		
	Lipiec	522		15		
	Sierpień	280		34		
	Wrzesień	224		56		
	Październik	125		75		
	Suma	440	Z R	93		

Suma expensy w roku
884 — 440 Z R 93 C

Wyszczególnienie. —

885 Początek roku expensy. —

Listopad		Pensje Opał Pomieszkanie	Expens dzienne	Rezerwa	Nieprzewidziane	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
1	Ex: dzien: na msze ś. Karfina 1/4 C		5 83		5	10 83
2	Ex: dzien:		3 23			3 23
3	Ex: dzien:		2 39			2 39
4	Kawa ex: dzien:		3 58			3 58
5	Ex: dzien: na msze ś.		3 21		1	4 21
6	Ex: dzien:		2 88			2 88
7	Ex: dzien: na msze ś.		3 1		2	5 1
8	Ex: dzien:		1 70			1 70
9	Ex: dzien:		3 19			3 19
10	Na msze ś. ex: dzien:		2 95		2	4 95
11	Ex: dzien: Karfina 2 li: a 28 C 2 li: a 24 C		3 10			3 10
12	Ex: dzien: na msze ś.		2 98		2	4 98
13	Ex: dzien:		2 39			2 39
14	Ex: dzien:		2 94			2 94
15	Ex: dzien:		2 52			2 52
16	Ex: dzien:		2 66			2 66
17	Ex: dzien: na msze ś.		2 12		1	3 12
18	Ex: dzien:		2 3			2 3
19	Ex: dzien: do Jaémicza		2 65	6 56		9 21
20	Ex: dzien:		4 8			4 8
21	Karfina 2 li: a 28 C 2 lit: a 24 C ex: dzien:		3 62			3 62
22	Ex: dzien:		1 7			1 7
23	Ex: dzien:		3 7			3 7
	Suma		67 20	6 56	13	86 76

Wyssesego Dnia

		Pensja Rs.	Kop.	Extra Rs.	Kop.	Rozne Rs.	Kop.	Razem Rs.	Kop.
November	1 przeniesienie	67	20	656	13			86	46
24 Cz: dzien:		1	46					1	46
25 Cz: dzien:	za papiercie	2	42			4	10	6	52
26 Cz: dzien:		1	65					1	65
27 Cz: dzien:		3	1					3	1
28 Cz: dzien:		2	41					2	41
29 Cz: dzien:	wedka bolosa, mydelko	2	15			1	65	3	80
30 Cz: dzien:	Kartofle 2 fl: a 28 k. 2 a 24 k	4	41					4	41
30 Pensij Tedzien i wodziane do 30								30	
30 Chleboue za Grudzien	1/2 Grudnia	3	80					3	80
30 Gazeta za Grudzien									
	Suma	30	88	56	65	6	75	143	87

November 143 Rs 87 k.

Grudzien

1 Cz: dzien:		3	1					3	1
2 Cz: dzien:		3	52					3	52
3 Cz: dzien:	wizenie Mieci i Wodzi:	2	1	200				202	1
4 Kawa 1 fl 8 k.	cz: dzien:	4	1					4	1
5 Cz: dzien:		3	13					3	13
6 Cz: dzien:		2	31					2	31
7 Cz: dzien:		4	66					4	66
8 Cz: dzien:	herbata 1 fl 95 k.	3	59					3	59
	Suma	26	40	200				226	40

Wydatki Dzienne

1884

Grudzień		Poczta Pruska Przesyłki Opłata dzienna		Poczta Pruska Przesyłki Expres Opłata dzienna		Poczta Pruska Przesyłki Zwykłe Opłata dzienna	
		R.	C.	R.	C.	R.	C.
	Z przeniesienia			26	40	200	226 40
9	Ex: dzien: Jaśmiers			2	31	5	7 31
10	Ex: dzien: Kassjusz 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C.			2	31		2 31
11	Ex: dzien:			2	10		2 10
12	Ex: dzien: – doktór kowalski			3	72	50	4 22
13	Ex: dzien: Dienbiebienie			1	59	20	2 59
14	Ex: dzien:			2	18		2 18
15	Ex: dzien:			1	66		1 66
16	Ex: dzien:			2	33		2 33
17	Ex: dzien: abonament gazety			2	24	1 50	3 74
18	Ex: dzien:			3	5		3 5
19	Kassjusz 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C. na mosc dz:			4	6	5	9 6
20	Ex: dzien:			2	39		2 39
21	Ex: dzien: – na mosc dz:			1	58	2	3 58
22	Ex: dzien:			1	28		1 28
23	Ex: dzien:			2	76		2 76
24	Ex: dzien: na pisz Bazy: 2 f bebam a 30 C.			4	83		4 83
25	Ex: dzien:			1	91		1 91
26	Ex: dzien:			1	41		1 41
27	Ex: dzien:			1	25		1 25
28	Ex: dzien: Kassjusz 2 li: a 28 C. – 2 li: a 24 C.			4	46		4 46
29	Ex: dzien:			2	15		2 15
30	Ex: dzien:			1	94		1 94
	Suma			199	62	205	31 396

Wyszczególnienie. — Pomieszkanie

885		Pensje Opał		Expens dzienne		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
Styczeń	I przeniesienia			79	96	205		29		313	96
31	Ex: dzien:			1	51					1	51
31	Pensij ludziom i wodziarce do 1º Stycz: 885	30								30	
31	Chlebowe za Styczeń 885			3	80					3	80
	Suma	30		85	27	205		29		349	27

Grudzień 349 Zł R 27 C

885											
Styczeń 1	Ex: dzien: kalendy Bazy: 5 f kowalce 2 f			3	28			7		10	28
1	Stróżowi 2 f kacherce 1 f listonoszom 2 f 50 C kominiarzom 50 C							6		6	
2	Ex: dzien:			2	50			2		2	50
3	Ex: dzien:			3	82					3	82
3	Węgli 20 Cen: a 70 C i parobkowi 10 C	14	10							14	10
4	Ex: dzien:			3	79					3	79
5	Ex: dzien:			3	49					3	49
6	Kanfira 2 l: a 28 C: 2 l: a 24 C — ex: dzien:			4	10					4	10
7	Ex: dzien:			1	66					1	66
8	Ex: dzien: — na msze ś.			1	82			1		2	82
9	Kawa 1 f 8 C — ex: dzien:			3	84					3	84
10	Ex: dzien: na msze ś.			2	11			1		3	11
11	Ex: dzien:			1	77					1	77
12	Ex: dzien:			1	43					1	43
13	Ex: dzien:			1	87					1	87
	Suma	14	10	~~64~~ 35	~~58~~ 48			15		64	58

Wyszczególnienie. —

885		Opał Pensje ~~Rozpisy~~	Expens dzienne	Prezenty	Nieprzewidziane	Razem
		Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.
Styczeń	Z przeniesienia	14 10	35 48		15	64 58
14	Ex: dzien:		1 92			1 92
15	Karfina 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C. ex: dzien: abonament gazety		3 19		1 50	4 69
16	Ex: dzien:		1 13			1 13
17	Ex: dzien:		1 61			1 61
18	Ex: dzien:		1 90			1 90
19	Ex: dzien:		2 6			2 6
20	Ex: dzien: — na msze ś.		2 49		1	3 49
21	Ex: dzien:		1 90			1 90
22	Ex: dzien:		2 64			2 64
23	Ex: dzien: na msze ś.		4 97		5	9 97
24	Ex: dzien:		1 36			1 36
25	Karfina 2 li: a 28 C. 2 li: a 24 C. ex: dzien:		4 4			4 4
26	Ex: dzien: okulista kowalke		1 90		50	2 40
27	Ex: dzien:		2 23			2 23
28	Ex: dzien:		1 61			1 61
29	Ex: dzien:		1 39			1 39
30	Ex: dzien:		3 76			3 76
31	Ex: dzien:		1 60			1 60
31	Pensij ludziom i wodziarce	30				30
31	Chlebowe za luty do 1° lutego 85		3 80			3 80
31	Pomieszkanie półrocznie do 1° sierpnia 885	362 50				362 50
31	Czynsz półroczny do 1° sierpnia 885	18 13				18 13
	Suma	424 73	80 98		23	528 71

Styczeń 528 Zł R 71 C.

Wydzesegółnienia:

385 Luty		Pamięć szkarłatna	"Pensja-Expens Oficyalistów	Dziennik Powszechny	Kuryer Dzienny	Razem
		ZR. C.	ZR. C.	ZR. C.	ZR. C.	ZR. C.
1	Ca: dzien:		2 67			2 67
2	Ca: dzien:		1 68			1 68
3	Ca: dzien: — zabawki		2 2 9			11 7
4	Ca: dzien:		2			2
5	Kontyna 2 li: a 28/ 2 li: a 24/ ex: dzien:		3 44			3 44
6	Ca: dzien:		2 43			2 43
7	Ca: dzien:		1 43			1 43
8	Kawa — ex: dzien: Do jaśmina		3 2 6 10			13 26
9	Ca: dzien:		1 91			1 91
10	Ca: dzien:		2 59			2 59
11	Ca: dzien:		2 10			2 10
12	Ca: dzien: cukier do zgbania i herbaty		4 3			4 3
13	Ca: dzien: — na mose ś. — dobór bowelki		2 29		1 50	3 79
14	Ca: dzien:		1 90			1 90
15	Kontyna 2 l: a 28/ 2 li: a 24/ — ex: dzien:		3 75			3 75
16	Ca: dzien:		2 15			2 15
17	Ca: dzien: — abonament gazety		6 76		1 50	8 26
18	Ca: dzien:		2 45			2 45
19	Ca: dzien:		3 13			3 13
20	Ca: dzien:		2 95			2 95
21	Ca: dzien: na mose ś.		3 84		5	8 84
22	Ca: dzien:		4 16			4 16
23	Kontyna 2 li: a 28/ 2 li: a 24/ — ex: dzien:		3 78			3 78
	Suma		66 11 19		8	95 11

Wyszczególnienie —

		Pomieszkanie Pensja Opał		Expens dzienne		Prezent		Nieprzewidziane		Razem	
		Zł	C.	Zł	C.	Zł	C.	Zł	C.	Zł	C.
	Z przeniesienia			66	77	19		8		93	77
24	Ex: dzien:			3	39					3	39
25	Ex: dzien:			1	94					1	94
26	Ex: dzien:			4	31					4	31
27	Ex: dzien: na msze ś.			3	20			1		4	20
28	Ex: dzien:			2	71					2	71
28	Pensyj ludziom i wodziarce do 1° Marca 85	30								30	
28	Chlebowe za Marzec			3	80					3	80
	Suma	30		86	12	19		9		144	12

Luty 144 Zł 12 C

Marzec 1	Ex: dzien: za kupony dopłacano			2	54			18	1	20	55
2	Ex: dzien:			2	86					2	86
3	Ex: dzien: na msze ś.			2	32			2		4	32
4	Ex: dzien: kawior na prezent. Kanfina 2 li: a 27 + 2 li: a 23 C			4	44	5				9	44
5	Ex: dzien:			2	61					2	61
6	Ex: dzien:			1	54					1	54
7	Ex: dzien:			2	52					2	52
8	Ex: dzien:			2	56					2	56
9	Ex: dzien:			2	10					2	10
10	Węgla 5 C. a 65 C. i parobkowi — ex: dzien:	3	30	2	3					5	33
11	Ex: dzien:			2	6					2	6
12	Kanfina 2 li: a 27 C 2 li: a 23 C. ex: dzien:			4	81					4	81
	Suma	3	30	32	39	5		20	1	60	70

Wyszczególnienie.

		Pensje Opał Pomieszkanie		Expensa dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Marzec	Z przeniesienia	3	30	32	39	5		20	1	60	70
13	Ex: dzien:			4	25					4	25
14	Ex: dzien:			1	43					1	43
15	Ex: dzien:			3	38					3	38
16	Ex: dzien:			2	20					2	20
17	Ex: dzien: abonament gazety			2	71			1	50	4	21
18	Ex: dzien: – Ziembickiemu			2	1			50		52	1
19	Ex: dzien:			3	55					3	55
20	Ex: dzien:			2	1					2	1
21	Ex: dzien: – Ludziom na święcone – na msze ś.			7	50			5		15	50
22	Kanfina 2 lit: a 27 C – 2 li: a 23 C – ex: dzien:			3	31					3	31
23	Ex: dzien:			1	73					1	73
24	Ex: dzien: – chustka od rabaty węgla 5 C i 65 C	3	30	4	37			3		10	67
25	Ex: dzien:			1	68					1	68
26	Ex: dzien:			1	73				75	2	48
27	Ex: dzien: na msze ś. 1 f			2	23			1		3	23
28	Ex: dzien: kawa			3	5					3	5
29	Ex: dzien:			1	85					1	85
30	Ex: dzien: – na włuczkę do chustek			2	17			3	20	5	37
31	Ex: dzien:			1	71					1	71
31	Pensyj ludziom i wodziarce do 1go Kwietnia 885	30								30	
31	Chlebowe za ~~Marzec~~ Kwiecień			3	80					3	80
	Suma	36	60	92	6	5		84	46	218	12

Marzec 218 ZR 12 C

Wyszczególnienie

		Pomieszkanie Pensje Opał		Expens dzienne		Prezenta		Najprzewidzianie		Razem	
		Zł R.	C.	Zł R.	C.	Zł R.	C.	Zł R.	C.	Zł R.	C.
Kwiecień 1	Ex: dzien:			3	4					3	4
2	Kaufina 2 li: a 27 C – 2 li: a 23 C – ex: dzien:			2	90					2	90
3	Ex: dzien:			2	93					2	93
4	Ex: dzien: – Wł: na piwo 1 f			4	46	60				6	46
5	Bezglemu i stróżowi na piwo			1				1		2	
6	Ex: dzien: tem, co przynieśli święcone			1	64			2		3	64
7	Ex: dzien:			1	37					1	37
8	Ex: dzien: Mirzwie			2	76			8		10	76
9	Ex: dzien: – doktór kowalki			2	17				50	2	67
10	Ex: dzien:			1	39					1	39
11	Ex: dzien: – za włoszkę oddana mamie herbata 1 f 95 C			4	97			3	20	8	17
12	Ex: dzien:			2	2					2	2
13	Ex: dzien:			1	87					1	87
14	Ex: dzien:			1	74					1	74
15	Ex: dzien:			2	4					2	4
16	Kaufina 2 li: a 27 2 l: a 23 C – ex: dzien: węgla 5 cen: a 65 C – abonament gazety	3	30	3	25			1	50	8	5
17	Ex: dzien:			2	85					2	85
18	Ex: dzien:			1	9					1	9
19	Ex: dzien:			2	18					2	18
20	Ex: dzien:			1	75					1	75
21	Ex: dzien: – Gacowi			2	61			10		12	61
22	Ex: dzien:			1	77					1	77
23	Ex: dzien:			2	46					2	46
	Suma	3	30	54	26	60		26	20	143	76

Wyszczególnienie

	Opał Pensje Pomieszkanie	Expens dzienne	Prezenta	Nieprzewidziane	Razem
	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C
Kwiecień — Z przeniesienia	3 30	54 26	60	26 20	143 76
24 Ex: dzien:		3 56			3 56
25 Ex: dzien: Mince		3 19	56		59 19
26 Ex: dzien: naprawa zegarka		4 55		2	6 55
27 Ex: dzien:		3 84			3 84
28 Ex: dzien: Mince		3 49	20		23 49
29 Ex: dzien: — na msze ś.		3 29		5	8 29
30 Ex: dzien: Kawa		3 92			3 92
30 Pensij ludziom i wodziarce do 30 1° Maja 885					30
30 Chlebowe za maj		3 80			3 80
Suma	33 30	83 90	136	33 20	286 40

Kwiecień 286 Zł R 40 C.

Maj 1 Ex: dzien:		4 45			4 45
2 Ex: dzien:		1 83			1 83
3 Kaufina 2 li: a 27 C. 2 li: a 23 C		3 61			3 61
4 Ex: dzien:		1 66			1 66
5 Ex: dzien: — 1 sąg drzewa i rąbanie	15 1 60	3 36			19 96
6 Ex: dzien:		2 42			2 42
7 Ex: dzien: — kapelusz		2 70		6 20	8 90
8 Ex: dzien: ~~batyst~~ ~~[illegible]~~ tricot 15 Ł.b: a 1/5 C		3 87		15 75	19 62
9 Ex: dzien: — na msze ś.		1 30		1	2 30
10 Ex: dzien: płótno na albe		2 66		6 75	9 41
Suma	16 60	27 86		29 70	74 16

Wyszczególnienie. —

		Pensje Opał Pomieszkanie	Expens dzienne	Przeszło	Nieprzewidziane	Razem
		Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C
Maj	Z przeniesienia	16 60	27 86		29 70	74 16
11	Ex: dzien: — na morze ś.		2 46		2	4 46
12	Ex: dzien:		2 15			2 15
13	Ex: dzien: ~~dobrano~~		1 75			1 75
14	Ex: dzien: — do sukni dobrano 2½ łok:		2 30		2 63	4 93
15	Ex: dzien: — Stasi na kupno płótna a 1/5 C na obraz		1 22		3	4 22
16	Ex: dzien: — chustek 2 robota 6 f i włóczka		90		7 84	8 74
17	Ex: dzien: — Abonament przeglądu na nie		1 96		1 50	3 46
18	Ex: dzien:		2 94			2 94
19	Ex: dzien:		2 44			2 44
20	Ex: dzien: Wdo:		2 77 20			22 77
21	Kaufina 2 li: a 27 C. 2 li: a 23 C — ex: dzien:		4 36			4 36
22	Ex: dzien:		2 61			2 61
23	Ex: dzien: — robota sukni		69		5 78	6 47
24	Ex: dzien: robota obrusów		2 76		3	5 76
25	Ex: dzien: Mikułkowej		2 12		10	12 12
26	Ex: dzien:		3 78			3 78
27	Ex: dzien:		1 69			1 69
28	Ex: dzien: — gazki i rynki 1/35		3 69			3 69
29	Ex: dzien:		6 41			6 41
30	Ex: dzien:		1 87			1 87
31	Ex: dzien: pensyj ludziom i wodziarze 30		2 12			32 12
31	Chlebowe za czerwiec do 1go czerwca 885		3 80			3 80
	Suma	46 60	84 65 20		65 45	~~216 70~~ 216 70

Maj 216 Zł R 70 C

Wydatek za dzienne

835	Opat	Dziesma	Pensja	Expens	Papier	Reszta	Razem
	2 R.	2 R.	2 R.	2 R.	2 R.	2 R.	
Dzien: 1 Ca: dzien:		2 23					2 23
2 Ca: dzien:		3 67					3 67
3 Ca: dzien: — Dla: kobiety 1/95		3 11 10					15 16
4 Ca: dzien: kaibi		1 95					
		3 9			6 50		9 59
5 Ca: dzien:		2 34					2 34
6 Ca: dzien: — kowalki Balisto		12 7			50		1 77
7 Ca: dzien: — Kapitanik Dla mnie		2 11			3 80		5 91
8 Ca: dzien:		2 39					2 39
9 Ca: dzien:		2 30					2 30
10 Ca: dzien: — na mosc s'		2 81			2		4 81
11 Ca: dzien: — naprawa kuchka		3 27			1		4 27
12 Ca: dzien: — Dla kowalki		2 2			1 84		3 86
13 Ca: dzien: Dwiglowi za kowalki i kbarsi		2 14			3 68		6 82
14 Ca: dzien: z Kawiski		2 93					2 93
15 Ca: dzien:		3 29					3 29
16 Ca: dzien: — abonament gazety		2 48			1 50		3 98
17 Ca: dzien: — na most s'		1 94			1		2 94
18 Ca: dzien:		2 7					2 7
19 Ca: dzien:		1 62					1 62
20 Ca: dzien: — kbarstwo dla kowalki		82			55		1 37
21 Kanfica 2 k: a 27 6 — 2 k: a 23 6 ca: dzien:		3 18					3 18
22 Ca: dzien:		3 25					3 25
23 Ca: dzien:		3					3
Suma		59 88 10			23 37		93 25

Wyszczególnienie.

885

		Opał Pensje Pomięszkanie	Expens dzienna	Przerwa	Nieprzewidziane	Razem
		ZR C.	ZR C.	ZR C.	ZR C.	ZR C.
Czerwiec	Z przeniesienia		59 88	10	23 37	93 25
24	Ex: dzien: na msze ś.		2 16		2	4 16
25	Ex: dzien: – kucharce darowane		2 76		1	3 76
26	Ex: dzien: kręgle dla Władysia		1 94		5	6 94
27	Ex: dzien: cukierki		1 64		6	7 64
28	Ex: dzien:		3 76			3 76
29	Ex: dzien:		2 56			2 56
30	Ex: dzien: konfitury		30 2 6			32 6
30	Pensij ludziom i wodziarce	30				30
30	Chlebowe za lipiec do 1o lipca		3 80			3 80
	Suma	30	110 56	10	37 37	187 93
	Czerwiec 187 ZR 93 C					
Lipiec 1	Ex: dzien: szczotki do zamiatania i frotowania		2 96		3 50	6 46
2	Ex: dzien:		1 96			1 96
3	Ex: dzien: pierniki dla dziecka Grej		4 98		1	5 98
4	Ex: dzien: kawa 1 f 8 C		4 82			4 82
5	Ex: dzien: – na msze ś.		2 1		2	4 1
6	Ex: dzien:		2 84			2 84
7	Ex: dzien: lekarstwo kowalki		3 11		60	3 71
8	Ex: dzien:		2 4			2 4
9	Ex: dzien:		2 71			2 71
10	Ex: dzien:		3 86			3 86
11	Ex: dzien:		1 85			1 85
	Suma		33 14		7 10	40 24

Wyssee ogólnie —

885

		Pensje	Papier	Expus	Opał	Dziury	Pieczęć	Kupiec	Dziurkacz
		2R.	2R.	2R.	2R.	2R.	2R.	2R.	2R.
Lipiec	Z przeniesienia		33 14				10	40	24
12	Cz: dzień:		2 90					2 90	
13	Cz: dzień:		2 33					2 33	
14	Cz: dzień:		2 62					2 62	
15	Cz: dzień:		1 86					1 86	
16	Cz: dzień: abonament gazety		3 10				1 50	4 60	
17	Cz: dzień:		3 29					3 29	
18	Cz: dzień:		2					2	
19	Cz: dzień:		2 60					2 60	
20	Cz: dzień: — na cel dobroczynny		2 10				5	7 10	
21	Cz: dzień:		2 56					2 56	
22	Cz: dzień: Dojście za kwiatki		2 14				4	6 14	
23	Cz: dzień: — za nasze ś.		3 21				1	4 21	
24	Cz: dzień:		2 54					2 54	
25	Cz: dzień:		1 34					1 34	
26	Cz: dzień:		3 23					3 23	
27	Cz: dzień:		2 85					2 85	
28	Cz: dzień: na kwiaty bankiet		4 12				1	5 12	
29	Cz: dzień: — za kwiaty 2 li: a 23 C — 2 li: a 23 C		2 59				50	3 9	
30	Cz: dzień: — chleb za sierpień		3 80					5 94	
31	Cz: dzień: pensje tudzież i wodziarce	30	3 60					33 60	
31	Pomieszkanie potrzeba do 1e Lutego 886	36	2 50					36 2 50	
31	Czynsz potrzeba do 1e Lutego 886	18	13					18 13	
	Lipiec 521 2R 44 C	Suma	410	63	90	21	20	10	52 44

Wyszczególnienie —

885 Sierpień		Opał Pensje Pomieszkanie Z R C	Expens dzienne Z R C	Reszta Z R C	Nieprzewidziane Z R C	Razem Z R C
1	Ex: dzien:		2 26			2 26
2	Ex: dzien: — cukierki dla Heluni 1 f		4 46			4 46
3	Ex: dzien:		3 93			3 93
4	Ex: dzien:		3 66			3 66
5	Kawa — ex: dzien:		4 61			4 61
6	Ex: dzien:		3 48			3 48
7	Ex: dzien:		2 64			2 64
8	Ex: dzien: na msze ś.		2 75		2	4 75
9	Ex: dzien:		2 30			2 30
10	Ex: dzien:		2 90			2 90
11	Ex: dzien:		3 99			3 99
12	Ex: dzien:		2 44			2 44
13	Ex: dzien:		2 41			2 41
14	Na msze ś. ex: dzien:		2 21		1	3 21
15	Ex: dzien:		4 28			4 28
16	Ex: dzien: — Dr kowalki		3 80		50	4 30
17	Ex: dzien:		2 2			2 2
18	Ex: dzien: — zabawki — abonament gazety		5 59		5 50	12 59
	Kanfina 2 li: a 27 c — 2 li: a 23 c				1 50	
19	Ex: dzien:		3 7			3 7
20	Ex: dzien: — zabawki		9 39	81	4	13 39
21	Ex: dzien: — Minei		5 24	~~81~~	~~81~~	86 24
22	Ex: dzien: — Kokoszyńskiemu Minei		6	1	10	17
23	Ex: dzien: kaftanowi — kacharce Annusi		6 24		1 50	11 74
	Suma		89 67	82	4 30	201 67

885

Wyszczególnienie

		Pensje Opał Miesz. szkanie	Expens dzienne	Prezenta	Najprze widziane	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
Sierpień	Z przeniesienia		89 67	82	30	201 67
24	Ex: dzien: stróżowi		2 80		1	3 80
25	Ex: dzien:		3 56			3 56
26	Ex: dzien:		1 91			1 91
27	Ex: dzien:		2 76			2 76
28	Ex: dzien:		2 53			2 53
29	Ex: dzien:		1 10			1 10
30	Ex: dzien:		2 43			2 43
31	Ex: dzien:		3 13			3 13
31	Chlebowe za Wrzesień		3 80			3 80
31	Śmietanka za Sierpień		1 55			1 55
31	Pensij ludziom i wodziarce do	30				30
	Suma 1º Września	30	115 24	82	31	258 24

Sierpień 258 Z R 24 C

Wrzesień						
1	Ex: dzien: bawełna		3 34		2 45	5 79
1	Dodane do kapna lis: zast:				14 59	14 59
2	Ex: dzien:		2			2
3	Kawa 1/8 C kanfina 2 li: a 27 C. 2 li: a 23 C. ex: dzien:		4 51			4 51
4	Ex: dzien: — bielenie i naprawa kachm		3 21		5 97	9 18
5	Ex: dzien:		1 57			1 57
6	Ex: dzien:		3 43			3 43
7	Ex: dzien:		2 24			2 24
	Suma		20 30		23	143 31

Wyszczególnienie —

885

		Miesięczne Pensje Opat		Dzienne Pensje Opat		Miesięczne Pensje Sióstr		Dzienne Pensje Sióstr	
		ZR	Kr.	ZR	Kr.	ZR	Kr.	ZR	Kr.
Wrzesień	Z przeniesienia		20	30		23	1	43	31
8 Cz: Dzien:				3	28			3	28
9 Cz: Dzien:				2	20			2	20
10 Cz: Dzien:				3	2			3	2
11 Cz: Dzien: — sabaudki				1	14		2	3	14
12 Cz: Dzien: 4 szgi a 14 f			56	1	2			5	2
13 Cz: Dzien: szbanie szgów 3a 1 f 60 c. jeden szg a 1 f 80 c			660	4	9			10	69
14 Cz: Dzien:			~~290~~	2	90			2	90
15 Cz: Dzien: — na nasze s.				3	60		1	4	60
16 Cz: Dzien: — abonament gazety				2	64		1 50	4	14
17 Cz: Dzien: — na nasze s.				3	16		1	4	16
18 Cz: Dzien:				5	6			5	6
19 Kasyno 21. a 22 f. 21. a 23 c. — cz: Dzien:				3	2			3	2
20 Cz: Dzien: Ubrad:				4	69 100			10	469
21 Cz: Dzien:				3	86			3	86
22 Cz: Dzien:				2	24			2	24
23 Cz: Dzien: Kovalen Darovane —				1	90		2	3	90
24 Cz: Dzien: — na nasze s.				2	49		2	4	49
25 Cz: Dzien: — szgi 15 c. a 65 c. i 1 f. temu co przyszedł			9	85	1	15		11	
26 Cz: Dzien:					4			4	
27 Cz: Dzien:				2	28			2	28
28 Cz: Dzien:				3	93			3	93
29 Cz: Dzien: — mayni szwacze				3	39		1	4	39
Suma —			245	86	46 100		33	51	209 42

Wyszczególnienie

885		Pomieszkanie Pensje Opał		Expens dzienne		Przeszło		Nieprzewidziane		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
Wrzesień											
30	~~Ex: dzien:~~ Z przeniesienia	72	45	86	46	100		33	51	292	42
30	Pensij ludziom i wodziarce do 1° Octobra	30								30	
30	Śmietanka za Wrzesień			1	50					1	50
30	Chlebowe za Październik			3	80					3	80
30	Ex: dzien: – na msze ś.			2	93			2		4	93
	Suma	102	45	94	69	100		35	51	332	65
Październik	Wrzesień										
1	Ex: dzien:			2	87					2	87
2	Kanfire 2 l: a 27 C. 2 l: a 23 C masło 1 f 85 C. ex: dzien:			4	83					4	83
3	Ex: dzien:			2	38					2	38
4	Ex: dzien:			2	18					2	18
5	Ex: dzien: Wło: na msze ś			2	50	5		2		9	50
6	Ex: dzien:			3	16					3	16
7	Ex: dzien:			2	23					2	23
8	Kawa 1 f 4 C ex: dzien:			4	23					4	23
9	Ex: dzien:			2	7					2	7
10	Ex: dzien: Wło:			1	18	5				6	18
11	Ex: dzien:			2	45					2	45
12	Ex: dzien:			2	44					2	44
13	Ex: dzien:			2	60			2		4	60
14	Ex: dzien: – katanka			3				8	8	11	8
15	Ex: dzien: Księdza z Krzywcze na msze ś.			6	16			25		31	16
16	Ex: dzien: kanfira 2 l. a 27 C 2 l. a 23 C masło 1 f 92 C – gazeta ex: dzien:			4	25			1	50	5	75
	Suma			48	53	10		38	58	97	11

Dyssesego Iniecie

885

		Pozia Pasie Pasoji Opat	Expens Dzien	Rozatyw	Dzien	Pieprz Rozatyw	Dzien	Razem
			ZR. G.	ZR. G.	ZR. G.	ZR. G.	ZR. G.	ZR. G.
Oktober	1 przeniesienie		48 33	10	38	38	97	11
17	Ca: dzien:		2	18				2 18
18	Ca: dzien: D.		2	26		25	2	26
19	Ca: dzien:		3	3				3 3
20	Ca: dzien: pończoch 2 pary a 1 ℔ 30 G		2	2		3	40	5 42
21	Ca: dzien: pończochy pończochy wiązki		2	90		2	10	5
22	Ca: dzien: — na msze ś.		2	30		1		3 30
23	Ca: dzien: — na msze ś,		2	3		1		3 3
24	Ca: dzien: kwiatów darowane		1	38		1		2 38
25	Ca: dzien: kanfira 2 l. a 24 ℔ 24 l: a 23 G — papier i stempla 1 ℔ 86 G —		6	28				6 28
26	Ca: dzien:		2	11				2 11
27	Ca: dzien: o		3	9				3 9
28	Ca: dzien: cukier o kawałach		3	39				3 39
29	Ca: dzien: — dzownik 1 ℔ 25 G		2	29		1	25	3 54
30	Ca: dzien:		4	82				4 82
31	Ca: dzien: na msze ś		3			2		5
31	Pasoji Tadzisza i oddzianie do 30							30
31	Obrachowanie za listopad 1 z Novembra		3	80				3 80
31	Śmietanka za październik		1	55				1 55
	Suma	30	97	61	10	75	33	212 94

Październik 212 ZR 94 G

Wyszczególnienie. —

885

885

	Ubo:	440 ZR	
884	November	143	87 C
884	December	349	27
885	Styczeń	528	71
	Luty	144	12
	Marzec	218	12
	Kwiecień	286	40
	Maj	216	70
	Czerwiec	187	93
	Lipiec	521	44
	Sierpień	258	24
	Wrzesień	332	65
	Październik	212	94
	Suma	3840 ZR	39 C

Suma expensy w roku
885 — 3840 ZR 39 C

Wyssesególnienie. — Papiessbarien

885		Pensje	Opad	Cyrus	Pyrnet	Kiepur	Torbicz	Razem
		zł. c.	zł. c.	zł. c.	zł. c.	zł. c.	zł. c.	zł. c.
Listopad								
1	Ca: Dzien: na nsse ś'			2 14		i	3 14	
2	Ca: Dzien:			3 81			3 81	
3	Ca: Dzien: - na nsse ś. Q. wódka			2		i	4 90	
4	Ca: Dzien: - kach: dereuse - kach: herbata Bolońska i kwestowa			2 25 1 95		190	11 10	
5	Ca: Dzien: nsse ś. ł. kanfire 21. a 24 21. a 236			5 46		i	646	
6	Ca: Dzien: na nsse ś ł.			1 88		i	288	
7	Ca: Dzien:			23 4			23 4	
8	Ca: Dzien: W. - kawa 1 ł 46			3 85 5			885	
9	Ca: Dzien: - na nsse ś R			2 70		i	370	
10	Ca: Dzienna - kaska - do			3 80		2	580	
11	Ca: Dzien: na nsse ś. M. S. O. A.			2 85		i	385	
12	Ca: Dzien: na nsse ś. b:			2 64		i	364	
13	Ca: Dzien:			3 69			369	
14	Ca: Dzien: kanfire 21. a 27 6 21. a 23 6			3 14			314	
15	Ca: Dzien:			4 81			481	
16	Ca: Dzien: na nsse ś. ł.			3 60		i	460	
17	Ca: Dzien: - na nsse ś.			3 85		i	485	
18	Ca: Dzien: na nsse ś.			2 12		i	312	
19	Ca: Dzien: - abonament gazety			1 64		150	314	
20	Ca: Dzien:			2 34			234	
21	Ca: Dzien:			2 13			213	
22	Ca: Dzien:			3 85			385	
23	Ca: Dzien:			3			3	
	Suma			12 40 5		2240	99 80	

Wyszczególnienie. —

885

		Pensje Pomieszkanie Opał		Expens dzienna		Rezerwa		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
November	Z przeniesienia			72	40	5		22	40	99	80
24	Kanfina 21. a 27 C. 21. a 23 C. ex: dzien:			3	46					3	46
25	Ex: dzien:			4	8					4	8
26	Ex: dzien:			1	85					1	85
27	Ex: dzien: – papucie			3	48			4		7	48
28	Ex: dzien:			1	41					1	41
29	Ex: dzien:			2	64					2	64
30	Ex: dzien:			2						2	
30	Pensij ludziom i wodziarze do 1go Grudnia	30								30	
30	Chlebowe za Grudzień			3	80					3	80
30	Śmietanka za listopad			1	50					1	50
	Suma	30		96	62	5		26	40	158	2

November 158 ZR 2 C

Grudzień 1	Ex: dzien:			1	38					1	38
2	Ex: dzien: kanfina 21. a 27 C. 21. a 23 C			2	92					2	92
3	Ex: dzien:			1	28					1	28
4	Ex: dzien:			2	5					2	5
5	Ex: dzienna Włod:			1	65	100				101	65
6	Ex: dzien: – Minci – zabawki			2	74	120		2		124	74
7	Ex: dzien:			3	16					3	16
8	Ex: dzien:										
	Suma			15	25	220		2		237	25

Wydzielenie — Kasa Główna

885

		Kasa Główna		Kasa Oszczędności		Kasa Miejska		Razem	
		1R	C.	2R	C.	2R	C.	2R	C.
Grudnia	Z przeniesienia	15	25	220		2	23	247	25
9	Ca: dzienny:	2	22					2	22
10	Skarb 1/8 6: ca: dzienny:	3	13					3	13
11	Ca: dzienny:	3	11					3	11
12	Kasyna 21. a 27/6 21: a 23/6 — ca: dzienny:	3	26					3	26
13	Ca: dzienny:	2	11					2	11
14	Ca: dzienny:	2	4					2	4
15	Ca: dzienny: za sieczkę tydzienną	5	44					9	94
	a 1/50 6	4	50						
16	Ca: dzienny: — Saletra za optat 8i	1	10			1		2	10
17	Ca: dzienny: — abonament gazety	1	62			1	50	3	12
18	Ca: dzienny: płótno i rabat obrusa	4	48			3		7	48
19	Ca: dzienny:	1	64					1	64
20	Dzięki 15/6 a 63/— ca: dzienny:	9	15	2	57			12	32
21	Ca: dzienny: Kasyna 21. a 27/6 — 21: 23/6			2	88			2	88
22	Ca: dzienny:			1	24			1	24
23	Ca: dzienny:			2	44			2	44
24	Ca: dzienny:			4	18			4	18
25	Ca: dzienny: Basleva — 1/. Cebion				18			2	18
	a 50 Crepina	2.							
26	Ca: dzienny:	1	13					1	13
27	Ca: dzienny:			2	32			2	32
28	Ca: dzienny:			1	34			1	34
29	Ca: dzienny:			2	67			2	67
30	Ca: dzienny: Kasyna 21. a 27/6			2	49			2	49
	Suma 21. a 23/6	9	15	5	94	220		1	50	31	319

Wyszczególnienie. — Opał

886 Grudzień		Pensje Pomieszkanie		Expens dzienne		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C
31	~~Ex: dzien:~~ Z przeniesienia	9	75	75	94	220		7	50	313	19
31	Pensyj ludziom i wodziarze do 1° Stycznia 86	30		2	12					32	12
31	Chlebowe za Styczeń — ex: dzien:			3	80					3	80
31	Śmietanka za Grudzień			1	55					1	55
	Suma	39	75	83	41	220		7	50	350	66

Grudzień 350 ZR 66 C

886 Styczeń											
1	Ex: dzien: kalendy Bazyli 5 f, kanterka 2 kowalka 2 f, stróż 2, listonosze 2 f 50 C, kominiarz 50 C			2	13			14		16	13
2	Na msze S. (z 24° grudnia) — ex: dzien:			1	48			2		3	48
3	Ex: dzien:			2	53					2	53
4	Ex: dzien:			1	61					1	61
5	Ex: dzien:			4						4	
6	Ex: dzien: etc			2	87			1	4	3	91
7	Ex: dzien:			2					8	2	
8	Ex: dzien:			4	13					4	13
9	Karfina 2 a 27 C 2 li: a 23 C — ex: dzien:			3	43					3	43
10	Ex: dzien:			1	97					1	97
11	Ex: dzien:			1	35					1	35
12	Ex: dzien: — a carto siatki			1	83			5		6	83
13	Ex: dzien: bawełna			1	66			1	60	3	26
14	Ex: dzien:			1	88					1	88
	Suma			32	87			23	64	56	51

Wyszczególnienie — Opał

886		Pensje Pomieszkanie		Expens dzienne		Rezerwa		Rozprawa dzienne		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Styczeń	Z przeniesienia			32	87			23	64	56	51
15	Ex: dzien: – abonament gazety			1	65			1	50	3	15
16	Ex: dzien:			1	49					1	49
17	Ex: dzien:			2	8					2	8
18	Ex: dzien:			1	73					1	73
19	Kanfina 21. a 27 C. 21. a 23 C. – ex: dzien: na mszę ś.			2	41			1	7	3	41
20	Ex: dzien:			1	53					1	53
21	Ex: dzien:				88						88
22	Ex: dzien:			2	62					2	62
23	Ex: dzien:			2	17					2	17
24	Ex: dzien:			2	2					2	2
25	Ex: dzien:			2	29					2	29
26	Ex: dzien:			2	90					2	90
27	Ex: dzien: Kanfina 21. a 27 C. 21. a 23 C.			2	50					2	50
28	Ex: dzien:			1	61					1	61
29	Ex: dzien:			2	30					2	30
30	Ex: dzien: siatka			3				2	25	5	25
31	Ex: dzien:			1	34					1	34
31	Pensyj ludziom i Wodziarze do 1o Lutego 86	30								30	
31	Chlebowe za Luty			3	80					3	80
31	Śmietanka za Styczeń			1	55					1	55
31	Pomieszkanie półroczne do 1o Sierpnia 86	362	50							362	50
31	Czynsz półroczny do 1 Sierpnia 886	18	13							18	13
	Suma	410	63	72	74			28	39	511	76

Styczeń — 511 ZR 76 C.

Wyszczególnienie.

886

Luty		Pensje Domieszkania Opał	Expens dzienne	Przeszło	Nieprzewidziane	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
1	Ex: dzien:		2 87			2 87
2	Ex: dzien:		2 69			2 69
3	Ex: dzien:		2 49			2 49
4	Ex: dzien:		1 27			1 27
5	Ex: dzien: grzebień 10 C. masło 1 f 20 C		3 41			3 41
6	Kanfina 21. a 27 C. 21. a 23 C. ex: dzien:		2 71			2 71
7	Ex: dzien:		2 6			2 6
8	Ex: dzien:		1 44			1 44
9	Ex: dzien:		1 85			1 85
10	Na msze ś. ex: dzien:		1 43		1	2 43
11	Krawa 1 f 4 C. ex: dzien:		2 74			2 74
12	Ex: dzien: Stróżowi		2 67		1	3 67
13	Ex: dzien:		1 74			1 74
14	Ex: dzien:		1 33			1 33
15	Ex: dzien: Celinie		2 23		10	12 23
16	Ex: dzien: płótno i robota obrusa		1 59		5	6 59
17	Ex: dzien: – abonament gazety		2		75	2 75
18	Ex: dzien: kanfiny 21. a 27 C. 21. a 23 C		2 24			2 24
19	Ex: dzien:		3			3
20	Ex: dzien:		2 95			2 95
21	Ex: dzien:		1 72			1 72
22	Ex: dzien:		1 38			1 38
23	Ex: dzien:		1 72			1 72
	Suma		49 53	~~17~~	15 75	67 28

Wyszczególnienie

886		Opał Pensje Pomieszkania	Expens dzienn.	Rezenta	Nieprzewidziane	Razem
		Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C
	Z przeniesienia		49 53		17 75	67 28
24	Ex: dzien:		1 59			1 59
25	Ex: dzien:		1 79			1 79
26	Ex: dzien: na msze ś-fiakrów, marki, masło, świece		7 15		6	13 15
27	Ex: dzien:		1 54			1 54
28	Ex: dzien:		1 60			1 60
28	Pensij ludziom i wodziarce do 1 marca 86	30				30
28	Chlebowe za marzec		3 80			3 80
28	Śmietanka za luty		1 40			1 40
	Suma	30	68 40		23 75	122 15

Luty Zł R 122 C 15. —

Marzec						
1	Ex: dzien:		1 67			1 67
2	Kraafina 21. a 27 C 21. a 23 C — ex: dzien:		2 36			2 36
3	Ex: dzien:		5 53			5 53
4	Ex: dzien: węgla 10 C. a 65 C.	6 50	3 87			10 37
5	Ex: dzien: - kawior		2 94		5	7 94
6	Ex: dzien:		1 73			1 73
7	Ex: dzien: - Wł:		6 55	55		61 55
8	Ex: dzien:		7 51			7 51
9	Ex: dzien: ludziom na piwo 2 f.		4 8			6 8
10	Ex: dzien: - Mirzwie rocznie		2 23		8	12 23
11	Ex: dzien:		3 89			3 89
	Suma	6 50	46 36	55	13	120 86

Wyszczególnienie.

886

Marzec		Opał Pensyje Pomieszkanie	Expens dzienne	Rezerwa	Nieprzewidziane	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
	Z przeniesienia	6 50	46 36	55	13	120 86
12	Kawa, ex: dzien:		2 28			2 28
13	Ex: dzien: perkal		2 19		1 30	3 49
14	Ex: dzien:		1 84			1 84
15	Ex: dzien:		1 41			1 41
16	Ex: dzien: perkal		2 58		75	3 33
17	Kanfina 2 l. a 27 C. 2 l. a 23 C.		2 60			2 60
18	Ex: dzien:		1 60			1 60
19	Ex: dzien:		1 8			1 8
20	Ex: dzien:		2 37			2 37
21	Ex: dzien: od szycia 6 kołnierzów		1 18		2	3 18
22	Ex: dzien: na msze ś.		1 41		2	3 41
23	Ex: dzien: praczce		3 3		1	4
24	Ex: dzien: bukiet dla Gab:		3 15		2	5 15
25	Na msze ś. ex: dzien:		2 34		5	7 34
26	Ex: dzien:		1 45			1 45
27	Ex: dzien: śliwki z Węgier		3 10		2 15	5 25
28	Ex: dzien:		1 33			1 33
29	Ex: dzien:		1 48			1 48
30	Ex: dzien: od szycia kołnierzy do kaszul		1 60		1 20	2 80
31	Ex: dzien: chlebowe za Kwiecień		3 80			3 80
31	Pensyj ludziom i wodziarce do 1° Kwiet: 86	30	2 47			32 47
31	Śmietanka za Marzec		1 55			1 55
	Suma	36 50	92 17	55	30 40	214 7

Marzec

Wyszczególnienie.

836 Kwiecień		Opał Pensje Pomieszkanie	Expers dzienne	Prezent	Nieprzewidziane	Razem
		Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C
1	Ex: dzien: konfiza 27 C 21 a 23 C perkal		3		60	3 60
2	Ex: dzien:		3 62			3 62
3	Ex: dzien:		1 33			1 33
4	Ex: dzien:		2 1			2 1
5	Ex: dzien:		2 83			2 83
6	Ex: dzien:		2 53			2 53
7	Ex: dzien:		97			97
8	Ex: dzien:		2			2
9	Ex: dzien:		3 18			3 18
10	Ex: dzien:		1 4			1 4
11	Ex: dzien:		2 12			2 12
12	Ex: dzien:		1 85			1 85
13	Ex: dzien: parasolka		2 32		5	7 32
14	Ex: dzien: tuzin chustek od nosa		1 9		7	8 9
15	Ex: dzien: na msze ś.		1 87		1	2 87
16	Ex: dzien: przerobienie kapeluszy		3 57		7	10 57
17	Ex: dzien: gazeta za półtora miesiąca		1 97		1 15	3 12
18	Ex: dzien: znaczenie chusteczek		2 17		2 76	4 93
19	Ex: dzien:		2 49			2 49
20	Konfiza 21 a 27 C 21 a 23 C ex: dzien:		2 59			2 59
21	Ex: dzien:		1 45			1 45
22	Ex: dzien:		2 63			2 63
23	Ex: dzien:		1 51			1 51
	Suma		50 14		24 51	74 65

Wyszczególnienie

886		Pensje Opał Pomieszkanie		Expens dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C
Kwiecień	Z przeniesienia	5		50	14			24	51	74	65
24	Ex: dzien: Bazyli: na święta 5 f bawełna 2 f stróżowi 2 f kucharce 1 f			3	27			10		13	27
25	Ex: dzien:				76						76
26	Ex: dzien:			1	71					1	71
27	Ex: dzien:			2	82					2	82
28	Ex: dzien:			1	61					1	61
29	Ex: dzien:			1	82					1	82
30	Ex: dzien: pensij ludziom i wodziarze do 1go maja 886	30		2						32	
30	Chlebowe za maj			3	80					3	80
	Suma	30		67	93			34	51	132	44
										132	

Kwiecień 132 ZR 44 C

Maj											
1	Ex: dzien:			4	23					4	23
2	Kawa — ex: dzien:			3	51					3	51
3	Ex: dzien:			1	65					1	65
4	Ex: dzien:			1	53					1	53
5	Ex: dzien: węgli 5 C a 65 C	3	25	1	51					4	76
6	Ex: dzien:			2	30					2	30
7	Ex: dzien:			3	13					3	13
8	Ex: dzien:			2	15					2	15
9	Ex: dzien: wygrał			3	54			1		4	54
10	Ex: dzien:			2						2	
	Suma	3	25	25	55			1		29	80

Dyssesegálaeneie.

886

		Opat Rasoje Pomiesz.	Expens Dzienne	Rosz.	Kapesz. Wiejskie	Razem
		₰R.	₰R.	₰R.	₰R.	₰R.
Maj	1 Jeseniscuia	3 25	25 55		1	29 80
	11 Ca: Dzien:		1 93			1 93
	12 Ca: Dzien: banfira 21. a 2 f. 2 f. a 23 f.		3 99			3 99
	13 Ca: Dzien:		1 76			1 76
	14 Ca: Dzien: lebarstoo koalki		2 71		55	3 26
	15 Ca: Dzien: — Mirei		364 50	48		53 64
	16 Ca: Dzien:		2 33			2 33
	17 Ca: Dzien:		2 88			2 88
	18 Ca: Dzien:		4 60			4 60
	19 Ca: Dzien:		2 45			2 45
	20 Ca: Dzien:		3 30			3 30
	21 Ca: Dzien: — zbawiesbi		1 58		1 40	2 98
	22 Ca: Dzien:		1 12			1 12
	23 Ca: Dzien:		2 12			2 12
	24 Ca: Dzien:		1 68			1 68
	25 Ca: Dzien: — na msse s.		2 19		1	3 19
	26 Ca: Dzien — cabiecbi		2 30		3	5 30
	27 Ca: Dzien: — Wt.		3 4 50			53 4
	28 Ca: Dzien:		3			3
	29 Ca: Dzien:		88			88
	30 Ca: Dzien:		3 51			3 51
	31 Ca: Dzien:		3 48			3 48
	31 Rasoje Cudzien i wadzine do 1ej Cenwca	30				30
	Suma	33 25	81 59	100	6 95	221 79

Wyszczególnienie

886

		Opał Pensje Pomieszkanie		Expens dzienne		Przeszła		Nieprzewidziane		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
Maj	Z przeniesienia	33	25	81	59	100		6	95	221	79
31	Chlebowe za Czerwiec			3	80					3	80
31	Mleko i śmietanka za Maj			3	10					3	10
31	Abonament gazety za Czerwiec								75		75
	Suma	33	25	88	49	100		7	70	229	44

Maj 229 f 44 C

Czerwiec

1	Ex: dzien: na msze ś.			2	3			1		3	3
2	Ex: dzien:			3						3	
3	Ex: dzien: – bawełna armenwolle			2	69			4	80	7	49
4	Ex: dzien:			4	2					4	2
5	Ex: dzien:			1	9					1	9
6	Ex: dzien:			2	63					2	63
7	Ex: dzien: – na msze ś.			2				1		3	
8	Konfina 21. a 27 C – 21. a 23 C – ex: dzien:			4	23					4	23
9	Ex: dzien:			2	8					2	8
10	Ex: dzien: sąg drzewa i rąbanie	13	60	2	62					17	22
11	Ex: dzien:			2	4					2	4
12	Ex: dzien:			3	44					3	44
13	Ex: dzien:			2	19					2	19
14	Ex: dzien:			2	90					2	90
15	Ex: dzien:			3						3	
	Suma	14	60	39	96			6	80	61	36

Dyosesnyá škrinice

886		Grad Pešťij		Capus Dream		Pázmán Pavel		Pavel	
		2R	č.	2R	č.	2R	č.	2R	č.
Cserven	9 preskočeno	14	60	39	96	6	80	61	36
16	Ca: Dreen:			2	88			2	88
17	Ca: Dreen:			2	37			2	37
18	Ca: Dreen: – na mose š.			2	51	1		3	31
19	Ca: Dreen: zadatek Bucharce & Annce			1	63		40	4	63
20	Ca: Dreen: – Stefcovi i Otaš Dig bicbicmu ogrovci			4	60			10	4 6
21	Ca: Dreen!			2	50			2	50
22	Ca: Dreen:			2	53			2	53
23	Ca: Dreen:			2	43			2	43
24	Ca: Dreen:			2	57			2	57
25	Ca: Dreen:			4	61			4	61
26	Ca: Dreen:			1	10			1	10
27	Ca: Dreen:			2	18			2	18
28	Ca: Dreen: cubicbic na mose			3	34	5	1	9	34
29	Ca: Dreen: obuloc			3	74		2 40	6	14
30	Ca: Dreen: na mose š			2			2	4	
30	Penezij ladreem i vad 30							30	
30	Skkbove do 1e Lipca			3	80			3	80
30	Smetana sa Dreem			1	50			1	50
30	Abonament gazety sa lipiec							95	95
		466	85	77	115	53	95	261	82
	Cservice ~~291~~ 261	2R	32č						

Wyszczególnienie.

886

		Opał Pomieszkanie	Expens dzienne	Przeszło	Nieprzewidziane	Razem
		Z R. C.	Z R. C.	Z R. C.	Z R. C.	Z R. C.
Lipiec 1	Ex: dzien: kawa kucharce starej		6 4		10	16 4
2	Ex: dzien: Wiglowi za Bazylego		2 41		1 68	4 9
3	Ex: dzien:		1 6			1 6
4	Ex: dzien: — kołdra		3 77		9 20	12 97
5	Ex: dzien: — na morze ś.		2 31		1	3 31
6	Ex: dzien: Okuliście		2 8		10	12 8
7	Ex: dzien: — prześcieradło		2 6		2 73	4 79
8	Ex: dzien:		2 25			2 25
9	Ex: dzien:		4 43			4 43
10	Ex: dzien: — na kościół w Starej wsi		2 72		10	12 72
11	Ex: dzien:		2 52			2 52
12	Ex: dzien:		2 45			2 45
13	Ex: dzien:		1 78			1 78
14	Ex: dzien:		2 27			2 27
15	Kaufice 2 l: a 27 C. 2 l. a 23 C. ex: dzien:		3 19			3 19
16	Ex: dzien:		2 2			2 2
17	Ex: dzien:		1 15			1 15
18	Ex: dzien:		2 60			2 60
19	Ex: dzien:		3 10			3 10
20	Ex: dzien:		3 70			3 70
21	Ex: dzien:		2 31			2 31
22	Ex: dzien:		2 3			2 3
23	Ex: dzien:		4 12			4 12
	Suma		62 37		44 61	106 98

Wyszczególnienie —

886

Lipiec		Opał Pensyja Pomieszkanie ZR	C.	Expens dzienny ZR	C.	Rezerwa wydzierżawienie ZR	C.	Rozmaite ZR	C.	Razem ZR	C.
	Z przeniesienia			62	37			44	61	106	98
24	Ex: dzien:			2	48					2	48
25	Ex: dzien: reprawe pieców			2	18			1		3	18
26	Ex: dzien:			1	66					1	66
27	Ex: dzien:			4	14					4	14
28	Ex: dzien: Wł:			2	48	20			21	22	48
29	Ex: dzien:			3	83					3	83
30	Ex: dzien:			1	72					1	72
31	Ex: dzien:			2	14					2	14
31	Pensyj ludziom i wodziarce do 1° Sierpnia 86	28								28	
31	Chlebowe za Sierpień			3	80					3	80
31	Smietanka za lipiec			1	55					1	55
31	Abonament gazety za Sierpień							75		75	
31	Pomieszkanie półroczne do 1° Lutego 887	362	50							362	50
31	Czynsz półroczny do 1° Lutego 887	18	13							18	13
	Suma	408	63	88	35	20		46	36	563	34

Lipiec 563 ZR 34 C

Sierpień											
1	Ex: dzien: herbata 1/95 C			3	76					5	71
2	Ex: dzien:			1	95						
3	Ex: dzien: buward dla Minusi			2	77					2	77
4	Kawa — ex: dzien:			2	34	49				51	34
	Suma			3	75					3	75
				14	57	49				63	57

Wyszczególnienie. —

886		Pensje Opał Pomiar		Expens dzienne		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Sierpień	Z przeniesienia			14	57	49				63	57
5	Ex: dzien:			1	73					1	73
6	Ex: dzien:			2	36					2	36
7	Ex: dzien:			1	23					1	23
8	Ex: dzien:			4	34					4	34
9	Ex: dzien:			2	36					2	36
10	Ex: dzien:			4	44					4	44
11	Ex: dzien: na intencje jubileuszu			3	72			10		13	72
12	Ex: dzien: konfina 21: a 27 C. 21: a 23			3	84					3	84
13	Ex: dzien: — na morze ś.			1	62			1		2	62
14	Ex: dzien:			2	50					2	50
15	Ex: dzien:			2						2	
16	Ex: dzien:			2	15					2	15
17	Ex: dzien:			3	1					3	1
18	Ex: dzien:			3	64					3	64
19	Konfitury — Stefcs: i Włod:			~~35~~ 25		30				55	
19	Ex: dzien:			3	52					3	52
20	Ex: dzien:			2						2	
21	Ex: dzien:			3	3					3	3
22	Ex: dzien:			2	62					2	62
23	Ex: dzien:			2	21					2	21
24	Pensjej kucharce — ex: dzien:	2		3	18					3	18
25	Ex: dzien:			2	81					2	81
	Suma	2		97	88	79		11		189	88

Wyszczególnienie —

886		Opał Pensje Pomieszkanie		Expens dzienna		Rezerwa		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Sierpień	Z przeniesienia	2		97	88	79		11		189	88
26	Ex: dzien:			3	60					3	60
27	Ex: dzien:			2	16					2	16
28	Ex: dzien:			2	93					2	93
29	Ex: dzien: na msze ś.			1	30			1		2	30
30	Ex: dzien:			2	68					2	68
31	Ex: dzien:			2	85					2	85
31	Pensij ludziom i wodziarce do 1go Września	28								28	
31	Chlebowe i gazeta za Wrzesień			3	80				75	4	55
31	Śmietanka za Sierpień			1	55					1	55
	Suma	30		118	75	79		12	75	240	50
	Sierpień 240 ZR 50 C										
Wrzesień											
1	Ex: dzien:			2	28					2	28
1	4 sągi drzewa a 13 f	52								52	
2	Kanifine 2 l. a 27 C. 2 l: a 23 C			2	84					2	84
2	Rybanie 3 sąg: a 1 f 60 C. 1 sąg a 2 f i na piwo	7								7	
3	Ex: dzien: — zadatku kucharce marzenaje	2		2	30					4	30
4	Ex: dzien:			1	53					1	53
5	Ex: dzien:			2	28					2	28
6	Ex: dzien:			2	49					2	49
7	Kawa — ex: dzien:			3	93					3	93
8	Zapuszczenie pasieki — ex: dzien:			2				3		5	
	Suma	61		19	65			3		83	65

Wydatki ogólnie —

886

	Pensja Ord.		Expens Pomocy biurowej		Expens Posterunku		Expens Bazen	
	ZR.	C.	ZR.	C.	ZR.	C.	ZR.	C.
Dzienn.								
1 Przesłanie	61	19	65		3		83	65
9 Ex: dzienn:			3	90			3	90
10 Ex: dzienn:			3	39			3	39
11 Ex: dzienn:			2	40			2	40
12 Ex: dzienn:			2	84			2	84
13 Ex: dzienn:			2	22			2	22
14 Ex: dzienn:			3	53			3	53
15 Ex: dzienn:			1	82			1	82
16 Pens: ij bacheree	5	15	3	6			8	26
17 Przesłanie 21. a 27/6. 21. a 23/- nasłoż. ex: dzienn:			6	12			6	12
18 Ex: dzienn:			1	57			1	57
19 Ex: dzienn:			3	52			3	52
20 Ex: dzienn:			2	83			2	83
21 Ex: dzienn:			2				2	
22 Ex: dzienn:			2	12			2	12
23 Ex: dzienn: Dto:			3	50	50		53	50
24 Ex: dzienn:			4	64			4	64
25 Ex: dzienn. re nosze ś.			1	46	1		2	46
26 Ex: dzienn:			3	54			3	54
27 Ex: dzienn:			4	7			4	7
28 Ex: dzienn:			1	44			1	44
29 Przesłanie 21. a 27/6. 21. a 23/- ex: dzienn:			4	84			4	84
30 Ex: dzienn:			2	7			2	7
Suma	66	15	87	13	50	4	207	28

Wyszczególnienie — Opat Pensji Czynsz Przejazd Rozne

886

						2 R.	l.	2 R.	l.	2 R.	l.
Wrzesień		Przeniesienie				66	15	83	50	4	20 28
30	Pensij	tydzień	i	odejście		23	50				23 50
30	Obiady	i gazeta	za	Październik	do 1/X	3	80				15 4 55
				Suma		89	65	90	50	4	15 23 53
				Wrzesień	235 2R 33 l						
Październik											
1	Ca:	dzień:					3	20			3 20
2	Wątróbka	—	za:	dzień:			1	48		3 52	10 30
3	Ca:	dzień:					2	48			2 48
4	Ca:	dzień:					2	80			2 80
5	Ca:	dzień:					3	88			3 88
6	Ca:	dzień:	Stef:	na	nasze	ś.	5	82	27	2	34 82
7	Stef:	—	za:	dzień:	kawa	ij	5	5			10
8	Ca:	dzień:					1	05			1 05
9	Ca:	dzień:	—	wczoraj 30 sept. a 65 l.	Rebeta	spadnie	19	65	132	2	83 12
10	Ca:	dzień:	—	na	nasze	ś.	3	35		1	4 35
11	Ca:	dzień:					2	20			2 20
12	Ca:	dzień:	—	kawa	21: a 27 l. 24:		3	90			3 90
12	Ditto	—	W:		a 236		32	30			35 20
13	Ca:	dzień:					3	87			3 87
14	Ca:	dzień:					5	38			5 38
16	Ca:	dzień:	—	telegram			2	57		2 46	5 3
16	~~Ca:~~	dzień:	—	na	nasze	ś.	6	68		3	1 30 10 98
				pensij	kawa	+					
				Suma		26	33	55	20	62	20 28 16 81

Wyszczególnienie

886

		Pensje Opał Pomieszkanie	Expens dzienne	Prezenta	Nieprzewidziane	Razem
		Z R C	Z R C	Z R C	Z R C	Z R C
Październik	Z przeniesienia	26 33	55 20 62		20 28	163 81
16	Ex: dzien: Zadatku Zosi	2	2 29			4 29
17	Ex: dzien:		2 42			2 42
18	Ex: dzien:		4 73			4 73
19	Ex: dzien:		3 29			3 29
20	Ex: dzien:		3 71			3 71
21	Ex: dzien:		2 40			2 40
22	Ex: dzien:		2 98			2 98
23	Ex: dzien: herbata 1 f 95 C – nafta 2 l. a 27 C / 2 l. a 23 C		1 95 / 3 21			5 16
24	Ex: dzien: kaflars 1 f 50 C		3 88		1 50	5 38
25	Ex: dzien:		2 59			2 59
26	Ex: dzien:		3 35			3 35
27	Ex: dzien:		2 90			2 90
28	Ex: dzien:		2 78			2 78
29	Ex: dzien:		2			2
30	Ex: dzien: Kanfine 2 l. a 27 C – 2 l. a 23 C		3 43			3 43
31	Ex: dzien:		1 69			1 69
31	Pensij tudzież wodziarce do 1go Listy:	23 50				23 50
31	Chlebowe i gazeta za Listopad		3 80		75	4 55
	Suma	51 83	108 60 62		22 53	244 96

Październik 244 Z R 96 C

Wyszczególnienie. —

886		Pensje Opał Pomieszkanie		Expens dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
	886										
	Ubo:	440		ZR.							
885	November	158			2	C					
885	December	350			66						
886	Styczeń	511			76						
	Luty	122			15						
	Marzec	214			7						
	Kwiecień	132			44						
	Maj	229			44						
	Czerwiec	301			32						
	Lipiec	563			34						
	Sierpień	240			50						
	Wrzesień	235			33						
	Październik	244			96						
		3743			99						
	Suma	~~3890~~			~~50~~						

Suma expensy w roku
886 3743 ZR 99 C.

Przegląd roku: —

Wydawnictwo Pruskie

886		886	Opad		Espes		Pieprz		Razem	
			Premierbein		Prezent		Pieprz			
Listopad			ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
1	Ca: dzień:				2	30			2	30
2	Ca: dzień: na mssę ś. kasa				4	69	1		5	69
3	Na mssę ś. ca: dzień:				2	30	2		4	30
4	Ca: dzień: na mssę ś.				4	13	1		5	13
5	Ca: dzień: — na mssę ś.				2	39	1		3	39
6	Ca: dzień: Min:				2	10.50			32	10.
7	Ca: dzień: Min:				3	42 10			13	42
8	Ca: dzień: na mssę ś.				2	80	1		3	80
9	Ca: dzień: ~~pasta~~ 21. a 23/ 21. a 23/				4	6			4	6
10	Ca: dzień:				2	47			2	47
11	Ca: dzień: cubicki do Bab				3	39 3			6	39
12	Ca: dzień:				3	9			3	9
13	Ca: dzień:				2	47			2	47
14	Ca: dzień: na mssę ś.				5	58	1		6	58
15	Ca: dzień: lit: na mssę ś.				5	30 30	1		36	30
16	Ca: dzień: kwadrans, kawa — —				2	50 6			8	50
17	Na mssę ś. — ca: dzień: —				2	50	1		3	30
18	Ca: dzień: na mssę ś. wczoraj do przodu 2 zł.				2	71	11	60	5	31
19	Ca: dzień: pasta 21. a 23/ 21. a 23/				1	41			1	41
20	Ca: dzień:				1	50			1	50
21	Ca: dzień:				1	9			1	9
22	Ca: dzień:				1	55			1	55
23	Ca: dzień: razem 8 zgłoba 806				3	50	2	80	6	30
		Suma			682	99	14	40	181	66

Wyszczególnienie. —

	Opał Pensja Pomieszkanie		Expens dzienna		Rezerwa		Kuchnia widzień		Razem	
	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
November Z przeniesienia			68	21	99		14	40	181	61
24 Ex: dzien:			1	81					1	81
25 Ex: dzien:			3	85					3	85
26 Ex: dzien: na msze ś.			3	80			5		8	80
27 Ex: dzien:			3	92					3	92
28 Ex: dzien: Kawa nafta 21. a 27 C 21. a 23 C			1	23					1	23
29 Ex: dzien:			1	43					1	43
30 Ex: dzien:			1	40					1	40
30 Pensyj ludziom — wodziarze do 1° Grudnia	30								30	
30 Chlebowe i gazeta za Grudzień			3	80				75	4	55
Suma	30		89	45	99		20	15	238	60

November 238 ZR 60 C.

December										
1 Ex: dzien: na msze ś.			1	6	~~6~~	x	1		2	6
2 Ex: dzien:			1	93					1	93
3 Ex: dzien: Min: i Wł:			1	65	200				201	65
4 Ex: dzien:			2	42					2	42
5 Ex: dzien: nafta 21. a 26 C - 21. a 22 C			2	40					2	40
6 Ex: dzien:			1	59					1	59
7 Ex: dzien:			3	24					3	24
8 Ex: dzien: — Kalenda opłatki 50 C			2	3					2	3
9 Ex: dzien: na Święta a 1 f 50 C			2	22					6	72
			4	50						
10 Ex: dzien:			1	45					1	45
Suma			24	49	200		1		225	49

Wyszczególnienie — Opał

		Pensje Pomocy	Pensje Dziedziców	Expens Dziedziców	Prezenta	Prezenta Dziedziców	Razem
		Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.	Zł R. C.
December	I przeniesienia		24 49	~~200~~ 200	1	225 49	
11	Ex: dzien:		71			71	
12	Ex: dzien:		1 74			1 74	
13	Ex: dzien:		2 1			2 1	
14	Ex: dzien: karfina 21. a 26 C 21 a 22 C 50 f Ziembickiemu 50 C furmanowi		3 58		50 C	50 548	
15	Ex: dzien:		2			2	
16	Ex: dzien: — kuch:		4 3		1	5 3	
17	Ex: dzien:		2 12			2 12	
18	Ex: dzien:		2 70			2 70	
19	Ex: dzien:		5			5	
20	Ex: dzien:		4 20			4 20	
21	Ex: dzien: Wł:		4 59	25		29 59	
22	Ex: dzien: — na msze ś.		1 26		2	3 26	
23	Ex: dzien: nafta 21. a 26 C 21. a 22 C		4 32			4 32	
24-25	Ex: dzien: — na piwo Bazy: 1 f. bubum a 50 C		4 79			4 79	
26	Ex: dzien: na msze ś.		1 92		1	2 92	
27	Ex: dzien:		1 62			1 62	
28	Ex: dzien:		3 42			3 42	
29	Ex: dzien:		1 87			1 87	
30	Ex: dzien: — na msze ś.		3 51		5	8 51	
31	Ex: dzien: — Nafta 21. a 26 - 21. a 22 C		3 96			3 96	
31	Pensij ludziom i wodziarce do 1° Stycznia 87	30				30	
31	Chlebowe i gazeta za Styczeń		3 80		1 75	4 55	
	Suma	30	87 64	225 61	61 25	403 89	

Grudzień — 403 Zł R 89 C

Wyssesegélyezés —

884 Stycken.	Gyet Kerfsje Pénzegység Dijem	Capus Dijem	Bijem Dijem	Bijem Dijem
	2K 1.	2K 1.	2K 1.	2K 1.
1 Ca: Dsien: kolendy Beszli 5/ Sovalba 2/ kachaba 2/ stias 2/ kostousse 2/50/ kamiaus 0,50	2 39		14	16 39
2 Ca: Dsien: — telje listonossowi	2 15		50	2 65
3 Ca: Dsien:	1 83			1 83
4 Ca: Dsien: Stejciwi	3 53 20			23 53
5 Ca: Dsien: — — —	1 57			1 57
6 Ca: Dsien:	3			3
7 Ca: Dsien: Wt.	5 68 20			25 68
8 Ca: Dsien: — sadatba ne	3 84		5	8 84
9 Ca: Dsien: nafta 21. a 26/ 21. a 22 siatba	2 21			221
10 Ca: Dsien:	2 43			243
11 Ca: Dsien:	2 37			237
12 Ca: Dsien: — ne msse s.	1 52		1	2 52
13 Ca: Dsien:	2			2
14 Ca: Dsien:	1 36			1 36
15 Ca: Dsien: — sabenba — sakkarne se bachenba	2 77 5 50		3	112
16 Ca: Dsien:	3 89			389
17 Ca: Dsien:	2			2
18 Skarsie 21. a 26/ 21. a 22/ ca: Dsien	3 55			355
19 Ca: Dsien:	4 14			4 14
20 Ca: Dsien:	3 89			389
21 Ca: Dsien: Wt. — Skaua	4 94 2			694
22 Ca: Dsien:	1 41			141
23 Ca: Dsien:	2 66			266
Suma	65 43 47 50	23 50		1364 3

Wyssesegálnicnica

887

	Pensja Rub.	Opas Kop.	Pomiesz. Rub.	Dzienne Kop.	Ilość dni	Razem Rub.	Kop.
Stycsień							
Spisanie sie na			65	43	42	50	23 50
24 Ca: dzien:			4	12			4 12
25 Ca: dzien: — na mose s			3	65		1	4 65
26 Ca: dzien:			2	30			2 30
27 Ca: dzien: Skasuje 21:a 26 C 21. a 22 C			3	85		1	4 85
28 Ca: dzien:			1	14			1 14
29 Ca: dzien:			3	14			3 14
30 Ca: dzien: Jsmiers			1	2	10	1	1 12
31 Ca: dzien: — na mose s.			4	6		5	9 6
31 Rasoj tadzian i odsiarce 30							30
31 Klebowe i gazeta na Luty do 1:e Lutego 887			3	80		25	4 55
31 Jegrss petrodne pomiesszanie do 1:e Sierpnia 887						36	36 250
31 Jegrss od pomiesszanie petrodne do 1:e Sierpnia 887							1813
Suma			410	63	92	56	54 50 31 25 59 194

Stycsień 59 Rub 94 C

Luty 1 Ca: dzien:			1	36			1 36
2 Ca: dzien: na mose s.			2	18		1	3 18
3 Ca: dzien:			1	14			1 14
4 Ca: dzien:			2	14			2 14
5 Ca: dzien — siatka lasia			1	64	2	5	13 64
6 Skasuje 21. a 26 C 21. a 22 C — W: Poniedziałek			3	56	6	1	10 56
			132	51	3	1	33 25
Suma							

Wyssesegélkiemie.

887

		Kasa Gminna		Kapcus Dziesiątnik		Kapcus Dziesiątnik		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Lutg		Z przeniesienia		13	25	13		1 33	25
1	Ca: Dzien:			3	93			3	93
8	Ca: Dzien: papucie			4	59			3 60 8	19
9	Ca: Dzien:			3	32			3	32
10	Ca: Dzien:			2	84			2	84
11	Ca: Dzien:			2	61			2	61
12	Ca: Dzien: 10 f. owsa a 65 C.		6 58	2	33			8	95
13	Ca: Dzien: — D.			1	1			2	3
14	Ca: Dzien:			2	16			2	16
15	Ca: Dzien:			1	20			1	20
16	Ca: Dzien:			2	8			2	8
17	Ca: Dzien: — Siembiskiemie			2	48		20	22	48
18	Ca: Dzien: kasjie 21. a 26 C. 21. a 22 C.			2	1			2	1
19	Ca: Dzien:			1	73			1	73
20	Ca: Dzien:				90				90
21	Ca: Dzien:			1	32			1	32
22	Ca: Dzien: na piwo Radzien 2			3	36			3	36
23	Ca: Dzien:			1	1			1	1
24	Ca: Dzien: — Ketenke			1	64		9 3	10	64
25	Ca: Dzien: — na mse ś.			3	62		1	4	62
26	Ca: Dzien:			1	62			1	62
27	Ca: Dzien: płótno i rob. ta Cekierstwa obrusa			3	12		3 53	3 56	103
28	Ca: Dzien: kubeta — na mse ś			1	95	5	1	10	95
	Suma		6 58	1	48	18	9	14	583

Wyszczególnienie.

887 Luty		Opał Pensje Pomieszkań		Expens dziennie		Rezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
28	Pensyj ludziom i wodziarce do 1° Marca 87	30								30	
28	Chlebowe i gazeta za marzec			3	80				75	4	55
28	Z przeniesienia	6	58	71	48	18		49	77	145	83
	Suma	36	58	75	28	18		50	52	180	38

Luty 180 ZR 38 C.

Marzec											
1	Ex: dzien: — bulion —			4	49			5	30	9	79
2	Ex: dzien:			3	27					3	27
3	Ex: dzien: — na msze ś. kawior			2	23	5		2		9	23
4	Ex: dzien:			1	19					1	19
5	Ex: dzien: — Wło: lekarstwa			6	88	15				21	88
6	Ex: dzien:			5	42					5	42
7	Ex: dzien: lekarstwa —			5	96					5	96
8	Ex: dzien:			4	69					4	69
9	Ex: dzien:			4	18					4	18
10	Ex: dzien:			3	66					3	66
11	Ex: dzien: — 4 prześcieradeł —			2	76			6		8	76
12	Ex: dzien: — za zasobnie chemiczne			3	80			4		7	80
13	Ex: dzien: Kaufina 21. a 26 (21 a 26 arg.)			3	84					3	84
14	Ex: dzien: O polskiemu			1	44			10		11	44
15	Ex: dzien:			2	14					2	14
16	Ex: dzien:			1	97			2	50	1	97
17	Ex: dzien: 2 poszewek —			4	23			2	50	6	73
	Suma —			62	15	20		29	80	111	95

Wydziału Cieszkiego Pensja Opał Czynsz Pomieszkanie Pisanie Suma Kapusta Wiśnia Razem

887

				zł	r.	zł	r.	zł	r.
Marca	1					62	13 20	29 30	111 95
	18	Ca: dzien:				4	10		4 10
	19	Ca: dzien:				3	18		3 18
	20	Na mse s. ca: dzien				1	53	2	3 53
	21	Ca: dzien:				2			2
	22	Ca: dzien:				2	65		2 65
	23	Dzsle 10 c. a 65 f. - ca: dzien:		6	50	2	60		9 10
	24	Ca: dzien:				1	85		1 85
	25	Ca: dzien:				3	8		3 8
	26	Ca: dzien:				3	1		3 1
	27	Ca: dzien: na ówczesne Miesiące				1	50	8	18 50
	28	Ca: dzien: na mse s.				1	68	5	9 68
	29	Ca: dzien:				3	60		3 60
	30	Ca: dzien:				1	12		1 12
	31	Ca: dzien:				2	16		2 16
	31	Pensij tudzież Wodziane do 1go Kwietnia 22		30		Lekarstwa		30	
	31	Chleboue i gazeta za Kwiecień				3	80	15	4 55
		Suma		36	50	113	21 20	45 50	215 32

Marca 215 zł 32 c.

Kwiecień

	1	Ca: dzien:				3	48		3 48
	2	Ca: dzien: na mse s.				1	37	1	2 37
		Suma				4	85	1	5 85

Wyssereg. Dnienie.

887

Dnie	Opis	Opat Rassija Pieniędzy Rub.	Opat Rassija Pieniędzy Kop.	Expens Pieniędzy Rub.	Expens Pieniędzy Kop.	Reszta Rub.	Reszta Kop.	Expens Papierowe Rub.	Expens Papierowe Kop.	Razem Rub.	Razem Kop.
1	Z pisaniem			4	85			1		5	85
3	Ca: Dnia:			2	40					2	40
4	Ca: Dnia:			1	61					1	61
5	Ca: Dnia: Opalenie			4	52			10	XX	14	52
6	Ca: Dnia:			1	50					1	50
7	Ca: Dnia:			2	38					2	38
8	Ca: Dnia:			1	20					1	20
9	Ca: Dnia:			3	12					3	12
10	Ca: Dnia: D. Sachera powrotu z Danielsbi za expens			2	12 50					59	12
11	Ca: Dnia: powrotu Bley 1:10 Sawalen 3 strzępy wiz 2			5	2 12					17	
11	Ca: Dnia:			1	54					1	54
12	Ca: Dnia:			1	41					1	41
13	Ca: Dnia: na mose d.			1	86			1	X	2	86
14	Ca: Dnia: D. d. 5ti Lenfie			3	50 32					3	50
15	Ca: Dnia: 2te 26/- 21: - 2/6			2	38					2	38
16	Ca: Dnia:			3	40					3	40
17	Ca: Dnia:			2	20					2	20
18	Ca: Dnia:			2	91					2	91
19	Ca: Dnia:			2	47					2	47
20	Ca: Dnia: Dibtie kuchenki			3	96			1	X	4	96
21	Ca: Dnia:			1	40					1	40
22	Ca: Dnia: pasek kuchenki			1	44			5	X	6	44
23	Ca: Dnia:			2						2	
	Suma ~~594~~			59	42	101		18		178	42

Wyszczególnienie

887

		Opał Rossyi Pomieszkania		Expens dzienna		Przeszła		Nie przewidziane		Razem	
		ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C	ZR	C
Kwiecień	Z przeniesienia			59	47	101		18		178	47
24	Ex: dzien: na msze ś				54			2		2	54
25	Ex: dzien: Danielo:			5	80					6	80
26	Ex: dzien:			1	12					1	12
27	Ex: dzien:			1	26					1	26
28	Ex: dzien: na msze ś.			4	13			5		9	13
29	Ex: dzien:			1	9					1	9
30	Ex: dzien: furmanowi Mani			1	67			1		2	67
30	Pensyj ludziom. Wodziarze	30								30	
30	Chlebowe i gazeta do 1go Maja za Maj			3	80				75	4	55
	Suma	30		79	88	101		26	75	237	63
Maj	Kwiecień 237 ZR			63	C						
1	Ex: dzien: Jakóbie 1 f			3	4					3	4
2	Ex: dzien: Ziembicki Ojciec			2	52			30		32	52
3	Karfina 2 a 26 C 21 a 22 C ex: dzien:			2	38					2	38
4	Ex: dzien: Ziembicki syn			1	22			150		151	22
5	Ex: dzien:			1	51					1	51
6	Ex: dzien:			2	13					2	13
7	Ex: dzien: i Daniela			5	54					5	54
8	Ex: dzien:			2	65					2	65
9	Opolskiemu lekarstwo dla kowalki ex: dzien:			2	40			5		8	49
10	Bulion – ex: dzien:			20	1			1	9	22	1
	Suma			45	40			186	9	231	49

887

Wyszczególnienie.

		Opał Pensje Kamienie Stkanie	Expens dzienna	Przeszłe	Nieprzewid.	Razem
		ZR C	ZR C	ZR C	ZR C	ZR C
Maj	Z przeniesienia		45 40		186 9	231 49
11	Ex: dzien: tapicerowi		2 20		15	17 20
12	Ex: dzien:		2 49			2 49
13	Ex: dzien:		1 8			1 8
14	Ex: dzien: lekarstwo kawalki		2 3		1 6	3 9
15	Ex: dzien:		1 44			1 44
16	Ex: dzien:		1 97			1 97
17	Ex: dzien:		2 40			2 40
18	Ex: dzien:		2 58			2 58
19	Ex: dzien:		3 17			3 17
20	Ex: dzien:		1 25			1 25
21	Ex: dzien:		2 14			2 14
22	Ex: dzien: na msze ś.		3 6		1	4 6
23	Ex: dzien: woda dla kucharki		2 77		2 16	4 93
24	Ex: dzien: tapicerowi		1 24		2	3 24
25	Ex: dzien:		1 79			1 79
26	Ex: dzien:		2 32			2 32
27	Ex: dzien: i Daniela		1 66			6 66
28	Ex: dzien: — na msze ś.		5 4		5	9
29	Ex: dzien:		3 73			3 73
30	Ex: dzien:		1 48			1 48
31	Ex: dzien: pensyj ludziom i wodzi	30	2			32
31	Chlebowe i gazeta do 1° Czerwca za Czerwca		3 80		75	4 55
Maj	ZR 344 C6. — Suma	30	101		213 6	344 6

Wyssesegolnienie.

887		Grot Rafije Okpien Esmus Dzung Jusuto Dzung Jusuto		Pizzeo Pizzeo		Razem	
Dzien		20k.	c.	20k.	c.	20k.	c.
1	Ca: Dzien:			4	41	4	41
2	Ca: Dzien: — Danielowi			2	41	10	12 41
3	Ca: Dzien:			2	41		2 41
4	Ca: Dzien:				94		94
5	Ca: Dzien:			2	1		2 1
6	Ca: Dzien: — sedalbe na chusteczka			2	4	1	3 4
7	Ca: Dzien:			3	2		3 2
8	Ca: Dzien:			2	14		2 14
9	Ca: Dzien: — zgbawienie			3	60	1 15	4 75
10	Ca: Dzien:			1	83		1 83
11	Ca: Dzien:			1	56		1 56
12	Ca: Dzien:			3	1		3 1
13	Ca: Dzien: Mt: i Mr: Gr:			2	19 25		22 19
14	Ca: Dzien:			2	57		2 57
15	Ca: Dzien: ogg drzewa i zgbawienie	13	70	1	89		16 59
16	Ca: Dzien:			2	12		2 12
17	Ca: Dzien: — na nose d.			5		5	10
18	Ca: Dzien: chusteczka kawa			1	93	1 50	3 43
19	Ca: Dzien:			4	28		4 28
20	Ca: Dzien: — pieczecie			2		2	4
21	Ca: Dzien:			2	25		2 25
22	Ca: Dzien:			3	4		3 4
23	Ca: Dzien:			22	23		22 23
	Suma	14	70	59	89 25	20 65	120 24

Wyszczególnienie

887		Pensje Pomieszkanie Opał		Expens dzienne		Prezenta widzów		Razem	
		Zł.	C.	Zł.	C.	Zł.	C.	Zł.	C.
Czerwiec	Z przeniesienia	14	70	59	89	25	20	65	120 24
24	Ex: dzien:			2	21				2 21
25	Ex: dzien: cukierki dla W.			1	58		6		7 58
26	Ex: dzien: węgla 2 C. a 70 C. cukierki dla Wład:	1	40	2	17		2		5 57
27	Ex: dzien:			2					2
28	Ex: dzien: dodane do kupna papierów na mszę S			1	61		8 1	6	10 67
29	Ex: dzien:			3	58				3 58
30	Ex: dzien:			2	66				2 66
30	Pensyj ludziom i wodziarce do 1º Lipca	30		3	80				30
30	Chlebowe i gazeta za lipiec		~~3~~	~~80~~				75	4 55
	Suma	46	10	79	50	25	38	46	189 6

Czerwiec 189 Zł 6 C

Lipiec									
1	Ex: dzien: karfina 21. a 26 C (21 a 22 C) świece na iluminacje			5	44				5 44
2	Ex: dzien:			2	60				2 60
3	Ex: dzien:			1	44				1 44
4	Ex: dzien:			2	59				2 59
5	Ex: dzien: D			3	51	50	~~50~~		53 51
6	Ex: dzien:			3	27				3 27
7	Ex: dzien:			3	35				3 35
8	Ex: dzien: – stróżowi			1	55		2		3 55
9	Ex: dzien:			1	41				1 41
10	Ex: dzien:			2	28				2 28
	Suma			27	44	50	2		79 44

Wyszczególnienie

887

		Pensje Opał Pomieszkania	Expens dzienne	Prezenta	Nieprzewidziane	Razem
		Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C	Zł R C
Lipiec	Z przeniesienia	~~27~~	27 44	50	2	79 44
11	Ex: dzien:		2 95			2 95
12	Ex: dzien:		3 71			3 71
13	Ex: dzien:		2 25			2 25
14	Ex: dzien:		3 44			3 44
15	Ex: dzien:		4 13			4 13
16	Ex: dzien:		2 33			2 33
17	Ex: dzien:		4 53			4 53
18	Ex: dzien:		2 6			2 6
19	Ex: dzien:		2 39			2 39
20	Ex: dzien:		2 68			2 68
21	Ex: dzien:		3 7			3 7
22	Ex: dzien:		2 19			2 19
23	Ex: dzien:		1 58			1 58
24	Ex: dzien:		2 78			2 78
25	Ex: dzien:		1 72			1 72
26	Ex: dzien: na msze ś.		3 16		3	6 16
27	Ex: dzien: kucharzowi i tym co nosili jedzenie		2 56		7	9 56
28	Ex: dzien:		2 74			2 74
29	Ex: dzien: trinkgel: Barz: 5 Kaflarzom		1 93		6 50	8 43
30	Ex: dzien:		1			1
31	Ex: dzien:		3 55			3 55
31	Pensje ludziom i wodziarce	30				30
do 1° Sierpnia	Suma	30	84 19	50	18 50	182 69

Wyszczególnienie —

887		Opał Pensje Pomieszkanie		Expens dzienne		Rezerwa		Wieprze widzieć		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Lipiec	Z przeniesienia	30		84	19	50		18	50	182	69
31	Chlebowe i gazeta za Sierpień			3	80				75	4	55
31	Czynsz półroczny za pomieszkanie do 1° Lutego 888	362	50							362	50
31	Czynsz od pomieszkania półroczny do 1° Lutego 888	18	13							18	13
	Suma	410	63	87	99	50		19	25	567	87

Lipiec 567 ZR 87 C.

Sierpień				2						2	
1	Ex: dzien:			2						2	
2	Ex: dzien:			2	52					2	52
3	Ex: dzien:			2	62					2	62
4	Ex: dzien:			2	31					2	31
5	Ex: dzien:			2	8					2	8
6	Ex: dzien:			1	33					1	33
7	Stróżowi za porządki			2	85			3		5	85
8	Ex: dzien:			3	49					3	49
9	Ex: dzien: – płótno na kossule			1	39			20	70	22	9
10	Ex: dzien: z apteką			3	60					3	60
11	Ex: dzien:			1	93					1	93
12	Ex: dzien: apteka dla kowalki			3	46					3	46
13	Ex: dzien: – bulion			2	81			20		22	81
14	Ex: dzien:			2	70					2	70
	Suma			35	9			43	70	78	79

Wyszczególnienie — Pensje Opał

887

		Pensje szkolne		Expens dzienne		Rezenta		Wyszczególnienie		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
Sierpień	Z przeniesienia			35	9			43	10	78	19
15	Ex: dzien:			4	96					4	96
16	Ex: dzien:			3	9					3	9
17	Ex: dzien:			1	42			2	14	3	56
18	Ex: dzien:			1	88					1	88
19	Ex: dzien:			2	48					2	48
20	Ex: dzien — Stef:			4	78	50				54	78
21	O polskiemu i Jego stażącemu — ex: dzien			2	80			41		43	80
22	Ex: dzien: Jaćmierz			2	22	10				12	22
23	Ex: dzien: na msze ś.			3	9			5		8	9
24	Ex: dzien: — apteka —			3	50					3	50
25	Ex: dzien:			2	33					2	33
26	Ex: dzien: okaliście Lindne			4	20			20		24	20
27	Ex: dzien:			1	1					1	1
28	Ex: dzien:			2	31					2	31
29	Ex: dzien:			1	68					1	68
30	Ex: dzien: — apteka			4	41					4	41
31	Ex: dzien:			2	37					2	37
31	Pensij ludziom i wodziarze	30								30	
31	Chlebowe do 1go Września i gazeta za Wrzesień			3	80				75	4	55
	Suma —	30		87	42	60	11	259		290	1

Sierpień 290 ZR 1 C

Wyszczególnienie

887 Wrzesień	Po mieszkaniu Opał Pensje		Expens dzienne		Rezerwa		Nieprzewidziane		Razem	
	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
1 Ex: dzien:			1	83					1	83
2 Karfina 21. a 26 C. 21. a 22 C. ex: dzien:			4	29					4	29
3 Ex: dzien:			4	11					4	11
4 Ex: dzien:			3	12					3	12
5 Ex: dzien:			3	66					3	66
6 Ex: dzien:			2	89					2	89
7 Ex: dzien:			3	7					3	7
8 Ex: dzien:			3	80					3	80
9 Ex: dzien:			3	38					3	38
10 Ex: dzien:			4						4	
11 Ex: dzien:			2	37					2	37
12 Ex: dzien: szycie i znaczenie 6 koszul i 2 poszewczek			2	57			7	60	10	17
13 Ex: dzien: chustka włuczkowa			3				4		7	
14 Ex: dzien:			2	63					2	63
15 Ex: dzien:			4	44					4	44
16 Ex: dzien:			3	68					3	68
17 Ex: dzien:			2	29					2	29
18 Kawa 1 f. ex: dzien:			3	91					3	91
19 Ex: dzien:			3	31					3	31
20 Ex: dzien: – fiakier – apteka bielenie kuchni			4	38			2	50	6	88
21 Ex: dzien:			1	39					1	39
22 Karfina 21. a 26 C. 21. a 22 C. ex: dzien:			3						3	
23 Ex: dzien: ścierek 16			1	69			4	24	5	93
Suma			72	81			18	34	91	15

Wydzesegolnienie

887		Grad Posłuj Pawłoskie	Expens Dzienna	Reszta		Razem odsiewu		Razem
			℔	℔	℔	℔	℔	℔
Dzień	I presenisienie		12	81		18	91	15
24 Ca: Dzien:			1	86			1	86
25 Ca: Dzien:			2	4			2	4
26 Ca: Dzien:			3	58			3	58
27 Ca: Dzien:	— na nosse s.		3	37		1	4	37
28 Ca: Dzien:			1	29			1	29
29 Ca: Dzien:			2	23			2	23
30 Ca: Dzien:	pri bow:		3	52	5		8	52
30 Posłuj Tadzien á vadejasen		30					30	
30 Chlebow i gesita	do 1ze Ad Dzien sa Posłuchanie		3	80			15	4 95
	Suma	30	95	15	5	26	9	150 24
	Dzesien — ℔	150	℔	246				
Paidziernik								
1 Ca: Dzien:			2	15			2	15
2 Ca: Dzien:			2	26			2	26
3 Ca: Dzien:			1	27			1	27
4 Ca: Dzien:			2	49			2	49
5 Ca: Dzien:	na nosse s.		3	55		1	10	55
6 Ca: Dzien:	dzesne 4 sagia	63	20	5	24		68	44
Wyrzucone 1. c. 26/21	14 i rgbuchi 180							
7 Ca: Dzien:	Ost: sepsiek gembeli			59	525		30	95
8 Ca: Dzien: wczoraj 30/. a 65		19	50	1	32		20	82
9 Ca: Dzien: — pasek do Lasi				1	60	3	4	60
10 Ca: Dzien:					3		3	
	Suma	82	70	28	8328	1	146	53

Wysserególnienie

837		Poprzedniego	Espus	Pisarza	Kapusta	Razem
		₰R. C.	₰R. C.	₰R. C.	₰R. C.	₰R. C.
Octobr.	Z poprzedniego	82 20	28 83	28	1	140 53
11	Ca: dzien: staiącemu Dze		1 45		1	2 45
12	Ca: dzien:		2 3			2 3
13	Ca: dzien:		2 25			2 25
14	Ca: dzien:		1 49			1 49
15	Ca: dzien: Dziembrikiemu		1 42		25	2 67
16	Ca: dzien:		3 11			3 11
17	Ca: dzien: Wyjechawszie		2 1 3			2 1
18	Razem karsine 21. a 26/21. a 22/ Ca: dzien:		3 61		2	3 61
19	Ca: dzien: winograd		2 66			2 66
20	Ca: dzien: — winograd		3 40			3 40
21	Ca: dzien: winograd		3 93			3 93
22	Ca: dzien:		2 35			2 35
23	Ca: dzien:		2 13			2 13
24	Ca: dzien:		2 19			2 19
25	Ca: dzien:		1 96			1 96
26	Ca: dzien:		1 63			1 63
27	Ca: dzien:		3 22			3 22
28	Ca: dzien:		2 50			2 50
29	Ca: dzien: karsine 8½/21: a 22/. 21. a 20/		2 6			2 6
30	Ca: dzien:		3 82			3 82
31	Ca: dzien: poszoj Ludziom i wodziwie 30		3 82			3 82
31	Chlebowe i gazete za Listopad do 1e Listop:		3 80		25	4 55
	Razem	112 20	86 32	33	33 15	261 72

Pasdziernik 2R. 26 2R 72

Wyszczególnienie

887		Opał Pensje Pomieszk.		Expens dzienna		Rezerwa		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
	887										
		430	ZR								
	Ub:	238		60	C						
886	Listopad	403		89							
886	Grudzień	591		94							
887	Styczeń	180		38							
	Luty	215		32							
	Marzec	237		63							
	Kwiecień	344		6							
	Maj	189		6							
	Czerwiec	567		87							
	Lipiec	290		1							
	Sierpień	150		24							
	Wrzesień										
	Październik										

Wyszczególnienie

		Pensje Pomiesz.	Kasa	Expens dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.	ZR	C.
	887										
886	Ub:	430	ZR								
886	November	238			60	C.					
886	December	403			89						
887	Styczeń	591			94						
	Luty	180			38						
	Marzec	215			32						
	Kwiecień	237			63						
	Maj	344			6						
	Czerwiec	189			6						
	Lipiec	567			87						
	Sierpień	290			1						
	Wrzesień	150			24						
	Październik	267			77						
	Suma	4106			77						

Suma expensy w roku
887 ZR 4106 CC 77

Wyszczególnienie — Przegląd roku — Kasa Miejska Lwów

889

		Kapitał zł.	c.	Kapitał zł.	c.	Reszta zł.	c.	Dopływ zł.	c.	Razem zł.	c.
Listopad											
1	Ca: dzien: — na nasze s.			3	66			5		8	66
2	Ca: dzien:			2	15					2	15
3	Ca: dzien:			2	82					2	82
4	Ca: dzien: bulion — 1/2 na nasze s. se dessemata			23	47	20		1		48	47
5	Ca: dzien:			4	88					4	88
6	Ca: dzien: polituravaie meble			3	62			2		5	62
7	Ca: dzien: — na nasze s. A			4	28			1		5	28
8	Ca: dzien: — na nasze s. G			2	74			1		3	74
9	Ca: dzien: bulion 10 li: a 24 00 10 li: a 20			4	40					4	15
10	Ca: dzien: szynka do pasa: 1/50			2	15			1	33	5	94
11	na nasze s. 9.			2	61			1		3	84
12	Ca: dzien: — na nasze s. 20:			2	84					2	84
13	Ca: dzien: mesely			2	9			2	50	4	59
14	Ca: dzien: na nasze s. W. S. S.			3	16			2		5	16
15	Ca: dzien:			2	30					2	30
16	Ca: dzien: — na nasze s. Dw:			3	18			1		4	18
17	Kawa — na: dzien:			4	73					4	73
18	Ca: dzien: — na nasze s. D. M. A.			4				1		5	
19	Ca: dzien:			4	36					4	36
20	Ca: dzien:			1	84					1	84
21	Ca: dzien: na nasze s. M. A.			3	5			1		4	5
22	Ca: dzien: — na nasze s. B.			2	74			1		3	74
23	Ca: dzien:			2	40					2	40
				3	89					3	89
	Suma			~~64 22~~ 101	96	20		~~22 83~~ 42		~~144 19~~ 144	19

Wyszczególnienie — Pensje

		Opał Pomieszkania		Expens dzienna		Reszta		Nieprzewidziane		Razem	
		Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C
November	Z przeniesienia			101	96	20		22	83	144	79
24	Ex: dzien: naprawa papuci			2	49				51	3	
25	Ex: dzien: — Wł: na imieniny			4	83	100				104	83
26	Ex: dzien:			3	82					3	82
27	Ex: dzien:			3	17					3	17
28	Ex: dzien:			3	90					3	90
29	Ex: dzien:			3	72					3	72
30	Ex: dzien:			1	90			5		6	90
30	Wodziarce do 1go Grudnia i Tudzież	30								30	
30	Chlebowe i gazeta za grudzień pensja			3	80				75	4	55
	Suma	30		129	59	120		29	9	308	68

November — 308 Z R 68 C

December											
1	Ex: dzien:			3	6					3	6
2	Ex: dzien: Włodz.			5	58	5				10	58
3	Ex: dzien:			4	8					4	8
4	Ex: dzien:			6	14					6	14
5	Ex dzien: i analiza ur: 5 złr			8	50					8	50
6	Ex. dzienna i bosan 4 złr			8	65						
	Wino stare msza św. 5 złr			12	50					21	15
	Mirci					100				100	
7	Ex dzienna i Biesiadeki			20	28					20	28
	Suma			68	79	105				173	79

Wyszczególnienie. —

		Opał Pensje Pomieszkania		Expens dzienna		Procenta		Wiersze wydane		Razem	
		Zł R	C.	Zł R	C.	Zł R	C.	Zł R	C.	Zł R	C.
	Z przeniesienia			68	79	105				173	79
8	Ex dzienna Włod. Stef			4	54	1				5	54
9	Ex dzien.			4	36					4	36
10	Ex dzien. poduszka 6 złr i Stef.			13	10	20				33	10
11	Ex dzienna i garde malade 5 złr			5	67			5		10	67
12	Ex dzienna i garde malade 1 złr			3	72			1		4	72
13	Ex dzienna maszynka do wstrzykiwa 9 złr 17			17	58						
	Konfina 4 złr 20 ct msza ś. 5 złr			9	20					26	78
14	Ex dzienna			3	25					3	25
15	Ex dzienna			5	14					5	14
16	Ex dzienna i Daniel na roch. 5 złr			12	4					12	4
17	Ex dzienna kawa 1 złr			7	40					7	40
18	Ex dzien. ludziom na święta a 1 złr 50 ct			8	54						
	Garde malade 7 złr 50 ct							7	50	16	4
19	Ex dzienna i Matczyński			14	93					14	93
20	Ex dzien. msza ś. 5 złr fiaker 80 ct wino 7-50			17	20					17	20
21	Ex dzien. poduszka 2 złr 80 ct perkal 60			6	92					6	92
22	Ex dzien.			5	75					5	75
23	Ex dzien.			5	17					5	17
24	Ex dzien			4	82						
	Wodziarce do 1go Stycznia i ludziom pensja	30									
	Chlebowe i gazeta za Styczeń			3	80				75		
	Na piwa Bazyli 1 złr babom a 50 ct			2						41	37
	Suma	30		223	92	126		14	25	394	17

Wyszczególnienie. —

		Opał Pensje Pomieszkania		Expens dzienna		Prezenta		Nieprzewidziane		Razem	
		Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C
December	Z przeniesienia	30		223	92	126		14	25	394	17
25	Ex: dzienna i garde malade			4	53			5		9	53
26	Ex dzien: garde malade 2 złr Stefica 10 z			3	54	10		2		15	54
27	Ex dzien: malaga 80 ct tokaj 7 złr 50 msza ś. 5 z			16	38					16	38
28	Ex dzien:			5	74					5	74
29	Ex: dzien.			3	61					3	61
30	Ex: dzien:			5	31					5	31
31	Ex dzien:			6	49					6	49
	Suma	30		269	52	136		21	25	456	77

December 456 złr 77 ct

Styczeń 1888

1	Ex dzien: Bazyli kol. 5 złr kowal 2 złr kuch. 2 złr listonosze 2 złr 50 ct komin. 50 ct			4	86			14		18	86

Wyszczególnienie. —

	Pensje Opał Pomieszkanie		Expens Drzewa		Prezenta		Nieprzewidziane		Rezerwa	
	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C

Wyszczególnienie

	Opał Pensje Mieszkanie			Expens dzienne			Resztę			Nieprzewidziane			Razem		
	L	R	C	L	R	C	L	R	C	L	R	C	L	R	C

Wyszczególnienie —

	Pensje Opał Pomieszkanie		Expens Sienne		Pensata		Diaprze widzione		Razem	
	L R	C.	L R	C.	L R	C.	L R	C	L R	C.

Wyszczególnienie — Opał

	Pensje Pomieszkanie		Expens dzienne		Rezerwa		Kupno widzenia		Reszta	
	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C	Zł R	C

Wyszczególnienie. —

	Opat Pensje Pomorskie		Expres Dzienne		Przeszło		Nieprzewidziane		Razem	
	Zł R	C.	Zł R	C.	Zł R	C.	Zł R	C.	Zł R	C.

Wyszczególnienie. Pensje

	Opał		Expens		Prezenty		Nieprzewidziane		Razem	
	Pomies	skrzydzinne								
	Z R	C.	Z R	C.	Z R	C.	Z R	C.	Z R	C.

Tygodniowe zdanie — Pensje

Opat.	Expens	Pensyja	Pensyja	Pensyja	Pensyja	Pensyja	Pensyja

Wyszczególnienie

	Opał		Expens		Presenta		Rieprze		Rezerwa	
	Pensja		dzienna				widzów			
	Rom	Kaskaria								
	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C	Z R	C

Tegosszególnienie. —

		Wpływ Pomieszkania		Expens Dzienne		Rozrywki		Kieszonkowe wiersze		Razem	
		2 R	C.	2 R	C.	2 R	C.	2 R	C.	2 R	C.

355 ~~194~~

17 Novembra 886

November		2 R	C.
21	Ubo:	6	5
27	Składka etc	1	90
December			
1	Dawnej siatkarce etc	5	70
2	Malski	2	10
2	Ubogiej po Bow:	5	50
6	Korzeniowskiej	3	40
7	Warszawianka	1	30
7	Majorowej	1	54
9	Składka mat:	2	20
22	Majewskiej	3	60
23	Uleniuckiej	1	
24	Ub:	10	
25	Bobow:	10	
26	Składka	1	
		55	29

887		Zł R	C
Styczeń	Z przeniesienia	55	29
4	Korzeniowska	3	80
4	Albrechter	1	10
6	Szwaczce	2	50
9	Urbańskiej	3	30
10	Składka Mat: chrześ:	1	44
13	Warszawjanka	5	10
20	Na zupę rumfort:	5	20
26	Na Felicjanek Składka	1	70
27	Dla paralityczki	3	40
27	Mazurowa	5	
Luty 3	Składka M. C.	1	30
5	Siatkarce	1	
6	Siatkarce	2	
6	Maryni	2	
9	Korzeniowskiej	3	70
15	Majorowej	1	
	Suma	98	83

887 356 Zł. C.

Laty			
	Z przeniesienia	98	83
16	Puchowskiej do	5	50
Marca 9	Mikołkowej do	10	70
10	Chorym	10	50
11	Sios: miło:	5	40
13	Korzeniowskiej do	3	60
14	Malskiemu	1	80
19	Na skład: M. C.	1	—
20	Ubogiej	3	50
23	Marki szwaczce	2	
29	Majeskiej	5	20
1	Kwietnia Krzesła	1	20
1	Składka M. C.	1	40
2	Na Zmartwychwstań:	10	90
3	Pleci	3	40
11			20
	Suma	165	13

Kwiecień		Zł	Gr
	Z przeniesienia	105	13
16	Składka etc	1	60
22	Korzeniowskiej	3	30
23	Babow:	10	40
24	Sias: miłos:	6	90
Maj 3	Szwaczce Margni	2	60
4	Urbańskiej	3	20
10	Pecé	5	90
10	Warszawianka	1	20
11	Korzeniowskiej	3	70
11	Malskiemu	2	70
16	Sias: mił:	5	—
23	Na kościół	1	—
26	Majewskiej	5	94
28	Warszawiance	~~1~~	~~50~~
1	Czerw:		70
7			50
		219	77

Dywidenda 12% 430 f 3 57 ~~156~~

Czerw.	Z przeniesienia	219	77
6	Urbańskiej	5	30
6	Szwaczka Marynia	2	40
6	Korzeniowskiej	3	10
11	Warszawianka	2	60
17	Urbańskiej	2	40
20	Mat: chrześ:	2	40
28	Sios: mit:	7	—
30	Szwaczce	1	40
Lipiec 8	Korzeniowskiej	3	44
9	~~Bałt. rynek Nr 37~~		60
10	Urbańskiej	2	90
15	Prokop	1	30
17	Szwaczka	2	90
23	Warszawianka	1	70
23			30
	Suma	259	51

		Zł	G.
Lipiec	Z przeniesienia	259	51
24	Siatkar:	1	
25	Sios: mił:	10	
26	Na składkę	1	40
31	Szwaczce	1	10
31	Rott rynek niezapisane	2	10
Sierp: 3	Wogrodzie	1	10
6	Korzeniowskiej	3	20
10	Urbańskiej	3	80
14	Stefa:	5	40
17	Warszawiance	1	40
24	Składka	1	60
Września 2	Probop i z rurką etc	1	70
2	Szwaczka	2	10
6	Korzeniowskiej	3	40
7	Rogosz:	20	10
14	Sios: miłosi:	10	50
19	Skład: mat:	2	65
		20	65
			40
	Suma	333	17

358 ~~165~~ Rb

October	Z przeniesienia	333	17
3	Składka M. C.	1	~~30~~
5	Ś. Piotra	5	
5	Korzeniowska etc	3	50
7	Ulenieckiej	2	30
11	Majorowej	1	60
22	Stróżowej ubranie	4	60
25	Szwaczce	2	30
28	Maj:	6	40
28	Si: mił:	10	
	Suma	369	87
	Należy się	60	13
	Ub:	20	
	Dziadom	1	30
	Warszawiance	1	70
	Korzeniowska	3	55
	Babi:	10	40
	Zakonnicom	1	70
	Malskiemu	1	50
		20	40
		60	53

1 Novembra 887

November		Zł	C.
6	Ubo:	20	42
10	Ubo: dla Matek chrześ.	2	40
14	Krzyżanowska	3	,
17	Ubo.		40
21	Ubo.	2	,
23	Ubo.	,	20
31	Ubo.	,	40

17 Novembra 885

		R.	C.
November			
16	N. N.	2	12
20	Siatkarce	1	60
26	Warszawiance etc	1	80
27	Albrechtce etc	1	30
December			
2	Korzeniowskiej etc	5	70
2	Malskiemu	2	10
9	Boremuszki	3	80
10	Składka	1	
11	Malskiemu	2	
12	Męcinskiemu	2	
13	Szwaczce	2	
14	Sies: miło:	5	
14	Na rzecz rum:	5	
15	Babow:	10	
16	U.	~~40~~	40
	Suma	45	82

December z przeniesienia	45	82
18 Siatkarce	1	
19 Mejewskiej	6	50
20 Szwaczce siatkarkce	1	50
22 Majorowej	2	
22 Ulenickiej	2	40
29 Warszawiance etc	1	20
30 Puchowskiej	3	70
886		
5 Stycznia Korzeniowskiej	3	40
6 Szwaczce	2	
6 Mikułkowej	10	90
6 Puchowskiej	2	28
7 Składka Matek Ch:	1	20
9 Warszawianka etc	1	40
11 Sios: miło:	10	60
14 Na kościół	1	20
26 Warszawiance	1	55
29 Siatkarce		75
Suma	99	40

367/72

Luty

	Z przeniesienia	99	40
1	Barbara etc	1	40
3	Na składkę etc	1	40
3	Szwaczce etc	2	50
3	Uboga kwiatek	3	90
3	Malski	3	70
3	Majewskiej	5	20
6	Korzeniowskiej	3	40
8	Warszawiance	2	70
20	Felicjankom	1	30
7	Marcu Malskiemu	3	40
7	Korzeniowskiej	3	
8	Warszawianka	2	
9	Halbertarowej	1	
12	Szwaczce	2	20
14	Barbara	2	
19	Na szpital	1	
	Suma	139	10

		Zł.	Gr.
	Marzec I przeniesienie	139	10
29	Malskiemu	2	40
29	Warszawiance	1	90
31	Szwaczka	2	60
	Kwiecień		
1	Majewska	5	40
1	Si: mi:	10	60
6	U... Korzeniowskiej	3	90
10	Warszawiance	1	20
15	Kwesta etc	1	40
17	Halbrechter etc	1	50
17	Składka Matek	1	20
19	Majerowej	1	20
20	Gucowi	10	
21	Pogorzelec Babie	10	
22	Detto Stroja	10	
	Suma	202	40

		Zł	Gr
Kwiecień			
	Z przeniesienia	202	40
24	~~Na Stryj~~	~~10~~	~~20~~
25	Szwaczce	2	20
Maja			
4	Składka M. C	1	70
4	Korzeniowskiej	3	70
9	Melskiemu etc	2	90
11	Sobek	5	20
15	Puchowskiej	3	60
24	Szwaczka	1	80
Czerwca			
2	Haberterowej	1	60
3	Korzeniowskiej	3	96
5	Ulenieckiej etc	5	68
8	Sios: miłos: etc	5	80
9	Dobrzyńskiej etc	2	40
10	Łabędzkiej	1	10
	Suma	254	2

440 f

		Zł	Gr
Czerwiec	Z przeniesienia	244	2
16	Majorowej	1	90
17	Szwaczce	2	50
20	Prokop	1	74
21	Składka	1	70
24	Łabędzkiej	5	5
25	Warszawianka	1	70
29	Maryni szwaczce	2	20
29	Świętopietrze	5	80
Lipiec 2	Korzeniowskiej	3	56
9	Matkiemu	3	20
9	Na kościół	15	50
9	Korzeniowskiej	1	
	Suma	289	87

Lipiec 886		Zł	Gr
	Z przeniesienia	289	87
11	Szwaczce	1	50
14	Siost: miłos:	2	70
15	Korzeniowskiej	2	53
21	Ludwinie	10	70
23	Sio: miłe:	5	10
26	Wasylowi z Krzywczy	5	90
29	Kościół w Babicach	5	60
Sierpień			
1	Szwaczce	2	40
11	Ubogim i Rzekopowi	2	70
12	Korzeniowskiej	3	90
15	Szwaczce	1	94
18	U.		66
19	U.		64
21	U.	1	30
24	Majorowej	2	20
		339	64

Sierpień	Zł	G
24 Z przeniesienia	339	64
27 Warszawianka	1	44
28 Składka	2	84
Wrześnie		
4 Ub.	1	40
7 Warszawianka	1	13
8 Korzeniowska	3	10
8 Szwaczce	2	50
12 Szwaczce	1	70
20 Składka	1	70
21 Majorowej	2	60
27 Łabędzkiej	1	20
29 Stróżowi	1	80
Oktober		
1 Szwaczce	1	10
3 Michałowi	2	30
4 Składka i Warszawianka	2	
6 Siostrze miło:	5	
6 Korzeniowskiej	3	
	374	5

October 886

		Zł	Gr
	Z przeniesienia	374	5
10	Ubogiej	2	
11	Łabędzkiej	2	40
14	Bobowskiej	10	60
18	Na szpital	10	40
18	Sios: mił:	10	10
18	Majewskiej	5	40
19	Warszawiance	2	
27	Urbań:	3	
28	Majorowej	2	
		421	95
	Należy	18	5
	Puchowskiej	3	50
2	Ub:	1	10
5	Korzeniowskiej	3	90
10	Męcińskiemu	1	70
			20
		10	40

		Zł	G
Novembra	I przeniesienia	10	40
16	Warszawianie etc	1	20
20	Maryni	2	50
21	Zacowi	10	
		24	10
		18	5
		6	5

Od 1go Novembre 887 —

~~117~~
370

Mińcia 30 L R. z dawnych 3/11 Wł. dnia 20 f
87 grodnie 100 L R. 24/11 Wł. na imieni: 100 f na imieniny
10 Stefci: 118 L R

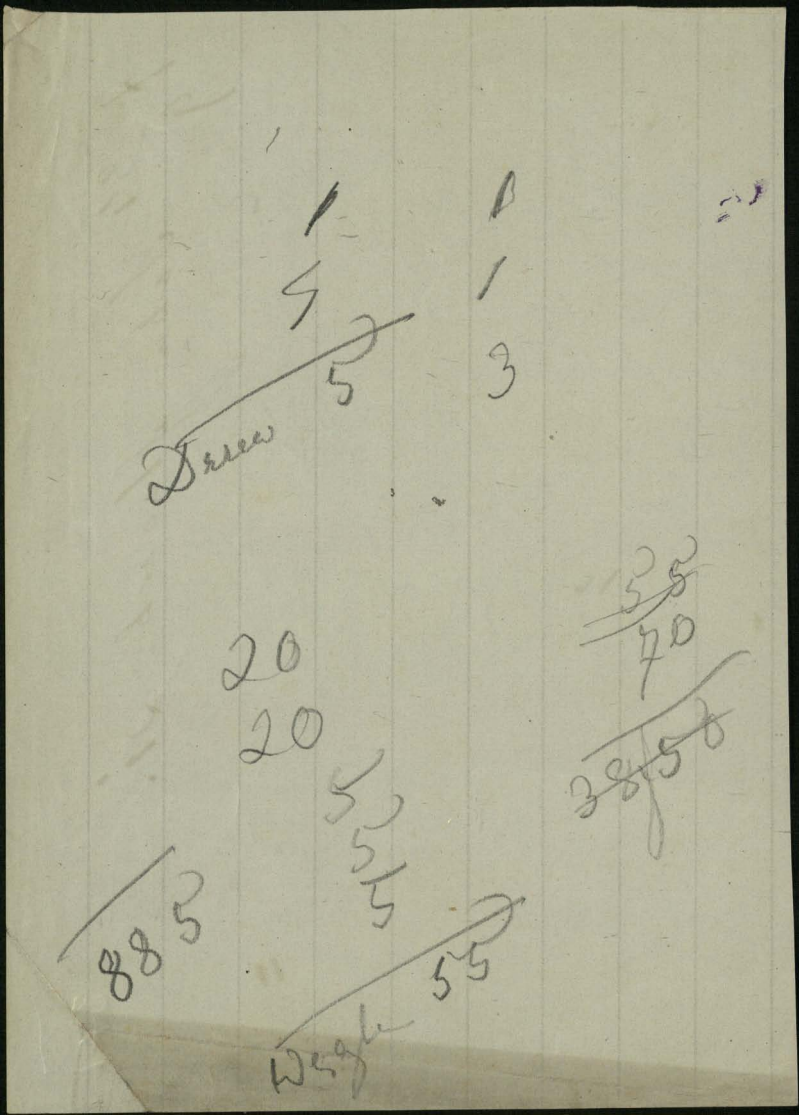
~~149~~
371

7/9 84 Soba flaszek 21. —

Od 1go Wrześ: 885 do 1go Września 886 =

Drzewa 5 sągi

Węgla 45 Ca



Do 1o Novembra 886

~~150~~
372

Mińcia	46	ZR
5 Decemb:	50	
— —	10	
3 Grudnia	100	
3/1 Stefcio	20	
29/1 Jaćmierz	10	
	236	
20/8 Jaćmi:	50	
20/8 Jaćm	10	
	296	

Włodzio		
15 Listopada	30	ZR
3 Grudnia	100	ZR.
21 Grudnia	25	
6/1 — —	20	
19/1 — —	2	
6/2 — —	6	
4/3 — —	15	
	198	
4/6 W. —	20	
7/10 Wł —	25	
	243	
Wyrównane	23	
	266	sześć

29 Sierpnia Opulski — 1.
3 Września — 1.
10 Października — 1.
19 Października — 1.
24 Października — 1.
29 Października — 1.
5 Listopada — 1.
16 Listopada — 1.
24 Listopada — 1.
25 Listopada — 1.
29 Listopada — 1.
30 Listopada — 3 trzy
~~29~~ 1 Grudnia — 2 ~~trzy~~ dwa
2 — 2 dwa
3 — 2 dwa
4 — 2 dwa
5 — 2 dwa
6 — 2 dwa
7 — 2 dwa
8 — 2 dwa
9 — 2 dwa
10 — 2 dwa
11 — 2 dwa
12 — 2 dwa
13 — 2 dwa
14 — 2 dwa
15 — 2 dwa
16 — 2 dwa
17 — 2 dwa
18 — 2 dwa
19 — 2 dwa
20 — 3 trzy
21 — 2 dwa
22 — 2 dwa